

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 119 (2001)  
**Heft:** 26

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

119. Jahrgang  
Mittwoch, 7. Februar 2001

119a annata  
Mercoledì 7 febbraio 2001

119e année  
Mercredi 7 février 2001

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

01.02.2001 (2477)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 595, publizierten TB-Eintrags Nr. 1305 vom 19. 01. 2001. **Ariadne Film GmbH**, bisher in Zürich, Produktion von Filmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 595). Sitz neu: Z u m i k o n .

01.02.2001 (2478)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7527, publizierten TB-Eintrags Nr. 25950 vom 31. 10. 2000. **Cytos Biotechnology AG**, in Schlieren, Forschung, Herstellung und Verkauf von Produkten der Biotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Martin, von Winterthur und Matzingen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Martin, von Winterthur und Matzingen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Kollektivprokura zu zweien].

01.02.2001 (2479)  
**adweb AG**, in Dielsdorf, Bahnhofstrasse 10, 8157 Dielsdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2001. Zweck: Betrieb einer Beratungsgesellschaft für multimediale Kommunikation und Internetdienste; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, veräußern, pachten, mieten, verpachten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Straumann, Daniel Jakob, von Bretzwil, in Neerach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mischler, Otto, von Rüschegg, in Niederweningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spacek, Milan, von Dietikon, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2480)  
**Black Emerald Capital Advisors AG (Black Emerald Capital Advisors SA) (Black Emerald Capital Advisors Ltd)**, in Zürich, c/o Issenmann Consulting AG, Zimmergasse 16, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2001. Zweck: Durchführung von Beratungskontakten in allen Arten von finanziellen Geschäften; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Eingetragene Personen: Issenmann, Nicolaus, von Herrliberg, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roesle, Dr. Max C., von Sulz AG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2481)  
**egger & petersen check-up AG**, in Winterthur, Römerstrasse 176, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2000, 25. 01. 2001. Zweck: Gesundheitsförderung und Stressbewältigung in Unternehmen sowie für Einzelpersonen; kann Patente und Lizenzen verwalten und verkaufen, Finanzierungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft **egger SPORT check-up**, in Winterthur, gemäss Übernahmehilanz per 30.09.2000 mit Aktiven von CHF 290'248.30 und Passiven von CHF 28'047.90, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 162'200.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte im Aktienregister vermerkte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egger, Franziska, von Zürich und Aarwangen, in Bertschikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Egger, Hans-Rudolf, von Zürich und Aarwangen, in Bertschikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Goretzki, Sonia, deutsche Staatsangehörige, in Wangen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Petersen, Ole, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2482)  
**GCC.CLINIC AG**, in Zürich, c/o H. Vogler Inter-Trans AG, Usterstrasse 11, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2001, 30. 01. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungsleistungen im eigenen Namen sowie auf Rechnung Dritter im Bereich des Krankenhaus- und Klinikwesens, insbesondere Erarbeitung von modernen Klinikkonzepten und Erbringung von Managementleistungen für Krankenhaus-Betriebsgesellschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können auch mittels Einschreibebrief, Telefax, Telex, Telegramm oder E-Mail erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Vogler, Johann Alois, von Lugern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2483)  
**GIORNO TRADING AG**, in Zürich, Bellerivestrasse 29, 8008 Zürich. Postadresse: GIORNO TRADING AG, Postfach, 8034 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Handel mit Schuh-/Modewareiten und Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, für eigene wie für fremde Rechnung tätig werden, Know How und Patente auf diesem Gebiet erwerben sowie Dienstleistungen in diesem Zusammenhang erbringen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können gültig auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Eggenberger, Thomas H., von Grabs und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berini Eggenberger, Marina, von Luzern, in Zürich, Direktorin, mit Einzelunterschrift; Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2484)  
**Jobs.ch AG**, in Zürich, Carmenstrasse 28, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Konzeption, Entwicklung und Betrieb von Online-Stellenmärkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sterchi, Thomas, von Lützelflüh, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Matthias, von Lützelflüh, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2485)  
**SANAVERSUM AG (SANAVERSUM SA) (SANAVERSUM Ltd)**, in Regensdorf, Im Zentrum, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitsbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten, veräußern und verwerten sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, ansonsten durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eugster, Stephan, von Zürich, in Adlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2486)  
**Schmid Transporte Niederglatt AG**, in Niederglatt, Seeblerstrasse 20, 8172 Niederglatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 2000. Zweck: Transporte aller Art, insbesondere im Bereich der Entsorgung, sowie Aufbereitung, Verwertung und Entsorgung von Abfällen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Schmid Transporte Niederglatt AG (neu: Seebler Immobilien AG), in Niederglatt, nämlich den Geschäftsbereich Transporte und Entsorgung, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmehilanz zum Preis von höchstens CHF 100'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Kurt, von Niederglatt, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hasli Treuhand AG, in Niederglatt, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario	
AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE	
<b>921</b>	<b>Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio</b> Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
<b>943</b>	<b>Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio</b> Stiftungen - Fondations - Fondazioni Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.
<b>945</b>	<b>Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni</b> Kantone - Cantons - Cantoni Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
<b>952</b>	<b>Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti</b>
<b>953</b>	<b>Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali</b> Arbeitsvertrag - Contrat de travail - Contratto di lavoro. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori. Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione. Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.
<b>956</b>	<b>Marken - Marques - Marchi</b> Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 480331-480389
<b>ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI</b>	
<b>959</b>	Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.
<b>INSERTS - ANNONCES - ANNUNCI</b>	

### Impressum

<b>Redaktion und Verlag:</b> <b>seco</b> , Staatssekretariat für Wirtschaft Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch	<b>Rédaction et édition:</b> <b>seco</b> , Secrétariat d'Etat à l'économie Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch
<b>Leitung Redaktion und Verlag:</b> Markus Tanner	<b>Chef rédaction et édition:</b> Markus Tanner
<b>Druck:</b> Der Bund Verlag AG, 3001 Bern	<b>Imprimerie:</b> Der Bund Verlag AG, 3001 Berne
<b>Abonnementspreise (jährlich):</b> Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST); Ausland CHF 195.-	<b>Prix de l'abonnement (annuel):</b> Suisse CHF 115.- (TVA comprise); Etranger CHF 195.-
<b>Ämliche Publikationen:</b> Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern	<b>Publications officielles:</b> Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
<b>Inserts:</b> Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel Telefon 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53	<b>Announces:</b> Annoncen-Agentur Biel AG, case postale, 2501 Bienna Tél. 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53
<b>Erscheinungsweise:</b> Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen	<b>Mode de parution:</b> Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

01.02.2001 (2487)  
**SPG InterCity Zürich**, in Zürich, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 01. 2001. Zweck: Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Übernahme von Vertretungen, Tätigkeit von Treuhandschäften, Beteiligung an Unternehmen jeder Art und Durchführung von kommerziellen Finanzgeschäften speziell in Verbindung mit internationalen Kundenkontakten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Wüst, Herbert J., von Oberriet SG, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächler, Anton, von Weggis, in Ebmatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barbier-Mueller, Thierry, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herweiger, Dieter, von Brugg, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2488)  
**the Generation Media AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 108, 8008 Zürich. Postadresse: the Generation Media AG, Postfach, 8034 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2001. Zweck: Mediaplanung, insbesondere Media-Strategie, Media-Konzept, Media-Selektion, Media-Einkauf und -Abwicklung für alle Medien im In- und Ausland (Print, TV, Lokalradio, Kino, Aussenwerbung, Internet- und Cross-Medien); kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kreussler, Petra, von Adliswil, in Adliswil, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift; Altwegg, Rolf, von Adliswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Roland, von Gächlingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2489)  
**Think Textile AG (Think Textile SA) (Think Textile Ltd)**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2001. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Software sowie Erbringen von IT Serviceleistungen aller Art besonders für die Textilindustrie. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Anwander, Thomas, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Groff, Hans, von Winterthur, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Peter, von Rohrbach, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2490)  
**Triple-V AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 113, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Versicherungsprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vollenweider, Dr. Heinz C., von Zürich und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2491)  
**A. Hiestand AG**, in Schlieren, Produktion und Vertrieb von Backwaren jeglicher Art unter teilweiser Beteiligung der Mitarbeiter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Peter, von Zürich, in Würenlos, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Heini, von Zürich, in Geroldswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antonopoulos, Michael, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Roman, von Urnäsch, in Baar, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerniquet, Alain, von Sorvilier, in Adliswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Job, Lorenzo, von Schluen, in Muhen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Aldo, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ortner, Urs, österreichischer Staatsangehöriger, in Villmergen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besse, Tanja, von Adlikon und Sainte-Croix, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2492)  
**Attica Asset Management AG**, in Zürich, Verwaltung von Kundenportefolios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trapp, Gaudenz, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2493)  
**AXOS Personalberatung AG**, in Zürich, Vermittlung von kaufmännischem Personal und Fachspezialisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 1). Domizil neu: Limmatquai 84, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzler, Susanne, von Opfikon und Walzenhausen, in Kloten, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2494)  
**Bank Austria Creditanstalt (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Stefan, von Böbikon, in Baar, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habermayer, Dr. Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nogrsek, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Bernd, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Habersaat, Hedwig, von Zürich, in Adliswil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

01.02.2001 (2495)  
**Bayer (Schweiz) AG**, in Zürich, Handel mit und Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7923). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Vochezer, Georg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bäcker, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Breisach am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2496)  
**Brunschweiler Bauunternehmung AG**, in Oberengstringen, Ausführung von Bauaufträgen sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Walter, von Urdorf und Matzendorf, in Urdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2497)  
**Brunschweiler-Plan AG**, in Oberengstringen, Durchführung von Planungen auf dem Hochbauktor und von Generalunternehmungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 181). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Walter, von Urdorf und Matzendorf, in Urdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2498)  
**Contreco AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art auf den Gebieten der Buchführung und Revision sowie der Vermögensverwaltung und der sonstigen Beratung und Vertretung von Einzelpersonen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6835). Domizil neu: c/o Hawko Holding AG, Riesbachstrasse 61, 8008 Zürich.

01.02.2001 (2499)  
**CSC PLOENZKE (Schweiz) AG**, in Zürich, Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere in den Bereichen Beratung, Organisation, Programmierung und Schulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlup, Alfred, von Arch, in Arch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

01.02.2001 (2500)  
**DaimlerChrysler Schweiz AG**, in Schlieren, Import und Handel mit Motorfahrzeugen und Motoren in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuff, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Vaibingen/Enz (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Deckenpfronn (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibern, Jürgen, von Burgdorf, in Grossaffoltern, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinbeck, Emanuel, von Rapperswil, in Sarmentorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2501)  
**Devestimo AG**, in Zürich, Verwaltung und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2502)  
**DR Druckerei Richterswil AG**, in Richterswil, Betrieb einer Druckerei, insbesondere Druck und Verlag von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften, sowie Erwerb von Verlagsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Thomas, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2504)  
**Excelsior Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 2000, S. 6635). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saeseli, Max, von Basel und Oensingen, in Pissouri (Zypern), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Mordasini-Saesseli, Gabriele, von Zürich und Basel, in Flurlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuhausen am Rheinfall].

01.02.2001 (2505)  
**F + G Automobile AG**, in Dübendorf, Handel mit Automobilen und Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8008). Postadresse neu: F + G Automobile AG, Postfach, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burg, Beat, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].

01.02.2001 (2506)  
**Fateba AG, Velos zum Verreisen**, in Winterthur, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Fahrrädern und Fahrradzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3512). Domizil neu: Turmhaldenstrasse 6, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Alois, von Sursee, in Gachnang, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suss, Hans, von Worb, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Franco, von Thalwil, in Fehraltorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Markus, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Ruf Treuhandbüro AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2507)  
**FineSolutions AG**, in Zürich, Beratung im Bereich der Computer-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8196). Statutenänderung: 12. 01. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Peter, von Zürich und Ormalingen, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Eberhard, Markus, von Schänis, in Jona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift]; Hertsch, Josef, von Dietikon, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walt, Johannes, von Eichberg, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (2508)  
**For Sale Werbeagentur Zürich AG**, in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Jürg Walter, von Zürich und Waldenburg, in Adliswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (2509)  
**G. Bopp & Co AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Drahtgeweben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 4999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lipka, Karel, von Zürich, in Weiningen ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Hans, von Wolfhalden, in Wolfhalden, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2510)  
**Gadola Immobilien- und Verwaltungs AG**, in Oetwil am See, Realisierung von Überbauungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5061). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi, Ruth, von Onsernone, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Osterwalder, Annalies, von Oberkulm, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2511)  
**Gewerbehau Hard AG Winterthur**, in Winterthur, Erwerb von Gewerberäumen und Überlassen derselben an die Aktionäre zur eigenwirtschaftlichen Nutzung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dell'Elba, Ignazio, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heusser, Ulrich, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lehmann, Peter, von Andwil SG, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

01.02.2001 (2512)  
**GfI Gesellschaft für Immobilien AG**, in Winterthur, Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzle, Christian, von Gaiserwald und Waldkirch, in Thalheim an der Thur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Thomas, von Amlikon-Bissegg und Affeltrangen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Revisionsstelle]; VBM Consulting Vogt & Wyss, in Basel, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2513)  
**H.E. Wild AG**, in Knonau, Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7714). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Marc, von Luchsingen und Metmenstetten, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Toniolo, Marco, von Schleithen, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2514)  
**H.P. Jenni & Partner AG**, in Zürich, Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen als autorisierter Lloyd's Swiss Broker, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 334). Domizil neu: Brunaustrasse 39, 8002 Zürich.

01.02.2001 (2515)  
**Halter Bauunternehmung AG**, in Zürich, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leemann, Walter, von Uetikon am See, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Thomas, von Meltingen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2516)  
**Hawko Holding AG**, in Zürich, Gründung anderer Gesellschaften und Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art und beliebigen Domizils, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 530). Domizil neu: Riesbachstrasse 61, 8008 Zürich.

01.02.2001 (2518)  
**Heliokopie AG**, in Zürich, Betrieb einer Lichtpausanstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger, Franz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rubag, in Zugerberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandsellschaft Scheidegger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2519)  
**Hypothekenzentrum AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Asset Transfer bei und der Verwaltung von Hypothekar- und Kreditfinanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 673). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heim, Lorenz, von Appenzel, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartung, Caroline, deutsche Staatsangehörige, in Diessenhofen, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2520)  
**IAE International Aero Engines AG**, in Zürich, Koordination der Arbeiten der Gründergesellschaften für das Entwerfen, Entwickeln und Herstellen von Düsentriebwerken für Flugzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Terrett, Michael James, britischer Staatsangehöriger, in Derby (GB), Direktor (Gruppe A), mit Kollektivunterschrift zu zweien (nur mit Gruppe B). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heath, Stephen N., Bürger der USA, in West Hartford (Connecticut, USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2521)  
**Ibag-Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manella, Claudio, von Celerina/Schlarigna und Basel, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

01.02.2001 (2522)  
**IMPO Import Parfümerien AG**, in Zürich, Betrieb von Parfümeriewaren-Detailgeschäften, Handel mit und Import von Parfümerie- und Kosmetikwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Marcel, von Salenstein, in Sirmach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2523)  
**K2 IT Consultants AG**, in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Arbeitsvermittlung und Personalverleih, insbesondere für IT-Spezialisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silva Pereira, Pedro Celestino, von Mosnang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2524)  
**Kern AG für Verkehrssicherheit**, in Wädenswil, Betrieb eines Handelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Thomas, von Zürich und Eglisau, in Hirzel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Brunner-Atzler, Daniela, von Meilen und Erlenbach ZH, in Wangen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2525)  
**Kringling Engineering Ltd**, in Zürich, Durchführung von Ingenieur-, Architektur- und allgemeinen Bauprojektierungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 2000, S. 1856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Sandra, von Schöfland und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fräutschi, Hanspeter, von Basel und Saanen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (2526)  
**Labormedizinische Laboratorien Dr. Vass AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3288). Statutenänderung: 9. 01. 2001. Domizil neu: Wolfbachstrasse 17, 8032 Zürich. Zweck neu: Durchführung und Durchführlasungen von biologischen und chemischen Untersuchungen, insbesondere für medizinische Zwecke; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Grundeigentum erwerben sowie Handel treiben in den Bereichen Informatik und Telekommunikation. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vass, Dr. Laszlo, von Basel, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flaviano, Dr. Alois, von Gunzwil, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2527)  
**Leuch AG Baunternehmung**, in Winterthur, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5356). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmid, Hans Ulrich, von Thalheim an der Thur, in Henggart, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farber, Reto, von Tamins, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Oskar, von Brugg, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Furrer, Werner, von Russikon, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Jäggi, Anton, von Recherswil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wopmann, Martin, von Malters, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

01.02.2001 (2528)  
**Mecafinance AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Devisen, Banknoten, Münzen, Edelmetallen und anderen Wertgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4804). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mecattaf, Johnny, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2529)  
**Melisana AG**, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6128). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kettner, Dr. Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rudin, Max, von Ziefen und Allschwil, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenker, Andreas, von Solothurn, in Dotikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tritschler, Petra, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].

01.02.2001 (2530)  
**Merbag**, in Schlieren, Wahrnehmung sämtlicher Geschäftsführungsfunktionen in den von ihren Aktionären über Beteiligungsrechte oder auf andere Weise beherrschten Gesellschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterleiter, Albert, von Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2531)  
**Mohn AG Büro-Einrichtungen**, in Zürich, Planung und Lieferung von Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mohn, Markus, von Uster, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Mohn, Fritz, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

01.02.2001 (2532)  
**Monaval Finanz AG**, in Zürich, Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5449). Statutenänderung: 3. 11. 2000. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 2'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 200.- [bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 200.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 03. 11. 2000 werden 7'500 Inhaberaktien zu CHF 200.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29. 01. 2001 festgestellt.

01.02.2001 (2533)  
**Morach + Lehner AG**, in Zürich, Betrieb eines Radio- und TV-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 119). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Alivisa Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: tbi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2534)  
**Oro AG**, in Meilen, Ueberbauung, Renovation, Erwerb und Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Uebernahme von Generalunternehmungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 2000, S. 5672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächmann, Tristan, von Amoldingen, in Dietlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Altmann, Jakob, von Engi, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2535)  
**P. + B. Schmid Baugeschäft AG**, in Zürich, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 106). Domizil neu: Lettenholzstrasse 42, 8038 Zürich.

01.02.2001 (2536)  
**Ph. Oswald Schreinerei + Innenausbau AG**, in Oberglatt, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8078). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Max Villiger AG Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2537)  
**Phillips AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8196). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bernhard, Georg, von Wiesen GR, mit Kollektivprokura zu zweien; Sürdmann, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schubert, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürgi, Alphons, von Winterthur, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balzani, Patrick, von Vérossaz, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gees, Andreas, von Wiesen GR, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hegnauer, Roland, von Bolligen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Minder, Urs, von Zürich und Huttwil, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Paulon, Mauro, von Trun, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schöppli, Philipp, von Hirzel und Basel, in Aegst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Schümperli, Tobias, von Waldi, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Heidemarie, von Uster, in Merenschwand, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2538)  
**PRO-TENT-Zeltsysteme AG**, in Rütli ZH, Entwicklung, Einkauf, Produktion und Handel von Zeltsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1031). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Keller, Hugo, von Regensdorf, in Hittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2539)  
**PROMAG Projekt Management AG**, in Richterswil, Führung eines Fachbetriebes der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 870). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Adwista Treuhand, Hubert Ganz, dipl. Bücherexperte, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adwista Treuhand, Ganz, Gruber & Partner, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2540)  
**Quercus AG**, in Zürich, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften sowie Verwaltung von Vermögen und kommerziellen Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1410). Domizil neu: c/o Dr. Hans W. Kopp, Riesbachstrasse 61, 8008 Zürich.

01.02.2001 (2541)  
**RBC DataSys Consulting AG**, in Meilen, Beratung, Schulung, Unterstützung und Begleitung von Unternehmungen im Bereich Data Base-Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 624).

Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Witzig, Tobie, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2542)  
**RBC Internet & E-Commerce AG**, in Meilen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Informatik, Marketing und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1684). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ferrero, Andreas, von Rüderswil, in Weggis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riner, Christian, von Aarau und Herzach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pavano, Orlando, von Zürich, in Wettswil am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2543)  
**RBC Management AG**, in Meilen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Customer-Relationship-Management, Investor-Relation-Management sowie Total-Quality-Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1684). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Pavano, Orlando, von Zürich, in Wettswil am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrero, Andreas, von Rüderswil, in Weggis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2544)  
**RBC Marketing Services AG**, in Meilen, Beratung auf den Gebieten Informatik, Marketing, Organisation und Verlagsmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1684). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ferrero, Andreas, von Rüderswil, in Weggis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Susanne, von Eschenbach SG, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Pavano, Orlando, von Zürich, in Wettswil am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2545)  
**RBC Verwaltungen AG**, in Meilen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzen, Personal, Administration, Organisation, Verkauf und Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1684). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Siegrist, Gilbert, von Vordemwald, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Ferrero, Andreas, von Rüderswil, in Weggis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pavano, Orlando, von Zürich, in Wettswil am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2546)  
**Refidat Treuhand-Gesellschaft**, in Opfikon, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft mit allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8703). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fellay, Bernard, von Chêne-Bourg, in Plan-les-Quates, mit Kollektivprokura zu zweien; Orтели, Marco, von Pregassona, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; von Willisen, Christoph, von Kilchberg ZH, in Carouge GE, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2547)  
**Rimec AG**, in Urdorf, Kauf, Verkauf und Fabrikation von Systemen der Einrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 280). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Belfida Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott, Felix, von Winterthur und Zell ZH, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Revinoova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2548)  
**Schmid Transporte Niederglatt AG**, in Niederglatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1999, S. 3375). Statutenänderung: 28. 12. 2000. Firma neu: Seebler Immobilien AG. Domizil neu: Seeblerstrasse 20, 8172 Niederglatt. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Kurt, von Niederglatt, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederglatt]; Hasli Treuhand AG, in Niederhasli, Revisionsstelle [bisher: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli].

01.02.2001 (2549)  
**Schreineri Merk AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7216). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Becker, Uwe, von Uster, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Becker-Merk, Maya, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Max Villiger AG Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky, Karl, von Gommiswald, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2550)  
**Schroder Trust AG**, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art sowie Verwaltung von Treuhandvermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 631). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: de la Haye Saint Hilaire, Jehan-Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2551)  
**Sensorix**, in Zürich, Vertrieb von Produkten für die Bestimmung von chemischen und biologischen Substanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8870). Statutenänderung: 25. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 900'000.- [bisher: CHF 400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.-. Aktien neu: 9'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 4'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fuhrer, Marc, von Adelboden und Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tawil, Samir, kanadischer Staatsangehöriger, in Marbella (E), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2552)  
**Skyroot Timepieces AG**, in Zürich, Handel mit und Herstellung von Uhren und elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7048). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2553)  
**Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG**, in Zürich, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8917). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hofmann, Walter, von Bülach, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2554)  
**Star TV AG**, in Schlieren, Produktion und Verbreitung von audiovisuellen Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23. 05. 2000, S. 3477). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2555)  
**Sulzer Textil AG**, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 409). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Grüniger, Josef, von Altendorf, in Horriwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attinger, Beat, von Baar, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Rütter,

Franz-Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Simeon, Alex, von Lantsch/Lenz, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkler, Hans, von Blumenstein, in St. Gallenkappel, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2556)  
**Sulzer Turbo AG**, in Zürich, Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet des Maschinen- und Anlagebaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8269). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Beinecke, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2557)  
**Swap Engineering AG**, in Zürich, Forschung, Entwicklung und Industrialisierung der Herstellung von Produkten aller Art aus Altpapier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Hans, von Zürich, in Ruschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

01.02.2001 (2558)  
**Tissatex SA**, in Hori, Vertrieb von Handelswaren für den Haushalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8795). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zwimpfer-Krstic, Nadezda, von Oberkirch, in Ammerswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2559)  
**Tristar Aviation AG**, bisher in Kloten, Transport-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1614). Statutenänderung: 15. 01. 2001. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Grindelstrasse 5, 8303 Bassersdorf. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fässler, Michael, von Zürich und Rehetobel, in Bachenbühlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Ulrich, von Zürich, in Stettfurt, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tordjman, René Guy, französischer Staatsangehöriger, in Chantilly (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmoll, Bertrand Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Rueil Malmaison (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziesemer, Frank, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flurlingen]; Lustenberger, Dr. Urs Hans, von Grosswangen und Entlebuch, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, René, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Greifensee, Präsident]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2560)  
**Tubex Handels- und Vertriebs AG**, in Zürich, Handel mit Verpackungen aller Art, insbesondere Tuben, Dosen, Aerosoldosen und Fließpresseteile aus Aluminium und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3533). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Grupp, Dr. Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Donzdorf (BRD), Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunschweiler, Kurt E., von Sirmach, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Dr. Rico, von Stäfa und Schwanden GL, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hirt, Peter, von Tüschert-Alfermée, in Morschwil, Direktor, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2561)  
**U-KEY SOFTWARE CONSULTING AG**, in Zürich, Vertrieb, Herstellung und Weiterentwicklung von Software sowie Schulung, Beratung, Projektierung und Umsetzung im EDV Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8169). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Weinmann, Robert, von Zürich und Herrliberg, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2562)  
**Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT)**, in Zürich, Fondsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7080). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hugentobler, Rudolf Hans, von St. Gallen, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwyzer, Conrad P., von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weigelt, Stephan, von St. Gallen, in Morschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lochmeier, Dr. Hans Peter, von Cazis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Dr. Hermann, von Fischingen, in Dussnang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnos, Dr. Peter, von Erstfeld, in Wiesbaden (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsell, Dr. Max, von Oberrohrdorf, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hunziker, Richard, von Moosleerau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loew, Dr. Hanspeter, von Binningen und Oberrieden, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2563)  
**Vontobel Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an Banken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Jeannette, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyerhans, Elisabeth, von Inwil, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, René, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2564)  
**Weisse & Partner Invest AG**, in Winterthur, Treuhänderische Vermögensverwaltung, Anlage- und Vorsorgeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3864). Domizil neu: Neuwiesenstrasse 15, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Weisse, Irena, von Thayngen, in Dörlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; B. + G. Schneider Treuhand AG Dietlikon, in Dietlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Georg, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prorevi Wirtschaftsprüfung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2565)  
**Zemob AG**, in Zürich, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1994, S. 6702). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Anderegg, Christian, von Ebnat-Kappel, in Benken SG, Direktor, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2566)  
**Fountain Management SA (Fountain Management AG) (Fountain Management Ltd)**, bisher in Lugano, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1694). Gründungsstatuten: 07. 02. 2000. Statutenänderung: 23. 01. 2001. Firma neu: Fountain Management AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Fountain Management SA) (Fountain Management Ltd). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seestrasse 45, 8002 Zürich. Zweck neu: Leistung von internationaler, unabhängiger Consulting, Marketing- und Anlageberatung aller Art; Vermögensverwaltung; Erstellung von Unternehmensanalysen in den Bereichen Anti-Aging, Health Care, Medizintechnik, Pharmazutik, Bio- und Gentechnologie sowie medizinische Forschungsprojekte und die Vermarktung deren Ergebnisse an Venture Capital Firmen und Beteiligungsgesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen

an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die in Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenklaturen ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peppeler, Nils, von Collonge-Bellerive, in Collonge-Bellerive, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Danielson, Per Erik, von Lütswil-Gächwil und Brunnenthal, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Albrecht, Luca A., von Zürich, in Neggio, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2567)  
**TAZ Factoring AG**, bisher in Galgenen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1995, S. 3460). Gründungsstatuten: 29.03.1990. Statutenänderung: 19.01.2001, 31.01.2001. Firma neu: **TAZ Immobilien AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 94, 8001 Zürich. Zweck neu: Grundstücksgeschäfte aller Art, das heisst Kauf und Verkauf von Immobilien im Ausland, sowie Finanzierungsgeschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Nomenklaturen ist aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rey, Evelyn, von Hämikon und Thunstein, in Galgenen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Bretzwil und Dielsdorf, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.B.H., in Baar, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2568)  
**Cisco Systems (Switzerland) AG**, in Wallisellen, Herstellung, Entwicklung, Vermarktung, Leasing, Kauf und Verkauf, Installation, Unterstützung und Unterhalt von Computer-Software und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7427). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.01.2001 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Cisco Systems (Switzerland) GmbH, in Wallisellen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.07.2000 auf die Cisco Systems (Switzerland) GmbH über.

01.02.2001 (2569)  
**EBR Holding AG**, in Birmensdorf ZH, Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8830). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.12.2000 infolge Fusion mit der infor (Schweiz) AG, in Aesch BL. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2000 durch Universalsukzession auf die infor (Schweiz) AG über.

01.02.2001 (2570)  
**Gam Zürich AG in Liquidation**, in Zürich, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Drucksachen und Werbegeschenken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3440). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert ange-setzter Frist geltend gemacht wurde.

01.02.2001 (2571)  
**Indutor AG**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Handel von elektronischen Steuerungs- und Regelsystemen sowie Hard- und Software auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.1995, S. 1532). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 687) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (2572)  
**Orféo AG**, in Erlenbach ZH, Betrieb von Schmuckgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.1997, S. 8227). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

01.02.2001 (2573)  
**AKB-Management GmbH**, in Urdorf, Schönenwerdstrasse 7, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.01.2001, 24.01.2001. Zweck: Aufbau und Betrieb eines Dienstleistungszentrums für administrative Tätigkeiten aller Art; Vermögensverwaltung, Asset Management, Wirtschaftsdienst, Finanzdienstleistung; kann Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Liegenschaften, Know-how und andere immaterielle Güterrechte kaufen, verwerten sowie verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karabunar, Tanju, türkischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; World Wide Factoring Group Establishment, in Balzers (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Selvi, Taner, türkischer Staatsangehöriger, in Birm, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gasser, Karin, von Wählern, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (2574)  
**CFS Personalausstellung GmbH**, in Dietikon, Wiesenstrasse 4, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.01.2001. Zweck: Anbieten von Aus- und Weiterbildungs-, Ausbildungsunterlagen und Dienstleistungen in den Fachbereichen Personalwesen und Personalentwicklung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.01.2001 das Urheberrecht am Lehrmaterial für die Ausbildung von Personalfachleuten mit eidg. Fachausweis, wofür CHF 35'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frischknecht, Hans Peter, von Winterthur und Schwellbrunn, in Bremgarten AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.--; Christen, Markus, von Zürich und Affoltern im Emmental, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Frischknecht, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Bremgarten AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Stünzi, Jean-Jacques, von Horgen, in Horgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

01.02.2001 (2575)  
**Cisco Systems (Switzerland) GmbH**, in Wallisellen, Einkaufszentrum Glatt, 8301 Glattzentrum, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.01.2001. Zweck: Herstellung, Entwicklung, Vermarktung, Leasing, Kauf und Verkauf, Installation, Unterstützung und Unterhalt von Computer-Software und Hardware und alle damit verbundenen Dienstleistungen; die Tätigkeit der Gesellschaft beschränkt sich auf das Gebiet der Schweiz; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke in der Schweiz erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 200'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Cisco Systems (Switzerland) AG, in Wallisellen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss

Umwandlungsbilanz per 31.07.2000 Aktiven von CHF 16'198'387.-- und Passiven von CHF 9'951'191.-- im Sinne von Art. 824 ff. OR. Vom Aktiv-überschuss werden CHF 200'000.-- auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cisco Systems, Inc., in San José (CA/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Cisco Technology, Inc., in San José (CA/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.--; Frey, Martin, von Basel, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ganser, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lewis, Maurice, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Reiner Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Zehnder-Wibholm, Linda Ann, von Einsiedeln, in Tügglen, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (2576)  
**EAS Consulting GmbH**, in Dübendorf, c/o Pierre Alain Schäfer, Am Gfengraben 2, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.01.2001. Zweck: Beratung für und Entwicklung von Computer-Software jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 19.01.2001 zwei Notebooks, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rutishauser, Ueli, von Amriswil, in Wolfhalden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schäfer, Pierre Alain, von Thun, in Dübendorf, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

01.02.2001 (2577)  
**Glättli Hofmann Architekten GmbH**, in Zürich, Nansenstrasse 8, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2001. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glättli, Christian, von Bonstetten, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Hofmann, Michel, von Weggis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

01.02.2001 (2578)  
**Golf Thalwil GmbH**, in Thalwil, Tödistrasse 79, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.01.2001. Zweck: Betrieb einer Golf Driving Range sowie ähnlicher Freizeitanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 24'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 08.12.2000 mit Inventarliste sämtliches zur Driving Range "im Boden" in Thalwil gehörende Inventar zum Preis von CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Breitenmoser, Heinz, von Basel, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Rusterholz, Michael, von Kilchberg ZH, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.

01.02.2001 (2579)  
**Hubi Immobilien und Verwaltungen GmbH**, in Zürich, Bahnhofstrasse 104, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2000. Zweck: Kauf, Handel, Bewirtschaftung und Verwaltungen von Liegenschaften sowie damit verbundene Handelsgeschäfte; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischofberger, Stephan, von Obereggen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hug, Felix, von Quarten, in Hüttwilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

01.02.2001 (2580)  
**Innowave GmbH**, in Greifensee, Stationsstrasse 10, 8606 Greifensee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2000. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Hochfrequenzkomponenten, Hochfrequenzsystemen und anderen elektrischen Produkten insbesondere, aber nicht ausschliesslich für die Medizinalbereiche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Benedetti, Dr. Riccardo, von Winterthur, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Müller, Philipp, von Amriswil, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Pool, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Limacher, Rolf, von Inwil, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

01.02.2001 (2581)  
**MSE Consulting GmbH**, in Fällanden, Unterer Rain 5, 8117 Fällanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.01.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen im Dienstleistungsbereich sowie Übernahme von Ganz- und Teilmanagementaufgaben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seiler, Martin, von Frenkendorf, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Knecht, Cornelia, von Regensdorf und Zürich, in Fällanden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

01.02.2001 (2582)  
**Bagno Arte GmbH**, in Rümlang, Verkauf von Sanitär-Einrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 935). Statutenänderung: 12.01.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pasquali, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Baumann, Jörg, von Stäfa, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

01.02.2001 (2583)  
**Beat Rothen Architektur GmbH**, in Winterthur, Betrieb eines Architekturbüros, Beratung, Erarbeitung von Gutachten und Projekten auf dem Gebiet der Architektur und des Ingenieurwesens, der Raum- und Umweltpflege, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 18.04.2000, S. 2621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwiter, Samuel, von Pfäfers, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2584)  
**CG Raum GmbH**, in Zürich, Entwicklung und Gestaltung von Gebrauchs- und Kunstgegenständen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4142). Domizil neu: Hermeschloosstrasse 70, 8048 Zürich.

01.02.2001 (2585)  
**ClearCom GmbH**, in Zürich, Beratung von Unternehmungen, Anbieten von Lösungen, Vermittlung von Diensten und Produkten im Bereich der Informationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2467). Domizil neu: Rosengartenstrasse 50, 8037 Zürich.

01.02.2001 (2586)  
**F+P Belichtungsservice GmbH**, in Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7371). Statutenänderung: 15.01.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder-Schaller, Ursula, von Schüpfheim, in Bergdietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Robert, von Schüpfheim, in Hägglingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: in Bergdietikon, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--].

01.02.2001 (2587)  
**KAP Consulting GmbH**, bisher in Zollikon, EDV-Dienstleistung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7515). Statutenänderung: 12.01.2001. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Im Gassacher 12, 8122 Binz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denicola Knezevic, Anna Maria Ida, von Rossa, in Lufingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ashrafabadi, Parvin, von Weinfelden, in Maur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: iranische Staatsangehörige, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

01.02.2001 (2588)  
**omico GmbH**, in Maur, Bereitstellung von Informatik- und Organisations-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1209). Domizil neu: Aeschstrasse 169, 8123 Ebmatingen.

01.02.2001 (2589)  
**sevenL Carrier Services GmbH**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4298). Statutenänderung: 18.01.2001. Firma neu: accessSeven Carrier Services GmbH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: accessSeven Communications GmbH, in Frankfurt am Main (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: sevenL Communications GmbH, in Frankfurt am Main (D)].

01.02.2001 (2590)  
**SWISS CALL "rent-an-agent" GmbH**, bisher in Zollikon, Rekrutierung von Call Center Mitarbeiter/Innen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5385). Statutenänderung: 18.01.2001. Firma neu: First Contact GmbH. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Asylstrasse 17, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boller, Noël, von Uster, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurkirchen, Monika, von Werthenstein und Entlebuch, in Thalwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

01.02.2001 (2591)  
**Tanner Fotostudio GmbH**, in Zürich, Erstellung von Werbefotografien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Brigitte, von Walkringen, in Ingenbohl, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (2592)  
**Coreanders**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1995, S. 4960). Statutenänderung: 5.09.2000, 3.01.2001. Firma neu: Genossenschaft hausundco. Zweck neu: Förderung, Begleitung und Realisation von gemeinschaftlichen Wohn- und Bauprojekten, Kauf, Verkauf, Mieten, Vermieten und Verwalten von Liegenschaften, die für die gemeinschaftliche Wohn- oder Gewerbenutzung geeignet sind, unter Ausschluss jeglicher Spekulation, Vermittlung von Aufträgen an die Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Franziska, von Baden, in Wettingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Groher, Konrad, von Adliswil, in Küsnacht ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Stefan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crettaz, Pierre, von Vex und Les Agettes, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallati, Matthias, von Mollis und Nestal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vömel, Florian, von Basel, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyrswy, Bruno, von Buochs, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2593)  
**Revoga Zürich, Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen**, in Zürich, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Miet- und Eigentumswohnungen sowie Einfamilienhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.1994, S. 119). Firma neu: Revoga Zürich, Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen in Liquidation. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.01.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spuhler, Urs, von Wislikofen, in Märstetten, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scherrer, Hans, von Kirchberg SG, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burgmer, Heinz, von Kyburg, in Botthofen, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (2594)  
**BDO Sofirom**, in Zürich, Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: BDO Sofirom. Rechtsnachfolger: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lausanne. Handelsregister: eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Waadt. Zweck Hauptsitz: Alle Tätigkeiten im Geschäftskreis eines Treuhänders, namentlich Unternehmensberatung, Steuerberatung und Revisionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobiliengeschäfte jeder Art tätigen sowie Unterlagen und Bücher im Zusammenhang mit dem Tätigkeitsbereich herausgeben und vertreiben. Eingetragene Personen: Häfeli, Rudolf, von Gontenschwil, in Arni AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rondoni, Jean-Edgar, von Lausanne, in Epalinges, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Roland, von Freiburg, in St. Ursen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bamert, Albert, von Tug-

gen, in Thalwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auckenthaler, Jörg, von Zürich und Pully, in Oetwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Jean-Jacques, von Zürich, in Eubelens VD, mit Kollektivprokura zu zweien; Rochat, Gabriel, von L'Abbaye, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2595)  
**PTA Praxis für teamorientierte Arbeitsgestaltung GmbH, Köln, Niederlassung Zürich**, in Zürich, Leutschenbachstrasse 42, 8050 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: PTA Praxis für teamorientierte Arbeitsgestaltung GmbH, Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Köln (D). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 05.09.1996 und ist am 15.01.1999 geändert worden. Zweck Hauptsitz: Dienstleistungen für den arbeitenden Menschen, insbesondere Beratung und Begleitung von Organisationen und Einzelpersonen, Konzeption und Vermarktung betrieblicher und firmenübergreifender Seminare, Trainings- und Ausbildungsmaßnahmen, Personalauswahl und -entwicklung und betriebliche Kommunikationsgestaltung, Herstellung und Vermarktung von Informations- und Schulungsmedien für Menschen in Unternehmen sowie Entwicklung und Vermarktung weiterer Dienstleistungen; kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 38'400.- [Librierung: EUR 38'400.-]. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Lindinger, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von EUR 12'800.- und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hutz, Dr. Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Erkelzen (D), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von EUR 12'800.- und Geschäftsführer; Przygodna, Dr. Martina, deutsche Staatsangehörige, in Hattingen (D), Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von EUR 12'800.- und Geschäftsführerin; Schwark, Dr. Berthold, deutscher Staatsangehöriger, in Halle (D), Geschäftsführer; Schlegel, Dr. Andreas, von Wartau, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Goller, Ina, deutsche Staatsangehörige, in Köln (D), mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2596)  
**ATWAG Asset Management AG, in Zürich, Effektenhandel mit Schweregewicht als Kundenhändler, ohne gewerbsmässig Publikumsgelder entgegenzunehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7277), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christoph, von Niederösch, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

01.02.2001 (2597)  
**Banque MeesPierson Gonet S.A., in Zürich, Hat zum Zweck und Ziel den Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 676), mit Hauptsitz in: Nyon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Besomi, Alessandro, von Gerra (Verzasca), in Puplinge, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

01.02.2001 (2598)  
**Commcept AG, in Zürich, Finanzielle Beratung von privaten und institutionellen Anlegern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8598), mit Hauptsitz in: Horw. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavetti, Riccarda, von Sagogn, in Laax, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: in Zürich].**

01.02.2001 (2599)  
**Gondrand AG, in Opfikon, Betrieb des Transportgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 522), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistler, Kurt, von Effingen, in Rafz, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boccali, Marcel, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Haller, Samuel, von Zofingen, in Kreuzlingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

01.02.2001 (2600)  
**Lerch AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Uster, in Uster, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4005), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hans Ulrich, von Thalheim an der Thur, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Färber, Reto, von Tamins, in Neftenbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fricker, Oskar, von Brugg, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung]; Jäggi, Anton, von Rechterswil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

01.02.2001 (2601)  
**Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Nutzfahrzeugzentrum, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Automobilen, Motoren und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, -Motoren, -Maschinen, -Geräten und ähnlichen Artikeln. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 890), mit Hauptsitz in: Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Alex, von Waltenschwil, in Ueken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterleitner, Albert, von Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.**

01.02.2001 (2602)  
**Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich Nord, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Automobilen, Motoren und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, -Motoren, -Maschinen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 23. 05. 2000, S. 3478), mit Hauptsitz in: Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlatter, Christof, von Herdern, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterleitner, Albert, von Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.**

01.02.2001 (2603)  
**Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-City, in Zürich, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 890), mit Hauptsitz in: Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterleitner, Albert, von Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.**

01.02.2001 (2604)  
**Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-Seefeld, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Automobilen, Motoren und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, -Motoren, -Maschinen und -Geräten. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 890), mit Hauptsitz in: Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterleitner, Albert, von Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Honegger, Rudolf W., von Rüti ZH, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Weiningen ZH].**

01.02.2001 (2605)  
**PKB PRIVATBANK SA, ZWEIGNIEDERLASSUNG ZÜRICH, in Zürich, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften im Sinne einer Universalbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 407), mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marini, Norberto, italienischer Staatsangehöriger, in Melide, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

01.02.2001 (2606)  
**Spengler AG, Filiale Zürich Letzipark, in Zürich, Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens, insbesondere im Bereich der Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 925), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salvisberg, Stephan, von Küssnacht ZH und Mühleberg, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malama, Peter, von Mellingen, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

01.02.2001 (2607)  
**Spengler AG, in Winterthur, Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens, insbesondere im Bereich der Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 925), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malama, Peter, von Mellingen, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

01.02.2001 (2608)  
**UNIBANK SA, Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Bankgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8374), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Firma neu: Nordea Bank S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich. Firma Hauptsitz neu: Nordea Bank S.A. Statuten Hauptsitz neu: Die Statuten datieren ursprünglich vom 30.09.1976 und sind letztmals am 21.12.2000 geändert worden. [bisher: Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 30.09.1976 und sind letztmals am 01.07.1992 geändert worden.]**

01.02.2001 (2609)  
**Euro Atlantic Investment, Berisha, in Zürich, Badenerstrasse 429, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art; Finanzierung von Handels- und Immobiliengeschäften in Europa sowie Übernahme von Vertretungen. Eingetragene Personen: Berisha, Ali, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2610)  
**Garage Autohandel Martin Spöri, in Rümlang, Glattalstrasse 507; 8153 Rümlang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie Autohandel. Eingetragene Personen: Spöri, Martin, von Embrach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2611)  
**Gohl - Tech, in Bülach, Unterweg 20, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur von und Handel mit technischen Teilen für Automobile und Motorräder. Eingetragene Personen: Gohl, Stefan, von Niederglatt, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2612)  
**Jakob Strasser, in Benken ZH, Landstrasse 12, 8463 Benken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbau. Eingetragene Personen: Strasser, Jakob, von Benken ZH, in Benken ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2613)  
**KHAN ADVANCE SPORTWEAR ENTERPRISES, in Zürich, Winterthurerstrasse 280, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lederwaren und Sportartikel. Eingetragene Personen: Khan, Akbar Hussain, pakistanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2614)  
**M. Radakovic Export Import, in Dietikon, Bahnhofstrasse 3A, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Radakovic, Milenko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2615)  
**Maler Dienstleistungen J. Balaj, in Zürich, Okenstrasse 7, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Ausübung sämtlicher Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Balaj, Jelford, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ellenberger, Christian, von Biglen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2616)  
**Martines Cardinal 3, in Bülach, Feldstrasse 86, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben. Eingetragene Personen: Martines, Joaquin, portugiesischer Staatsangehöriger, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2617)  
**Meta Fehr, Gastrobetrieb, in Elsau, Elsaustrasse 22, 8352 Rätchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastrobetrieb. Eingetragene Personen: Fehr, Meta, von Hettlingen, in Elsau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Fehr, Emil, von Hettlingen, in Elsau, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2618)  
**Notenzimmer M. Tochtermann Spezialgeschäft für die Blockflöte, in Zürich, Nordstrasse 108, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blockflötenfachgeschäft; Verkauf von Blockflöten, Blockflötenliteratur, CD's und Zubehör. Eingetragene Personen: Tochtermann, Myriam, von Zwiesimmen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2619)  
**Personalvermittlung, Peric, in Wallisellen, Alte Winterthurerstrasse 26 a, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Personalvermittlungsbüros. Eingetragene Personen: Peric, Ljubo, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2620)  
**Real Consulting Arsic Goran, in Zürich, Austrasse 49, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Verkauf von Kapitalanlagen und Versicherungsprodukten sowie Beratung auf diesen Gebieten; Konzeption, Organisation und Vermittlung von Verkaufsschulungen und Seminaren. Eingetragene Personen: Arsic, Goran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2621)  
**Reto Semadeni Consulting, in Zürich, Bahnhofstrasse 110, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation, Beratung im Personalwesen, Marketing und Verkauf. Eingetragene Personen: Semadeni, Reto, von Poschivao, in Arni AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2622)  
**Rosness Impex, A. Mahmood, in Zürich, Im Stückerli 10, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Lebensmitteln, insbesondere von Reis. Eingetragene Personen: Mahmood, Asif, von Regensdorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2623)  
**Schauflberger Bruno, Staudenkulturen, in Dürnten, Rütistrasse, 8632 Tann, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Staudengärtnerei. Eingetragene Personen: Schauflberger, Bruno, von Bäretswil, in Abtwil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2624)  
**Serac Alpinskiport Gaudenz, in Dübendorf, Zipartenstrasse 45, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Bergsport-, Trekking- und Outdoorausrüstung, Ausbildungen und Kurse für sämtliche Bergsportarten. Verkauf von sämtlichen Gegenständen, die mit dem Bergsport in Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Gaudenz, Menpitschen, von Scuol, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Felix, Jeannine, von Parpan, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

01.02.2001 (2625)  
**Siegrist Informatik, in Meilen, Pfannenstielstrasse 86, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software; Installationen und Konfiguration von Firmen internen Netzwerken; Anbindung ans World Wide Web (WAN); Network Consulting. Eingetragene Personen: Siegrist, Martin, von Sulgen, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aebi, Petra, von Seeburg, in Meilen, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2626)  
**Tropical Sun Bauhof, Minder, in Zürich, Baumackerstrasse 35, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bräunungsstudio. Eingetragene Personen: Minder, Thomas, von Kirchberg BE, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2627)  
**Urs Wiesendanger, in Zürich, Wasserstrasse 43, 8053 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunstvolle Gestaltung von Gartenaussenanlagen sowie Unterhalts- und Pflegearbeiten in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Wiesendanger, Urs, von Affeltrangen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2628)  
**W.H. Berli Software Consulting, in Greifensee, Im Baumgarten 32, 8606 Greifensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Softwareberatungen. Eingetragene Personen: Berli, Werner Helmuth, von Zürich, in Greifensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2629)  
**Zerlauth Burkhard WORK AND JOBS Personalberatung, in Niederglatt, Brunnenwiesenstrasse 19, 8172 Niederglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalvermittlung für die Gastronomie und Hotellerie. Eingetragene Personen: Zerlauth, Burkhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Boppelsen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2630)  
**Ammann Softec, in Russikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Softwaretechnologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4992). Zweck neu: Entwicklung von und Handel mit Software.**

01.02.2001 (2631)  
**Frank Baumann Impact, in Zürich, Beratung und Ausbildung von Medienschaffenden und exponierten Führungskräften, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6020). Firma neu: Frank Baumann Entertainment. Postadresse neu: Frank Baumann Entertainment, Postfach, 8033 Zürich.**

01.02.2001 (2632)  
**Isler, Kurier, in Niederglatt, Allgemeine Kurierdienste, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2350). Domizil neu: Rütliwiesenstrasse 39, 8172 Niederglatt.**

01.02.2001 (2633)  
**KAAFS Hanafi, in Maur, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1999, S. 5180). Zweck neu: Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung sowie Führung eines Reisebüros.**

01.02.2001 (2634)  
**Martin Fischer Unternehmensberatung, bisher in Niederglatt, Betrieb einer Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2155). Sitz neu: Neerach. Domizil neu: Dielsdorferstrasse 1, 8173 Neerach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Martin, von Romanshorn, in Neerach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederglatt].**

01.02.2001 (2637)  
**UBV Fritz Lanz, in Zollikon, Vermitteln von Versicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3147). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Walter, von Krummenau, in Küssnacht ZH, mit Einzelprokura.**

01.02.2001 (2638)  
**Urs Villiger Montag + Innenausbau, bisher in Bassersdorf, Montag in Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 443). Firma neu: Urs Villiger Innenausbau. Sitz neu: Nürensdorf. Domizil neu: Im Seewald 3, 8309 Breite bei Nürensdorf. Zweck neu: Planen und Ausführen von kreativen Innenausbauarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Urs, von Muri AG, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bassersdorf].**

01.02.2001 (2639)  
**Antonia Maria Miguelito Chà Paulino, in Zürich, Führen eines Lebensmittelgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8080). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.**

01.02.2001 (2640)  
**AWE Technik, H. J. Tschanz, in Schlieren, Handel mit und Vertretung von technischen Erzeugnissen, vorwiegend der Bau- und Lüftungsbranche sowie Beratung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 22. 05. 1980, S. 1741). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

01.02.2001 (2641)  
**Heinrich Büchel, in Maur, Fassadenarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 09. 02. 1981, S. 413). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.**

01.02.2001 (2642)  
**Josef Meier, Eisenwaren & Haushaltartikel, in Zürich, Handel mit Eisenwaren und Haushaltartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 12. 05. 1978, S. 1498). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

01.02.2001 (2643)  
**Martin Seiler Consulting, in Fällanden, Beratung im Informatik- und Telekommunikationsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6766). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

01.02.2001 (2644)  
**Swiss-Databank R. Senatore, in Dielsdorf, Informatikdienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6875). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

01.02.2001 (2645)  
**blink design Iver Knebel Catharine Woodman, in Zürich, Neugasse 10, 8005 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Visuelle Kommunikation, interaktive Medien, Ausstattungsplanung. Eingetragene Personen: Knebel, Iver, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Woodman, Catharine, von Castro, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.**

01.02.2001 (2646)  
**Michel Prêtre + Co, The Pre-Sales Consultancy**, in H ö r g e n, Heubachstrasse 14, 8810 H ö r g e n, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Dienstleistungen für Firmen im Bereich Vorverkauf, Aquisition, Marketing, Schulung, Coaching, Vertretung sowie einschlägige Beratung. Von der Kommanditistin von Angelita Prêtre, wurden CHF 9'000.- durch Einbringung einer Sacheinlage, bestehend aus einem Notebook ACER TravelMate 5111E und Software und einem Desk Top Computer Fujitsu sowie zwei Pulle, zum Wert und Gesamtwert von CHF 9'000.- librieriert (CHF 3'000.- sind in Bar geleistet worden). Eingetragene Personen: Prêtre, Michel, von Corgémont, in H ö r g e n, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Prêtre, Angelita, von Corgémont, in H ö r g e n, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditistin von CHF 12'000.-.

01.02.2001 (2647)  
**Richei & Motta, Sanitäre Installationen**, in R ü t i Z H, Steinstrasse 23, 8630 R ü t i Z H, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2001. Zweck: Ausführung von sanitären Installationen. Eingetragene Personen: Richei, Emanuel, von Rehobel, in R ü t i Z H, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Motta, Daniel, von Hinwil, in Wald ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2648)  
**The Great Feel Good Company, Clarke & Co**, in H a u s e n a m A l b i s, Hinteralbis 497, 8915 Hausen am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2001. Zweck: Verkauf von qualitativ hochwertigen Produkten, die das Selbstwertgefühl erhöhen sowie Durchführung von Kursen mit dem Ziel, das Selbstwertgefühl der Teilnehmer zu erhöhen. Eingetragene Personen: Clarke, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Clarke-Ischi, Karen, von Rumisberg, in Hausen am Albis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2649)  
**Büro 4 Hunziker & Wulschleger**, in Z ü r i c h, Gestaltung und Kommunikation im Bereich Print- und elektronische Medien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1446). Firma neu: **Büro4, Corti, Hunziker, Robert, Wulschleger, Gestaltung + Kommunikation**. Postadresse: [Eintrag gelöscht]. Die Eintragung bezüglich Postadresse wurde aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corti, Catherine, von Basel, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Robert, Yvonne, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (2650)  
**Habegger & Co**, bisher in Z ü r i c h, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3433). Sitz neu: E r l e n b a c h Z H. Domizil neu: Rietstrasse 17, 8703 Erlenbach. Zweck neu: Handel mit Liegenschaften, Immobilienberatung sowie Bauleitung und -führung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habegger, Ulrich, von Zürich und Trub, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Habegger, Jürg, von Zürich und Trub, in Weisslingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil].

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

01.02.2001 (538)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 744, publizierten TB-Eintrags Nr. 405 vom 25. 01. 2001. **Valiant Bank**, in B e r n, Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemann, Michael, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Mitglied].

01.02.2001 (539)  
**Comproof AG**, bisher in B e r n, Erbringen von Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 09. 2000, S. 6294). Statutenänderung: 4. 12. 2000. Sitz neu: M u r i b e i B e r n. Domizil neu: c/o Daniel Ogg, Schubertweg 12, 3073 Gümliingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ogg, Daniel, von Thayngen, in Gümliingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Wilde, Gert, von Deutschland, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Riehen].

01.02.2001 (540)  
**Gewerbetreuhand AG Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern**, in B e r n, Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art, Beratung in Steuerachen, Unternehmens- und Betriebsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1998, S. 6610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jampen, Marlies, von Müntschmeyer, in Boll, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerag Gewerbevereins AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albulu Treuhand GmbH, in Bern, Revisionsstelle.

01.02.2001 (541)  
**K. & U. Hofstetter AG**, in B e r n, Betrieb von Kies- und Sandwerken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bratschi, Urs, von Safnern, in Aegerten, mit Einzelprokura.

01.02.2001 (542)  
**Käsermann & Bigler AG**, in Z o l l i k o f e n, Verwaltung von Liegenschaften, Planung und Ausführung von Überbauungen sowie Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1415). Statutenänderung: 8. 12. 2000. Firma neu: **U. Bigler AG**. Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften, Planung und Ausführung von Überbauungen sowie Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Personal und Organisation sowie Sport; Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, Anlässen und Events aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Philipp, von Eggwil, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fraubrunnen, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

01.02.2001 (543)  
**Lenit Holding AG**, bisher in B e r n, Halten von Beteiligungen und Finanzierung von Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6975). Statutenänderung: 6. 12. 2000. Sitz neu: K e h r s a t z. Domizil neu: c/o Heinz H. Landolf, Eichenrain 35, 3122 Kehrsatz. Aktien neu: 1'200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 500.- und 80 Inhaberaktien zu CHF 5'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief oder Fax. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolf, Heinz H., von Büren zum Hof, in Kehrsatz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Treuhand Cotting AG, Zweigniederlassung in Bern, in Bern, Revisionsstelle.

01.02.2001 (544)  
**Marti AG Bern**, in B e r n, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Kurt, von Bern und Burgdorf, in Grindelwald, mit Kollektivpro-

kura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändle, Reinhard, von Deutschland, in Dotzigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

01.02.2001 (545)  
**MTF Thüringhaus AG**, in N e u e n e g g, Handel mit Hard- und Software-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6367). Weiteres Geschäftslokal: Lengnaustrasse 10, 2504 Biel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard, Andreas, von Seeberg, in Gümliingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (546)  
**Müco EDV AG**, in B e l p, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Programmierung usw., insbesondere auf dem Gebiet der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5887). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Firma neu: **müco edv ag**. Domizil neu: Holzackerstrasse 10 A, 3123 Belp. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffel, Rudolf, von Oberburg, in Niederwiltach, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (547)  
**New Impact AG**, in B e r n, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Kommunikation und multimediale Ausbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höchner, Peter, von Rheineck, in Sutz, mit Kollektivprokura zu zweien; Benker, Philipp, von Schlatt ZH, in Schliern bei Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Martin, von Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Häni, Markus, von Grossaffoltern, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthi, Andreas, von Lauperswil, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmäth, Petra, von Deutschland, in Murzelen, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (548)  
**Stämpfli Verlag AG**, in B e r n, Betrieb eines Verlags, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cusworth, George Robert Neville, von Grossbritannien, in Near Toppoint, Cornwall (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Peter Stämpfli oder Dr. Rudolf Stämpfli; Cheeseman, Peter Ernest, von Grossbritannien, in Faversham, Kent (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Peter Stämpfli oder Dr. Rudolf Stämpfli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fannig, Michael Anthony, von Grossbritannien, in Saffron Waldon, Essex (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Peter Stämpfli oder Dr. Rudolf Stämpfli; Piper, Max Edward, von Australien, in Klosterneuburg (AUS), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Peter Stämpfli oder Dr. Rudolf Stämpfli.

01.02.2001 (549)  
**Westiform Holding AG**, in K ö n i z, Vornahme von Finanzgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7384). Statutenänderung: 8. 12. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

01.02.2001 (550)  
**Zahnd AG**, in W a h l e r n, Sie bezweckt den Betrieb einer Garage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5038). Domizil neu: Dorf, 3157 Milken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahnd, Jörg, von Wahlern, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (551)  
**Techdata AG**, in B e r n, Leistung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Projekt-Management usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6519), mit Hauptsitz in: Basel. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

01.02.2001 (552)  
**Techdata AG (Techdata SA)**, bisher in B a s e l, Leistung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Project Management usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3278). Gründungsstatuten: 22. 12. 1970. Statutenänderung: 31. 08. 2000. Sitz neu: B e r n. Domizil neu: Gartenstrasse 3, 3007 Bern. Zweck neu: Leistung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten und Erbringung von Dienstleistungen im Projekt-, Bau- und Facilitymanagement sowie in der automatischen Datenverarbeitung auf den Gebieten der Organisation, Planung, Projektierung, Administration und Informationsverarbeitung; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: NB: Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der "Unilogic" AG, in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 440'876.16 und Passiven von CHF 440'876.16 der "Techdata Lausanne SA.", in Lausanne, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pechtsch, Emil, von Bern, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Lorenz, von Flühi, in Oberdorf BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Andreas, von Diemerwil, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuppiger, Josef, von Jona, in Hilterfingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Landolf, Jürg, von Kleinandelfingen, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schillinger, Rudolf, von Basel, in Aesch BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Budry, Christian, von Ecoteaux und Vernier; in Chesalles-sur-Oron, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachofner, Peter, von Fehraltorf, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Fischer, Edwin, von Mennau, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Maye, Stéphane, von Genf und Chamoussin, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Zürich [wie bisher]; Genf [wie bisher]; Lausanne [wie bisher]; [gestrichen: Bern].

01.02.2001 (553)  
**Cinématique AG**, in B e r n, Betrieb eines Reprisenkino mit angegliedertem Bistro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1719). Firma neu: **Cinématique AG in Liquidation**. Domizil neu: Urs Kurt Ammann, c/o A. Blatter AG, Normannenstrasse 10, 3018 Bern-Bümpliz. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Daniel, von Seuzach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Urs Kurt, von Frauenfeld, in Bern, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (554)  
**Rodolphe, Frères SA**, in B e r n, Handel mit Bijouteriewaren, Uhren und artverwandten Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 484). Firma neu: **Rodolphe, Frères SA in Liq.** Ueberetzungen der Firma neu: (**Rodolphe, Frères AG in Liq.**) (**Rodolphe, Frères Ltd. in Liq.**). Domizil neu: c/o Urs Rudolf, Industriestrasse 18-20, 4500 Solothurn. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Erwin, von Selzach; in Riedholz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf-Streit, Therese, von Selzach, in Rüttenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Urs, von Selzach, in Rumisberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (555)  
**Frütingfestival GmbH Bern**, in B e r n, Weyermannsstrasse 28, 3005 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 2000, 30. 01. 2001. Zweck: Durchführung von Open-air- und Musikveranstaltungen in Frutigen sowie Verkauf von Tonträgern und Souvenirs; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Appolozza productions GmbH, in Bern, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Intermusic Network GmbH, in Interlaken, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bommes, Carlo, von Köniz, in Thun, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cornu, Philippe, von Mutruz, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Ernst, von Frutigen, in Frutigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Robert, von Frutigen, in Interlaken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (556)  
**Qualiservice GmbH**, in B e r n, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Qualitätsfragen der Früchte-/Gemüse- und Kartoffelbranche, Anbieten aller Arten von Qualitätskontrollen und -beratungen, Experten-, Aus- und Weiterbildungskurse über Qualitätsnormen und Warenkunde sowie Führen eines Untersuchungsringes für Rückstandsanalysen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 105'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: swisspatat, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; SWISSCOFEL, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Verband Schweiz, Gemüseproduzenten (VSGP), in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Vereinigung Schweiz, Hersteller von Konserven-, Kühl- und Tiefkühlprodukten, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Frey, Daniel, von Gontenschwil, in Schöftland, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodler, Bernhard, von Gurzelen, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Daniel, von Rüeggisberg, in Apples, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jans, Pius, von Gelfingen, in Gelfingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Fritz, von Konolfingen, in Krälingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieghart, Petra, von Deutschland, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

01.02.2001 (557)  
**Binder Bäder GmbH**, in I t t i g e n, Kauf und Verkauf sowie Montage und Demontage von Sanitärapparaten und -anlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1577). Statutenänderung: 12. 12. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binder, Germann, von Strengelbach, in Ittigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht, Manfred, von Ostermündigen, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

01.02.2001 (558)  
**Con.Win Consulting for winners GmbH**, in B e r n, Beratung, Ausbildung, Unterstützung und weitere Dienstleistungen für die öffentliche Verwaltung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8273). Statutenänderung: 12. 12. 2000. Stammkapital neu: CHF 25'000.- [bisher: CHF 23'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delosca, Matthias A., von Murten, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

01.02.2001 (559)  
**Highway 3000 GmbH**, in B e r n, Handel und Beratung auf dem Gebiet der Computertechnik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 288). Weiteres Geschäftslokal: Freuburgstrasse 60, 3008 Bern. Weiteres Geschäftslokal: Schaffhausstrasse 405, 8050 Zürich. Weiteres Geschäftslokal: 1800 Vevay. Weiteres Geschäftslokal: Bernstrasse 29, 3113 Steffisburg. Weiteres Geschäftslokal: Av. de France 62, 1950 Sion. Weiteres Geschäftslokal: Bötzingenstrasse 140, 2504 Biel. Weiteres Geschäftslokal: Schulstrasse 12, 4000 Basel.

01.02.2001 (560)  
**MD Media Design GmbH**, in M ü n s i n g e n, Mediengestaltung und Digitaldruck usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1778). Statutenänderung: 25. 01. 2001. Firma neu: **New Life Design GmbH**. Zweck neu: Beratung und Realisierung von Projekten zur persönlichen Lebensgestaltung und von Konzepten zur erfolgreichen Geschäftsentwicklung; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggimann, Walter, von Sumiswald, in Biglen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simona, Claudio Dr., von Locarno, in Gerzensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Schlupe, Peter, von Schnotwil, in Merglingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (561)  
**Nux-Einkaufs GmbH**, in K ö n i z, Einkauf, Verkauf sowie Produktion von Drogerieprodukten aller Art und Betreuung von Drogerien, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1474). Firma neu: **Nux-Einkaufs GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. 09. 2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Peter, von Lützelkofen, in Langnau im Emmental, Gesellschafter und stellvertretender Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Arm, Franziska, von Landiswil, in Aarwangen, Gesellschafterin und stellvertretende Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stalder, Jürg-Peter, von Rüegsau, in Rüegsauchachen, Gesellschafter und stellvertretender Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Trüssel, Hansjörg, von Sumiswald, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Einzelun-

01.02.2001 (562)  
**MD Media Design GmbH**, in M ü n s i n g e n, Mediengestaltung und Digitaldruck usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1778). Statutenänderung: 25. 01. 2001. Firma neu: **New Life Design GmbH**. Zweck neu: Beratung und Realisierung von Projekten zur persönlichen Lebensgestaltung und von Konzepten zur erfolgreichen Geschäftsentwicklung; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggimann, Walter, von Sumiswald, in Biglen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simona, Claudio Dr., von Locarno, in Gerzensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Schlupe, Peter, von Schnotwil, in Merglingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (563)  
**Cinématique AG**, in B e r n, Betrieb eines Reprisenkino mit angegliedertem Bistro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1719). Firma neu: **Cinématique AG in Liquidation**. Domizil neu: Urs Kurt Ammann, c/o A. Blatter AG, Normannenstrasse 10, 3018 Bern-Bümpliz. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Daniel, von Seuzach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Urs Kurt, von Frauenfeld, in Bern, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (564)  
**Rodolphe, Frères SA**, in B e r n, Handel mit Bijouteriewaren, Uhren und artverwandten Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 484). Firma neu: **Rodolphe, Frères SA in Liq.** Ueberetzungen der Firma neu: (**Rodolphe, Frères AG in Liq.**) (**Rodolphe, Frères Ltd. in Liq.**). Domizil neu: c/o Urs Rudolf, Industriestrasse 18-20, 4500 Solothurn. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Erwin, von Selzach; in Riedholz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf-Streit, Therese, von Selzach, in Rüttenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Urs, von Selzach, in Rumisberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (565)  
**Frütingfestival GmbH Bern**, in B e r n, Weyermannsstrasse 28, 3005 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 2000, 30. 01. 2001. Zweck: Durchführung von Open-air- und Musikveranstaltungen in Frutigen sowie Verkauf von Tonträgern und Souvenirs; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Appolozza productions GmbH, in Bern, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Intermusic Network GmbH, in Interlaken, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bommes, Carlo, von Köniz, in Thun, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cornu, Philippe, von Mutruz, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Ernst, von Frutigen, in Frutigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Robert, von Frutigen, in Interlaken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

terschrift); Balmer, Hans-Ulrich, von Wilderswil, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dellsperger, Heinz, von Vechigen, in Bärau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eberhart, Peter, von Bussnang, in Erlenbach im Simmental, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Egger, Monika, von Aarwangen, in Koppigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eichenberger, Heinz, von Burg, in Dulliken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fankhauser-Jost, Anna Barbara, von Wynigen und Trub, in Langnau im Emmental, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Flückiger, Max, von Rüeggau, in Oensingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Flückiger, Andreas, von Lauperswil, in Trubschachen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hofer, Andreas, von Hermiswil, in Utzenort, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Käser, Fredi, von Dürrenroth, in Kirchberg BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Klöti, Hans, von Lufingen, in Oberburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Köhli, Toni, von Rüscheegg, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Krebser, Daniel, von Winterthur, in Wasen im Emmental, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Künzle, Bertram, von Gossau SG, in Niederbipp, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Oeler-Schilling, Heidi, von Altstätten, in Bätterkinden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schenk, Heinz, von Eggwil, in Murgenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Spälti, Thomas, von Netsstal, in Reiden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stettler, Christian, von Eggwil, in Eggwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wittwer, Erwin, von Trub, in Madiswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wüthrich, Hans, von Trub, in Lützelflüh, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wyler, Fritz, von Lindlen, in Wiedlisbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jaggi, Peter, von Heiligenschwendi, in Lenk, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (562)  
**Genossenschaft für Vertriebsberatung GFV**, bisher in Belp, Beratung für den Vertrieb von Produkten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2000, S. 1211). Statutenänderung: 8. 12. 2000. Sitz neu: Langnau im Emmental. Domizil neu: Afferthal 126, 3434 Obergoldbach.

01.02.2001 (563)  
**Brunnadere-Huus**, in Bern, Errichtung und Betrieb von sozialen und therapeutischen Einrichtungen für Behinderte, insbesondere Betrieb des "Brunnadere-Huus" usw. Verein (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisetti, Guido, von Balerna, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Gossweiler, Christian, von Bern, Zürich und Dübendorf, in Muri bei Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (564)  
**Zürich Versicherungs-Gesellschaft Regionalist Bern/Mittelland**, in Bern, Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8127). Mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard, Pierre, von Neuenburg, in Kehrsatz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Marc, von Thunsteinen, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Ulrich, von Trub und Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Fiechter, Michael, von Dürrenroth, in Volletswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Forster, Walter, von Basadingen-Schlattigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Good, Kurt, von Mels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (565)  
**Biosynta AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Entwicklung, Kauf und Verkauf von Waren und Geräten im medizinischen Bereich usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4684), mit Hauptsitz in Schaffhausen. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

01.02.2001 (566)  
**Café ATLANTIS Urs Peter Rieben**, in Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: Rieben, Urs Peter, von Lenk, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (567)  
**pharmart tinguely casserini**, in Bern, Marzillstrasse 24b, 3005 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Pharmamarketing, Schulung und Beratung. Eingetragene Personen: Tinguely Casserini, Josiane Dr., von Cerentino und Pont-la-Ville, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (568)  
**Foto Video Meier**, in Bern, Foto-Video-Fachgeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5776). Domizil neu: Bottigenstrasse 24, 3018 Bern.

01.02.2001 (569)  
**Theo Ströbel**, in Bern, Montage und Service von Heizungen, Einzelirma (SHAB Nr. 36 vom 13. 02. 1986, S. 555). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2001 (570)  
**Zumbrunn Druckmaschinentechnik**, in Köniz, Technische Beratung, Schadens- und Revisionsbeurteilung, Handel und Montage im Druckmaschinenebereich. Einzelirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 1). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2001 (571)  
**Advokatur Notariat Dr. Meyer & Partner**, in Bern, Betrieb eines Advokatur- und Notariatsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandelli, Ralph D., von Zürich, in Orschwaben, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (572)  
**Ed. Steck & Cie**, in Bern, Sachwalter- und Notariatsbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3351). Domizil neu: Marktgasse 37, 3001 Bern. Rechtsform neu: Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 01. 2001. Umwandlungen neu: Umwandlung von einer Kommandit- in einer Kollektivgesellschaft am 31. 12. 2000 [bisher: Umwandlung von einer Kollektiv- in eine Kommanditgesellschaft am 31. 12. 1988]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Hans Rudolf, von Rohrbach, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter]; Steck, Eduard Marcel, von Bern, in Tägerschi, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Kommanditist, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.-]; Steck, Eduard Roger, von Bern, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter].

#### Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

01.02.2001 (227)  
**Benseler Holding AG**, in Thörigen, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften, Koordination und Weiterausbau auf dem Gebiet der thermischen Entgratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5967). Domizil neu: Buchsstrasse 40, 3367 Thörigen.

01.02.2001 (228)  
**Born + Grimm AG**, in Langenthal, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (229)  
**E. Felix AG**, in Langenthal, Betrieb einer Unternehmung für Heizungs- und Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (230)  
**Elektro Hofer + Roth AG**, in Roggwil BE, Betrieb eines Elektroinstallations- und Elektrofachgeschäftes, namentlich die Ausführung von Elektroinstallationen aller Art wie Freileitungs-, Haus-, Industrie- und Telefoninstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7519). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (231)  
**FR Metallbau AG**, in Langenthal, Ausführung von Metall- und Montagebauarbeiten, Herstellung, Verarbeitung und Montage von Metallteilen aller Art sowie Handel mit Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (232)  
**Franz Flückiger AG**, in Langenthal, Betrieb eines Bedachungs- und Asphaltgeschäftes sowie Handel mit Bedachungsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (233)  
**H. RIEDER IMMOBILIEN AG**, in Langenthal, Führung einer immobilienfirma, Verwaltung, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (234)  
**Haudenschild Holzbau AG**, in Niederbipp, Betrieb einer Zimmer-, Holzbau-, Holzbearbeitungs- und Dachdeckerunternehmung sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (235)  
**Kopp Metallbau AG**, in Wiedlisbach, Betrieb einer Unternehmung für Bauschlosserei und Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (236)  
**Moser - Entgratungs AG**, in Thörigen, Betrieb einer Thermoentgratungsanlage sowie sämtlicher damit zusammenhängender Anlagen, Betreiben anderer Verfahren zur Entgratung und Ausübung verwandter Tätigkeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5928). Domizil neu: c/o Moser-Ingold AG, Buchsstrasse 40, 3367 Thörigen.

01.02.2001 (237)  
**Moser-Holding AG**, in Thörigen, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere der verarbeitenden Metallindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 221). Domizil neu: c/o Moser-Ingold AG, Buchsstrasse 40, 3367 Thörigen.

01.02.2001 (238)  
**Moser-Ingold AG**, in Thörigen, Fabrikation von und Handel mit Drehteilen, Maschinen, Apparaten und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5967). Domizil neu: Buchsstrasse 40, 3367 Thörigen.

01.02.2001 (239)  
**P. Graf AG**, in Ursenbach, Erstellung von Steil- und Flachbedachungen, Gerüstebau und Gebäudeisolierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (240)  
**Plüss Werbeagentur AG**, in Langenthal, Beratung und Betreuung von Dritten im Marketingbereich, Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln sowie Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (241)  
**Resitec**, in Signau, Planung, Herstellung und Handel von und mit Entwässerungsanlagen, diversen Installationssystemen der Sanitär-Heizungs-Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Reinhold, von Vorderwald, in Schüpbach (Signau), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Siegrist-Ryser, Beatrice, von Sumiswald, in Schüpbach (Signau), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühl Aeschlimann, Doris, von Trubschachen und Rüderswil, in Signau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Brechbühl, Doris, von Trubschachen, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien]; Ramseier, Markus, von Eggwil, in Rüderswil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (242)  
**Schulhausgarage AG**, in Langenthal, Uebernahme von Markenvertretungen, Handel mit Automobilen und Bestandteilen sowie Ausführung von Service-Arbeiten und Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (243)  
**Studio UF Partner AG**, in Langenthal, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing/Verkauf, Werbung, Gestaltung/Grafik, Fotografie, Standbau sowie Herstellung und Handel mit Produkten aus diesen Fachbereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2000, S. 23). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (244)  
**W. Heiniger AG**, in Ursenbach, Führung einer Bau- und Möbelschreinerei, Fensterfabrikation, Küchenbau und Möbelverkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli + Steiner AG, in Langenthal].

01.02.2001 (245)  
**Cats AG in Liquidation**, in Münchenbuchsee, Allgemeine Hard- und Softwareentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5518). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

01.02.2001 (246)  
**Gerber Getränke GmbH**, in Lützelflüh, Handel mit, An- und Verkauf von alkohol- und nichtalkoholhaltigen Getränken sowie Vermietung von Festmaterialien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber-Lüthi, Sandra, von Rüderswil und Sumiswald, in Lützelflüh, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: in Rüeggaschachen (Gemeinde Rüeggau)]; Gerber-Lüthi, Roland, von Sumiswald, in Lützelflüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: in Rüeggaschachen (Gemeinde Rüeggau)].

01.02.2001 (247)  
**Markus Büttler**, in Kernenried, Lyssachstrasse 8, 3309 Kernenried, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art sowie Dienstleistungen und Vermittlungen im Bereich Gastgewerbe. Eingetragene Personen: Büttler, Markus Roland, von Auw, in Kernenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (248)  
**Pneu Wüest**, in Gondiswil, Station, 4955 Gondiswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Pneuhandel, Service und Reparaturen von PWS sowie Autohandel. Eingetragene Personen: Wüest, Thomas, von Ufhusen und Uffikon, in Ufhusen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wüest, Yvonne, von Ufhusen und Uffikon, in Ufhusen, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (249)  
**RM Consulting Rita Mari Kandzic**, in Wiedlisbach, Beratung und Verkauf von Produkten aller Art, insbesondere im Gesundheits- und Versicherungsbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3695). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (250)  
**Aeschbacher & Cie.**, in Lützelflüh, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 19. 03. 1981, S. 860). Firma neu: **Aeschbacher & Co.**

#### Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

31.01.2001 (291)  
**Marco Peyer**, in Meikirch, Informatik Beratung, usw., Einzelirma (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5776). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenegg (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 556) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (295)  
**Dépraz Bureau SA**, à Tavannes, achat, vente et importation de toute marchandise, machine et mobilier en relation avec l'organisation et l'équipement de bureau, société anonyme (FOSC no 172 du 09. 09. 1997, p. 6642). Les prescriptions de l'art. 826 CO ont été respectées. Raison sociale radiée.

01.02.2001 (296)  
**Jean et Pierre Habegger**, à Corcelles BE, menuiserie, charpenterie, société en nom collectif (FOSC no 275 du 25. 11. 1985, p. 4423). La société est dissoute, liquidation terminée. Raison sociale radiée.

01.02.2001 (297)  
**Jean Habegger**, à Corcelles BE, La Fin Dedos 71, 2747 Corcelles BE, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une menuiserie. Personne inscrite: Habegger, Jean, de Trub, à Corcelles BE, titulaire, avec signature individuelle.

01.02.2001 (298)  
**Pierre Habegger**, à Corcelles BE, route Principale 29, 2747 Corcelles BE, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une menuiserie, fabrication et pose de fenêtres, charpenterie. Personne inscrite: Habegger, Pierre, de Trub, à Corcelles BE, titulaire, avec signature individuelle.

01.02.2001 (299)  
**Innotech SA Inc., Wilmington, succursale de Bienne**, à Biel BE, rue Hans-Hugi 3, 2502 Biel/Bienne, succursale (nouvelle inscription). Raison sociale du siège principal: Innotech SA Inc. Nature juridique du siège principal: Incorporation. Siège principal: Wilmington, Delaware (USA). Date de status du siège principal: 06. 10. 2000. Inscription au registre du commerce du siège principal: 06. 10. 2000 (Secretary of State of Delaware USA). But du siège principal: S'engager dans n'importe quel(les) acte ou activité(ies) pour lesquels les sociétés peuvent être organisées au sein du droit général des sociétés de l'Etat du Delaware. Capital social du siège principal: Capital autorisé, émis et libéré: USD 100'000.-, divisé en 1'000 actions de USD 100.-. Dispositions pour la succursale: But de la succursale: Traitement de l'eau, ingénierie, engineering environnemental. Personnes inscrites: Wenger, Pierre-André, de Längenbühl, à Bienne, administrateur et directeur, avec signature individuelle; Michelland, Claude, ressortissant français, à Saint-Alban-Lesysse (F), directeur, avec signature individuelle; Paccaud, Guy, ressortissant français, à Izernore (F), directeur, avec signature individuelle.

01.02.2001 (300)  
**Papier Mettler Schweiz AG**, in Port, Vertrieb und Herstellung von Verpackungsmaterialien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler-Müller, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Morbach (D), mit Einzelprokura; Fring-Bohr, Wiltrud, deutsche Staatsangehörige, in Morbach (D), mit Einzelprokura; Weiskopf-Kempin, Anna Rosa, deutsche Staatsangehörige, in Morbach (D), mit Einzelprokura.

01.02.2001 (301)  
**Anthony Buholzer**, in Port, Rosenstrasse 14, 2562 Port, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Buholzer, Anthony, von Luzern, in Port, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (302)  
**S. Bajrami**, in Biel BE, Pianostrasse 48, 2503 Biel/Bienne, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Piano. Eingetragene Personen: Bajrami, Sali, mazedonischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (303)  
**Reiner Beck**, in Orpund, Herstellung und Verkauf von Bestand- und Verschleißteilen für Baumaschinen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1993, S. 4454). Firma infolge Geschäftübertragung erloschen.

01.02.2001 (304)  
**Schneider Consulting**, in Brügg, Firmenberatung, Marketinganalysen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 518). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

01.02.2001 (305)  
**Beck & Co.**, in Orpund, Stöckenmattstrasse 60, 2552 Orpund, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Herstellung und Verkauf von Bestand- und Verschleißteilen für Baumaschinen, Reparatur- und Konstruktionswerkstätte, Handel mit Baumaschinen. Eingetragene Personen: Beck, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Orpund, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köcher, Markus, von Worb, in Safnern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Büro Thun (für Berner Oberland)

01.02.2001 (281)  
**Hans Jordi Bau- und Innenausbau AG**, in Beatenberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi-Marmet, Therese, von Gondiswil, in Beatenberg, Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (282)  
**Ikarus-Delta AG**, bisher in Unterseen, Herstellung von und den Handel mit Deltagleitern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5631). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Sitz neu: Interlaken. Domizil neu: c/o Rolf Moser, Rugenparkstrasse 11, 3800 Interlaken. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Deltagleitern und ähnlichen Flugvorrichtungen sowie Durchführung von Schulungskursen im Deltafliegen und ähnlichen Flugarten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage- und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung v. 25.2.1975 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelirma "Frau C. Michel-Ritschard", in Unterseen, gemäss der der Gründungs-urkunde beigefügten Bilanz und Sachübernahmevertrag vom 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven CHF 74'612.15 und die Passiven CHF 70'392.10 betragen. Der Aktivenüberschuss von CHF 3'680.05 ist bar zu bezahlen.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Rolf, von Zäzivil, in Interlaken, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bönigen]; Benkert & Hirni Treuhand und Beratungs AG, in Interlaken, Revisionsstelle.

01.02.2001 (283)  
**Late-Night GmbH**, in Thun, Scheibenstrasse 10, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2000. Zweck: Bewirtschaftung von Restaurationsbetrieben. Kann gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.-. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Iodice, Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Goldiwil (Thun), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Catalano, Michelino, von Utendorf, in Utendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

01.02.2001 (284)  
**Viehzugsgenossenschaft Interlaken und Umgebung**, in Interlaken, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 226). Domizil neu: c/o Adolf Zwalhen, Herziggässli 10, 3800 Matten bei Interlaken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfäffli, Heinz, von Signau, in Wilderswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär od. Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Albert, von Beatenberg, in Unterseen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär od. Kassier.

01.02.2001 (285)  
**Bühler DLZ**, in Hilterfingen, Tannenbühlweg 46, 3652 Hilterfingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Elektro-Bereich, Handel von und mit Elektromaterialien, technische Schulungen, technische Beratungen, Referate im Elektro-Bereich. Eingetragene Personen: Bühler, Max Marcel, von Thalwil, in Hilterfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ferrari, Manuela Nicola, von Zürich, in Hilterfingen, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (286)  
**Zentrum für Internet-Strategie, Dr. Konrad Hädener**, in Thun, Von May-Strasse 37, 3604 Thun, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Bewirtschaftung von Informationstechnologie-Ressourcen. Eingetragene Personen: Hädener, Konrad Dr., von Egerkingen, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (287)  
**Dominik Bühler Treuhand und Immobilien Schönried**, in Schönried (Gd. Saanen), Einzelirma (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1993, S. 2684). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XIII Obersemmental-Saanen vom 15. Oktober 1999 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung des gleichen Gerichtspräsidenten vom 19. November 1999 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (288)  
**Joli's Taxi + Kurier, Jolanda Lanz**, in Thun, Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5730). Firma infolge Nichtaufnahme einer Geschäftstätigkeit erloschen.

01.02.2001 (289)  
**PWZ Arthur Berger**, in Heimberg, Handel mit und Verkauf von Werkzeugen und Maschinen für das Bauhandwerk, Einzelirma (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 62). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 27. November 2000 der Konkurs eröffnet worden.

01.02.2001 (290)  
**Mélita, Julio & Amelia Martins in Liquidation**, in Thun, Handel mit und Import von Lebensmitteln, alkoholischen Getränken, usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7338). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 27. November 2000 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Mit Verfügung der gleichen Gerichtspräsidentin vom 13. Dezember 2000 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRGV von Amtes wegen gelöscht.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

01.02.2001 (599)  
**Gebr. Fleischli AG**, in Retschwil, Schmiede, 6285 Retschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Planung, Installation und Reparatur von Sanitär- und Heizungsinstallationsanlagen aller Art in Neu- und Altbauten; Betrieb einer Schlosserei; Verkauf und Reparatur von Landmaschinen; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken sowie Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Namensaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen bei Kenntnis der Adressen der Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Namensaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Fleischli, Erwin, von Ballwil, in Ballwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fleischli, Guido, von Ballwil, in Eschenbach LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fleischli, Esther, von Eschenbach LU, in Ballwil, mit Einzelunterschrift; Fleischli, Marie-Therese, von Ballwil, in Eschenbach LU, mit Einzelunterschrift; Rigitreuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: Ballwil, Eschenbach LU.

01.02.2001 (600)  
**Fototeam AG**, in Buchrain, Foto-Service im Direktversand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auf der Maur, Werner, von Schwyz, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (601)  
**Hames AG**, in Littau, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ZRT Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

01.02.2001 (602)  
**Hans Renggli Bau AG Malters**, in Malters, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere im Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldspühl, Franz, von Malters, mit Einzelprokura.

01.02.2001 (603)  
**Interpol Consulting AG**, in Luzern, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (604)  
**Usal Klima AG**, in Littau, Erstellung von klima- und wärmetechnischen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1994, S. 3861). Zweigniederlassung: Schwyz.

01.02.2001 (605)  
**A + T Auto-Leasing AG in Liquidation**, in Wauwil, Betrieb eines Leasingunternehmens, insbesondere die Finanzierung und Vermietung von Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3361). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (606)  
**E. Tanner AG**, in Hitzkirch, Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Verwertung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8923). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (607)  
**Fam. Hofmann AG in Liquidation**, in Weggis, Handel, Kauf, Verkauf, Produktion und Planung von technischem Material insbesondere auf dem Gebiet der Automobil- und Fahrzeugbranche und von Autozubehör jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8083). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (608)  
**Gelhard AG in Liquidation**, in Luzern, Einkauf und Vertrieb von technischen Artikeln, insbesondere solchen der elektronischen Ton- und Bildaufzeichnung und -Wiedergabe sowie von Ersatzteilen und Zubehör der Automobilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8417). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (609)  
**Holsa AG in Liquidation**, in Luzern, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Veräußerung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3361). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (610)  
**Pabru AG in Liquidation**, in Oberkirch, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmungen im In- und Ausland sowie sonstige Anlage von Kapitalen, insbesondere auch in Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8237). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (611)  
**WEGA Maschinen und Werkzeuge AG in Liquidation**, in Sursee, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Geräten, Werkzeugen und Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4071). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (612)  
**Fitness & Aerobic Consulting GmbH**, in Egolzwil, Seehalde 32, 6243 Egolzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Beratung im Bereich Fitness und Aerobic; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 26. 01. 2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von Ingeborg genannt Inge Lichtsteiner, von Ohmstal, in Egolzwil, ihre bis-

herige Einzelirma Fitness & Aerobic Consulting Inge Lichtsteiner, in Egolzwil, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 46'507.50 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 5'545.85 zum Preise von CHF 40'961.65, wovon CHF 40'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 961.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lichtsteiner, Ingeborg genannt Inge, von Ohmstal, in Egolzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Lichtsteiner, Anton, von Ohmstal, in Egolzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

01.02.2001 (613)  
**G & A Immobilien GmbH**, in Luzern, Eggen 4, 6006 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Vermietung von Wohnungen; Beteiligungen; Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andermatt, Monika, von Baar, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Glanzmann, Franz, von Luzern, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2001 (614)  
**Milchtrans Neudorf GmbH**, in Neudorf, Luzernerstrasse 13, 6025 Neudorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Führung eines Milchtransportunternehmens; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Werner, von Hildisrieden, in Neudorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Sennhauser, Markus, von Herlberg, in Neudorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Roth, Marie-Therese, von Hildisrieden, in Neudorf, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (615)  
**CKA GmbH**, in Sempach, Durchführung von Qualitätsanalysen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 507). Statutenänderung: 29. 01. 2001. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kiener, Othmar, von Sursee, in Sursee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschmann, Christian, von Trachselwald, in Brittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Cuche, Jean-Pierre, von Le Pâquier NE, in Gunzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Durrer, Stefan, von Kerns, in Oftringen; Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Scherrer, Anton, von Gams, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Wilhelm, Christoph, von Safenwil, in Oftringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

01.02.2001 (616)  
**Creativ Verlags- und Handels-GmbH**, in Kriens, Verlag und Herausgabe des Anzeigers Luzernerland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3111). Statutenänderung: 22. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Givel, Roger, von Payerne, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Hermetschweiler, Rolf, von Luzern und Wetzikon ZH, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

01.02.2001 (617)  
**N. & L. Hofmann GmbH in Liquidation**, in Weggis, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Autozubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4258). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (618)  
**Gebr. Fleischli AG, Zweigniederlassung Ballwil**, in Ballwil, Schönfeldstrasse 5, 6275 Ballwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gebr. Fleischli AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Retschwil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 01.02.2001. Zweck Hauptsitz: Planung, Installation und Reparatur von Sanitär- und Heizungsinstallationsanlagen aller Art in Neu- und Altbauten; Betrieb einer Schlosserei; Verkauf und Reparatur von Landmaschinen; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken sowie Beteiligungen. Angaben zur Zweigniederlassung: Beschluss der Gründer betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 30.01.2001. Eingetragene Personen: Fleischli, Erwin, von Ballwil, in Ballwil, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Fleischli, Esther, von Eschenbach LU, in Ballwil, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (619)  
**Gebr. Fleischli AG, Zweigniederlassung Eschenbach LU**, in Eschenbach LU, Waldhuststrasse 24, 6274 Eschenbach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gebr. Fleischli AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Retschwil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 01.02.2001. Zweck Hauptsitz: Planung, Installation und Reparatur von Sanitär- und Heizungsinstallationsanlagen aller Art in Neu- und Altbauten; Betrieb einer Schlosserei; Verkauf und Reparatur von Landmaschinen; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken sowie Beteiligungen. Angaben zur Zweigniederlassung: Beschluss der Gründer betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 30.01.2001. Eingetragene Personen: Fleischli, Guido, von Ballwil, in Eschenbach LU, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Fleischli, Marie-Therese, von Ballwil, in Eschenbach LU, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (620)  
**Hans Renggli Bau AG Malters, Filiale Schwarzenberg**, in Schwarzenberg, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Tiefbau und einer Baumaterialienhandlung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5795), mit Hauptsitz in: Malters. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldspühl, Franz, von Malters, in Malters, mit Einzelprokura.

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:  
**shab@seco.admin.ch.**

01.02.2001 (621)  
**Kelly Services (Suisse) SA**, in **Sursee**, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal im technischen, kaufmännischen, administrativen, medizinischen, Finanz- und Bankenbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 680), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brugg b. Biel, Generaldirektor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agn us, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

01.02.2001 (622)  
**Kelly Services (Suisse) SA**, in **Luzern**, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal im technischen, kaufmännischen, administrativen, medizinischen, Finanz- und Bankenbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 680), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brugg b. Biel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agn us, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

01.02.2001 (623)  
**Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Filiale Ebikon LU**, in **Ebikon**, Betrieb einer Unternehmung für elektrotechnische und sanit rtechnische Anlagen und Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6426), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezugliche Eintrag im Handelsregister gelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Agosti, Bruno, von Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doswald, Meinrad, von Neuheim, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Christoph, von Mogelsberg, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (624)  
**Kumatec Malerei & Gipserlei Kumschick**, in **Wikon**, Zentrumstrasse 6, 4806 Wikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergesch ftes. Eingetragene Personen: Kumschick, Rudolf, von Langnau b. Reiden, in Wikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (625)  
**SoftWay Informatik Marcel Vollenweider**, in **Horw**, Seefeldstrasse 5, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit professionellen EDV-Gesamtlösungen für KMU. Eingetragene Personen: Vollenweider, Marcel, von Zürich, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (626)  
**Josef Weber, Generalagentur Sursee**, in **Sursee**, Generalagentur der Elvia Versicherungen und der Elvia Leben, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5606). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bucher, Erwin, von Kottwil, in Kottwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaller, Sibylle, von Ruswil, in Alberswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (627)  
**MasterCom Bachmann**, in **Emmen**, Handel mit Kommunikationsmitteln, insbesondere mit Netems und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2194). Domizil neu: Gerliswilstrasse 106, 6020 Emmenbrücke.

01.02.2001 (628)  
**FELBER Immobilien-Treuhand**, in **Luzern**, Liegenschaftsverwaltungen, -beratungen und -schutzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3275). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2001 (629)  
**Fitness & Aerobic Consulting Inge Lichtsteiner**, in **Egolzwil**, Beratung im Bereich Fitness und Aerobic, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1998, S. 8016). Die Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Fitness & Aerobic Consulting GmbH, in Egolzwil, erloschen.

01.02.2001 (630)  
**Frie-Sc Special Security, Roman Friedheim**, in **Emmen**, Objekt- und Personenschutz sowie sämtliche damit zusammenhängende Dienstleistungen, wie Begleitschutz, Bewachung, Überwachung von Objekten und Sicherheitsanlagen, Transport von Wertsachen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 2000, S. 7310). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 716) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöst.

01.02.2001 (631)  
**Felber & Weber Immobilien-Treuhand**, in **Luzern**, Zentralstrasse 38, 6002 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Liegenschaftsverwaltungen, -beratungen und -schutzungen; Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Felber, Alfred genannt Fredy, von Meggen und Luzern, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weber, Hans-Peter, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

**Uri - Uri - Uri**

01.02.2001 (33)  
**Geotrax Holding AG**, in **Aldorf U.R.**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, sowie damit zusammenhängende Finanzierungsge- schäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7938). Domizil neu: c/o BDO Visura, Marktgasse 4, 6460 Aldorf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thalberg, Kurt, von B ttenhard, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderkum, Dr. Hansheiri, von Gurtellen, in Aldorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (34)  
**Nutech AG**, in **Aldorf U.R.**, Verwaltung und Beratung von in- und ausländischen Unternehmungen in kommerziellen, rechtlichen und finanziellen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2038). Domizil neu: c/o BDO Visura, Marktgasse 4, 6460 Aldorf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thalberg, Kurt, von B ttenhard, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderkum, Dr. Hansheiri, von Gurtellen, in Aldorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (35)  
**Interfashion AG**, in **Aldorf U.R.**, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Textilien und entsprechenden Produkten, einschliesslich deren Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3260). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stein am Rhein (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 685) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöst.

01.02.2001 (36)  
**Wassergenossenschaft Intschi**, in **Gurtellen**, Bestmögliche Wasserversorgung der Genossenschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4317). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zurfluh, Alfred, von Gurtellen, in Intschi, Gemeinde

Gurtellen, Pr sident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann-Herger, Dorothea, von Unterschächen, in Intschi (Gurtellen), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (37)  
**Elektro-Planung R. Mettler AG, Zweigniederlassung Aldorf**, in **Aldorf U.R.**, Betrieb eines Elektro-Ingenieurbüros für Beratung und Planung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie für Haus- und Energietechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7431), mit Hauptsitz in: Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anzen, Werner, von Steinen, in Steinen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].

01.02.2001 (38)  
**Alex Clapasson Consulting**, in **Attinghausen**, G ndli 10, 6468 Attinghausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Beratung in Fragen des Tourismus. Eingetragene Personen: Clapasson, Alex, von Rothenburg, in Attinghausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Clapasson, Anita, von Speicher und Rothenburg, in Attinghausen, mit Einzelprokura.

01.02.2001 (39)  
**Auto-Cosmetic** by **Marco Lussmann**, in **Erstfeld**, Leonhardstrasse 28, 6472 Erstfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto polieren und reinigen; Auto-Zubehör. Eingetragene Personen: Lussmann, Marco, von Silenen, in Erstfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (40)  
**Susten-Garage Wiederkehr**, in **Wassen**, Gotthardstrasse, 6484 Wassen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur von Motorfahrzeugen und anderen technischen Geräten; Handel mit Motorfahrzeugen sowie Betrieb einer Tankstelle. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Markus, von Dietikon, in Wassen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Billeter, Lilian, von Wintertur und Männedorf, in Wassen, mit Einzelprokura.

01.02.2001 (41)  
**Peric, Delikates**, in **Aldorf U.R.**, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8831).  ber den Inhaber der Einzelfirma ist mit Entscheide des Landgerichtspr sidents Uri vom 9. Januar 2001 der Konkurs er fnet worden.

01.02.2001 (42)  
**Romana Fischer, Herbalife**, in **Silenen**, Handel mit Naturprodukten für die Ernährung, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2957). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

29.01.2001 (245)  
**Multi-Commodities AG (Multi-Commodities SA) (Multi-Commodities Ltd.)**, in **Schwyz**, Herrengasse 14, 6430 Schwyz (bei Convisa AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Handel mit Soja-Bohnen und Waren aller Art, sowie Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte und Dienstleistungen im In- und Ausland; kann Beteiligungen halten, sowie Rechte an geistigem Eigentum und Rechte an Mobilien und Immobilien erwerben, verkaufen und nutzen. Aktienkapital: CHF 1'650'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'650'000. Aktien: 16'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Joseph Koller, von Meierskappel, in Dietikon (ZH), mit Einzelunterschrift. Weitere Zeichnungsberechtigte: Wilhelmus C.L. von der Eng, von Niederlanden, in Wouwe (NL), mit Einzelunterschrift, und Paulo Roberto M. Garcez, von Brasilien, in S o Paulo (BR), mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Deloitte & Touche Experta AG, in Zürich.

29.01.2001 (246)  
**Multicotton AG (Multicotton SA) (Multicotton Ltd.) (Multicotton Ltd.)**, in **Schwyz**, Herrengasse 14, 6430 Schwyz (bei Convisa AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Handel mit Baumwolle und Waren aller Art, sowie Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte und Dienstleistungen im In- und Ausland; kann Beteiligungen halten sowie Rechte an geistigem Eigentum und an Mobilien und Immobilien erwerben, verkaufen und nutzen. Aktienkapital: CHF 4'800'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'632'000. Aktien: 48'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Joseph Koller, von Meierskappel, in Dietikon (ZH), mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers SA, in Lausanne.

29.01.2001 (247)  
**d rr com.sof Swiss GmbH**, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Poststrasse 5, 8808 Pfäffikon (bei Treuhand AG Pfäffikon), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Erbringung von IT-Dienstleistungen und Vertrieb von EDV-Hard- und Software in der Schweiz, insbesondere für Banken, Versicherungen und Finanzgesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder andere Unternehmen erwerben und veräussern, Liegenschaften und Wertschriften sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peter Dürr, von Deutschland, in Icking (D), Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000; Elfriede Dürr, von Deutschland, in Icking (D), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000, und Bruno Müller, von Schmerikon, in Wollerau, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

29.01.2001 (248)  
**Sensis GmbH**, in **Schindellegi**, Gemeinde **Feusisberg**, Dorfstrasse 2, 8834 Schindellegi (bei HSB Treuhand & Verwaltungen Hans Brändli), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.01.2001 und 26.01.2001. Zweck: Entwicklung und Durchführung von Ausbildungsmassnahmen im innerbetrieblichen und öffentlichen Bereich; Strukturierung und Begleitung von Organisationsentwicklungs- bzw. Veränderungsprozessen; Beratung und Coaching von Führungskräften sowie von Personen in Konfliktsituationen; Durchführung von Klang- bzw. Musiktherapieveranstaltungen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erich Giger, von Werthenstein (LU), in Sams-tagern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, und Brigitte Giger, von Werthenstein (LU), in Samstagern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

29.01.2001 (249)  
**ARDE Architektur Design GmbH**, in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbohl**, Waldst tterquai 2, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2001. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Handel mit Gegenständen für Inneneinrichtungen sowie Durchführung von Gestaltungs- und Design-Arbeiten; kann

Patente errichten, erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 51'000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 29.1.2001 von der Kollektivgesellschaft "ARDE Arnold & Dettling", in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Aktiven von CHF 121'344.15 und Passiven von CHF 87'047.30 wovon CHF 34'000 am Stammkapital angerechnet und CHF 296.85 gutgeschrieben werden. Die Gesellschaft übernimmt weiter gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.1.2001 von Markus Heinzer, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Bürogeräte zum Preis von CHF 7'000 der voll am Stammkapital angerechnet wird. Eingetragene Personen: Thomas Dettling, von Lauerz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000; Renato Arnold, von Seedorf (UR), in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000; und Markus Heinzer, von Aadorf (TG), in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.

29.01.2001 (250)  
**ARDE Arnold & Dettling**, in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbohl**, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 160). Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Vertrag vom 29.1.2001 an die ARDE Architektur Design GmbH, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, übergegangen. Die Gesellschaft wird gelöst.

29.01.2001 (251)  
**LBC Logistik Business Consulting GmbH**, bisher in **Schmerikon**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 4.5.1998, S. 2998). Ursprüngliche Statuten: 24.04.1998. Statutenänderung: 29.12.2000. Sitz neu: **Reichenburg**. Domizil neu: Lachenweg 19, 8864 Reichenburg. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich Planung, Konzeption und Realisierung von EDV- und weiteren Organisationsprojekten sowie Vermittlung von entsprechenden Dienstleistungen; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital wie bisher: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen wie bisher: Andreas Marty, von Unteriberg, nun in Reichenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, und Judith Marty, von Brittnau, nun in Reichenburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

01.02.2001 (153)  
**Bucher APM AG**, in **Oberdorf NW**, Fabrikation, Handel und Unterhalt von und mit Metall- und Kunststoffelementen, hauptsächlich für Verkehrsflugzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 739). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leuthold, Leuthold, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Peter, von Humlikon und Fällanden, in Pfäffikon ZH (Pfäffikon), Pr sident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pfäffikon ZH, Mitglied]; Burlet, Margrit, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.

01.02.2001 (154)  
**Spelo-Tec AG**, in **Emmetten**, Durchführung von Speditions-, Transport- und Lager-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7532). Firma neu: **Spelo-Tec AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

01.02.2001 (155)  
**STRAPEX HANDELS AG**, in **Stansstad**, Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Verbrauchsmaterial, insbesondere für die Verpackungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2657). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.01.2001 infolge Fusion mit der Strapex GmbH, in Wohlen AG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.11.2000 durch Universalsukzession auf die Strapex GmbH über.

01.02.2001 (156)  
**Swift-Contract AG**, in **Emmetten**, Durchführung von Speditions-, Transport- und Lager-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8130). Firma neu: **Swift-Contract AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

01.02.2001 (157)  
**Schiki GmbH**, bisher in **Stans**, Führen von Restaurations- und Hotelbetrieben, eines Party-Services und Catering, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6325). Statutendatum: 31. 01. 2001. Sitz neu: **Hergiswil NW**. Domizil neu: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Ausführung von Beratungs- und Finanzierungsmandaten aller Art sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kilchmann, Irmgard, von Littau und Malters, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Schicker, Annemarie, von Baar, in Schachen, Gemeinde Malters, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

**Glarus - Glaris - Glarona**

01.02.2001 (76)  
**Dorum Holding AG**, in **Glarus**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Personen- oder Kapitalgesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1993, S. 5735). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Doswald, Dr. Heinz, von Neuheim und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GBU Gesellschaft für B cherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Dr. Rico, von Stäfa und Schwanden GL, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Landolt, Markus, von N fels, in Glarus, Revisionsstelle.

01.02.2001 (77)  
**"Holderbank" Financière Glarus AG**, in Glarus, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmungen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Bindeindustrie und anderer mit ihr in Beziehung stehender Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hässig, Christof, von Rieden SG, in Rieden SG; Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Fellmann, Beat, von Zürich und Uffikon, in Seuzach, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

### Zug - Zoug - Zugo

01.02.2001 (1022)  
**Variorama AG**, Sitz: B a a r, Handel mit Metall-, Glas- und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6132). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Fehraltorf (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, Seite 595).

01.02.2001 (1023)  
**Express Kurier Bünster GmbH**, Sitz: H ü n e n b e r g, Betrieb eines Transportunternehmens, GmbH (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2816). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Sarnen (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, Seite 716); Firma neu: Michael Bünster GmbH.

01.02.2001 (1024)  
**OpenTV AG (OpenTV SA) (OpenTV Ltd.)**, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.01.2001. Zweck: Vertrieb von Software insbesondere für das Interaktiv-TV Geschäft sowie Übernahme, Abwicklung und Verwertung von Lizenzen auf diesem Gebiet innerhalb Europas sowie weltweit mit Ausnahme der USA; kann sich an andere Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schibli, Hans, Heimat: Neuenhof, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift; Villiger, Albert, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (1025)  
**Petro Derivatives International Trade SA**, Sitz: Z u g, Domizil: Poststrasse 24, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.01.2001, 30.01.2001. Zweck: Finanzierung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit petrochemischen Produkten; kann Know-how, Lizenzen, Handelsmarken und Patente erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egger, Vladimir, Heimat: Vereinigte Staaten, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, Rainer, Heimat: Root, Schüpheim, in Inwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meienberg, Max, Heimat: Neuheim, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; CZ Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

01.02.2001 (1026)  
**Destination Management Group**, Sitz: Z u g, Erbringung von Management Dienstleistungen in der Tourismusbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5044). Statutenänderung: 22.01.2001. Firma neu: SHM Swiss Hospitality Management.

01.02.2001 (1027)  
**Mafrex Trading AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Teilen, Bestandteilen und Gegenständen aus Metall und Plastik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7208). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Sant'Antonio (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, Seite 643); Firma neu: MAFREX AG.

01.02.2001 (1028)  
**Dr. Amann & Co VIII Sachwert-Beteiligung Kommanditgesellschaft**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 11, 6300 Zug, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Zweck: Kauf, Bewirtschaftung und gewerbliche Vermietung des Hotels und Nebengebäude "Schweizerhof", in Zermatt. Eingetragene Personen: Amann, Dr. Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Schumacher, Horst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Prokurist mit Einzelprokura; GLS Beratung AG, in Zug, Kommanditistin, Kommandite: CHF 25'000.

01.02.2001 (1029)  
**Hadicon AG**, Sitz: Z u g, Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 267). Domizil Neu: Unter Müli 11, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Tödter, Klaus, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ulm (DE), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Stucki, Daniel, Heimat: Zürich, Konolfingen, in Horw, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sonderegger, Beat, Heimat: Balgach, Zürich, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern, Revisionsstelle.

01.02.2001 (1030)  
**Marcel Schori**, Sitz: [bisher: U n t e r ä g e r i ], Treuhand- und Revision, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5077). Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: Unter Müli 11, 6302 Zug.

01.02.2001 (1031)  
**MODUS WORLD TRADE AG (MODUS WORLD TRADE SA) (MODUS WORLD TRADE LTD.)**, Sitz: C h a m, Internationaler Handel und Zwischenhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4178). Eingetragene Personen Neu: Scrima, Antony, Heimat: Italien, in Genève, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bevilaqua, Giuseppe, Heimat: Italien, in Steinhäusern, Direktor mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (1032)  
**Beretta Malergeschäft AG**, Sitz: Z u g, Dienstleistungen aller Art im Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8806). Domizil Neu: Letztstrasse 12, 6300 Zug.

01.02.2001 (1033)  
**Umberto Saxer Training AG**, Sitz: Z u g, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7191). Eingetragene Personen Geändert: Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Wadsack Rindlisbacher Ammann & Co]. Neu: Frei, Thomas, Heimat: Herdern, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (1034)  
**VELETA Aktiengesellschaft** Sitz: [bisher: L i e c h t e n s t e i n ], Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten jeglicher Art, Aktiengesellschaft Statutenänderung: 29.01.2001. Firma Neu: Veleta AG Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: c/o Arthur Andersen AG, Grenafengasse 6, 6301 Zug. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten jeglicher Art, insbesondere auch von Immobilien, für eigene und fremde Rechnung, sowie Finanzierung von und Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen jeglicher Art. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Neu:

SHAB. Bemerkungen Neu: Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29.01.2001 hat die Gesellschaft gemäss Art. 161 ff. IPRG ihren Sitz von Vaduz (FL) in die Schweiz verlegt. Eingetragene Personen Neu: Eggenberger, Thomas H., Heimat: Grabs, Luzern, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zug, Revisionsstelle.

01.02.2001 (1035)  
**LEX Treuhand AG (LEX Fiduciaire SA) (LEX Trustee Ltd.)**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29.03.2000, S. 2104). Eingetragene Personen Gelösch: [Christoph Oesch Dr. oec. HSG Steuerberatung & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

01.02.2001 (1039)  
**Cuwe Maschinenhandel AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2500). Statutenänderung: 15.12.2000. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000 [bisher: CHF 60'000]; 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.

01.02.2001 (1040)  
**Omiga AG (Omiga SA) (Omiga Ltd.)**, Sitz: B a a r, Erwerb, Ueberbauung, Halten, Verwaltung und Veräußerung von Grundbesitz im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 129). Eingetragene Personen Neu: Räber Treuhand, in Freienbach, Revisionsstelle. Gelösch: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].

01.02.2001 (1041)  
**OCS Oil Country Suppliers AG (OCS Oil Country Suppliers SA) (OCS Oil Country Suppliers Ltd.)**, Sitz: B a a r, Handel mit Maschinen, Maschinenteilen und Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10.08.1998, S. 5505). Firma Neu: OCS Oil Country Suppliers AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (OCS Oil Country Suppliers SA in Liquidation), (OCS Oil Country Suppliers Ltd. in Liquidation) Gelösch: [(OCS Oil Country Suppliers SA), (OCS Oil Country Suppliers Ltd.) Liquidationsdomizil Neu: c/o Bruno Hunziker, Thunstrasse 73, 3000 Bern 16. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.01.2001. Eingetragene Personen Geändert: Hunziker, Bruno, Heimat: Staffebach, in Bern, Mitglied ohne Zeichnungsbechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (1042)  
**The Primetop Group GmbH**, Sitz: Z u g, Domizil: Chamerstrasse 126, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 26.01.2001. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Unterstützungsleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Managements und der Organisation, für Unternehmungen, Institutionen und Organisationen im Medien-, Banken-, Versicherungs- und Industriebereich im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder mit ihnen fusionieren sowie Liegenschaften vermitteln, erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bauder, Adrian, Heimat: Schattenhalb, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Costa Bauder, Roswitha, Heimat: Oesterreich, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

01.02.2001 (1043)  
**Edico Holding AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5864). Eingetragene Personen Neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle; Hagen, Claudio Giovanni, Heimat: Uzwil, in Richterswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Bühler, Willy, Heimat: Menznau, in Adliswil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fitreva Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle].

01.02.2001 (1044)  
**s'Gwanderi GmbH**, Sitz: U n t e r ä g e r i, Domizil: Zugerstrasse 1, 6314 Unterägeri, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 29.01.2001. Zweck: Betrieb eines Bekleidungs- & Textilgeschäftes; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiter veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Myrta, Heimat: Oberägeri, in Unterägeri, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Roggenmoser, Anna Maria, Heimat: Oberägeri, in Unterägeri, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000.

01.02.2001 (1045)  
**Goaal.com AG (Gooaal.com SA) (Gooaal.com Ltd.)**, Sitz: Z u g, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6058). Eingetragene Personen Geändert: Romy Bellios, Gerard, Heimat: Spanien, in Barcelona (ES), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mathis, Felix M., Heimat: Regensdorf, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Caderni, Niccolo, Heimat: Italien, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Reinert, Peter, Heimat: Solothurn, Zumikon, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.02.2001 (1046)  
**Dorf-Laden Maxi Neuheim GmbH**, Sitz: N e u h e i m, Domizil: Lindenweg 1, 6345 Neuheim, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 29.01.2001. Zweck: Führung des Dorf-Ladens Maxi in Neuheim sowie Handel mit Lebensmitteln, non-food Artikeln, Weinen und Spirituosen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Camenzind-Bissig, Maria, Heimat: Gersau, in Baar, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Meier-Camenzind, Agnes, Heimat: Quarten-Murg, in Gommiswald, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

01.02.2001 (1047)  
**Odermatt Martha Transporte**, Sitz: R i s c h, Domizil: Meierskappelerstrasse 19, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten aller Art. Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Lorenz Odermatt jun., Transporte", in Risch. Eingetragene Personen: Odermatt, Martha, Heimat: Dallenwil, in Rotkreuz, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (1048)  
**Lorenz Odermatt jun., Transporte**, Sitz: R i s c h, Sachtransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1989, S. 1533). Lösung: infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma "Odermatt Martha Transporte", in Risch.

01.02.2001 (1049)  
**Fitch Holding AG (Fitch Holding SA) (Fitch Holding Ltd.)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 362). Domizil Neu: c/o Revitrag Treuhand AG, Metallstrasse 9a, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Monro-Davies, Robin, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Direktor mit Einzelunterschrift; Prescott, Charles, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walton-on-Thames (UK), Vizedirektor mit Einzelunterschrift; Samuel, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Lingfield Surrey (UK), Vizedirektor mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (1050)  
**FFI GmbH (FFI Sàrl) (FFI Ltd liab. Co)**, Sitz: Z u g, Halten und Verwalten von Immaterialgüterrechten, GmbH (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 787). Statutenänderung: 29.01.2001. Firma Neu: Elizabeth Arden (Zug) GmbH. Übersetzungen der Firma Neu: (Elizabeth Arden (Zug) S.à.r.l.), (Elizabeth Arden (Zug) Ltd liab. Co) Gelösch: [(FFI Sàrl), (FFI Ltd liab. Co)].

01.02.2001 (1051)  
**Private Equity Holding AG (Private Equity Holding SA) (Private Equity Holding Ltd.)**, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6469). Eingetragene Personen Neu: Huber, Christoph, Heimat: St. Gallen, in Küssnacht ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (1052)  
**Birch International Trading AG**, Sitz: Z u g, Import und Export von kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4301). Statutenänderung: 31.01.2001. Firma Neu: Birch AG.

01.02.2001 (1053)  
**Excelshare (Holding) AG (Excelshare (Holding) SA) (Excelshare (Holding) Ltd.)**, Sitz: W a l c h w i l, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.1996, S. 4159). Domizil Gelösch: [Vorderbergstrasse 28, 6318 Walchwil].

01.02.2001 (1054)  
**Status Consult AG (Status Consult Ltd.)**, Sitz: Z u g, Unternehmens-, Organisations- und Investmentberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7404). Firma Neu: Status Consult AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (Status Consult Ltd. in liquidation) Gelösch: [(Status Consult Ltd.) Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Schmuik, Alexander, Heimat: Eschenbach SG, in Lugano, Mitglied ohne Zeichnungsbechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (1055)  
**VTX Fiduz AG**, Sitz: B a a r, Uebernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7800). Firma Neu: VTX Fiduz AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Rey, Jean-François, Heimat: Villars-le-Comte, in Rougemont, Präsident ohne Zeichnungsbechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Bumann, Herold, Heimat: Emdb, in Baar, Sekretär ohne Zeichnungsbechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (1056)  
**E + M Immobilien AG**, Sitz: Z u g, Der Zweck der Gesellschaft erstreckt sich über alle Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8689). Firma Neu: E + M Immobilien AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

01.02.2001 (1057)  
**Roca Colorado AG**, Sitz: B a a r, Erstellung, Verwaltung und Handel mit Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1992, S. 3075). Firma Neu: Roca Colorado AG in Liquidation. Domizil Gelösch: [c/o Scantag Services AG, Arbachstrasse 2, 6340 Baar]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Skarne, Oscar, Heimat: Oberägeri, in unbekannt (-), Mitglied ohne Zeichnungsbechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (1058)  
**Plymstock AG (Plymstock SA) (Plymstock Ltd.)**, Sitz: Z u g, An- und Verkauf sowie Verwalten von Effekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.1996, S. 4160). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

01.02.2001 (1059)  
**Eurex Informatik AG**, Sitz: R i s c h, Führung eines Unternehmens für Datenverarbeitungs- und Organisationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6200). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

01.02.2001 (1060)  
**Belcom Invest AG (Belcom Invest SA) (Belcom Invest Ltd.)**, Sitz: R i s c h, Beteiligung an verschiedenen Medienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.1997, S. 35). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

### Fribourg - Freiburg - Friburgo

#### District de la Broye

29.01.2001 (22)  
**Berka SA in liquidation**, à M o n t e t, exécution de tous travaux de menuiserie et ébénisterie, etc. La faillite de cette société a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 23.10.2000, no 206, p. 7222). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

29.01.2001 (23)  
**Georges Romy, architecte SA en faillite**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSC du 04.12.1997, no 234, p. 8756). Par ordonnance du 22.01.2001, le président du Tribunal civil de la Broye a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société faute d'actif.

29.01.2001 (24)  
**Boutique Tentation, Sarah Zbinden**, à D o m d i d i e r, exploitation d'une boutique de lingerie (FOSC du 01.09.2000, no 170, p. 5977). Par ordonnance du 22.01.2001, le président du Tribunal civil de la Broye a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la titulaire faute d'actif.

#### District de la Glâne

26.01.2001 (22)  
**Toffel-Coriform SA**, à M i d e s, exploitation d'un atelier de menuiserie et d'agencements de cuisines ainsi que la transformation, le commerce du "corian", etc. (FOSC du 09.01.1998, no 5, p. 124). Nouvelle raison sociale: SCIBOZ CORIFORM SA. Nouveau but: l'exploitation d'une entreprise de menuiserie intérieure et extérieure, d'agencements en tous genres, de décoration, de charpentes et d'escaliers, ainsi que le commerce et la transformation du "Corian" et toutes matières premières pour la construction. La société peut effectuer toutes opérations immobilières en rapport avec son but. Les statuts ont été révisés le 25 janvier 2001. Les administrateurs Marie-Claire Toffel et Armand Toffel ont démissionné; leur signature est radiée. Georges Sciboz, de Treyvaux, à Farvagny, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Progressia, Société fiduciaire et de gestion SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à Marc Rossier, à Farvagny.

## District de la Sarine

01.02.2001 (309)  
**Mory Camille**, à Farvagny, exploitation de l'auberge de la Croix d'Or. Entreprise individuelle. (FOSC du 25.05.1971; p. 1252). Mory Camille, chef de la maison, est décédé, cette raison sociale est radiée.

01.02.2001 (310)  
**Axion Import-Export SA**, à Fribourg, achat, vente, commercialisation, distribution, etc. (FOSC du 04.02.2000, p. 785). Administration: Gagnin René-François, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Vuadens Ronald-Yvan, administrateur inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

01.02.2001 (311)  
**B.T.I. - Victor SA**, à Villars-sur-Glâne, prise, exploitation et octroi sous toutes ses formes de tous droits immatériels de la technologie, etc. (FOSC du 10.11.1999, p. 7647). Nouvelle adresse: Route de la Glâne 107, c/o NBA Fiduciaire SA. PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Ofirex, à Lausanne.

01.02.2001 (312)  
**ENTRELEC SWISS SA**, à Belvaux, étude, développement et commercialisation de produits et composants électriques, etc. (FOSC du 16.08.2000, p. 5574). Administration: Bauer Pierre, président inscrit, est maintenant domicilié à La Corbaz, et Céiani Jacques, de Bionnens, à La Corbaz, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Gummy Marc Olivier, n'est plus administrateur secrétaire général, mais est nommé directeur, avec signature collective à deux.

01.02.2001 (313)  
**Geres Holding SA, en liquidation**, à Fribourg, détention et gestion de participations dans d'autres sociétés au sens d'une compagnie holding. (FOSC du 11.04.2000, p. 2431). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

01.02.2001 (314)  
**L'Immobilier Romand Imro S.A.**, à Fribourg, effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 07.06.1999, p. 3798). Administration: Heber Charles, administrateur-délégué et secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Ruchonnet Gérard, de Lancy, à Genève, est nommé administrateur-délégué et secrétaire, avec signature individuelle.

01.02.2001 (315)  
**Sonomach SA**, à Villars-sur-Glâne, fabrication et commerce de produits divers, etc. (FOSC du 15.08.1997, p. 5876). Administration: Pfenniger Arthur, président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Hirschburger Hans, secrétaire inscrit, est nommé président, et Baras Catherine, de Chermignon (VS), à Corninboeuf, est nommée secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Mandataria Revision AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fido, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., à Bienne.

01.02.2001 (316)  
**Ascom Installations SA**, à Fribourg, étude de projets et exécution d'installations électriques à courant fort et faible, etc. Succursale. (FOSC du 23.10.1999, p. 7280). Siège principal à Berne. Cette raison sociale est radiée, par suite de la suppression de la succursale.

01.02.2001 (317)  
**Niederer AG Immobilien und Verwaltungen**, à Fribourg, administration, courtage d'immobilier, etc. Succursale. (FOSC du 10.02.2000, p. 931). Siège principal à Ostermündigen. La procuration individuelle de Sprecher Hans est radiée. Procuration individuelle est conférée à Junjo Jean-Louis, de Fribourg, Düdigen et St. Ursen, à Tentlingen. Weder Kurt, administrateur, a maintenant la signature collective à deux.

01.02.2001 (318)  
**Majlex S.A.**, à Fribourg, le financement et la participation à toutes sociétés, etc. (FOSC du 24.12.1998, p. 8808). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 janvier 2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Majlex S.A., en liquidation**, par Müller Martin, et Rochat Dominique, administrateurs, nommés liquidateurs, tous deux avec signature collective à deux.

01.02.2001 (319)  
**Mattrade S.A.**, à Fribourg, l'achat et la vente à l'étranger de machines lourdes de chantier, etc. (FOSC du 09.10.1996, p. 6144). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29 janvier 2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Mattrade S.A., en liquidation**, par Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Administration: von der Weid Guy n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Rue St-Pierre 18, c/o Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

01.02.2001 (320)  
**STS Supplies and Services S.A. [STS Supplies and Services AG] [STS Supplies and Services Ltd]**, précédemment à Lausanne. (FOSC du 23.08.1999, p. 5746). Siège transféré à Fribourg, Rue St-Pierre 10, c/o Prorisco Consulting S.A. Statuts originaux du 05.08.1988, modifiés le 25.01.2001. Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 100'000.-, à CHF 200'000.-, par l'émission de 100 actions de CHF 1'000.-, au porteur. But: exploitation et commercialisation de produits pétroliers et de ses dérivés ainsi que la représentation, la commercialisation et le développement de technologies dans le domaine pétrolier. Capital-actions actuel: CHF 200'000.-, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000.-, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Zurcher Erwin, de Trubschachen (BE), à Lausanne, administrateur unique inscrit, avec signature individuelle. Réviseur: Stelco, Régina Akermann, à Lausanne, inscrit.

## Seebezirk

29.01.2001 (44)  
**Tschannen Productions**, in Murten, Production von Tonbildschauen, Filmen und Videotapes, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3056). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.01.2001 (45)  
**AMAG Automobil- und Motoren AG**, Zweigniederlassung in Murten, Handel mit und Import von Automobilen usw. (SHAB Nr. 40 vom 25.02.2000, S. 1306). Eingetragene Personen mutierend: Edwin Hottlinger, von Meilen, in Egg, Mitglied (bisher Präsident); Werner Bösiger, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, Präsident (bisher Vizepräsident); beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.01.2001 (46)  
**Konsumgenossenschaft Kerzers und Umgebung in Liquidation**, in Kerzers, Verwaltung des Vermögens der bisherigen Konsumgenossenschaft durch die Vermietung ihrer Liegenschaft usw. (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 565). Liquidation beendet. Firma erloschen.

29.01.2001 (47)  
**Lohr AG**, in Murten, Handel, Vertrieb und Transport von flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 62 vom 29.03.1995, S. 1728). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

## Sensebezirk

29.01.2001 (36)  
**Renovision Sàrl (Renovision GmbH)**, in Ueberstorf, Niedermetten 24, 3182 Ueberstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.01.2001. Zweck: Renovation und Verwertung von Liegenschaften; Handel und Entwicklung von Produkten technischer und elektronischer Art; Betrieb eines E-Cafés. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei ändern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Librierung Stammkapital: CHF 10'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.01.2001 von Franz Duerst: Mobilien, Geräte und Büromaterial zum Preis von CHF 11'700, wovon CHF 9'500 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'200 als Forderung gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Duerst Franz, von Glarus, in Ueberstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Egger André, von Rechthalten, in Villars-sur-Glâne, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

29.01.2001 (37)  
**Alfred Buchmann AG**, in Giffers, Montage von Hängendecken und das Ausführen von Gipserarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.1997, S. 2776). Genaues Domizil: Färscheraweg 20, 1735 Giffers.

29.01.2001 (38)  
**Immo-Beta Trade SA**, in St. Ursen, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Ulrich, von Meikirch, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauper René, von Giffers, in St. Ursen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## District de la Veveyse

29.01.2001 (14)  
**Rossier Laurent**, à Le Crêt. Le chef de la maison est Laurent Rossier, d'Avry-sur-Matran et Lovens, à Le Crêt. Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Croix-Fédérale. Adresse: Café de la Croix-Fédérale, 1611 Le Crêt.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Thal-Gäu

31.01.2001 (62)  
**Visura Treuhand-Gesellschaft**, in Oensingen, Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2783), mit Hauptsitz in Zürich. Firma neu: **BDO Visura**. Firma Hauptsitz neu: BDO Visura. Statuten Hauptsitz neu: 22.05.2000.

## Büro Wasseramt

31.01.2001 (31)  
**Roth Malerei AG**, in Gerlafingen, Betrieb eines Malereigeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5572). Statutenänderung: 15. 01. 2001. Zweck neu: Betrieb eines Malereigeschäftes, Tätigkeit in den Bereichen Brandschutz und Isolationen sowie Erstellen und Vermieten von Metallgeräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (32)  
**ZHL Zentrum für Harmonie und Lebensgestaltung GmbH**, in Biberist, Praxis mit alternativen Heilmethoden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Carmen, von Bern, Wattenwil, in Biberist, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: in Wiler bei Utzenstorf]; Schmet, Walter, von Tütsch, in Biberist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: in Wiler bei Utzenstorf].

31.01.2001 (33)  
**Restaurant "Seeblick" Linder**, in Aeschi SO, Hauptstrasse 26, 4556 Aeschi SO, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants "Seeblick". Eingetragene Personen: Linder, Remo, von Herzogenbuchsee, in Aeschi SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Büro Lebern, Filiale Grenchen

01.02.2001 (28)  
**Limatex Automation AG**, Sitz Grenchen, Entwicklung, Herstellung und Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7225). Eingetragene Personen Geändert: Zuber, Rudolf, Heimat: Eptingen, in Grenchen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Lüthi, Dr. Beat E., Heimat: Lauperswil, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häring, Paul, Heimat: Bösinggen, in Wünnewil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jutzet, Marlise, Heimat: St. Silvester, in Grenchen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Maltis, Panajotis, Heimat: Nottwil, in Biel BE, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Brönnimann, Dominique Didier, Heimat: Oberbalm, in Arch, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Brazzale, Alfio, Heimat: Bauma, in Bosco Laganese, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Eugen, Heimat: Sennwald, in Illnau-Effretikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zuber, Irja Andrea, Heimat: Eptingen, in Zuchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Büro Lebern

31.01.2001 (15)  
**Gremaud GmbH**, in Rüttenen, Jurastrasse 15, 4522 Rüttenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Wirtschaftsprüfung und Beratung vorwiegend im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gremaud, Marcel, von Düdigen, in Rüttenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Gremaud-Meier, Brigitte, von Oberdorf SO und Düdigen, in Rüttenen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

31.01.2001 (16)  
**Milchgenossenschaft Lommiswil**, in Lommiswil, Bestmögliche Verwertung der Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 1994, S. 1919). Statutenänderung: 11. 02. 1998. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung: Persönliche und unbeschränkte].

## Büro Solothurn

31.01.2001 (35)  
**IXACT Security Inspection and Consulting**, in Solothurn, Durchführung von Inspektionen, Beratungen, Audits, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8565). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Peter, von Basel, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

31.01.2001 (36)  
**Simonet AG**, in Solothurn, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simonet, Roland A., von Solothurn, in Lohn-Ammannegg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simonet, Martin, von Solothurn, in Zuchwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates].

31.01.2001 (37)  
**Theo Müller & Partner AG**, in Solothurn, Ingenieurbüro. Kann für eigene Bedürfnisse auch Liegenschaften erwerben, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 6154). Firma neu: **Oberon Watch AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **Oberon Watch SA in Liq.** (Oberon Watch Ltd. in Liq.). Domizil neu: c/o Urs Rudolf, Industriestrasse 18-20, 4500 Solothurn. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 23.01.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf-Streit, Therese, von Selzach, in Rüttenen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rudolf, Erwin, von Selzach, in Riedholz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Urs, von Selzach, in Rumisberg, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

31.01.2001 (38)  
**Oberon Watch AG**, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Uhren sowie allen Erzeugnissen der Feinmechanik, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1995, S. 6154). Firma neu: **Oberon Watch AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **Oberon Watch SA in Liq.** (Oberon Watch Ltd. in Liq.). Domizil neu: c/o Urs Rudolf, Industriestrasse 18-20, 4500 Solothurn. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 23.01.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf-Streit, Therese, von Selzach, in Rüttenen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rudolf, Erwin, von Selzach, in Riedholz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Urs, von Selzach, in Rumisberg, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

31.01.2001 (39)  
**Piano Töndury**, in Solothurn, Sandmattstrasse 5, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau und Unterhalt von Tasteninstrumenten. Eingetragene Personen: Töndury, Janet-Andrea, von Samedan, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

03.01.2001 (71)  
**Coop Aargau**, bisher in Schafisheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3640). Statutenänderung: 27. 09. 1999. Firma neu: Coop A.A. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel. Zweck: Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen der Mitglieder als Verbraucher sowie Förderung kultureller Bestrebungen durch Vermittlung von Waren, Dienstleistungen und Kulturwerten zu vorteilhaften Bedingungen an die Mitglieder sowie an die Konsumenten im allgemeinen, rationelle Betriebsführung sowie Erarbeitung und Anwendung neuer Erkenntnisse im Detailhandel, enge Zusammenarbeit mit dem Verband gemäss den für die Coop-Gruppe geltenden Zielsetzungen und Richtlinien und schliesslich Wahrung der Interessen der Mitglieder und Konsumenten. Haftung/Nachschusspflicht: Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. "Genossenschaft". Es wird unter der Enseigne "Coop City Aarau" ein Warenhaus in Aarau, Igelweid 10, betrieben. Fusion mit den Genossenschaften "Konsumverein Buchs b/Aarau", in Buchs, und "Konsumverein Suhr", in Suhr. Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30.6.1966. Fusion mit der "Coop Lägern", in Baden (SK XXVI 6), der "Coop Brugg", in Brugg (SK IV 10) und dem "Konsumverein Reinach-Menziken", in Menziken (SK III 200). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanzen per 31.12.1974 und mit Wirkung ab 1.1.1975 im Sinne von Art. 914 OR. Fusion mit dem "Konsumverein Küttigen-Rombach", in Küttigen (Firmenbuch NF X 241). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1971 im Sinne von Art. 914 OR. Fusion mit der "Konsumgenossenschaft Kulm", in Unterkulm (Firmenbuch Kulm II 341). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30.6.1972 im Sinne von Art. 914 OR. Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsvertrag vom 23.1.1976 und Bilanz per 31.12.1975 der "Regionallager-Genossenschaft Coop Aargau", in Schafisheim (SK XXII 8); Fusion mit dem "Konsumverein Beinwil am See", in Beinwil am See (Firmenbuch NF XXI 149). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30.6.1971 im Sinne von Art. 914 OR. Fusion mit dem "Konsumverein Schafisheim", in Schafisheim (Firmenbuch Lenzburg II 257). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1970 im Sinne von Art. 914 OR. Fusion mit dem "Konsumverein Bremgarten und Umgebung", in Bremgarten (Firmenbuch NF XXIII 179) gemäss Fusionsbilanz per 31.8.1970, mit der "Konsumgenossenschaft Sarmenstorf", in Sarmenstorf (Firmenbuch Bremgarten II 384) gemäss Fusionsbilanz per 31.10.1970, und mit der "Konsumgenossenschaft Wohlen", in Wohlen (Firmenbuch NF V 230) gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1970; Übernahme der Aktiven und Passiven der drei erwähnten Genossenschaften und deren Fusionsbilanzen im Sinne von Art. 914 OR. Fusion mit dem "Konsumverein Seon", in Seon (Firmenbuch NF VII 48) gemäss Fusionsbilanz per 31.5.1970 und mit dem "Konsumverein Staufen", in Staufen (Firmenbuch NF III 13) gemäss Fusionsbilanz per 31.5.1970; Übernahme der Aktiven und Passiven der beiden Genossenschaften auf Grund dererwähnten Fusionsbilanzen im Sinne von Art. 914 OR. Fusion mit dem "Konsumverein Oberentfelden", in Oberentfelden (Firmenbuch NF IV 92). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30.6.1968. Fusion mit dem "Konsumverein Muhen", in Muhen (Firmenbuch NF XI 197) gemäss Fusionsbilanz per 30.6.1969, mit dem "Konsumverein Niederlenz", in Niederlenz (Firmenbuch NF I 297) gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1969, und mit dem "Allg. Konsumverein Möriken-Wildegg", in Wildegg (Firmenbuch NF IV 170) gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1969; Übernahme der Aktiven und Passiven der drei Genossenschaften auf Grund der erwähnten Fusionsbilanzen im Sinne von Art. 914 OR. Fusion mit dem "Konsumverein Gränichen", in Gränichen (Firmenbuch NF II 43). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 28.2.1969. Fusion mit der "Konsumgenossenschaft Schöftland", in Schöftland (Firmenbuch NF II 170). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30.6.1967. Fusion mit dem "Konsum-Verein-Ruppertswil", in Ruppertswil (Firmenbuch NF I 144). Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30.6.1968. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burger, Rudolf, von Eggwil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Drack, René, von Oberisgenthal, in Oberisgenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Peter, von Oberisgenthal, in Kirchdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufin, Peter, von Schupfart, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Silvio, von Aarau und Küttigen, in Aarau, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.



lichkeit; Angebot an qualitativ hochstehenden Weiterbildungskursen für Lehrkräfte; Prävention, Ausbildung und Weiterbildung in Kindergärten und Schulen; Ausbildungsangebot in den Sparten Fussgänger, Fahrradfahrer, Mofafahrer, Auto- und Motorradfahrer; Erfahrungsaustausch und Meinungsabtausch in allen mit dem Strassenverkehr zusammenhängenden Fragen. Haftung/Nachschulpflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschulpflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand, Schulkommision, Geschäftsstelle und Revisoren. Vorstand: 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Salathé, Emil, von Münchenstein, in Münchenstein, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Salathé, Daniela, von Münchenstein und Pratteln, in Münchenstein, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (872)

**Paul Holinger AG**, in Riehen, Natursteine usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1107), mit Hauptsitz in: Bubendorf (HR Liestal). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stritt, Hans, von Ziefen, in Ziefen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Carlo Alfred, von Magliaso und Bern, in Grench, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Carlo Sandro, von Magliaso und Bern, in Kerzers, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holinger, Jürg, von Liestal, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Eugster, Gerhard, von Obereg, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (873)

**Brillenoptik Kissling, Nachf. Jürg Hersberger**, in Basel, Bruderholzstr. 42, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Brillen-Optik, Handel mit optischen Artikeln. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Brillenoptik Kissling", in Basel. Eingetragene Personen: Hersberger, Jürg, von Tenniken, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (874)

**Swiss Business Line Jürg With**, in Basel, Utengasse 16, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Shuttle-Bus-Dienstleistungen für Business-Leute in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: With, Jürg Peter, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (875)

**Brillenoptik Kissling**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 564). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma "Brillenoptik Kissling, Nachf. Jürg Hersberger", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

31.01.2001 (876)

**Thierry Beney**, in Basel, Reinigungsarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6575). Lösungsgrund: Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist am 18.10.2000 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

01.02.2001 (720)

**AG für Bar- und Restaurationsbetriebe**, in Augst, Übernahme und Betrieb von Bars und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Troxler, Dr. Dieter M., von Schlierbach, in Rütenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Flück Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

01.02.2001 (721)

**CMD Creative Metall Design AG**, in Ziefen, Beratung im Zusammenhang mit Metallen und deren Verarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Provenzano, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Bubendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (722)

**Colenco-HOLINGER AG**, in Liestal, Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Markus, von Auswil, in Hetswil bei Hündelbank, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Andreas, von Meggen und Schwyz, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohr, Christian, von Brugg und Lenzburg, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Andreas, von Wintersingen, in Wintersingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneemann, Kai-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (723)

**Fidem Treuhand AG**, in Laufen, Übernahme jeder Art Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6841). Domizil neu: Schützenweg 20, 4242 Laufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piatti, Marc, von Schwändi, in Nunningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Borer, Roger, von Meltingen, in Breitenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (724)

**Orca Management AG**, in Muttens, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Balz Peter, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (725)

**Resina AG**, in Reinach BL, Handel mit Harzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kupr, Marie, von Niederdorf, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

01.02.2001 (726)

**Stöckli Gipser AG**, in Pratteln, Gipsergeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli-Fluck, Alfred, von Hofstetten-Fluh, in Pratteln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Stöckli, André, von Pratteln und Hofstetten-Fluh, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Friedel, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Saint-Louis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Meyer, Patrick, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

01.02.2001 (727)

**Unes Handels AG**, in Ormalingen, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Komponenten und Bauteilen sowie deren Zubehör zum Bau von umweltneutralen Energiesystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4572). Firma neu: Unes Handels AG in Liquidation. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namensaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.] Mit Verfügung vom 18.01.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Gelterkinden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

01.02.2001 (728)

**AQRUS GmbH**, in Münchenstein, Neapel-Strasse 6, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Allgemeine Gebäude- und Fensterreparaturen, insbesondere Graffitiernierung sowie Liegenschaftsunterhalt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: van der Veen-Mrozowski, Katarzyna, von Basel, in Allschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; van der Veen, Errit, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2001 (729)

**ComponentWare GmbH**, in Rothenfluh, Anwilerstrasse 13, 4467 Rothenfluh, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Beratung im Zusammenhang sowie Erstellung von betriebswirtschaftlicher Software und Softwarekomponenten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerum, Christoph Herbert, von Rothenfluh, in Rothenfluh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Walter, Daniela Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Bad Liebenzell (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2001 (730)

**HRM Fenster + Türen GmbH**, in Gelterkinden, Bleichweg 21, 4460 Gelterkinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Ausführung von Innenausbau-Arbeiten bei Alt- und Neubauten, insbesondere Lieferrn und Einbau von Fenstern und Türen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Markus, von Basel und Waldenburg, in Botmingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Frey-Nordgren, Sven, von Bern, in Oberwil BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mathys-Khamngern, Hans-Rudolf, von Rütshelen, in Gelterkinden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (731)

**TOP Event GmbH**, in Pratteln, Im Wigarten 25, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Organisation und Durchführung von Anlässen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fluri, Stephan, von Basel und Welschenrohr, in Nottwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Socin, Christoph, von Basel, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2001 (732)

**B. & V. Sanitär GmbH**, in Binningen, Durchführung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von sanitären Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3241). Domizil neu: Hohlegasse 33, 4102 Binningen.

01.02.2001 (733)

**Intech GmbH**, in Münchenstein, Herstellung und Montage von mobilen Bürowänden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1105). Domizil neu: Frankfurtstrasse 66, 4142 Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Beat, von Eptingen, in Grellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Aesch BL].

01.02.2001 (734)

**Professional Line GmbH**, in Itingen, Beratung und Verkauf im EDV- und Versicherungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sibilia, Adriano, italienischer Staatsangehöriger, in Itingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Hüllinsdorf].

01.02.2001 (735)

**Team Utopia GmbH**, in Frenkendorf, Organisation und Durchführung von Unterhaltungs-Veranstaltungen jeglicher Art sowie Parties, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5482). Statutenänderung: 24. 01. 2001. Stammkapital neu: CHF 32'000.- [bisher: CHF 24'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Dominik, von Liestal und Mühlehorn, in Liestal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Fischer, Thomas, von Füllinsdorf und Basel, in Füllinsdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Pauli, Olivier, von Lausanne und Wahlen, in Münchenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handschin, Gerold, von Gelterkinden, in Frenkendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-]; Lisa, Antonio, von Basel, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Füllinsdorf, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-]; Baumgartner, Dominik, von Langnau im Emmental, in Ormalingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Buser, Martin, von Ziefen, in Füllinsdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-].

01.02.2001 (736)

**WIMA Commissions GmbH**, in Therrwil, Finanzierungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5279). Domizil neu: Ettingerstrasse 26, 4106 Therwil.

01.02.2001 (737)

**Morath AG**, in Allschwil, Spenglerei, Metallfabrikationen, Kunststoffbedachungen, Gebäudeunterhalt, Chromstahlverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 30. 06. 2000, S. 4434), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hueber, Klaus, von Zwingen, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (738)

**Vogt Bautenschutz AG**, in Allschwil, Betrieb eines Bauen- und Korrosionsschutzgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7455), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerschmid, Stephan Peter, von Basel, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

01.02.2001 (739)

**Café Flamingo Rafael Ashkuri**, in Binningen, Paradiesstrasse 2, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb mit warmer Küche, Alkoholabschank und Fertigung eigener Pralines. Eingetragene Personen: Ashkuri, Rafael, von Küssnacht am Rigi, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (740)

**CMC - Computer Multimedia Connection by Beleski**, in Pratteln, Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Schulung, Beratung und Dienstleistung, Internet Programmierung, Desktop Publishing Grafik und Design, Satz, Logos und Schriften, Drucksachen, Video Bearbeitung und Schulung, Musik Programmierung und Schulung, Audio- und Videoaufnahmen. Eingetragene Personen: Beleski, Vasko, mazedonischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (741)

**Düco Erich Dürr**, in Wahlen, Breitenbachweg 56, 4246 Wahlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fabrikation und Verkauf von Hartschaum-Fussleisten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Düco Max Dürr", in Wahlen. Eingetragene Personen: Dürr-Gross, Erich, von Winterthur, in Inzlingen (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (742)

**Fritz Gysin Metzgerei**, in Läufelfingen, Kirchweg 1, 4448 Läufelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Metzgerei. Eingetragene Personen: Gysin, Fritz, von Läufelfingen, in Diepfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (743)

**www.redcactus.ch, Moesch Trends**, in Brislach, Zwingenstrasse 63e, 4225 Brislach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internet-Shop und Lagerverkauf, Verkauf von Wohnaccessoires und Geschenken an Endverbraucher. Eingetragene Personen: Moesch, Nina, von Frick und Affoltern im Emmental, in Brislach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (744)

**Düco, Max Dürr**, in Wahlen, Fabrikation und Verkauf von Hartschaum-Fussleisten, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 24. 09. 1973, S. 2604). Die Aktiven und Passiven sind an die "Düco Erich Dürr", in Wahlen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (745)

**Gianni's Wine World, Tomasselli**, in Liestal, Import von und Handel mit Weinen, Spirituosen und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 236). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 04.01.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (746)

**Restaurant Sternen Reiting & Gschwind**, in Allschwil, Baslerstrasse 326, 4123 Allschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Gschwind, Denise, von Hofstetten-Fluh, in Allschwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiting, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (747)

**Bottega D'Alchimia di D'Agostino Saverio & Cie**, in Sissach, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit pflanzlichen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1999, S. 7681). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 684) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

01.02.2001 (161)

**Bioenergie Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Nutzung natürlicher Rohstoffe (z. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8523). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'890'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'890'000.-. Aktien neu: 189'000. Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 114'000. Namenaktien zu CHF 10.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Dr. Andreas, von Deutschland, in Rechberghausen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (162)

**Elka - Electric AG**, in Ramens, Handel, Veredelung und Produktion von allen Artikeln der Elektrotechnik sowie der angrenzenden Produktbereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Reinhard, von Deutschland, in Gottmadingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (163)

**BÜRO LEUENBERGER GmbH**, in Löhringen, Handel mit und Verkauf von Büroeinrichtungen und Bürobedarf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4683). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Hans, von Dürrenroth, in Löhringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roost, Gerhard, von Beringen, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Roost, Margrit, von Beringen, in Beringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

01.02.2001 (164)

**Fancy GmbH**, in Beringen, Tennisschule, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4230). Domizil neu: Zeltstrasse 33, 8222 Beringen.

01.02.2001 (165)

**Goldschmied Fior**, in Neuhausen am Rheinfall, Zentralstrasse 27, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Goldschmiedatelier, Handel mit Bijouterieartikeln. Eingetragene Personen: Fior, Guglielmo, von Italien, in Dachsen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

01.02.2001 (149)

**Steinhauer Mathias, Organisationsberatung, Coaching und Supervision**, in Herisau, Schmiedgasse 56, 9102 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisationsberatung, Coaching und Supervision. Eingetragene Personen: Steinhauer, Mathias, von Riggisberg, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (150)

**Restaurant zum Winkelstein, Urs Ehrismann**, in Teufen A.R., Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8882). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2001 (151)

**Restaurant zum Winkelstein, Hörli und Loser**, in Teufen A.R., Batenhaustrasse 9, 9062 Lustmühle, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Führen des Restaurant zum Winkelstein. Eingetragene Personen: Hörli, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loser, Esther, von Mosnang, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (152)  
**Ergonomia Guggenbühl & Associate**, bisher in St. Gallen, Entwicklung und Vertrieb von Multimedia-Software usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3315). Firma neu: **Ergonomia Guggenbühl & Partner**. Sitz neu: Speicher. Domizil neu: Oberdorf 25b, 9042 Speicher. Beginn: 1. 02. 1996. Zweck neu: Unternehmensberatung im Bereich von neuen Medien, Beratung in Softwareergonomie und Human Computer Interaction (HCI) sowie Übersetzungen und Korrekturlesen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Ergonomia Dr. Urs Guggenbühl", in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horne, David, britischer Staatsangehöriger, in Badby (GB), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenbühl, Dr. Urs, von Zürich und Meilen, in Speicher, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Guggenbühl, Barbara, von Zürich und Meilen, in Speicher, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

#### Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

01.02.2001 (33)  
**Swiss Casinos Holding AG**, in Appenzell, Beteiligung an Gesellschaften, vornehmlich im Bereich der Unterhaltungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8243). Statutenänderung: 29. 01. 2001. Firma neu: **Swiss Leisure Group AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Swiss Leisure Group SA**) (**Swiss Leisure Group Ltd.**).

01.02.2001 (34)  
**Tivolino Holding AG (Tivolino Holding SA) (Tivolino Holding Ltd.)**, in Appenzell, beteiligt an Unternehmen der Freizeit- und Automatenindustrie sowie an Unternehmen verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8243). Statutenänderung: 29. 01. 2001. Firma neu: **JPC Holding AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**JPC Holding SA**) (**JPC Holding Ltd.**). Zweck neu: Beteiligung an Gesellschaften, vornehmlich an Unternehmen der Immobilienbranche und der Unterhaltungsindustrie. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Gesellschaften mit ähnlichem oder gleichem Zweck beteiligen, insbesondere auch an Gesellschaften, welche mit der Unterhaltungsindustrie Geschäfte tätigen; kann sämtliche Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen und geeignet sind, diesen zu fördern; Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, sofern die Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt.

01.02.2001 (35)  
**Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG**, in Rüte, Übernahme und Ausführung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen, insbesondere Wirtschaftsprüfung im In- und Ausland usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6209), mit Hauptsitz in: Herisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schelling, Kurt, von Bernegg, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oesch, Barbara, von Balgach, in Ahtwil (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Meinrad, von Flums, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

01.02.2001 (730)  
**XTND AG**, in Gossau S G, Industriestrasse 149, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Handel mit Informatikwaren, Erbringung von technischen Dienstleistungen, Schulung, Eigenentwicklung sowie Durchführung von Installations- und Wartungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koller, Roger, von Oberriet SG, in Heerbrugg (Balgach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gal, Wassilos, österreichischer Staatsangehöriger, in Muolen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweger, Ralph, von Gettnau, in Prangins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theytz, Marc-André, von Ayer, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

01.02.2001 (731)  
**Complexe (Schweiz) AG**, in Sargans, Entwicklung von Softwareprodukten aller Art und deren Vertrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7159). Statutenänderung: 24. 01. 2001. Firma neu: **Develdis AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Develdis SA**) (**Develdis Ltd.**). Zweck neu: Entwicklung und Vertrieb von Softwareprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie Darlehen gewähren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff, Achilles, von Flums, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marfurt, Daniel, von Kriens und Willisau Stadt, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mercurio, Josef, von Näfels, in Oberägeri, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallone, Dr. Clino, von Brittnau, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter]; Wiedmann, Rolf, von Derendingen und Matzendorf, in Werdenberg (Grabs), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (732)  
**Dental AG**, in St. Gallen, Handel mit zahnärztlichen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27. 07. 2000, S. 5147). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler, Dr. Andreas, von Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter J., von Basadingen-Schlattingen, in Gümli (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (733)  
**Edi Lehmann AG Architekturbüro**, in Rapperswil S G, Führung eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1354). Statutenänderung: 15. 01. 2001. Firma neu: **Lehmann + Lehmann Architekturbüro AG**. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten; Tätigkeit als Total- und Generalunternehmerin; Baumanagementtätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Advista Treuhand, Hubert Ganz, dipl. Büroexperte, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Christoph, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied und Ge-

schaftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelprokura]; Hofmann-Lehmann, Regina, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Lehmann, Regina]; Lehmann-Zweifel, Hanni, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Advista Treuhand, Ganz, Gruber & Partner, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

01.02.2001 (734)  
**Grenz Garage Bronschhofen AG**, in Bronschhofen, Handel mit Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 10. 10. 1999, S. 7148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzle, Andreas, von Waldkirch und Gaiserswald, in Bronschhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Werner, von Waldkirch und Gaiserswald, in Bronschhofen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Hersche, Cornelia, von Appenzel, in Lütiburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

01.02.2001 (735)  
**Grenz Garage Gloten W. Künzle + J. Thalmann AG**, in Bronschhofen, Handel mit Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann, Jakob, von Wängi, in Münchwilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kägi, René, von Wila, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersche, Cornelia, von Appenzel, in Lütiburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

01.02.2001 (736)  
**Labelpack AG**, in Rorschach, Produktion von und Handel mit Etiketten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thaler, Armin, von Wartau, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (737)  
**Run-Soft, Computerprodukte AG**, in Sargans, Handel mit und Vertrieb von Hardware- und Software-Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7224). Statutenänderung: 24. 01. 2001. Firma neu: **Run-Soft Computerprodukte AG**. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Hardware- und Software-Erzeugnissen, Herstellung von Software; Unternehmensberatung; Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Darlehen gewähren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff-Nastasi, Achilles, von Flums, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marfurt, Daniel, von Kriens und Willisau Stadt, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mercurio, Josef, von Näfels, in Oberägeri, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallone, Dr. Clino, von Brittnau, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Hans, von Neuheim, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter]; Wiedmann, Rolf, von Derendingen und Matzendorf, in Werdenberg (Grabs), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle.

01.02.2001 (738)  
**Stutz & Rudolf AG**, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau sowie Ausführung von Naturstein-Arbeiten und Betonsanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

01.02.2001 (739)  
**Swap Technology AG**, in Gossau S G, Entwicklung von Patenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Riemsdijk, Dirk, von Uitikon, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curiger, Guido, von Einsiedeln, in Bäch SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertli, Matthias, von Teufelen AR, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Alfred, von Aefligen, in Untwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Hans, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Joos, Dr. Reto, von Andeer, in Ebmatingen (Maur), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Streit, Wilf, deutscher Staatsangehöriger, in Trier (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

01.02.2001 (740)  
**TCI AG**, in Buchs S G, Vertrieb von und Handel mit optischen Instrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Daniel, von Amden, in Buchs SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (741)  
**Kadabra AG**, in Balgach, Beteiligung an einem Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1998, S. 7099). Firma neu: **Kadabra AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.01.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Johannes Schwendener, Leutenstrasse 23, 8807 Freienbach. [Das Geschäftsdomizil ist aufgehoben]. [gestrichen: Geschäftsdomizil: Benzenstrasse 6B, 9442 Bernegg]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Johannes, von Buchs SG und Selslen, in Freienbach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Samedan, Mitglied].

01.02.2001 (742)  
**AR+CON AG in Liquidation**, in Rorschacherberg, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens-, Anwendungs-, Marketing- und Organisationsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4775). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

01.02.2001 (743)  
**RFS Exi AG in Liquidation**, in St. Gallen, Import und Export von Industriegütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9112). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

01.02.2001 (744)  
**RR Rhein + Ruhr Immobilien AG in Liquidation**, in Buchs S G, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7023). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

01.02.2001 (745)  
**AERNE A VS GmbH**, bisher in St. Gallen, Service und Erbringung von Dienstleistungen im Elektroniksektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2000, S. 1244). Statutenänderung: 31. 01. 2001. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Blumeneggstrasse, 9403 Goldach.

01.02.2001 (746)  
**JBES GmbH**, bisher in Walterswil S O, Führen von Buchhaltungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 3). Gründungsstatuten: 16. 12. 1996. Statutenänderung: 26. 01. 2001. Sitz neu: Kaltrbrunn. Domizil neu: Lohrenwiese 7, 8722 Kaltrbrunn. Zweck: Führen von Buchhaltungen, Revisionsstellenmandaten sowie EDV-Support und Entwicklung von EDV-Programmen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaeggi, Gerhard, von Walterswil SO, in Kaltrbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: in Walterswil SO]; Fretz, Regula, von Zürich, in Kaltrbrunn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: in Walterswil SO].

01.02.2001 (747)  
**Guide Verlag GmbH**, in Zuzwil S G, Erstellung und Vertrieb von Verlagsobjekten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1754). Firma neu: **Guide Verlag GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Kantonsrichters des Bezirksgerichts Wil vom 15. 12. 2000 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 04.01.2001.

01.02.2001 (748)  
**H & K, Handel & Konzept GmbH**, in St. Gallen, Handel mit Gastronomieartikeln aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 332). Firma neu: **H & K, Handel & Konzept GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Kantonsrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 11.01.2001.

01.02.2001 (749)  
**Stutz & Rudolf AG**, in Gossau S G, c/o Arthur Fagagnini, Fürstentlandstrasse 29, 9200 Gossau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Stutz & Rudolf AG Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.04.1960 [letzte Publikation: SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7901]. Zweck Hauptsitz: Hoch- und Tiefbau sowie Ausführung von Naturstein-Arbeiten und Betonsanierungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Brehm, Willy, von St. Gallen, Zürich und Tenna, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fagagnini, Arthur, von Gossau SG, in Gossau SG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Huber, Marcel, von Hausen am Albis, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Fritz, von Eggwil, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (750)  
**dotcom systems biasi**, in Diepoldsau, Heldstrasse 51, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internetlösungen im Bereich Applikationsentwicklung, Datenbanken, Hosting und anderen Internet-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Biasi, Piero, italienischer Staatsangehöriger, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (751)  
**SMC Sturzenegger Management Consulting**, in Jona, Lenggstrasse 13, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Strategieumsetzung, Merger & Acquisition, Zusammenführung und Optimierung von Unternehmen. Eingetragene Personen: Sturzenegger, Christian, von Reute AR, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (752)  
**Tobler Herbert Malergeschäft**, in Rorschacherberg, Vogelherd 2, 9404 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft. Eingetragene Personen: Tobler, Herbert, von Wolfthalen, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (753)  
**Jaeggi Buchhaltungen- und EDV-Support**, bisher in Walterswil S O; Führen von Buchhaltungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1994, S. 6595). Sitz neu: Kaltrbrunn. Domizil neu: Lohrenwiese 7, 8722 Kaltrbrunn. Zweck: Führen von Buchhaltungen, EDV-Support und Entwicklung von EDV-Programmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaeggi, Gerhard, von Walterswil SO, in Kaltrbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Walterswil SO].

01.02.2001 (755)  
**Schmid + Küttel**, in St. Gallen, Rest. Alt Guggeien, Kesselhaldenstrasse 85, 9016 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Küttel, Armin, von Greppen und Weggis, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Susanne, von Schönholzerswilen, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

01.02.2001 (339)  
**Aktiengesellschaft Hotel Caspar Badrutt**, in St. Moritz. L'acquisto, la vendita, la gestione, l'affitto di alberghi, ristoranti ed esercizi pubblici in genere, la partecipazione ad imprese similari. Società anonima (FUSC no. 68 del 22. 03. 1988, pagina 1133). Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. Persona dimissionaria e firme cancellate: Butti, Heros, da Lugano, in Ponte Tresa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [La società è attualmente priva di amministrazione e priva di recapito].

01.02.2001 (340)  
**Alpina Bestattungsinstitut AG**, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 2000, S. 5089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zisler, Bartholomäus, von Tschlin und Ramosch, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfner, Ulrich, von Klosters-Serneus, in Ftan, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (341)  
**Barson AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1890). Statutenänderung: 31. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000].

01.02.2001 (342)  
**CH-UNEX Heatexchanger AG**, in Chur, Projektierung und Produktion von und Handel mit wärmetechnischen Apparaten und Anlagen aller Art sowie Ausführung sämtlicher damit zusammenhängenden Beratungsaufträgen, Serviceleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück, Arthur, von Mümliswil-Ramiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 01.02.2001 (343)  
**Hotel Seraina AG**, in Sils im Engadin/Segl, Betrieb eines Hotels mit Restaurant, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobler, Alfred, von Rütli SG, in Sils im Engadin/Segl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobler-Schmandtke, Marcus, von Rütli SG, in Sils/Segl Maria, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobler-Giovanoli, Ladina, von Rütli SG, in Sils im Engadin/Segl, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Chur].
- 01.02.2001 (344)  
**Residence Hotel Bernasconi AG**, in St. Moritz, Übernahme, Erneuerung, Ausbau und Bewirtschaftung des Hotels Bernasconi in St. Moritz. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 03. 1988, S. 1133). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Butti, Heros, von Lugano, in Ponte Tresa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist zur Zeit ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil].
- 01.02.2001 (345)  
**Porta Sura AG in Liquidation**, in Chur, Erwerb, Erstellung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 2004). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöst.
- 01.02.2001 (346)  
**Badensee-Winery GmbH**, in Fllims, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7661). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Firma neu: **Comestix GmbH**.
- 01.02.2001 (347)  
**Mani OEKO Reinigung und Transporte GmbH**, in Chur, Gebäude- und Innenreinigung, Unterhaltungs- und Transportgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8793). Domizil neu: c/o Lathanaporn Osmani, Planaterrasse 8, 7000 Chur.
- 01.02.2001 (348)  
**Internationale Gesellschaft der logotherapeutischen / existenzanalytischen Ausbildungs- und Forschungsinstitutionen**, in Chur, Kreuzgasse 45, 7000 Chur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1999. Zweck: Der Verein steht in enger Verbindung mit dem Viktor-Frankl-Institut Wien und verfolgt insbesondere folgende Ziele: Erhaltung und Verbreitung des Lebenswerkes von Viktor Frankl, dem Begründer der Logotherapie und Existenzanalyse; Etablierung der Logotherapie / Existenzanalyse; Erarbeitung von internationalen Standards für die Logotherapie-Ausbildung unter besonderer Berücksichtigung der jeweiligen kulturellen Besonderheiten; Internationaler Informationsaustausch bzgl. logotherapeutischer Ausbildung, Forschung, Entwicklung und Verbreitung beispielsweise in Form von Kongressen; Förderung von logotherapeutischer Ausbildung, praktischer Anwendung von Logotherapie und Weiterentwicklung mit dem Ziel der Integration der Logotherapie in andere humanwissenschaftliche Disziplinen wie z.B. in die Klinische Psychologie, Medizin, Psychiatrie, Pädagogik, Philosophie, Theologie und in andere Gebiete einer ganzheitlichen Gesundheitspflege. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Albrecht, Dr. Giosch, von Trun, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz, Prof. Dr. Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Tübingen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bundi, Josef, von Sumvitg, in Chur, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hadinger, Dr. Boglarka, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Zweigniederlassung: m.
- 01.02.2001 (349)  
**Interartes Angelika Fessler**, in Maiefeld, Förderung der zeitgenössischen Fotografie und neuer künstlerischer Medien, Verein (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 631). Statutenänderung: 6. 05. 2000. Name neu: **Interartes - Verein zur Förderung zeitgenössischer Fotografie**. Mittel neu: Mitglieder- und Gönnerbeiträge. [bisher: Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder sowie Zuwendungen aller Art von Vereinsförderern.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenzl, Veronica, von Freiburg und Schmitt GR, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
- 01.02.2001 (350)  
**E. Fässler**, in Davos, Restaurant Sporteck, Einzelfirma (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4129). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöst.
- 01.02.2001 (351)  
**FERRA-Technik, G.F. Raum**, in Davos, Stahlbau sowie Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 19. 04. 1973, S. 1107). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöst.
- 01.02.2001 (352)  
**G. Ancona**, in Chur, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5249). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
- 01.02.2001 (353)  
**Jürg Gees**, in Davos, Radio-Television, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 05. 03. 1982, S. 705). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöst.
- 01.02.2001 (354)  
**Holstein & Co. (Schweiz)**, in Zuoz, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Pharmaprodukten sowie Beratungen in diesem Bereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holstein-Parli, Claudia, von Santa Maria Val Müstair und Tamins, in Zuoz, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Claas Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.
- 01.02.2001 (356)  
**Mariquita SA**, in Roveredo GR, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 181 del 19. 09. 1995, pagina 5197). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lucchinetti, Giorgio, cittadino italiano, in Lugano, ufficio di revisione; Delorenzi, Maritza, da Migliaglia, in Migliaglia, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Macconi, Dott. Massimo, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale; Castelli, Carlo, cittadino italiano, in Novazzano, ufficio di revisione.

## Aargau - Argovie - Argovia

- 01.02.2001 (827)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 721, publizierten TB-Eintrags Nr. 636 vom 24. 01. 2001. **Hofer Consulting und Treuhänder AG**, in Gontenschwil, Treuhänddienstleistungen, Kundenbuchhaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 721). Die Firma lautet richtig: **Hofer Consulting und Treuhänder AG**.
- 01.02.2001 (828)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 01, S. 754, publizierten TB-Eintrags Nr. 681 vom 25. 1. 2001. **Louis Frey, Garage**, in Mägenwil, Betrieb einer Autogarage usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 754). Die Firma hat ihren Sitz richtig in Muri (AG).
- 01.02.2001 (829)  
**BA Bezirksanzeiger AG**, in Rheinfelden, Buch- und Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Walter, von Arni BE, in Zeiningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moser, Beat, von Arni BE, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Moser-Bacher, Beda, von Arni BE, in Stein AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Roger Beda, von Arni BE, in Stein AG, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 01.02.2001 (830)  
**Business Objects Schweiz AG**, in Baden, Software-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6987). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faurisson, Eric, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Cloud (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peugnet, Pierre-Michel, französischer Staatsangehöriger, in Levallois-Perret (F), mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
- 01.02.2001 (831)  
**FAG Färberei AG Zofingen**, in Zofingen, Veredlung von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busch, Hans-Jürg, von Zürich und Zofingen, in Benwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 01.02.2001 (832)  
**Gautschi Invest-Verwaltung AG**, bisher in Wettingen, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2812). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Sitz neu: **Fahrwangen**. Domizil neu: Schmiedgässli 1a, 5615 Fahrwangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Cornel, von Menziken und Reinach AG, in Fahrwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlos].
- 01.02.2001 (833)  
**Ifang Immobilien AG**, bisher in Wohlen AG, Erwerb, Erstellung etc. von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5255). Statutenänderung: 16. 01. 2001. Sitz neu: **Bremgarten AG**. Domizil neu: c/o Josef Hubenschmid, Eggenwilstrasse 2, 5620 Bremgarten AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubenschmid, Josef, von Niederwil AG, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederwil AG].
- 01.02.2001 (834)  
**Johann Müller AG**, in Strengelbach, Betrieb einer Textilveredelungsunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17. 05. 2000, S. 3329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busch, Hans-Jürg, von Zürich, in Benwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 01.02.2001 (835)  
**K. Reimann AG**, in Wegenstetten, Betrieb einer Spenglerei- und Sanitärunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3922). Domizil neu: Luss 4, 4317 Wegenstetten.
- 01.02.2001 (836)  
**Mobus AG**, in Stein AG, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Beat, von Arni BE, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moser, Beda, von Arni BE, in Stein AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moser, Walter, von Arni BE, in Zeiningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Roland, von Arni BE, in Stein AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
- 01.02.2001 (837)  
**Müco AG EDV Beratung**, in Berikon, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Programmierung, Organisation und Ausarbeitung von Analysen, insbesondere auf dem Gebiet der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3079). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Firma neu: **müco ag**. Domizil neu: Marregasse 7, 8965 Berikon 2 Dorf. Zweck neu: Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Programmierung, Organisation und Ausarbeitung von Analysen, insbesondere auf dem Gebiet der EDV; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben, Grundstücke erwerben oder veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Heinz, von Amriswil, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Belp]; Müller, René, von Amriswil, in Bergdietikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Russikon].
- 01.02.2001 (838)  
**thv AG**, in Aarau, Dienstleistungen für Unternehmen der Privatwirtschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 08. 01. 2001, S. 23). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Werner, von Küttigen, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 01.02.2001 (839)  
**Waters AG**, in Ruppertswil, Herstellung, Kauf, Verkauf und Unterhalt von wissenschaftlichen Instrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Planje, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Nottwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 01.02.2001 (840)  
**Herbert Kyburz AG**, in Oberentfelden, Ausführung von Gipserarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5656). Firma neu: **Herbert Kyburz AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.01.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Hannelore, von Oberentfelden, in Oberentfelden, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Herbert, von Oberentfelden, in Oberentfelden, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
- 01.02.2001 (841)  
**Autoplex Interpackaging AG in Liquidation**, in Zofingen, Verwertung einer Erfindung zur Herstellung von Klarsichtfalschachteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7342). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 19.09.2000 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.
- 01.02.2001 (842)  
**Felix Schwarzenbach-Immobilien AG in Liquidation**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7380). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 14.09.2000 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.
- 01.02.2001 (843)  
**HBT-Isol Engineering AG in Liquidation**, in Bremgarten AG, Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Schallschutzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7088). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöst.
- 01.02.2001 (844)  
**Inovest Consulting AG in Liquidation**, in Obersiggenthal, Entwicklung innovativer technischer Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5646). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
- 01.02.2001 (845)  
**KPS Petroleum AG in Liquidation**, in Wettingen, Kauf und Verkauf sowie Generalvertretung von Erdölprodukten der geschützten Marke "Q8", insbesondere Schmier-, Brenn- und Treibstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 2000, S. 7316). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 18.09.2000 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.
- 01.02.2001 (846)  
**Swiss Am Drive SA in Liquidation**, in Baden, Verkauf, Leasing und Vermietung von Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7160). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 13.08.2000 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.
- 01.02.2001 (847)  
**BEATs Reisen GmbH**, in Reinach AG, Hauptstrasse 48, 5734 Reinach AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Betrieb eines Carrosserieunternehmens und eines Reisebüros; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierbare Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Automobil, gemäss Vertrag vom 29.01.2001, zum Preise von CHF 5'000.-, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merz, Beat, von Reiden, in Benwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Schäfer, Margrit, von Aarau, in Gränichen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.
- 01.02.2001 (848)  
**Conquest GmbH**, in Bugg, Sommerhaldenstrasse 15a, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 01. 2001. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Baubereich, Liegenschaftenhandel und -unterhalt, Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Santini, Ruth, von Buchs AG, in Habsburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Santini, Roland, von Buchs AG, in Habsburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 01.02.2001 (849)  
**FISCO GmbH**, in Schinznach Bad, Grabenackerstrasse 20a, 5116 Schinznach Bad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Erbringen von Finanzdienstleistungen, Finanzberatungen und -vermittlungen, sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten, erwerben oder veräußern sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pépin, Marc-André, von kanadischer Staatsangehöriger, in Schinznach Bad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Roethlisberger Pépin, Leonie, von Sumiswald, in Schinznach Bad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 01.02.2001 (850)  
**X-act Creativ GmbH**, in Sarmenstorf, Grubenweg 22, 5614 Sarmenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Erstellen von Produkten aller Art in der Kunst-, Bau- und Werbebranche; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huwiler, Ursina, von Entlebuch, in Sarmenstorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Tanner, Peter, von Dintikon, in Wohlen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 01.02.2001 (851)  
**YK Sport Services GmbH**, in Rheinfelden, c/o Simon Basler, Nottar, Marktgasse 58, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Förderung des Sports, insbesondere des Tennissports, sowie Handel mit und Vertretung von damit im Zusammenhang stehenden Waren; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kafelnikov, Yevgeny, russischer Staatsangehöriger, in Sochi (Russland), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kafelnikova-Tshikhova, Mariya, weissrussische Staatsangehörige, in Sochi (Russland), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Rey-Mermet, Albert, von Val-d'Illiez, in Lausanne, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebly, Pascal, von Giffers, in Carouge GE, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 01.02.2001 (852)  
**Fugen-Takter GmbH**, in Wettingen, Ausführung von Fugenarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Banu, Stefan, von Wettingen, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silletta Laratta, Sonia, italienische Staatsangehörige, in Brugg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

01.02.2001 (853)  
**Netix Communication GmbH**, in **Wettingen**, Telecom- und Netzwerkinstallationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8316). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Herlin, Régis, französischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Pietro, Silvio, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Komornicka, Izabela, polnische Staatsangehörige, in Oberefelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger, Philipp, von Rehetobel, in Gippingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (854)  
**SCHRIFART FELLA GmbH**, in **Zofingen**, Herstellung von Beschriftungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2086). Domizil neu: Luzernerstrasse 22, 4800 Zofingen.

01.02.2001 (855)  
**Stüss Software GmbH**, in **Zofingen**, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5430). Firma neu: **Stüss Software GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.01.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüss, Heinz, von Emmen und Schupheim, in Zofingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

01.02.2001 (856)  
**Ay-Com GmbH in Liquidation**, in **Menziken**, Handel mit Gütern der Computertechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7902). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 14.12.2000 mangels Aktiven eingestellt.

01.02.2001 (857)  
**Verein Neustart**, in **Wettingen**, Weiterbildung von Erwerbslosen usw., Verein (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Rolf, von Jonschwil, in Baden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (858)  
**thv AG**, in **Rheinfelden**, Dienstleistungen für Unternehmen der Privatwirtschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 24), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Werner, von Küttigen, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (859)  
**thv AG**, in **Zofingen**, Dienstleistungen für Unternehmen der Privatwirtschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 24), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Werner, von Küttigen, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (860)  
**Visura Treuhand-Gesellschaft**, in **Baden**, Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 2000, S. 7805), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **BDO Visura**. Firma Hauptsitz neu: BDO Visura.

01.02.2001 (861)  
**Visura Treuhand-Gesellschaft**, in **Aarau**, Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 2000, S. 7805), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **BDO Visura**. Firma Hauptsitz neu: BDO Visura.

01.02.2001 (862)  
**Buechle Etcetera Rosmarie Bertschinger**, in **Möhligen**, Hauptstrasse 63, 4313 Möhligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Buchhandlung. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Buechle Etcetera, Bertschinger & Keller", in Möhligen, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Bertschinger, Rosmarie, von Dübendorf, in Möhligen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (863)  
**Esso Oftringen Werner Balmer**, in **Oftringen**, Aëusser Luzernerstrasse 17, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben einer Autotankstelle mit Shop. Eingetragene Personen: Balmer, Werner, von Escholzmatt, in Weiningen ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (864)  
**Mangold IT Services**, in **Ammerswil**, Schoorenweg 249, 5600 Ammerswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installation und Unterhalt von Computern und Netzwerken, Handel und Verkauf mit Büro- und EDV-Geräten aller Art, Implementation von Internetlösungen. Eingetragene Personen: Mangold, Michael Robert, von Zürich und Pfaffnau, in Ammerswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mangold-Keller, Katharina Brigitte, von Zürich, Pfaffnau und Uster, in Ammerswil, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (865)  
**S. Caviezel, Viscone Instruments**, in **Dottikon**, am Hägli 27, 5605 Dottikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Labormessgeräten, Service, Reparaturen sowie Import und Export. Eingetragene Personen: Caviezel, Sievi, von Vrin, in Dottikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (866)  
**Studer's BRAINPOOL**, in **Ennetbaden**, Schlösslistrasse 48, 5408 Ennetbaden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen wie: Reinigungen, Hauswartungen, Gartenpflege sowie Spezialwäusche der Kundschaft. Eingetragene Personen: Studer-Iseli, Ursula, von Grafenried, in Ennetbaden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Studer, Daniel, von Grafenried, in Ennetbaden, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (867)  
**Kipfer Keep Cool Boutique**, in **Zeiningen**, Boutique für First- und Secondhand Kleider sowie Geschenkartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5060). Firma neu: **van der Steenhoven Keep Cool Boutique**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Steenhoven, Ingeborg Elizabeth, von Lauperswil, in Hellikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Kipfer, Ingeborg Elizabeth, in Zeiningen].

01.02.2001 (868)  
**W. Moosberger Hörgeräte, Hörberatung Aarau**, bisher in **Aarau**, Praxis zur individuellen Anpassung und Lieferung von Hörgeräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1990, S. 3483). Firma neu: **Walter Moosberger, Hörgeräteakustiker, Boniswil**. Sitz neu: **Boniswil**. Domizil neu: Heuweg 13, 5706 Boniswil. Zweck neu: Beratungen und Dienstleistungen für Hörgerätehersteller, Hörgerätegrossisten, Hörgerätefachgeschäfte sowie Schwerhörige. [Das weitere Geschäftslokal in Reinach AG ist aufgehoben.] [gestrichen: Weiteres Praxislokal: Reinach AG, Hauptstrasse 60].

01.02.2001 (869)  
**Wipac Handel, P. Wiederkehr**, in **Wohlen AG**, Handel im Auto- und Industriebereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Peter, von Bünzen, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waltenschwil]; Wiederkehr, Jacqueline, von Bünzen und Zuzwil BE, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waltenschwil].

01.02.2001 (870)  
**Boutique FACTORY, M. Keller**, in **Kölliken**, Verkauf von Textilien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5255). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2001 (871)  
**Kurt Gräter Tansant Sailing**, in **Villmergen**, Organisation und Durchführung von Hochsee-Segelturns, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4837). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

01.02.2001 (872)  
**TODO Handel & Dienstleistungen, B. Todorovic**, in **Killwangen**, Allgemeiner Handelsbetrieb usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 368). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

01.02.2001 (873)  
**Zimmermann Steuerungs- und Schalttafelbau**, in **Rinken**, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1650). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 08.09.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (874)  
**POP MUSIC SOLUTIONS, Antoniadis, Burkart & Bürkli**, in **Zofingen**, Aarburgerstrasse 13, 4800 Zofingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 22. 01. 2001. Zweck: Führung einer Bar im Bereich der Erlebnisgastronomie mit Musik und Tanzbetrieb sowie Veranstaltung von Konzerten. Eingetragene Personen: Antoniadis, Georgios, von Oftringen, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Burkart, August Johann, von Auw, in Aarburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bürkli, Fabian, von Kriens und Malters, in Kriens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (875)  
**Buechle Etcetera, Bertschinger & Keller**, in **Möhligen**, Handel mit Büchern und anderen Medien sowie Geschenkartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4837). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Brigitte Keller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau unter der Firma "Buechle Etcetera Rosmarie Bertschinger", in Möhligen, fort.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

01.02.2001 (420)  
**Bolleter & Co. A.G.**, in **Arbon**, Handel mit Mineralölen und -fetten, Farben und Lacken, Chemikalien und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5526). Weiteres Geschäftslokal: Kanzelestrasse 200, 8026 Zürich 4. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hanselmann, Arthur, von Wartau, in Arbon, mit Einzelprokura; Paul Koller, in Romanshorn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolleter-Haag, Dora, von Meilen und Zürich, in Arbon, mit Einzelunterschrift; Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle.

01.02.2001 (421)  
**Böhi + Marthaler Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in **Frauenfeld**, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4758). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Firma neu: **Marthaler Immobilien AG**. Zweck neu: Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Ausführen von Schätzungen und Expertisen sowie Beratungen im Immobilien- und Treuhandbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Böhi, Edwin, von Schöndorferwil, in Gerlikon (Frauenfeld), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marthaler, Paul, von Niederhasli und Regensdorf, in Rudofinglen (Trüllikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Böhi Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

01.02.2001 (422)  
**Christian Brändli AG**, in **Kreuzlingen**, Betrieb einer Schreinerei sowie Handel mit Artikeln der Schreinerei- und Einrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4906). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

01.02.2001 (423)  
**Drahtwarenfabrik Arbon AG**, in **Arbon**, Fabrikation von und Handel mit Drahtwaren und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6437). Domizil neu: Industrie-strasse 18, 9320 Arbon. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zäch-Germann, Alfons, von Oberriet SG, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (424)  
**Feran Immobilien AG in Liquidation**, in **Kreuzlingen**, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8064). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 15.12.2000 mangels Aktiven eingestellt.

01.02.2001 (425)  
**J. Koller-Näf, Metall- und Apparatebau AG, Dussnang**, in **Fischingen**, Betrieb einer Werkstätte für Metall- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 09. 1990, S. 2728). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Firma neu: **J. Koller-Näf, Metall- und Apparatebau AG**. Zweck neu: Betrieb einer Werkstätte für Metall- und Apparatebau. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

01.02.2001 (426)  
**Müller Treppen AG**, in **Aadorf**, Herstellung, Handel und Reparatur von Treppen und Geländern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1993, S. 4630). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unter-

schriften: Oswald, Frank, von Aadorf, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler Treuhand AG, in Sulgen, Revisionsstelle.

01.02.2001 (427)  
**Tec Air Systems AG**, in **Amriswil**, Engineering, Handel mit, Verkauf von, Installation von und Service an industriellen Filteranlagen und anderen technischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8547). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Poffet, Jean-Michel, von Wünnewil-Flamatt, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spori, Fritz, von Boltigen, in Grüningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (428)  
**FIMANET Finance Management Network AG in Liq.**, bisher in **Udligenswil**, Handel mit Finanzderivaten; Finanzberatung; Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art; Vertrieb, Entwicklung und Wartung von Software für Finanzdienstleistungsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7488). Statutenänderung: 1. 12. 2000. Firma neu: **FIMANET Finance Management Network AG**. Sitz neu: **Amriswil**. Domizil neu: c/o Walter Wetter, Kreuzlingerstrasse 157, 8587 Oberach. Zweck neu: Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich, Finanzberatung, Verwaltung und Verwertung von Patenten jeder Art, Besorgung von Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen, Mobilien, Immobilien und weitere materielle und immaterielle Güter ankaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und gesetzlich nicht zwingend etwas anderes vorgeschrieben ist, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). [Bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Dr. Leonard Stolk Internationale Steuerberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weter, Walter, von Remetschwil, in Oberach (Amriswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Christoph Oesch Dr. oec. HSG Steuer- und Unternehmensberatung AG, in Zug, Revisionsstelle.

01.02.2001 (429)  
**Ribig AG in Liquidation**, in **Bussnang**, An- und Verkauf sowie Führen von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3560). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 30.11.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

01.02.2001 (430)  
**Andermatt GmbH**, bisher in **Arbon**, Handel mit Waren aller Art, speziell mit landwirtschaftlichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3908). Statutenänderung: 29. 01. 2001. Sitz neu: **Romanshorn**. Domizil neu: Kreuzlingerstrasse 19, 8590 Romanshorn.

01.02.2001 (431)  
**Labu-Swiss GmbH**, bisher in **Arbon**, Import und Handel mit Waren aller Art, speziell mit landwirtschaftlichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2644). Statutenänderung: 29. 01. 2001. Sitz neu: **Romanshorn**. Domizil neu: Kreuzlingerstrasse 19, 8590 Romanshorn.

01.02.2001 (432)  
**Ernst Bruggler Schärferei**, in **Dozwil**, Amriswilstrasse 5, 8580 Dozwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schärferei. Eingetragene Personen: Brugger, Ernst, von Wuppenau, in Dozwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (433)  
**Baumann-Automobile**, in **Bürglen TG**, Reparatur und Unterhalt sämtlicher Fahrzeugmarken, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Bruno, von Uffikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (434)  
**Amstutz & Co.**, in **Pfyn**, Poststrasse 5, 8505 Pfyn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Herstellung von Tisch- und Raumdekorationen; Montagen. Eingetragene Personen: Amstutz, Claudia, von Sigriswil, in Pfyn, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Amstutz, Rino, von Sigriswil, in Pfyn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (435)  
**pulp communications Predicatori und Goekbas**, in **Bischofszell**, Frohsinnweg 7, 9220 Bischofszell, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2001. Zweck: Agentur für Kommunikation, Werbung und Marketing. Eingetragene Personen: Predicatori, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Bischofszell, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Goekbas, Oliver A., von Kreuzlingen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (436)  
**Steffen & Rausch Unternehmensberatung**, in **Weinfelden**, Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8349). Die Aktiven und Passiven sind an die Steffen & Rausch Treuhand AG, in Weinfelden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

01.02.2001 (103)  
**Agrifruit SA**, in **Giubiasco**, via Olgiati 44, 6512 Giubiasco, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 1. 2001. Scopo: importazione-esportazione di merci di ogni genere, specialmente di frutta e verdura e di generi alimentari. Commercio all'ingrosso e al dettaglio di ogni genere di articoli. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Inviiti e comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: A. Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Myrdil Sagl, in Rivera, ufficio di revisione.

01.02.2001 (104)  
**Daphne LLC, Chyenney (USA), succursale di Bellinzona**, in **Bellinzona**, Via Pellandini 2, 6500 Bellinzona, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Daphne LLC. Natura giuridica della sede principale: Limited Liability Company. Sede principale: Chyenney, WY 82001 (USA), 1912 Capitol Avenue. Data degli statuti della sede principale: 23.10.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: State of Wyoming, 23 ottobre 1998 n. 00338738. Scopo della sede principale: servizi di consulenza commerciale, marketing, intermediazioni commerciali e relativi studi di fattibilità, con espressa esclusione di qualsiasi

attività di genere immobiliare in Svizzera. Capitale sociale della sede principale: US\$ 1'000.-. Capitale liberato: US\$ 1'000.-. Pubblicazioni della sede principale: In forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituzione mediante delibera dell'assemblea dei soci del 18.01.2001. Persone iscritte: Morelli, Manuele, da Roveredo GR, in Camorino, responsabile della succursale, con firma individuale solo per la succursale; Palladium LLC, in Cheyenne Wyoming (USA), amministratore.

01.02.2001 (105)  
**Idrokon International LLC, Cheyenne (USA), succursale di Bellinzona**, in Bellinzona, Via Pellandini 2, 6500 Bellinzona, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Idrokon International LLC. Natura giuridica della sede principale: Limited Liability Company. Sede principale: Cheyenne, WY 82001 (USA), 1912 Capitol Avenue. Data degli statuti della sede principale: 23.10.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: State of Wyoming, 23 ottobre 1998 n.ro 00338739. Scopo della sede principale: la consulenza aziendale, la prestazione di servizi d'ingegneria che necessitano di un'attività complessa ed integrata, inerenti alla progettazione e all'esecuzione di servizi di studio, progettazione, direzione lavori, collaudo ed assistenza tecnica di attività e opere nei vari comparti dell'ingegneria civile, meccanica, elettrotecnica e elettronica, sia per conto proprio che di terzi e all'assunzione di appalti per la fornitura, la costruzione, la manutenzione e la gestione di opere e servizi nei medesimi comparti. Con esplicita esclusione di qualsiasi attività di genere immobiliare in Svizzera. Capitale sociale della sede principale: US\$ 1'000.-. Capitale liberato: US\$ 1'000.-. Pubblicazioni della sede principale: In forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituzione mediante delibera dell'assemblea dei soci del 18.01.2001. Persone iscritte: Morelli, Manuele, da Roveredo GR, in Camorino, responsabile della succursale, con firma individuale solo per la succursale; Palladium LLC, in Cheyenne Wyoming (USA), amministratore.

01.02.2001 (106)  
**Madaschi Corrado - Lavori edili**, in Bellinzona, Via delle Vigne 32, 6500 Bellinzona - Artore, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: impresa generale di costruzioni. Persone iscritte: Madaschi, Corrado, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

01.02.2001 (107)  
**Petrochimica SA**, in Preonzo, L'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita, l'intermediazione, la raffinazione, la lavorazione, la fabbricazione, il trasporto, il deposito e la distribuzione di prodotti petroliferi, Società anonima (FUSC no. 195 del 8. 10. 1998, pagina 6922). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bugaighis, Ibrahim, cittadino libico, in Troinex (GE), con firma collettiva a due.

01.02.2001 (108)  
**Delta Force Sagl**, in Bellinzona, Garantire la sicurezza a persone e beni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 34 del 17. 2. 2000, pagina 1105). Statuti modificati: 22. 11. 2000. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sargenti, Paolo, da Magadino, in Arbedo-Castione, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Moro, Eros, da Vira (Gambarogno), in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.- [finora: da Vira Gambarogno, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-].

01.02.2001 (109)  
**Braga Beppe Pubblicità**, finora in Camorino, Produzione e vendita di materiale pubblicitario di ogni genere e cartellonistica, Ditta individuale (FUSC no. 43 del 1. 3. 2000, pagina 1419). Nuova sede: Casa e n a z z o. Nuovo recapito: Casa Cecilia, Via ai Boschi, 6593 Cadenazzo.

#### Ufficio di Locarno

01.02.2001 (102)  
**Hospitality Alliance SA**, in Locarno, La gestione diretta, o tramite partecipazioni in società, di attività nel campo alberghiero, della ristorazione e della gastronomia, incluse attività promozionali e di propaganda, Società anonima (FUSC no. 221 del 13. 11. 2000, pagina 7704). Statuti modificati: 29. 01. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 800'000.- [finora: CHF 100'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 800'000.-. Azioni: 800 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 50 azioni nominative da CHF 2'000.-].

01.02.2001 (103)  
**Antonini SA**, in San Nazzaro, La conduzione e la gestione di un'impresa di carpenteria, di copertura tetti, soffitti e rivestimenti, Società anonima (FUSC no. 110 del 11. 06. 1998, pagina 3981). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

01.02.2001 (104)  
**Ascovia SA**, in Ascovia, L'acquisto e la vendita di aerei da turismo, commercio con voli turistici, aerotaxi, noleggio a terzi o da terzi di aerei da turismo e ogni attività connessa con l'esercizio professionale... Società anonima (FUSC no. 158 del 20. 08. 1997, pagina 6032). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

01.02.2001 (105)  
**Trattoria Fiorentina SA**, in Locarno, La gestione di esercizi pubblici in genere con particolare riferimento a bar, ristoranti, trattorie, alberghi, garni, alloggi, oltre ad ogni ulteriore attività connessa in modo diretto o indiretto... Società anonima (FUSC no. 224 del 20. 11. 1997, pagina 8427). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

01.02.2001 (106)  
**Fenaldag SA**, in Magadino, La partecipazione a società commerciali, industriali e immobiliari, Società anonima (FUSC no. 80 del 26. 04. 1995, pagina 2279). Nuova ragione sociale: **Fenaldag SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 31.01.2001.

01.02.2001 (107)  
**Cartes Sagl**, in Ascovia, L'acquisto, la vendita, la fornitura, la mediazione e la commercializzazione di materiali edili e cartacci, la gestione di esercizi pubblici ed edicole, l'importazione, l'esportazione e... Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 20. 04. 1998, pagina 2645). Statuti modificati: 31. 01. 2001. Nuove persone iscritte o modificate: Petrosilli, Pier Francesco, cittadino italiano, in Moghegno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.- [finora: in Losone]; Stroppa, Giovanni, cittadino italiano, in Fabiano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.- [finora: con una quota da CHF 6'000.-]; Petrosilli, Roberto, cittadino italiano, in Faleria (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.-.

01.02.2001 (108)  
**Engineering M. Bruno**, in Gordola, Progettazioni, fornitura, rappresentanze, realizzazione, impianti industriali e ospedalieri, Ditta individuale (FUSC no. 214 del 02. 11. 2000, pagina 7467). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

#### Ufficio di Lugano

01.02.2001 (644)  
**CORTICI SA**, in Lugano, Via San Gottardo 58, c/o Valter Migliavacca, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 1. 2001. Scopo: la compravendita a trattative private e ai pubblici incanti, il commercio, la locazione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili; l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie, fi-

ducuarie e di intermediazione nonché la partecipazione ad altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Migliavacca, Valter, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Fideco Consulenze-Società Anonima, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

01.02.2001 (645)  
**GEREX SA**, in Breganzona, Via Crespera 78, 6932 Breganzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 1. 2001. Scopo: Rappresentanze commerciali, consulenze marketing; importazione-esportazione, commercio di ogni genere di merci, intermediazioni, gestione esercizi pubblici. La società può concedere mutui e prestiti. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Puddu, Ezio, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Meyfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione.

01.02.2001 (646)  
**NEW FORUM SA**, in Viganella, Via alla Roggia 28, c/o WTS Consulting SA, 6962 Viganella, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 1. 2001. Scopo: Il commercio, la progettazione e l'installazione di impianti sportivi e accessori, l'import-export di merci, engineering e consulenze tecniche, partecipazioni in aziende similari, operazioni finanziarie, industriali e immobiliari in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Lavelli, Dott. Giovanni, da Somo, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale; FLURISPASIA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

01.02.2001 (647)  
**Amaranto SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 57 del 25. 3. 1997, pagina 2026). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (648)  
**Assiafin Advisor Ltd in liquidazione**, in Lugano, consulenza strategica ad imprenditori, Società anonima (FUSC no. 106 del 31. 5. 2000, pagina 3714). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, membro, senza diritto di firma [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (649)  
**ATLANTINVEST SA**, in Lugano, L'attività di gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 137 del 17. 7. 2000, pagina 4873). Persone dimissionarie e firme cancellate: TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulidè SA, in Lugano, ufficio di revisione.

01.02.2001 (650)  
**Bab SA**, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 57 del 25. 3. 1997, pagina 2026). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (651)  
**Bayadera SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 57 del 25. 3. 1997, pagina 2026). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (652)  
**Bluechip Immobiliare SA**, in Lugano, compra e vendita di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 240 del 10. 12. 1996, pagina 7645). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (653)  
**Buganvilla SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 57 del 25. 3. 1997, pagina 2026). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (654)  
**Candia Immobiliare SA**, in Lugano, compra e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 240 del 10. 12. 1996, pagina 7645). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (655)  
**Cindy Immobiliare SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 31 del 14. 2. 2000, pagina 1011). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (656)  
**Colanco SA**, in Lugano, la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 29 del 13. 2. 1997, pagina 982). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (657)  
**Consavis SA**, in Lugano, servizi di consulenza economica, Società anonima (FUSC no. 37 del 22. 2. 2000, pagina 1218). Statuti modificati: 29. 1. 2001. Nuovo scopo: Prestare servizi integrati di consulenza economica, aziendale, fiscale e giuridica; allestire perizie, eseguire revisioni e rilasciare certificazioni contabili nonché assumere rappresentanze e offrire servizi fiduciari.

01.02.2001 (658)  
**Dal Gal SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 128 del 8. 7. 1997, pagina 4779). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (659)  
**Davidia SA**, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 79 del 28. 4. 1997, pagina 2835). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (660)  
**D&S Gestioni Commerciali SA**, finora in Lugano, attività commerciali, Società anonima (FUSC no. 51 del 13. 3. 2000, pagina 1695). Statuti modificati: 30. 1. 2001. Nuova sede: Bironico. Nuovo recapito: Via Cantonale, 6804 Bironico. Persone dimissionarie e firme cancellate:

Cecconi, Sacha, da Lugano, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Manetti, Lorenza, da Medeglia, in Bironico, amministratrice unica, con firma individuale.

01.02.2001 (661)  
**Ecolube Holding SA**, in Agno, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 118 del 23. 6. 1998, pagina 4282). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bugaighis, Ibrahim, cittadino libico, in Troinex, con firma collettiva a due.

01.02.2001 (662)  
**Efedra SA**, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 79 del 28. 4. 1997, pagina 2835). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (663)  
**Erbig SA**, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 79 del 28. 4. 1997, pagina 2835). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (664)  
**Flipper SA in liquidazione**, in Lugano, consulenza nel settore tessile, Società anonima (FUSC no. 166 del 28. 8. 2000, pagina 5842). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

01.02.2001 (665)  
**Greenflower Immobiliare SA**, in Lugano, immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 84 del 5. 5. 1997, pagina 3024). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (666)  
**GWM Gebräuchterwerkzeugmaschinenhandels AG**, in Lugano, mediazione di macchinari d'occasione, Società anonima (FUSC no. 32 del 15. 2. 1995, pagina 894). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (667)  
**Immobiliare Ginestra SA**, in Lugano, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 204 del 20. 10. 1994, pagina 5773). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (668)  
**Immobiliare San Giacomo SA**, in Lugano, immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 130 del 7. 7. 1995, pagina 3826). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (669)  
**Immobiliare Santa Agnese SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 108 del 10. 6. 1997, pagina 3975). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (670)  
**Intercatene AG**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 63 del 30. 3. 1995, pagina 1761). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (671)  
**Isora SA**, in Lugano, gestione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 108 del 10. 6. 1997, pagina 3975). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (672)  
**Kampiag AG**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 68 del 6. 4. 1995, pagina 1904). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (673)  
**Koyo Corporation Ltd**, in Montagnola, commercio di macchinari per l'industria, Società anonima (FUSC no. 181 del 19. 9. 1995, pagina 5199). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (674)  
**Laufzug SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 30 del 11. 2. 2000, pagina 965). Nuovo recapito: Via Trevano 7a, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vabanesi, Silva, da Mosogno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Schmuki, Alexander, da Eschenbach SG, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

01.02.2001 (675)  
**Lucamp AG in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 234 del 4. 12. 1997, pagina 8762). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (676)  
**Marinasud SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 204 del 20. 10. 1994, pagina 5773). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (677)  
**Melongena SA**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 232 del 29. 11. 1999, pagina 8091). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

01.02.2001 (678)  
**Penag Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 128 del 8. 7. 1997, pagina 4779). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (679)  
**Rocciaserena SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 146 del 4. 8. 1997, pagina 5536). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, liquidatrice, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

- 01.02.2001 (680)  
**Sasac SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 92 del 11. 5. 2000, pagina 3191). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianella, Sandro, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Poncioni, Stefano, da Onsernone, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale.
- 01.02.2001 (681)  
**Scout Servizi Editoriali SA**, in Montagnola, commercio di pellicole cinematografiche, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 1995, pagina 583). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, presidente, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].
- 01.02.2001 (682)  
**Socsoos SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 127 del 7. 7. 1997, pagina 4744). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Agno, membro, con firma collettiva a due [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].
- 01.02.2001 (683)  
**YRWAY AG**, in Lugano, la creazione di spazi grafici, Società anonima (FUSC no. 82 del 27. 4. 2000, pagina 2829). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lauro, Luigi, cittadino italiano, in Massagno, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cordeddu, Dott. Marco, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma collettiva a due.
- 01.02.2001 (684)  
**White Cliff SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 117 del 23. 6. 1997, pagina 4341). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].
- 01.02.2001 (685)  
**Yonni SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 128 del 8. 7. 1997, pagina 4780). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].
- 01.02.2001 (686)  
**Mottalena AG**, finora in Altstätten, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Società anonima (FUSC no. 8 del 12. 1. 2001, pagina 270). Statuti originari: 14.04.1987. Statuti modificati: 29. 1. 2001, 1. 2. 2001. Nuova ragione sociale: **STY SWISS TECNIC TRADE SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Gemmo 1, c/o PMI (Piccole e Medie Imprese) Revisioni SA, succursale di Lugano, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Il commercio, l'installazione e la consulenza inerente a impianti tecnici e tecnologici sul territorio svizzero, di merci e materiali, con riferimento particolare ai materiali elettrici, idraulici e di condizionamento, la commercializzazione degli stessi, le operazioni di importazione ed esportazione di materiale elettrico e tecnico, l'esecuzione di impianti elettrici e di illuminazione, di impianti idrico-sanitari, impianti di riscaldamento e condizionamento, impianti di trasmissione dati e tecnologici, l'allestimento di opere edili e la progettazione e consulenza nell'ambito di impianti tecnologici affini con lo scopo sociale a società può partecipare a società aventi scopo affine. Capitale azionario: CHF 120'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 120'000.--. Azioni: 120 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 120 azioni nominative CHF 1'000.--]. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuova comunicazione: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Nuova limitazione della trasferibilità: [La limitazione della trasferibilità delle azioni nominative è cancellata.] Persone dimissionarie e firme cancellate: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.
- 01.02.2001 (687)  
**Manufatti di cemento SA**, in Lamone, commercio di materiale da costruzione, Società anonima (FUSC no. 194 del 6. 10. 1999, pagina 6845). Nuova ragione sociale: **Manufatti di cemento SA in liquidazione**. In scioglimento: 31.01.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Barcellandi, Silvana, cittadina italiana, in Barbengo, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Mittelholzer, Dott. Leodegar detto Leo, da Appenzello, in Bäch SZ (Freienbach), presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Albertini, Ing. Gianni, da Sonvico, in Corteglia (Castel San Pietro), membro e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro]; Vassena, Walter, da Balerna, in Morbio Inferiore, liquidatore, con firma collettiva a due.
- 01.02.2001 (688)  
**FMRE SA**, in Maroggia, editoria in genere, Società anonima (FUSC no. 104 del 1. 6. 1994, pagina 3041). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Coira (FUSC del 30.01.2001 no. 20 pag. 720).
- 01.02.2001 (689)  
**Melafilm SA in liquidazione**, in Paradiso, produzione di filmati, Società anonima (FUSC no. 229 del 23. 11. 2000, pagina 7987). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
- 01.02.2001 (690)  
**Texso SA**, in Breganzona, fiduciaria e revisioni, Società anonima (FUSC no. 159 del 17. 8. 2000, pagina 5612). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 30.01.2001 no. 20 pag. 720).
- 01.02.2001 (691)  
**AJ Fiore Sagl**, in Viganello, la gestione di bar, Società a garanzia limitata (FUSC no. 106 del 31. 5. 2000, pagina 3714). Recapito: [Il recapito di via dei Castagni 3, c/o Dott. Aldo Ballestrà, è estinto] [La società è attualmente priva di recapito].
- 01.02.2001 (692)  
**Manutenca Sagl**, finora in Cureglia, studio tecnico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 22 del 1. 2. 2000, pagina 706). Statuti modificati: 29. 1. 2001. Nuova sede: Barbengo. Nuovo recapito: Via Pian Scariolo 14, 6917 Barbengo. Nuovo scopo: Attività quale studio tecnico e di progettazioni, la direzione di lavori, la manutenzione di stabilimenti industriali e abitazioni. La formazione di ogni tipo di pavimentazioni quali sottofondi, betoncini connessi, pavimenti in pietra artificiale, rivestimenti in resine, sistemazioni esterne, lavori di giardinieri e pulizie in genere. La compravendita, il noleggio, l'assistenza e la rappresentanza di macchinari e materiali edili e generali. Impresa generale di costruzione, consulenze, amministrazioni e perizie ed ogni altra attività connessa allo scopo sociale. Potrà inoltre acquistare e vendere beni mobili e immobili, come pure svolgere ogni operazione nel campo immobiliare. Nuove persone iscritte o modificate: Longhini, Gilberto, da Bosco Luganese, in Vernate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 30'000.-- [finora: in Breganzona].
- 01.02.2001 (693)  
**Network Services Graphic NSG Sagl**, in Muzzano, prestare servizi informatici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 138 del 18. 7. 2000, pagina 4904). Persone dimissionarie e firme cancellate: Del Centro Sagl, in Torricella-Taverna, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Da Silva e Sousa in Rota, Maria De Fatima, da Massagno, in Massagno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--.
- 01.02.2001 (694)  
**Bar Tonino Sagl**, in Ponte Tresa, esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 57 del 25. 3. 1997, pagina 2026). Nuova ragione sociale: **Bar Tonino Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 31.01.2001.
- 01.02.2001 (695)  
**Altech International Limited, Dublin, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di torni meccanici, Succursale (FUSC no. 127 del 6. 7. 1998, pagina 4660), con sede principale a: Dublino. Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, responsabile della succursale, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].
- 01.02.2001 (696)  
**Canouan Vip Entertainment Ltd, Bahamas, succursale di Paradiso**, in Paradiso, gestire i rapporti con la clientela, Succursale (FUSC no. 108 del 5. 6. 2000, pagina 3794), con sede principale a: Nassau (BAH). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
- 01.02.2001 (697)  
**Hawkind Consultants Limited, Londra, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, distribuzione di generi alimentari, Succursale (FUSC no. 197 del 10. 10. 2000, pagina 6920), con sede principale a: Londra. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
- 01.02.2001 (698)  
**Righini Elba in Pazzallo**, Via Minudria, 6912 Pazzallo, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gestione del "Grotto San Salvatore", in Pazzallo. Persone iscritte: Righini, Elba, da Verdabbio e Castaneda, in Gentilino, titolare, con firma individuale.
- 01.02.2001 (699)  
**Valentina Kerner-Soldati**, in Magliaso, la gestione del "Ristorante del Sole", in Magliaso. Ditta individuale (FUSC no. 9 del 15. 1. 2001, pagina 317). Nuovo scopo: La gestione del "Ristorante del Sole", in Magliaso e commercio di vini.
- 01.02.2001 (700)  
**Wetec di Max Weber**, in Agno, Vendita elettrodomestici, Ditta individuale (FUSC no. 154 del 12. 8. 1996, pagina 4803). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
- 01.02.2001 (703)  
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 456 del 24. 1. 2001, pubblicato nel FUSC no. 20 del 30. 1. 2001 p. 723. **Espresso Time Sagl**, in Morcote, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 20 del 30. 1. 2001, pagina 723). Nuove persone iscritte o modificate: De Angelis, Antonio, cittadino italiano, in Sorengo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [non: De ngelis, Antonio].
- Ufficio di Mendrisio**
- 01.02.2001 (158)  
**Hans Peter Rohr Sagl in liquidazione**, in Riva San Vitale, la progettazione, la consulenza per fabbriche ed impianti industriali in generale ed in particolare per fabbriche ed impianti per la lavorazione della gomma, Società a garanzia limitata (FUSC no. 107 del 8. 6. 1998, pagina 3878). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
- 01.02.2001 (159)  
**MCM-Meetings and Conventions Management Limited, Dublin, succursale di Sagno**, in Sagno, L'organizzazione di congressi in tutto il mondo, la partecipazione a società similari e l'apertura di filiali all'estero, Succursale (FUSC no. 89 del 11. 5. 1998, pagina 3178), con sede principale a: Dublino (IRL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fontana, Dott. Alberto, da Novazzano, in Arzo, direttore della succursale, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Perler, Jacques Alain, da Senèdes, in Arzo, direttore della succursale, con firma individuale [finora: da Senèdes FR, con firma collettiva a due].
- 01.02.2001 (160)  
**RAR Rappresentanze Arredamenti di Carmelina Fortunato-Botta**, in Morbio Inferiore, Via Al Funt 19, 6834 Morbio Inferiore, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Rappresentanza e vendita di arredamenti. Persone iscritte: Fortunato-Botta, Carmelina, da Onsernone, Morbio Inferiore, titolare, con firma individuale.
- Vaud - Waadt - Vaud**
- 31.01.2001 (1290)  
**Alex Lang**, a Mies, consigliere finanziario, in fallite (FOSC del 28.06.2000, p. 4366). La procedura di fallite, sospesa faute d'actif, ayant été clôturée le 24 juillet 2000, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
- 31.01.2001 (1291)  
**Bio Cosmétique Diffusion, Chauvet**, a Cully (FOSC del 12.04.1999, p. 2346). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 31.01.2001 (1292)  
**Blanchisserie et Pressing du Château, Irénée Pollien**, a Echallens (FOSC del 19.08.1997, p. 5986). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
- 31.01.2001 (1293)  
**Jean-Louis Legoussat**, a Romanel-sur-Lausanne, plâtrerie-peinture et isolation extérieure (FOSC del 08.12.1995, p. 6699). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 31.01.2001 (1294)  
**Joseph Carreras**, a Morges, exploitation du café-restaurant "La Siesta" (FOSC del 25.09.1985, p. 3637). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
- 31.01.2001 (1295)  
**Marcel Claude Oehrlé - Rôtisserie des Alpes**, a Ollon, Villars, Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de la "Rôtisserie des Alpes". Titulaire: Marcel Claude Oehrlé, de Genève, à Trélex.
- 31.01.2001 (1296)  
**Medtrans, Silvia Bocchetti**, a Pully, conseils dans le domaine des problèmes capillaires (FOSC del 21.01.1997, p. 416). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 31.01.2001 (1297)  
**Tabacs, journaux de Sébellon, André Läderach**, a Lausanne, en fallite (FOSC del 26.07.2000, p. 5118). La procédure de fallite, suspendue faute d'actif ayant été clôturée, la raison est radiée, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
- 31.01.2001 (1298)  
**Armurerie, chasse et sport de La Tour S.A.**, a La Tour-de-Peilz (FOSC del 18.07.1986, p. 2815). Réviseur: Jean-Pierre Jakob, à Monthey.
- 31.01.2001 (1299)  
**Banque MeesPierson Gonet S.A.**, a Nyon (FOSC del 28.11.2000, p. 8103). La signature de Alessandro Besomi est radiée.
- 31.01.2001 (1300)  
**Centre commercial "Croix de Plan" Bussigny SA**, a Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un centre commercial (FOSC del 15.02.1995, p. 896). Philippe Nordmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Thierry Halfé est président et continue à signer collectivement à deux.
- 31.01.2001 (1301)  
**Centre commercial "En Margoussin" Chavannes-de-Bogis S.A.**, a Chavannes-de-Bogis (FOSC del 22.02.1995, p. 1030). Philippe Nordmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Thierry Halfé est nommé président, il continue à signer collectivement à deux.
- 31.01.2001 (1302)  
**Challande et fils S.A.**, a Nyon, commerce de tous matériaux de construction, de peinture et de combustible (FOSC del 01.03.1999, p. 1368). Roger Peyraud, expert-comptable diplômé n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: J.-F. Meillard, à Cugy (VD).
- 31.01.2001 (1303)  
**Chronosports S.A.**, a Saint-Sulpice (VD), 40, rue des Jordils, Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.01.2001. But: édition et diffusion de livres et magazines; tout type d'organisation d'événements et de voyages; conseils et services dans le domaine informatique. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée selon convention du 26 janvier 2001: les actifs et les passifs de la raison individuelle Chronosports, Domenjoz Luc, à Saint-Sulpice (VD), pour le prix maximum de CHF 1'500'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur unique avec signature individuelle: Luc Domenjoz, de Pully, à Saint-Barthélemy (VD). Réviseur: Ofisa, à Lausanne.
- 31.01.2001 (1304)  
**Commercialis SA**, a Vevey, complexe commercial "Placette-Coop" (FOSC del 04.01.2001, p. 0068). Philippe Nordmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Thierry Halfé est nommé président, il continue à signer collectivement à deux.
- 31.01.2001 (1305)  
**Cristallys S.A. en liquidation**, a Pully, distribution de cristal et de porcelaine en relation avec la table (FOSC del 25.09.1997, p. 7057). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 31.01.2001 (1306)  
**Cyton S.A.**, a Epalinges, développement, fabrication et commercialisation d'appareils techniques pour la recherche biologique et pharmaceutique (FOSC del 18.08.2000, p. 5638). Statuts modifiés le 7 décembre 2000. les 1'520 actions nominatives de CHF 100, formant l'entier du capital-actions, sont divisées en 15'200 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 152'000, divisé en 15'200 actions nominatives de CHF 10 avec restrictions quant à la transmissibilité. Gregory Stöckli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques R. Essinger, de Wald (AR), à Lutry, vice-président.
- 31.01.2001 (1307)  
**Enigma Consultants S.A.**, a Lausanne, Place de la Riponne 3, chez Multifiduciaire Léman S.A., Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 janvier 2001. But: management de contrats de travail. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur: Erwin Zurcher, de Trubschachen, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Lausanne.
- 31.01.2001 (1308)  
**Expansion Assurances S.A.**, a Lausanne (FOSC del 05.12.2000, p. 8279). Nouvelle adresse: rue Pré-du-Marché 48.
- 31.01.2001 (1310)  
**Fuchsia holding S.A. en liquidation**, a Lausanne, prise de participations dans toute société (FOSC del 28.05.1996, p. 3082). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 31.01.2001 (1311)  
**Garage de Bellevaux S.A.**, a Crissier, exploitation de garages (FOSC del 13.06.2000, p. 3983). Inscription d'une succursale à Lausanne.
- 31.01.2001 (1312)  
**Gilbert Aubert S.A.**, a Corseaux, tous travaux de gypserie et de peinture (FOSC del 01.12.1997, p. 8667). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Aubert, du Chenit, à Saint-Légier-La Châssaz.
- 31.01.2001 (1313)  
**GOLDEN NEO-LIFE DIAMITE INTERNATIONAL SA**, a Nyon, commerce d'articles cosmétiques, alimentaires, diététiques et de ménage (FOSC del 17.12.1998, p. 8625). Statuts modifiés le 23 janvier 2001. Siège transféré à Fougex, chemin du Molard 5.
- 31.01.2001 (1314)  
**GOZEL Charly Ingénieurs-conseils Sà r.l.**, a Renens (VD), exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils, etc (FOSC del 31.12.1998, p. 8974). Statuts modifiés le 26.01.2001. Siège transféré à Prilly, Route de Neuchâtel 8.
- 31.01.2001 (1315)  
**Groux arts graphiques S.A.**, a Lausanne, exploitation d'une imprimerie (FOSC del 12.03.1997, p. 1689). Statuts modifiés le 22.12.2000. Siège transféré à Le Mont-sur-Lausanne, Chemin du Rionzi 58. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.
- 31.01.2001 (1316)  
**Hite Advanced Processes and Systems S.A.**, a Glan, commerce de tout système de contrôle pour automatismes industriels (FOSC del 14.01.1998, p. 276). Nouvelle adresse: chemin du Ruettes 3.
- 31.01.2001 (1317)  
**Horst Gerberding Holding S.A.**, a La Tour-de-Peilz, prise de participations (FOSC del 13.12.2000, p. 8491). La signature de François Burnand est radiée. Signature collective à deux est conférée à Maja Gubler, de Zurich, à Montreux, directrice.
- 31.01.2001 (1318)  
**Inconic Systems S.A.**, a Morges, conception, développement et commercialisation de logiciels informatiques (FOSC del 24.01.2001, p. 0572). Statuts modifiés le 19.01.2001. Capital-actions porté de CHF 140'000 à CHF 146'000 par l'émission de 60 actions de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 146'000, divisé en 1'460 actions nominatives de CHF 100.
- 31.01.2001 (1319)  
**Intamex S.A.**, a Tolochenaz, commerce de matières premières, en particulier les métaux (FOSC del 15.01.1998, p. 292). Statuts modifiés le 25.01.2001. Siège transféré à Lausanne, avenue de Cour 74. Signature collective à deux est conférée à Anarbegum Artoli, d'Italie, à Lutry, Peter Grydbeck, de Suedé, à Lutry, et Maria Allet, de Loèche-les-Bains, à Aubonne, tous trois directeurs.

- 31.01.2001 (1320)  
**Ita S.A. en liquidation**, à Lausanne, industrie et traitement de l'aluminium (FOSC du 18.12.1995, p. 6862). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art 89 ORC.
- 31.01.2001 (1321)  
**K'Danse école de danse de salon S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30.05.1997, p. 3663). Statuts modifiés le 23.01.2001. Nouvelle raison sociale: **Académie de danse K'Danse école de danse de salon S.A.**
- 31.01.2001 (1322)  
**Kudelski S.A.**, à Cheseaux-sur-Lausanne, détention et gestion de participations (FOSC du 31.08.2000, p. 5948). Signature collective à deux est conférée à Adrienne Corboud Fumagalli, de Surpierre, à Villars-sur-Glâne, secrétaire hors conseil.
- 31.01.2001 (1323)  
**Lansaplast S.A.**, à Ecublens (VD), Chemin du Crosset. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.01.2001. But: fabrication de moules, d'objets en plastique et d'accessoires, leur conception, développement et commercialisation; impression par divers procédés sur des objets mobiliers. Capital-actions entièrement libéré: CHF 120'000, divisé en 240 actions au porteur de CHF 500. Reprise de biens envisagée selon convention du 22 janvier 2001: stock de machines et de produits de la société Lansa SA, à Ecublens (VD), pour un montant maximum de CHF 280'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur unique avec signature individuelle: Louis Demareux, de Gilly, à Cossonay. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre SA, à Echallens.
- 31.01.2001 (1324)  
**Mecha-Job 2000 S.A.**, à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 12.02.1998, p. 1082). Statuts modifiés le 12 janvier 2001. Nouvelle raison sociale: **Michel Mahon S.A.**. Siège transféré à Vevey, avenue Général-Guisan 58. Nouveau but: conception, production, commerce, location et mise en leasing de toutes machines-outils.
- 31.01.2001 (1325)  
**Optique Knoll S.A.**, à Buchillon (FOSC du 06.11.1998, p. 7602). Loretana de Santis Hoyas Dominguez n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Carlos Hoyas Dominguez, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur avec signature individuelle. Fiduciaire Roger Metry S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann S.A., à Morges.
- 31.01.2001 (1326)  
**Orior Management S.A.**, à Vevey, assistance professionnelle au groupe Orior Holding S.A., etc (FOSC du 03.11.1999, p. 7492). Jean Niklas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Héléne Weber, de Zollikon, à Oberwil-Lieli, avec signature collective à deux.
- 31.01.2001 (1327)  
**PAPYNNVEST S.A.**, à Lausanne, commerce de papier, etc (FOSC du 23.12.1999, p. 8718). Statuts modifiés le 26.01.2001 sur un point non soumis à publication.
- 31.01.2001 (1328)  
**Parc avicole Bellevue SA**, à Savigny, production et commercialisation de volailles (FOSC du 12.09.2000, p. 6239). Statuts modifiés le 24.01.2001. Nouvelle raison sociale: **Provolaie SA**. Siège transféré à Chavornay, rue de l'Industrie 3.
- 31.01.2001 (1329)  
**Raffael S.A. en liquidation**, à Pully, commercialisation de tout bien de consommation (FOSC du 25.09.1997, p. 7057). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 31.01.2001 (1330)  
**Salcat S.A.**, à Renens (VD), commerce de matières premières, produits alimentaires et produits manufacturés (FOSC du 31.10.2000, p. 7409). Monique Picod n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Tharin, de Champagnat, à Lausanne.
- 31.01.2001 (1331)  
**Sareco S.A.**, à Lausanne, mandats fiduciaires (FOSC du 17.04.1998, p. 2598). La société ayant transféré son siège à Châtel-Saint-Denis (FOSC du 24.1.2001, p. 562), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
- 31.01.2001 (1332)  
**SCV & AGBTS S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs en installation sanitaire, chauffage et ventilation (FOSC du 30.11.1998, p. 8172). Par décision du 21 septembre 2000, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société. La raison sociale devient **SCV & AGBTS S.A. en liquidation**.
- 31.01.2001 (1333)  
**S.G.I.P. S.A.**, à Lausanne, gestion d'associations professionnelles et d'institutions sociales; administration de biens (FOSC du 04.12.1998, p. 8309). Jean-Marc Rivier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Maurice Jeambourquin reste administrateur unique et continue à signer individuellement.
- 31.01.2001 (1334)  
**S.I. Nortec S.A.**, à Lonay, opérations immobilières (FOSC du 05.05.2000, p. 3028). Herbert Hubatka n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: NSL Audit & Consulting Sàrl, à Fribourg.
- 31.01.2001 (1335)  
**S.I. LE MAUPAS S.A.**, à Givryns, Les Marettes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 janvier 2001. But: opérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: une surface de 18'666 m<sup>2</sup> à détacher de la parcelle 315 de Rolle, propriété du Domaine de Beaulieu S.A., à Rolle, pour CHF 4'479'840 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Stefan Ritter, de Schönberg (ZH), à Givryns, président, avec signature individuelle, et Eric Morel, de Montricher, à Morges, avec signature collective à deux. Réviseur: FID-SWISS S.A., à Pully.
- 31.01.2001 (1336)  
**Société immobilière des Glycines S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21.11.2000, p. 7905). Philippe Nordmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Thierry Half est nommé président, il continue à signer collectivement à deux.
- 31.01.2001 (1337)  
**Sodia S.A.**, à La Tour-de-Peilz, toute activité immobilière hors de Suisse (FOSC du 30.12.1996, p. 8052). François Burnand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Maja Gubler, de Zurich, à Montreux.
- 31.01.2001 (1339)  
**Système Cellulaire Services SA en liquidation**, à Lausanne, services dans le domaine des téléphones cellulaires (FOSC du 09.09.1998, p. 6243). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 31.01.2001 (1340)  
**Taxi média S.A.**, à Lausanne (FOSC du 25.01.2001, p. 609). Safigex Société Anonyme Fiduciaire n'est plus réviseur.
- 31.01.2001 (1341)  
**Tennisvic S.A.**, à Vich, construction et exploitation d'un centre sportif comprenant notamment des terrains de tennis couverts (FOSC du 28.10.1997, p. 7840). Michel Erb n'est plus administrateur; sa signature est radiée. François Gratiaux est actuellement de Schwyz, à Vich, et Eric Schmutz à Vich.
- 31.01.2001 (1342)  
**Warm Seas Energies S.A.**, à Montreux, commerce de choses mobilières et immobilières et de matières premières (FOSC du 14.01.1999, p. 276). Statuts modifiés le 23.01.2001. Nouvelle raison sociale: **Warm Seas Management S.A.**. Nouveau but: gestion de portefeuilles, ainsi que tout conseil en matière de placements, toute opération en relation avec l'achat, la vente, le courtage, le transport, le stockage, la transformation et l'exploitation de choses mobilières et immobilières et de matières premières, notamment dans les domaines maritimes et pétrolier.
- 31.01.2001 (1343)  
**BEN Business Executive Network Sà r.l.**, à Montreux, conseil au sens large aux entreprises et collectivités (FOSC du 04.11.1997, p. 8021). Statuts modifiés le 13 décembre 2000. François Gippa, Patrice Liechti ne sont plus associés; leurs parts de CHF 4'000 et CHF 1'000 ont été cédées à l'associée Eleni Cicurel dont la part est portée de CHF 20'000 à CHF 25'000.
- 31.01.2001 (1344)  
**BOUOTIE ATTITUDE Sàrl**, à Lausanne, Rue Grand-St-Jean 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25 janvier 2001. But: exploitation d'une boutique d'habillement, commerce de tout objet et marchandise liés à l'habillement. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon inventaire du 25 janvier 2001: divers biens et marchandises pour CHF 30'467.30, accepté pour ce prix, dont CHF 20'000 sont imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Pedro Dos Santos, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Laura Santos-Moras, pour une part de CHF 1'000, tout deux du Portugal, à Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1345)  
**Byte Code Software Engineering Sàrl**, à Ecublens (VD), Chemin Champs-Courbes 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 janvier 2001. But: activité dans le domaine informatique, en particulier l'audit, le développement d'outils ainsi que le maintien d'installations et de réseaux. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon inventaire du 19 janvier 2001: matériel informatique pour CHF 10'250, accepté pour ce prix, montant imputé sur le capital. Associés: Olivier Paillet, de France, à Lausanne, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, Samuel Vallotton, de et à Vallorbe, pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1346)  
**Challand & fils Holding Sà r.l.**, à Nyon, achat, détention et vente de participations (FOSC du 30.03.1998, p. 2176). Réviseur: J.-F. Maillard, à Cugy (VD).
- 31.01.2001 (1347)  
**CD Concept & Design Sà r.l.**, précédemment à Gिंगिंग, conception d'images de synthèse, de design industriel et automobile et de dessins animés (FOSC du 11.01.2000, p. 202). Statuts modifiés le 24 janvier 2001. Siège transféré à Nyon, chemin des Pâquerettes 13. Michel Grosso, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, a cédé une partie de sa part de CHF 20'000, soit CHF 5'000; il détient désormais une part de CHF 15'000. Nouveaux associés: Isabelle Fruscante, de Montreux, à Nyon, pour une part de CHF 2'000, gérante avec signature individuelle, Antonio Grosso, d'Italie, à Nyon, pour une part de CHF 1'000, Gérard Toole, de France, à Bardonnex, pour une part de CHF 1'000, et Giuseppe Catanzaro, d'Italie, à Menfi (I), pour une part de CHF 1'000.
- 31.01.2001 (1348)  
**Dyson Consulting International S.A. à r.l.**, à Lausanne, Rue du Grand-Chêne 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.01.2001. But: tous conseils dans le domaine de la communication. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Anthony Dyson, de Grande-Bretagne, à Lausanne, pour une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Tessera Consulting Group Holding S.A., à Zug, pour une part de CHF 19'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1349)  
**GARAGE SUTBIL CAR Sà r.l. en liquidation**, à Henniez, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 28.12.2000, p. 8890). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 janvier 2001.
- 31.01.2001 (1350)  
**Immob 3000 Sà r.l.**, à Aigle, rue du Collège 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25 janvier 2001. But: opérations immobilières. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Luz-Amparo Virzi, de Colombie, gérante avec signature individuelle, pour une part de CHF 19'000, et Jean-Luc Berdoz, de Rossinière, pour une part de CHF 1'000, tous deux à Aigle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1351)  
**IO-Resto Sà r.l.**, à Vevey, Quai de l'Arabie 4, chez Salvatore Iorio. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26 janvier 2001. But: exploitation d'un ou de plusieurs établissements publics, cafés, restaurants. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Salvatore Iorio, gérant avec signature individuelle, pour une part de CHF 19'000, et Maria Iorio, pour une part de CHF 1'000, tous deux d'Italie, à Vevey. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1352)  
**Juillard Sàrl**, à Bussigny-près-Lausanne, Rue des Alpes 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 janvier 2001. But: installations sanitaires, ferblanterie, couverture et revêtement de façades. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 50'000. Associés: Didier Juillard, de Tramelan, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Florence Juillard, de Crissier, pour une part de CHF 1'000, tous deux à Bussigny-près-Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1353)  
**Kish Co S.à r.l.**, à Lausanne, Rue Saint-Laurent 14. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.01.2001. But: toute activité dans le domaine de l'architecture. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. La société envisage de reprendre des ordinateurs, des logiciels et des accessoires informatiques pour CHF 20'000 au maximum. Associés: Aladar Kish, des USA, à Lausanne, pour une part de CHF 15'000, gérant avec signature individuelle, Boris Kish, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, pour une part de CHF 1'000, Susan Beaupre Kish, des USA, à Lausanne, pour une part de CHF 4'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1354)  
**Legoussat S. à r.l.**, à Romanel-sur-Lausanne, Chemin de la Covatannaz 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.01.2001. But: exécution de tous travaux de plâtrerie-peinture et isolations extérieures. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 15'000. La société envisage de reprendre des machines, des outils et du matériel pour CHF 7'000 au maximum. Associés: Micheline Legoussat, de Poliez-Pittet, à Romanel-sur-Lausanne, pour une part de CHF 1'000, gérante avec signature individuelle, et Lise Favre, de Zurich, à Bussigny-sur-Oron, pour une part de CHF 19'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1355)  
**Les publications de l'Echo romand Sàrl**, à Lausanne, Rue de la Gare 36. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.01.2001. But: publication d'un journal d'opinion catholique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associées chacune pour une part de CHF 10'000: Association de l'Echo romand, à Lausanne, et Editions SAINT-Augustin SA, à Saint-Maurice. Gérants avec signature collective à deux: Marc Larive, de France, à Bex, Pascal Crittin, de Chamossion, à Montreux, Robert Desponds, de Lussery-Villars, à Montreux, et Roger Noirejean, de Lugnez, à Colombier (VD). Roger Noirejean et Robert Desponds ne signent toutefois pas entre eux. Marc Larive et Pascal Crittin ne signent toutefois pas entre eux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1356)  
**Microtech Sà r.l.**, à Montreux, toute activité dans le domaine du commerce, en particulier la distribution et la fabrication de produits et appareils du domaine informatique (FOSC du 22.01.2001, p. 493). Rectificatif. Date exacte des statuts: 9 janvier 2001.
- 31.01.2001 (1357)  
**RBI Consulting GmbH**, précédemment à Urtenen. (FOSC du 09.07.1999, p. 4678). Siège transféré à Vallmand, Les Garinettes. Nouvelle raison sociale: **RBI Consulting Sàrl**. Statuts primitifs du 15 octobre 1996 modifiés les 4 décembre 2000 et 19 janvier 2001. But: conseil, évaluation et planification dans le domaine du traitement des données électroniques (EDV Elektronische Daten Verarbeitung). Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Rolif Bogli, d'Ochlenberg, actuellement à Vallmand, pour une part de CHF 20'000, gérant avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1358)  
**Robert Udry, Installations Sanitaires Sàrl**, à Blonay, Route de Terrier 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.01.2001. But: exécution d'installations sanitaires, chauffages centraux et ventilation sous toutes leurs formes; entretien d'installations, commerce d'appareils de sanitaires et chauffages. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Robert Udry, d'Avry-devant-Pont, à Blonay, pour une part de CHF 11'000, gérant avec signature individuelle, TFI Financière et Holding S.A., à Fribourg, pour une part de CHF 8'000, et TFI Trident S.A., à Blonay, pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 31.01.2001 (1359)  
**Coopérative d'habitation des cheminots de la Riviera**, à La Tour-de-Peilz, société coopérative (FOSC du 25.11.1999, p. 8012). Corinne Croset, Brigitte Tripet et Anita Brouze-Susan ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Frédy Croix, de Gilly, et Pascale Pasche, de Ferrens, tous deux à La Tour-de-Peilz.
- 31.01.2001 (1360)  
**Société de battage et pressoir d'Echallens**, à Echallens, société coopérative (FOSC du 13.07.1993, p. 3651). Jean Bezençon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Roland Magenat, vice-président inscrit, a été nommé président, toujours avec signature collective à deux. Rémy Bolomey a été nommé vice-président avec signature collective à deux. Administrateur sans signature: Michel Panchaud, de Bottens, à Echallens.
- 31.01.2001 (1361)  
**Société de laiterie de la Senoge**, à Cottens (VD), société coopérative (FOSC du 07.12.1999, p. 8282). François Delay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Yves Staudemann n'est plus président; il est caissier avec signature collective à deux. Jean-Claude Pittet, vice-président, est maintenant président, avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: André Baumann, de Herbligen, à Colombier (VD).
- 31.01.2001 (1363)  
**"Zurich" Compagnie d'Assurances, siège régional pour la Suisse romande**, succursale à Lausanne (FOSC du 22.10.1999, p. 7247). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Kaspar Hotz, Joachim Feldmann et Markus Rohrbacher est radiée. La procuration d'Anne-Marie Montani et Yvan Vanderklyusen est éteinte. Peter Viktor Eckert est actuellement à Bülach, et Rochus Gassmann à Mänedorf. Signature collective à deux est conférée à Monica Mächler-Erne, de Schübelbach, à Freienbach, secrétaire hors conseil, Andreas Peter Schneider, de Hasle bei Burgdorf, à Zurich, Axel Lehmann, de Rüeggisberg, à Nürensdorf, Barbara Kessler-Adank, de Davos, à Zurich, Bernhard Schlup, de Schnottwil, à Habsburg, Bruno Schiess, de Herisau, à Herisau, Carlo Ritter, de Zurich, à Nürensdorf, David Bowers, des USA, à Winnetka (Illinois, USA), Dirk Lohmann, d'Allemagne, à Herrliberg, Edmond Dennis Villani, des USA, à Mamaroneck (New York, USA), Frank Schnewlin, de Berne, à Meilen, Giuseppe D'Imperio, de Wetztingen, à Würenlos, Gunnar Kuur Stokholm, du Danemark, à Küssnacht (ZH), Günther Gose, d'Allemagne, à Herrliberg, Hans-Jürg Bernet, de Gommiswald, à Saint-Gall, Heinz Focke, d'Allemagne, à Freienbach, Josef Bättig, de Nebikon, à Baden, Jürg Hauswirth, de Glaris, à Seuzach, Kurt Good, de Mels, à Zurich, Luciano Gabriel, de Ennetbürgen, à Kilchberg (ZH), Margarete Giondow, d'Allemagne, à Küssnacht (ZH), Markus Hongler, de Lucerne, à Zurich, Martin Metzler, de Balgach, à Wallisellen, Michael Flechter, de Dürrenroth, à Volketswil, Richard Johnson, des USA, à Zurich, Roger Ackman, d'Australie, à Freienbach, Thomas Buess, de Wenslingen, à Barrington (Illinois, USA), Thomas Griffith Kaiser, des USA, à Zurich, Thomas Vock, de Wohlen (AG), à Seengen, Walter Forster, de Basadingen-Schlattigen, à Zurich, et William H. Bolinder, des USA, à Zurich.
- 01.02.2001 (1367)  
**A la Bonne Adresse. A. Bicker**, à Lausanne, commerce de tout produits (FOSC du 24.06.1998, p. 4318). Par décision du 4 janvier 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

## Emoluments recherche de raisons sociales

Afin d'éviter les remboursements postaux, ainsi que les fastidieuses expéditions journalières, vous avez dès maintenant la possibilité d'ouvrir un compte courant auprès de l'Office fédéral du registre du commerce. Un paiement anticipé peut être effectué sur le compte 30-4487-0 de l'Office fédéral du registre du commerce, 3003 Berne (communication: recherche).

Pour une organisation rationnelle, vous voudrez bien nous adresser impérativement une copie du relevé bancaire ou du récépissé postal relatif à votre versement.

Après chaque recherche de raison sociale vous recevrez, avec notre réponse, l'attestation de paiement ainsi que le nouvel état de votre compte.

- 01.02.2001 (1368)  
**Carrelage Tomic**, à M o n t r e u x , Clarens, avenue Rambert 38. Exploitation d'une entreprise de carrelage. Titulaire: Sreto Tomic, de Bosnie-Herzégovine; à Montreux.
- 01.02.2001 (1369)  
**Christophe Simon**, à V i c h , exploitation d'un fitness (FOSC du 20.10.1999, p. 7180). Christophe Simon est actuellement à Vich.
- 01.02.2001 (1370)  
**Djamel Youfi**, à L a u s a n n e , animation musicale de soirées privées ou dans des établissements publics (FOSC du 19.03.1998, p. 1916). Par décision du 25 mai 2000, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, ayant été clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
- 01.02.2001 (1371)  
**Edmond Egloff, architecte**, à L e M o n t - s u r - L a u s a n n e , chemin du Vallon 12. Exploitation d'un bureau d'architecture. Titulaire: Edmond Egloff, de Zurich, au Mont-sur-Lausanne.
- 01.02.2001 (1372)  
**FAIRA-Mme Annelise Ambrosino**, à M o u d o n , fourniture automobiles et industrielles (FOSC du 14.05.1992, p. 2226). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
- 01.02.2001 (1373)  
**Herbert Laesslé**, à B o u l e n s , En Broliet. Photographie et conseils audiovisuels. Titulaire: Herbert Laesslé, de Prilly, à Boullens.
- 01.02.2001 (1374)  
**Il Mio Formaggio, Giovanni Santisi**, à R e n e n s V D , Avenue du Censu 24. Commerce de produits alimentaires, notamment de fromages. Titulaire: Giovanni Santisi, d'Italie, à Renens VD.
- 01.02.2001 (1375)  
**Marc Burnet**, à L a u s a n n e , exploitation d'un brevet dans le domaine de la boulangerie, en faillite (FOSC du 22.05.2000, p. 3455). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif ayant été clôturée, la raison est radiée, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
- 01.02.2001 (1376)  
**Michel Hennard**, à L a u s a n n e , démontage, découpage et démolition d'ouvrages métalliques (FOSC du 24.03.1997, p. 1991). Par décision du 28 septembre 2000 (effet au 17 octobre 2000), le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.
- 01.02.2001 (1377)  
**PUGLISI Automobiles**, à V i l l e n e u v e V D , Zone Industrielle C, En Grammont 95. Exploitation d'un garage. Titulaire: Salvatore Puglisi, d'Italie, à Blonay.
- 01.02.2001 (1378)  
**Roger Benoit Cabinet fiduciaire et fiscal**, à L a u s a n n e , avenue du Grey 3. Toute activité en relation avec le domaine fiduciaire, notamment conseils fiscaux, conseil d'entreprises, tenue et clôture de comptabilités, mandats de révision, expertises, gestion et administration de sociétés. Titulaire: Roger Benoit, de Juriens, à Lausanne.
- 01.02.2001 (1379)  
**TK Transports T. Kern**, à B u c h i l l o n (FOSC du 01.04.1999, p. 2166). Nouvelle raison de commerce: **TDK Service T. Kern**. Siège transféré à B e r o l l e , Le Collège. Nouveau genre d'affaires: entretien, réparation de fenêtres à tabatière et pose de divers accessoires, principalement des stores. Thierry Kern est actuellement à Berolle.
- 01.02.2001 (1380)  
**Weldingplast, J.-M. Jaccottet**, à L a u s a n n e , réparation, notamment soudure, de tout objet en matière plastique (FOSC du 30.04.1993, p. 2127). La raison est radiée, les actifs et les passifs ayant été apportés à la société "Carrosserie JACCOTTET WELDINGPLAST Sà r.l.", à Lausanne.
- 01.02.2001 (1381)  
**Bernard Prod'homme S.A. en liquidation**, à D u l l y , atelier d'architecte (FOSC du 10.06.1998, p. 3944). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 01.02.2001 (1382)  
**CANNON HYGIENE SA**, à L a u s a n n e , développement en Suisse. des activités de fourniture, de mise à disposition de services sanitaires en location sous le système Cannon Hygiene (FOSC du 08.08.2000, p. 5394). La société ayant transféré son siège à Lancy (FOSC du 29.01.2001, p. 692), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
- 01.02.2001 (1383)  
**Chambois SA**, précédemment à C h a m o s o n , (FOSC du 01.12.2000, p. 8211). Siège transféré à S a i n t - P r e x , chemin des Vergers 5, chez Gefima SA, succursale de Saint-Prex. Statuts primitifs du 2 mars 1990 modifiés le 19 octobre 2000. Nouvelle raison sociale: **ARTEMIA SA**. But: achat, vente, échange, construction, gérance de tout bien immobilier ainsi que toute activité convergente. Les 100 actions nominatives de CHF 1'000 formant le capital-actif ont été transformées en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actif entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Philippe Rémondouzal n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Régis Villetaz, de Grimsuat, à Saxon, président, et Raphaël Evéquo, de et à Conthey, secrétaire. Réviseur: Patrice Seppey, à Saxon.
- 01.02.2001 (1384)  
**Cine qua non S.A.**, à L a u s a n n e , développement et gestion d'activités liées à la branche cinématographique et aux spectacles publics ou privés (FOSC du 12.05.2000, p. 3219). Statuts modifiés le 16 janvier 2001. Siège transféré à P r i l l y , chemin du Viaduc 1. Autre adresse: Lausanne, rue Mauborget 12. Capital-actif porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 100 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actif entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Jean-Claude Steiner n'est plus président, il reste administrateur, le secrétaire Jean-Daniel Cattaneo, actuellement à Lutry, devient président, ils continuent à signer collectivement à deux. Jean-Marc Sermier n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Orgafid S.A., à Lausanne.
- 01.02.2001 (1385)  
**DAVSA, Aviation et Services S.A.**, à V i l l a r s - s o u s - C h a m p v e n t , commerce, distribution et exploitation d'avions d'origine étrangère (FOSC du 12.04.1999, p. 2347). Statuts modifiés le 25.01.2001. Siège transféré à L a u s a n n e , chemin de la Lisière 3. Multifiduciaire Léman S.A. n'est plus réviseur.
- 01.02.2001 (1386)  
**Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 18.03.1999, p. 1794). Nouvelle raison sociale du réviseur: Ferrazzini & Partners SA.
- 01.02.2001 (1387)  
**FRA Fragrance Resources Agency S.A.**, à L a T o u r - d e - P e i l z , développement, fabrication et représentation de produits aromatiques (FOSC du 17.12.1999, p. 8572). François Burnand n'est plus administrateur ni directeur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Maja Gubler, de Zurich, à Montreux, également directrice.
- 01.02.2001 (1388)  
**Gastro-Leader SA**, à L o n a y , commerce et fabrication de produits alimentaires, boissons, matériels divers, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 0690). Rectificatif: la présidente Patricia Baud et l'administrateur Christian Anex signent collectivement à deux (et non "collectivement à deux, toutefois pas entre eux").
- 01.02.2001 (1389)  
**Gramatec S.A.**, à R e n e n s ( V D ) , atelier technique pour travaux d'imprimerie (FOSC du 11.03.1999, p. 1622). François Chablot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marcel Séverin, de Conthey, à Denens.
- 01.02.2001 (1390)  
**Il Brigantino S.A.**, à M o n t r e u x , exploitation d'un restaurant (FOSC du 07.10.1996, p. 6086). Nicole Alfano n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux.
- 01.02.2001 (1391)  
**IVC Véhicules Industriels S.A.**, à M o r g e s , commerce de véhicules utilitaires de toute sorte (FOSC du 10.04.2000, p. 2411). La procuration de Christian Portmann est éteinte. Roland Niklaus signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Christian Nourri, de France, à Zurich, président, Didier Fillard, de France, à Paris (F), Franz Häfliger, de Grossdittwil, à Bünzen, Hans-Ulrich Dorer, de Bâle, à Uetikon am See. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers AG, à Zurich.
- 01.02.2001 (1392)  
**Kramer-Krieg S.A.**, à L a u s a n n e , articles de papeterie (FOSC du 22.01.2001, p. 493). Procuration collective à deux est conférée à Alain Mettelle, de Fregécourt, à Paudex, et Williams Bigler, de Muri bei Bern, à Lausanne.
- 01.02.2001 (1393)  
**Laboratoire d'analyses Martine Pasche S.A.**, à A i g l e , analyses médicales, biologiques et chimiques (FOSC du 14.06.1995, p. 3329). Statuts modifiés le 19.01.2001. Nouveau graphisme de la raison sociale: **Laboratoire d'analyses Martine Pasche SA**. Les actions sont soumises à restrictions quant à leur transmissibilité.
- 01.02.2001 (1394)  
**La Redoute CH S.A.**, à M o n t r e u x , commerce, vente par correspondance de tout produit (FOSC du 05.12.2000, p. 8281). Pascal Cesbron-Lavau n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Olivier Laffaille, de France, à Marçay en Baroeul (F), président et administrateur-délégué.
- 01.02.2001 (1395)  
**L'Effort S.A.**, à L a u s a n n e , prise de participations; opérations financières (FOSC du 12.11.1996, p. 6954). Statuts modifiés le 25.01.2001. Siège transféré à P r i l l y , Route des Flumaux 1. Fiduciaire Saugy S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Maillard S.A., à Lausanne.
- 01.02.2001 (1396)  
**Maison Blanche Puidoux S.A.**, à P u i d o u x , exploitation de l'immeuble La Maison Blanche (FOSC du 08.03.1999, p. 1521). Charles Kaeser et Michel Amsler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Manuela Zanchi se nomme maintenant Manuela Amsler, de Schinznach-Dorf, elle reste administratrice unique et signe désormais individuellement.
- 01.02.2001 (1397)  
**Mediapresse - Pub SA**, à L a u s a n n e , régie d'annonces, conseils et réalisation en communication, marketing et publicité (FOSC du 11.06.1997, p. 4013). La procuration de Georges-Antoine Duperray et Nathalie Bovet est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Lucienne Jolivet, de France, à Morges, Monique Vallat, de Bure, à Lausanne, et Norbert Fouchault, des Clées, à Mont-sur-Rolle.
- 01.02.2001 (1398)  
**MSC Microcomputers Systems Components Suisse SA**, à M o n t r e u x , commerce et production de marchandises dans le domaine de l'électrotechnique et de l'électronique (FOSC du 10.01.2001, p. 0207). Signature individuelle est conférée à Manfred Schwarztrauber, d'Allemagne, à Stutensee (D).
- 01.02.2001 (1399)  
**NAJ S.L.**, à V e v e y , Rue du Lac 39. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.01.2001. But: commerce, gérance, exploitation d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Alain Geiger, de Feschel, à Sion, avec signature individuelle. Réviseur: CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA, à Genève.
- 01.02.2001 (1400)  
**NOUVEAUX MONDES S.A.**, à M i e s , 9, route de Suisse. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.12.2000. But: services, conseils en matière de voyages, ainsi qu'un rôle d'intermédiaire. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000. Apports selon convention du 20 décembre 2000 et bilan au 31 octobre 2000: les actifs (CHF 387'086.18) et les passifs (CHF 336'309.23) de la raison individuelle Nouveaux Mondes, Pierre-André Kruger, à Mies, soit un actif net de CHF 50'776.95, en échange duquel il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000, libérées à concurrence de 50 %. Le solde de CHF 776.95 représente une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle: Pierre-André Kruger, de Genève, à Mies. Réviseur: Fidutec Audit SA, à Genève.
- 01.02.2001 (1401)  
**Senaud Publicité S.A.**, à V i l l e t t e ( L a v a u x ) , gérance de budgets publicitaires, campagnes publicitaires (FOSC du 21.05.1999, p. 3389). Jacques Senaud et Eliane Senaud sont actuellement à Villette (Lavaux).
- 01.02.2001 (1402)  
**Servimed S.A.**, à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s (FOSC du 21.11.2000, p. 7905). Signature collective à deux est conférée à Bertrand Delacoste, de Monthey, à Ecublens (VD), sous-directeur.
- 01.02.2001 (1403)  
**S.J. Gachare 9 S.A. en liquidation**, à E p a l i n g e s , opérations immobilières (FOSC du 03.03.2000, p. 1488). La faillite, suspendue faute d'actifs, a été clôturée le 18 février 2000.
- 01.02.2001 (1404)  
**Simop S.A.**, à P u l l y , commerce de matériel et d'instruments d'optique (FOSC du 03.05.2000, p. 2966). Thierry Béguelin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Alexandre Walter, de Grächen, à Pully. Profida Conseils SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: OCCG Sàrl, à Saint-Sulpice (VD).
- 01.02.2001 (1405)  
**Société d'assurance dommages FRV**, à M o n t r e u x , société anonyme (FOSC du 28.12.2000, p. 8890). Rectificatif: Les modifications publiées dans la FOSC du 28.12.2000 ne concernent pas cette société.
- 01.02.2001 (1406)  
**T & D e - t e c h S.A.**, à L a u s a n n e , commerce de services, de composants et de produits de haute technologie, etc. (FOSC du 14.09.2000, p. 6304). Jérôme Harfouche n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Eric Bocquet est maintenant président, il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur: Jean-Damien Beaud, de France, à Gland, vice-président avec signature collective à deux.
- 01.02.2001 (1407)  
**Télimage**, à L a u s a n n e , société anonyme, location de films de cinéma et de télévision; exploitation de droits de films, etc. (FOSC du 19.06.2000, p. 4122). Neville Raschid, Guy Vermel, Miguel Stucky ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Charles Wesoky, des USA, à New York (USA), président et délégué, Brian Jones, de Ballwil, à Genève, et Thomas Wetzel, de Thalwil, à Zurich.
- 01.02.2001 (1408)  
**Thermic S.A.**, à L a u s a n n e , commerce et réparation d'appareils électriques et à gaz (FOSC du 07.11.1995, p. 6111). Nouvelle adresse: Chemin de Mornex 3. Fiduconsult S.A. n'est plus réviseur.
- 01.02.2001 (1409)  
**Valoris S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e , opérations financières et commerciales, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 06.09.2000, p. 6099). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
- 01.02.2001 (1410)  
**Videovox M. Finazzi S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e , production de films pour la télévision (FOSC du 17.04.1998, p. 2597). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 01.02.2001 (1411)  
**ART téléphonie et électricité S. à r.l.**, à M o n t r e u x , exploitation d'une entreprise d'électricité, etc. (FOSC du 14.04.2000, p. 2541). Roger Antoniadis, qui n'est plus associé-gérant, et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 20'000 à l'associé Valentino Brandani, d'Apples, à Montreux, gérant avec signature individuelle.
- 01.02.2001 (1412)  
**Aux Délices du Lac Sàrl**, à T o l o c h e n a z , Port du Petit-Bois. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26 janvier 2001. But: exploitation de produits liés à la pêche. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon convention du 26 janvier 2001: machines, matériel, outillage, bateaux et mobilier pour CHF 64'500, accepté pour ce prix, dont CHF 20'000 sont imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Jean-Jacques Beausire, de Grandson, à Morges, gérant avec signature individuelle; pour une part de CHF 10'000, Catherine Ruffieux, de Genève, à Nyon, pour une part de CHF 1'000, et Michel Beausire, de Grandson, à Bussigny-près-Lausanne, pour une part de CHF 9'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 01.02.2001 (1413)  
**Carrosserie JACCOTTET WELDINGPLAST Sà r.l.**, à L a u s a n n e , route du Pavement 79. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24 janvier 2001. But: exploitation d'une carrosserie et tous travaux de réparation plastique y relatifs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon contrat du 24 janvier 2001: actifs (CHF 119'154.85) et passifs (CHF 31'784.60) de la raison individuelle "Weldingplast, J.-M. Jaccottet", à Lausanne, soit un actif net de CHF 87'370.25, accepté pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Jean-Marc Jaccottet, d'Echallens, à Morrens (VD), pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Nathalie Jaccottet, d'Echallens, à Morrens (VD), pour une part de CHF 1'000, avec signature collective à deux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 01.02.2001 (1414)  
**CGF Consultant Sà r.l.**, à L a u s a n n e , services et conseils en matière de comptabilité (FOSC du 19.11.1998, p. 7919). Statuts modifiés le 25 janvier 2001. Siège transféré à L e M o n t - s u r - L a u s a n n e , chemin des Piécettes 4.
- 01.02.2001 (1415)  
**Côte d'Azur - Riviera Immobilier S. à r.l.**, à M o n t r e u x , Grand Rue 92. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.01.2001. But: toute transaction immobilière à l'étranger, notamment commerce de tout bien immobilier, courtage et gestion immobilière, ainsi que toute prestation inhérente au Service de l'immobilier, principalement sur la Côte d'Azur en France. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés-gérants: Josef Ineichen, de Rothenburg, à Montreux, pour une part de CHF 1'000, avec signature individuelle, et Robert Mainwaring-Taylor, de France, à Mougins (F), pour une part de CHF 19'000, avec signature collective à deux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 01.02.2001 (1416)  
**Gammadia création Sà r.l.**, à L a u s a n n e , toute activité et toute prestation de service dans le domaine de la gestion (FOSC du 27.04.1998, p. 2822). Statuts modifiés le 17.01.2001. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 220'000, la valeur nominale de la part détenue par Olivier Reymond, lequel n'est plus gérant et dont la signature est radiée, étant portée de CHF 9'000 à CHF 99'000, la part détenue par Catherine Ecuver, dont la procuration est éteinte, étant portée de CHF 9'000 à CHF 99'000, et la part détenue par Michael Ploog étant portée de CHF 2'000 à CHF 22'000. La société ayant décidé d'adopter une nouvelle forme juridique, soit celle de la société anonyme, les statuts ont été modifiés le 17 janvier 2001. Date du bilan de transformation: 31 octobre 2000. Nouvelle raison sociale: **Gammadia SA**. Capital actions entièrement libéré: CHF 220'000, divisé en 22'000 actions nominatives de CHF 10. Nouveau but: toute activité et toute prestation de service dans le domaine de la gestion et de la communication des établissements médico-sociaux et des prestataires de services de santé. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Olivier Reymond, de L'Abbaye, Lausanne, président, Michael Ploog, de Riex, à Pully, Louis Nègre, de Genève, à Lausanne, Yves Ecuver, de Romainmôtier-Envy, à Lausanne. Réviseur: Deloitte & Touche Experta S.A., à Lausanne.
- 01.02.2001 (1417)  
**IMEDIA SM&C Sà r.l.**, à E c u b l e n s ( V D ) , création et développement de concepts multimédia (FOSC du 22.02.1999, p. 1203). Nouvelle adresse: route du Bois 1.
- 01.02.2001 (1418)  
**Le Bosquet Sà r.l.**, à L a T o u r - d e - P e i l z , en liquidation, à L a T o u r d e - P e i l z , affaires immobilières (FOSC du 15.09.1999, p. 6332). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 01.02.2001 (1419)  
**QUARTAL Sàrl**, à V e v e y , Rue des Jardins 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18 janvier 2001. But: toute activité se rapportant à l'architecture et à l'édification d'ouvrages. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature collective à deux, chacun pour une part de CHF 5'000: Olivier Bolay, de Pampigny, à Genève, Patrick Defago, de Val-d'Illiez, à Monthey, Siro Bernasconi, à Paradiso, à Lausanne, et Stéphane Michig, de Bellwil, à Montreux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
- 01.02.2001 (1420)  
**Script Sà r.l.**, à L a u s a n n e , commerce de papeteries personnalisées (FOSC du 28.10.1997, p. 7839). Par décision du 13 juillet 2000, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société. La raison sociale devient **Script Sà r.l. en liquidation**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée.

01.02.2001 (1421)  
**Vangarth Sà r.l. en liquidation**, à B o g i s - B o s s e y, importation, exportation, vente, marketing et développement de logiciels et de matériel informatique, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. (FOSC du 30.10.2000, p. 7382). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

01.02.2001 (1422)  
**CSK consulting coopérative**, à R e n e n s ( V D ) (FOSC du 22.02.1999, p. 1202). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 4 janvier 2001. La raison sociale devient **CSK consulting coopérative en liquidation**.

01.02.2001 (1423)  
**Citröen (Suisse) SA, succursale de Renens**, à R e n e n s ( V D ), représentation et vente en Suisse des automobiles Citroën (FOSC du 24.07.2000, p. 5054). Siège principal: Genève. La signature de Jean-Pierre Dupuyser est radiée. Signature collective à deux est conférée à Olivier Pittet, de Villars-le-Terroir, à Cologny, directeur. Procuration collective à deux est conférée à Fabián Cid, d'Espagne, à Saint-Blaise.

01.02.2001 (1424)  
**Feusier Engineering SA, succursale de Renens**, précédemment à R e n e n s ( V D ), fabrication et vente de produits dans le domaine de la technique audio, vidéo, sécurité et communication (FOSC du 04.08.1999, p. 5314). Siège principal: Bière. Siège de la succursale transféré à P r e v e r e n g e s, chemin du Trésor 6D. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Feusier Engineering SA, succursale de Préverenges** (Feusier Engineering AG, Zweigniederlassung Préverenges) (Feusier Engineering Ltd, Préverenges Branch). La signature de Daniel Schaffenberg et Eugène Feusier est radiée. La procuration de Jacques Marendaz est éteinte. Yves Lamontagne est président et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée aux administrateurs Ludwig Nehls, d'Allemagne, à Münsingen, vice-président, Martin Tschumi, de Wolfisberg, à Lyss, administrateur-délégué, et Monique Lamontagne, de Langnau im Emmental, à Bière, ainsi qu'à Daniel Weber, de Jrens, à Aegerten, directeur.

01.02.2001 (1425)  
**ProMove TM GmbH, succursale de Lausanne**, à L a u s a n n e, avenue Alexandre-Vinét 25, Succursale de ProMove TM GmbH, société à responsabilité limitée, à Zurich, au inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich le 19 juin 1998 (FOSC du 25.6.1998, p. 4345). But: placement, formation et coaching de personnel; conseils aux entreprises. La succursale est engagée par la signature individuelle de Michael Kres, d'Autriche, à Lausanne, associé-gérant et directeur.

01.02.2001 (1426)  
**"Winterthur" Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne**, à L a u s a n n e, société d'assurance (FOSC du 21.11.2000, p. 7906). Siège principal: Winterthur. Signature collective à deux est conférée à Catherine Pahkne-Salamin, de Genève, à Cologny, Cécile Meyste, de Correvon, à Gland, Pascal Gauthier, du et au Cerneux-Péquignot, René Paerli, de Saint-Légier-La Chésaz, à Lutry, et Yves Queloz, de Saint-Brais, à Thonex.

01.02.2001 (1427)  
**Interface Trading Immo, Inc., Cheyenne, succursale de Gland**, à G l a n d, rue du Riant-Coteau 11. Succursale d'Interface Trading Immo, Inc., à Cheyenne (WY, USA), corporation inscrite auprès de l'office du Secrétaire d'Etat de l'Etat du Wyoming le 10 mai 2000. But: études et conseils dans le domaine de l'industrie du bâtiment. Capital-actions entièrement libéré: USD 50'000, divisé en 500 actions de USD 100. Administration: Olivier De Bus, de France, à Ecublens (VD). La succursale est engagée par la signature individuelle de Jacques De Bus, de France, à Gland, directeur.

01.02.2001 (1429)  
**WONTONA LIMITED, à Londres, succursale de Montreux**, à M o n t r e u x, avenue des Alpes 37, Succursale de WONTONA LIMITED, à Londres, "limited company" inscrite le 24 octobre 2000 au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff. Statuts du 17 octobre 2000. But: commerce d'appareils de bien-être et activités dans le domaine de la publicité et de l'édition. Capital autorisé: GBP 1'000, divisé en 1'000 actions de GBP 1. Capital émis et libéré: GBP 2, divisé en 2 actions de GBP 1. Administration: Eliane Renée Klinger, de France, à St-Germain en Laye (F), administratrice. La succursale est engagée par la signature individuelle de René Frommherz, de Magliaso, à Renens (VD), directeur.

## Valais - Wallis - Vallee

### Büro Brig

01.02.2001 (78)  
**E. Vogel Treuhand- und Verwaltungs-AG VTV Brig**, in B r i g - G l i s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anthamatten, Fritz Dr., von Saas A Imägel, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürcher Treuhand & Beratungs AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

01.02.2001 (79)  
**Matterhorn Group Holding AG**, in Z e r m a t t, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Julien, Guido, von Zermatt, in Zermatt, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clemenz, Fernando, von Stalden (VS), in Zermatt, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

01.02.2001 (80)  
**Krankenkasse Eischoll**, in E i s c h o l l, Verein (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7807). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Marianne, von Eischoll, in Eischoll, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Kassiererin und Geschäftsführerin].

01.02.2001 (81)  
**Karl Brigger, Elektrogeschäft**, in G r ä c h e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 17.09.1973, S. 2552). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Elektrogeschäft, Bregy-Brigger Vreny", mit Sitz in Grächen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (82)  
**Elektrogeschäft, Bregy-Brigger Vreny**, in G r ä c h e n, Chalet Efeu, 3925 Grächen, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit elektrischen Apparaten, Artikeln und Werkzeugen sowie Verkauf von Keramik und Souvenirs. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Karl Brigger, Elektrogeschäft", in Grächen. Eingetragene Personen: Bregy-Brigger Vreny, von Grächen, in Grächen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (83)  
**Rosa Almdendinger**, in S t . N i k l a u s, Betrieb des Hotels und Restaurants Bergfreund etc., Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 30.04.1980, S. 1441). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Remo Almdendinger", mit Sitz in Herbriggen (St. Niklaus) übergegangen. Die Firma ist erloschen.

01.02.2001 (84)  
**Remo Almdendinger**, in S t . N i k l a u s, 3927 Herbriggen, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants Bergfreund und eines Lebensmittelgeschäftes. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Rosa Almdendinger", in Herbriggen (St. Niklaus). Eingetragene Personen: Almdendinger, Remo, von Hohtenn, in Herbriggen (St. Niklaus), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

### Bureau de St-Maurice

01.02.2001 (89)  
**Verbinvest S.A.**, à B a g n e s, toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 11.08.1999, no 5, p. 5491). Inscription ou modification de personnes: Simonetta, Jacques-Laurent, de Martigny, à Paris (F), président, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Polli, Patrick-Henri, de Martigny-Combe, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Marasco, Rinaldo, citoyen italien, à Martigny, membre, avec signature collective à deux [précédemment: secrétaire]; Polli, Frédéric Michel, de Martigny-Combe, à Martigny, membre, avec signature collective à deux [précédemment: président].

01.02.2001 (90)  
**Odys Informatique Dorsaz**, à M a r t i g n y (FOSC du 25.02.1997, p. 1268). Radiation par suite de constitution de la société "ODYS INFORMATIQUE SA", de siège à Martigny, ci-après inscrite.

01.02.2001 (91)  
**ODYS INFORMATIQUE SA**, à M a r t i g n y, avenue de la Gare 45, 1920 Martigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23.01.2001. But: consulting dans le domaine informatique, développement, vente, maintenance et installation de logiciels, formation, vente de matériel informatique ainsi que toutes opérations de nature à développer son but, y compris immobilières. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré. Actions: 200 actions nominatives de CHF 1'000 avec clause d'agrément. Faits qualifiés: selon contrat du 23.01.2001, sont apportés à la société l'actif et le passif au 31.12.2000 de la raison individuelle "Odys Informatique Dorsaz", à Martigny. L'actif (mobilier, informatique, logiciels, véhicules, installations, débiteurs, transitoires, liquidités) s'élevait à CHF 286'331.55 et le passif (banques, créanciers et transitoires) à CHF 25'047.75, l'actif net s'élevait à CHF 261'283.80. Apport accepté pour ce prix et payé par remise aux fondateurs des 200 actions qui constituent le capital, le solde de CHF 61'283.80 étant inscrit au passif du bilan en faveur de l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Dorsaz, Fabrice, de Fully, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle; Alpes Audit SA, à Martigny, organe de révision.

01.02.2001 (92)  
**Casino de Saxon SA**, à S a x o n, exploitation de salles de jeux, etc. (FOSC du 09.01.2001, no 5, p. 179). Modification des statuts: 11.01.2001. Nouveau capital-actions libéré: CHF 5'000'000. Actions: 8'000 actions nominatives avec clause d'agrément de CHF 1'000, dont 2'000 (nos 1 à 2'000) entièrement libérées et 6'000 (nos 2'001 à 8'000) libérées à concurrence de CHF 500 chacune [précédemment: 8'000 actions nominatives avec clause d'agrément de CHF 1'000, dont 2'000 (nos 1 à 2'000) entièrement libérées et 6'000 (nos 2'001 à 8'000) libérées à concurrence de CHF 250 chacune]. [Le capital-actions de CHF 8'000'000 était précédemment libéré à concurrence de CHF 3'500'000].

### Bureau de Sion

01.02.2001 (129)  
**VIMEN AG**, à S i e r r e, c/o Marcel Berchtold, Planzette 17, 3960 Sierrre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22.12.2000. But: gestion de fortune; toutes activités commerciales ou autres, en Suisse et à l'étranger, convergentes. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Berchtold, Marcel, de Greich, à Sierrre, administrateur unique, avec signature individuelle; Bühler Steuerberatung & Treuhand (B S & T), à Bâle, organe de révision.

01.02.2001 (130)  
**Alusuisse Schweizerische Aluminium AG**, à S i e r r e, fabrication, traitement, exploitation de produits en aluminium et de ses alliages, société anonyme (FOSC du 06.03.2000, no 46, p. 1531). Personnes et signatures radiées: Degen, Robert, de Lucerne, à Venthône, avec procuration collective à deux; Valmaggia, François, de Sierrre, à Sierrre, avec procuration collective à deux; Hollenwaeger, Werner, de Sursee et Lucerne, à Oberengstringen, avec procuration collective à deux; Jenny, Harald, de Wenslingen, à Sierrre, avec procuration collective à deux; Fauth, Danièle, de Sion, à Sion, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Moser, Robert, de Röhrenbach, à Steg, vice-directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux]; Allet, Mario, de Leuk, à Steg, avec procuration collective à deux; Gauthier, Eric, de Le Cerneux-Péquignot, à Sierrre, avec procuration collective à deux; Lengacher, Thomas, de Aeschi bei Spiez, à Sierrre, avec procuration collective à deux; Reinert, Peter, de Fully, à Sierrre, avec procuration collective à deux.

01.02.2001 (131)  
**Movent SA**, à S i o n, achat, vente et commercialisation d'emplois occasionnels et exclusifs, gestion et administration d'immeubles, société anonyme (FOSC du 09.09.1999, no 175, p. 6207). Nouvelle adresse: c/o Me Freddy Michelet, rue de Lausanne 32, 1951 Sion. Personne et signature radiée: Baciochi, Marco Gabriele, de Brissago, à Thonex, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Wanner, Hans Christian, de Schleithem, à Altnau, administrateur unique, avec signature individuelle.

01.02.2001 (132)  
**Sogepic SA, Société de gestion de participations industrielles et commerciales**, à S i o n, société anonyme (FOSC du 22.12.2000, no 250, p. 8799). Personne et signature radiée: National Fiduciaria SA, à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Veras Société de Révision SA, à Fribourg, organe de révision.

01.02.2001 (133)  
**Michel et Stéphane Andenmatten Bureau d'ingénieurs SA**, à S i o n, société anonyme (FOSC du 06.11.1992, no 216, p. 5202). Nouvelle raison sociale: **Michel et Stéphane Andenmatten Bureau d'ingénieurs SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.01.2001. Inscription ou modification de personnes: Andenmatten, Michel, de Sion, président et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux]; Andenmatten, Stéphane, de Sion, à Sion, secrétaire, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux].

01.02.2001 (134)  
**Althoff SA**, à S i o n, la participation sous une forme quelconque à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières, société anonyme (FOSC du 27.09.1999, no 187, p. 6603). Raison radiée d'office par suite du transfert du siège à Genève (FOSC du 22.01.2001, p. 495).

01.02.2001 (135)  
**Logicity SA**, à G r i m i s u a t, édition, publication et toutes activités dans le domaine de l'informatique et des télécommunications, société anonyme (FOSC du 04.01.2000, no 2, p. 32). Nouvelle raison sociale: **Logicity SA en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 14.12.2000.

01.02.2001 (136)  
**ZANA COLOR Sàrl**, à S i o n, rue du Paradis, 1967 Braimos, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 24.01.2001. But: gypserie-peinture; papier peint; isolations extérieures; faux plafonds; tous travaux en relation avec le bâtiment; toutes activités financières, commerciales convergentes. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Morelato, Rosita, de Bagnes à Savière, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000; Zanardini, Claudio, de Chermignon, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.

01.02.2001 (137)  
**Sipeg Sàrl**, à A y e n t, fourniture de services, études et installations dans les domaines de l'informatique et des chapes isolantes, etc. Société à responsabilité limitée (FOSC du 01.12.1997, no 231, p. 8667). Modification des statuts: 24.01.2001. Personne et signature radiée: Aymon, Blaindine, de Ayt, à Ayt, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. Inscription ou modification de personne: Aymon, Alby, de Ayt, à Ayt, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000 [autres modifications statutaires non soumises à publication].

01.02.2001 (138)  
**Carrosserie du Soleil, Giudice Gemaro**, à S i o n, exploitation d'une carrosserie, raison individuelle (FOSC du 26.01.2001, no 18, p. 646). Nouvelle adresse: route de la Drague 21, 1950 Sion.

01.02.2001 (139)  
**Christian Perriard**, à N e n d a z, exploitation d'un fast food ambulatoire à l'enseigne "Snow-Fun-Snack", raison individuelle (FOSC du 18.11.1996, no 224, p. 7087). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 29.11.2000.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

01.02.2001 (249)  
**MADASURF Hillairet**, à C o l o m b e r g N E, Plaine de l'Areuse. Chef de la maison: Hillairet Stéphane, de Brunnadern, à Neuchâtel. Bureau d'import et vente par internet de produits artisanaux.

01.02.2001 (250)  
**Junod.ch Nicolas Junod**, à B e v a i x, Les Jonchères 31B. Chef de la maison: Junod Nicolas, de Lignières, à Bevaix. Conseils et activités de management dans divers secteurs opérationnels, réorganisation, conseils et gestion dans les domaines de la planification des achats, gestion des stocks, logistique et distribution, services généraux, santé et sécurité ainsi que l'externalisation de ces prestations, création de sites Internet, assistance, formation et représentations diverses.

01.02.2001 (251)  
**Mendez Industrial Projects**, précédemment à R o c h e f o r t, consultant en projets industriels (FOSC du 08.12.1999, p. 8319). Nouveau siège: P e s e u x, rue du Château 25. Nouvelle raison de commerce: **MIP Consulting Victor Mendez**.

01.02.2001 (252)  
**CLAS-HENRIK PIHL**, L e L o c l e, rue Girardet 21. Chef de la maison: Pihl Clas-Henrik, de Suedè, au Locle. Exploitation d'un atelier d'horlogerie.

01.02.2001 (253)  
**Munoz Morales et Pinto Construction**, à M o n t m o l l i n, La Prairie. Société en nom collectif qui a commencé le 01.02.2001. But: activité dans le domaine du bâtiment et de la construction en général, maçonnerie, béton armé, carrelage et réfection de façades. Associés: Munoz Morales Javier Francisco, du Chili, à Marin-Epagnier, Pinto Domingos, du Portugal, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux.

01.02.2001 (254)  
**F. Boudry et F. Moser S.A.**, à P e s e u x, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 12.02.1999, p. 1010). Barreto Rui est maintenant originaire de Concise.

01.02.2001 (255)  
**CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement**, à N e u c h â t e l, exploiter un Centre de recherche, etc. (FOSC du 25.01.2001, p. 609). La procuration de Pflüger Eberhard est radiée.

01.02.2001 (256)  
**Dignorm S.A.**, précédemment à N e u c h â t e l, la planification et l'exécution de travaux d'organisation en tous genres, etc. (FOSC du 17.07.1995, p. 4017). Nouveau siège: C o r t a i l l o d, En Segrin 1, c/Fiduciaire Eddy Deuber. Nouveau but: conseil, analyse et gestion financière de patrimoines. Nouveaux statuts du 29.01.2001. L'administrateur Deuber Edwin, est maintenant domicilié à Colombier (NE).

01.02.2001 (257)  
**ITC-DB Sàrl**, à N e u c h â t e l, rue de la Maladière 18-20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.01.2001. But: transformation de véhicules pour en changer l'apparence ou les performances; création et installation de sonorisations; importation, exportation et distribution du matériel nécessaire à cette activité. Capital: CHF 40'000. Apports en nature: des biens mobiliers (matériel de bureau, installation et matériel magasins, matériel et accessoires autos et audio avec appareillages et connexions, outillage), selon contrat d'apports du 29.01.2001 et inventaire du 17.12.2000, d'une valeur de 79'000, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 40'000; les apports restant créanciers à concurrence de CHF 30'000. Associés: Cheviet Nyls, de Neuchâtel, à Corcelles-Cormondrèche, et Dell Aquila Maurizio, d'Italie, aux Geneveys-sur-Coffrane, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 20'000. Gérants: les associés Dell Aquila Maurizio et Cheviet Nyls lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

01.02.2001 (258)  
**L'Enfant Prodigue Mode Féminine Sà r.l.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 07.01.1998, p. 76). La société exploite deux magasins de mode, l'un à l'enseigne "L'Enfant Prodigue", à Neuchâtel, rue des Terreaux 1, et l'autre boutique à l'enseigne "Co & Co", à Neuchâtel, rue du Concert 4.

01.02.2001 (259)  
**Coop Neuchâtel-Jura**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, société coopérative, promouvoir les intérêts économiques et sociaux de ses membres en tant que consommateurs, etc. (FOSC du 02.10.2000, p. 6721). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Bâle-Ville sous la raison sociale "Coop NE" (FOSC du 29.01.2001, p. 683). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

01.02.2001 (260)  
**Société de laiterie des Geneveys-sur-Coffrane**, Les G e n e v e y s - s u r - C o f f r a n e, société coopérative (FOSC du 30.06.1982, p. 2126). Dubied Claude-Louis et Bourquin André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Walti Jean, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à deux, désormais sans autre restriction. Signature collective à deux avec le président a été conférée à Kipfer Jean-Daniel, de Lützelflüh, à Boudevilliers, secrétaire, et Jacot Pierre-André, de Montmolin, aux Geneveys-sur-Coffrane, caissier, membres du conseil d'administration.

- 01.02.2001 (261)  
**Banque Raiffeisen du Val-de-Travers**, à Saint-Sulpice, N.E., société coopérative (FOSC du 27.07.1999, p. 5120). Statuts modifiés le 29.04.2000 sur des points non soumis à publication. Jaccard Marcel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Dumont Francy, nommé également vice-président, signe désormais collectivement à deux. Polidori Marinka, d'Italie, à Fleurier est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à Macuglia Enzo, d'Italie, à Buttes, directeur.
- 01.02.2001 (262)  
**Cruda SA**, à Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.01.2001. But: conseil en gestion, achat, vente et exploitation d'établissements publics. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Apports en nature: divers matériel de cuisine, sono, lumière et mobilier, selon contrat du 30.01.2001 d'une valeur de CHF 100'000, montant entièrement imputé sur le capital-actions, en échange de 10'000 actions de CHF 10. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Khayrallah Nassim, de et à Neuchâtel, et Joissaint Pierre-Yves, de Rêclère, à Neuchâtel, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: "Baud Gestion", à Lausanne.
- 01.02.2001 (263)  
**Codman Neuro Sciences Sarl [Codman Neuro Sciences GmbH] [Codman Neuro Sciences Ltd. Liab. Co.]**, à Le Locle, rue Girardet 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.01.2001. But: recherche, développement, fabrication, vente, distribution et commercialisation de produits médicaux tels que systèmes de distribution de médicaments (pompes), implants, instruments. Capital: CHF 2'000'000. Reprise de biens envisagée: de Tricumed Medizintechnik GmbH, Kiel, Allemagne; la totalité de la technologie (brevets, marques, know how ou autres droits de propriété intellectuelle) concernant des pompes implantables d'infusion de médicaments pour le prix maximum de USD 7'500'000. Associés: "Cilag AG International", à Zoug, avec une part sociale de CHF 400'000, et "Cilag Holding AG", à Schaffhouse, avec une part sociale de CHF 1'600'000. Gérants: Bänziger Rolf, de Heiden, à Hallau, Cosimano Salvatore J., des Etats-Unis, à Wrentham, MA, USA, Hämmerli André, de Brüttelen, à La Chaux-de-Fonds, Manginelli Richard P., des Etats-Unis, à Dorchester, MA, USA, Nagels Eric, de Saignelégier, à La Chaux-de-Fonds, et Rohr William L., des Etats-Unis, à Marshfield, MA, USA, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.
- 01.02.2001 (264)  
**Interiman S.A. succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 11. Succursale de "Interiman S.A.", à Lausanne, société anonyme inscrite le 05.11.1997 au registre du commerce du canton de Vaud. But: placement de personnel temporaire ou fixe. Signature individuelle de Knige Raymond, de Corsier-sur-Vevy, à Montreux, administrateur unique. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Riem Olivier, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, directeur de la succursale.
- Genève - Genf - Ginevra**
- 24.01.2001 (1007)  
**Le Gout du Vin SARL**, à Genève (FOSC du 10.12.1996, p. 7647). Bologne Anne-Françoise n'est plus associée et sa part de 2'000 F a été cédée à l'associé Coumaros Dominique, dont la part est ainsi portée de 13'000 F à 15'000 F. Capital révisé de 20'000 F à 120'000 F par élévation de la part de l'associé Coumaros Dominique de 15'000 F à 90'000 F et de celle de l'associé Coumaros Dimitri de 5'000 F à 30'000 F. La société est transformée en société anonyme conformément au bilan de transformation du 31.08.2000, certifié complet et exact. Par conséquent, la raison sociale devient: **Le Gout du Vin SA**. Le capital social, entièrement couvert, est converti en capital-actions. Nouveaux statuts 19.01.2001. Administration: Coumaros Dominique, jusqu'ici gérant, nommé président, Roux Didier, de Genève, à Vevey, et Waser Daniel, de et à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: "Firi Teuhand AG", à Zoug.
- 01.02.2001 (1322)  
**Maynila, Gabriella Cruise**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant. (FOSC du 20.03.1998, p. 1943). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 01.02.2001 (1323)  
**Klaus-H. Dieckmann**, à Genève, rue de Bâle 12 angle rue du Môle. Chef de la maison: Dieckmann Klaus-H., d'Allemagne, à Nyon. Exploitation d'un café-restaurant.
- 01.02.2001 (1324)  
**Michael Eich Conseils**, à Troinex, chemin Claiset 9. Chef de la maison: Eich Michael, de Carouge, à Troinex. Toutes activités dans les domaines de la comptabilité, finance et informatique.
- 01.02.2001 (1325)  
**Constru Consulting, Muriel Gamber Muchutti**, à Genève, rue La Martine 30. Chef de la maison: Gamber Muchutti Muriel, de et à Genève. Conseil en Feng-Shui, décoration d'intérieur; rénovation de maisons; projet de développement; nouvelle technologie; fournitures de meubles, luminaires.
- 01.02.2001 (1326)  
**Gamal Hammad**, à Genève, rue de Berne 44. Chef de la maison: Hammad Gamal, de et à Genève. Bureau de tabacs; épicerie à l'enseigne "Chez Jimmy".
- 01.02.2001 (1327)  
**Berthe Juillerat conseils**, à Lancy, chemin des Croizonniers 10. Chef de la maison: Juillerat Berthe, de Chatelat, à Lancy. Etudes et conseils appliqués à la gestion de tous projets, en particulier de projets informatiques et culturels.
- 01.02.2001 (1328)  
**Sung Man Lau**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne "Au Royaume de Chine". (FOSC du 20.01.1994, p. 396). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 01.02.2001 (1329)  
**Shaban Limani**, à Genève, rue de la Servette 40. Chef de la maison: Limani Shaban, de Yougoslavie, à Genève. Entreprise de gypperie.
- 01.02.2001 (1330)  
**Lopez Moustaid Hafida**, à Genève, place de Cornavin 14. Chef de la maison: Lopez Moustaid Hafida, de Romont, à Genève. Snack-bar à l'enseigne "RAPIDO". Procuration collective à deux a été conférée à Gebreyesus Sebbatu, du et au Grand-Saconnex.
- 01.02.2001 (1331)  
**Atelier de Couture Longemalle, M'Daghri**, à Genève, rue du Port 4. Chef de la maison: M'Daghri Mostafa, de St-Nicolas (VS), à Ostermündigen. Atelier de couture, retouches, transformations et réparations.
- 01.02.2001 (1332)  
**AA A la Clé de Saint-Gervais, Navarro**, à Genève, rue Vallin 12. Chef de la maison: Navarro Francisco, d'Espagne, à Genève. Dépannage en serrurerie.
- 01.02.2001 (1333)  
**Monique Nespolo**, à Genève, commerce et réparation d'articles de bijouterie. (FOSC du 14.04.1997, p. 2476). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 01.02.2001 (1334)  
**BSO CONSULTING, Benjamin Sorrentino**, à Genève, route de Chêne 64b. Chef de la maison: Sorrentino Benjamin, d'Anières, à Genève. Informaticien.
- 01.02.2001 (1335)  
**Denis Soulier**, à Confignon, distribution, diffusion de produits de papeterie, etc. (FOSC du 09.07.1997, p. 4822). Nouvelle raison de commerce: **BLEU SOLEIL DISTRIBUTION, Denis Soulier**.
- 01.02.2001 (1336)  
**Marc Visinand**, à Thônex, atelier de sertissage. (FOSC du 14.10.1996, p. 6248). Nouveau siège: Le Grand-Saconnex, chemin des Fins 8a.
- 01.02.2001 (1337)  
**Best & Cie**, à Genève, achat, vente et courtage de matières premières, etc. (FOSC du 06.07.2000, p. 4597). L'associé Best Richard est maintenant domicilié à Jussy.
- 01.02.2001 (1338)  
**Ribeiro & Ribeiro**, à Lancy, brasserie-restaurant à l'enseigne "Le Commerce". (FOSC du 12.01.2001, p. 0231). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1339)  
**Rodriguez Pombo & Cie**, à Genève, rue de la Servette 76. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.02.2001. Café restaurant à l'enseigne "Compostela". Associés: Lanzana Cardoso Rodriguez Fernanda, du Portugal, à Lancy, et Rodriguez Pombo José, d'Espagne, à Lancy. Procuration collective à deux a été conférée à Silva Abelleira José, d'Espagne, à Genève.
- 01.02.2001 (1340)  
**Schaller & Tripodi**, à Lancy, route de Chancy 28. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.02.2001. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne "Le Commerce". Associés: Schaller Tildy, de Wünnelwil, à Vevey, et Tripodi Ruggero, d'Italie, à Carouge; lesquels signent collectivement à deux.
- 01.02.2001 (1341)  
**Tabacs-Journaux-Lancy-Village, Ch. Schumacher et J. Maciag**, à Lancy, avenue des Communes-Réunies 4. Société en nom collectif qui a commencé le 01.02.2001. Tabacs-journaux, papeterie, boissons et articles divers. Associés: Maciag Jeanine, de Port-Valais, à Vernier, et Schumacher Chantal, de Wangen bei Olten, à Lancy.
- 01.02.2001 (1342)  
**AIT Geneva SA**, à Genève, services administratifs, informatiques, comptables et de management, etc. (FOSC du 02.08.2000, p. 5264). Procuration collective à deux a été conférée à Tornare Jean-Marc, de Charmedy, à Eysins.
- 01.02.2001 (1343)  
**AIT Voyages SA**, à Genève, promotion et développement du tourisme, etc. (FOSC du 03.01.2001, p. 0030). L'inscription no 13840 du 22.12.2000 (FOSC du 03.01.2001, p. 30) opérée à tort est annulée; par conséquent, Golay Michel, Cannarsa Eugenio et Golay Brigitte restent administrateurs avec signature individuelle.
- 01.02.2001 (1344)  
**Asprey SA, Geneva**, à Genève, fabrication et commerce d'articles de bijouterie, etc. (FOSC du 15.09.2000, p. 6334). "Arthur Andersen SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.
- 01.02.2001 (1345)  
**LA BOUTARDE SA**, à Genève, exploitation de cafés, restaurants, etc. (FOSC du 06.07.1998, p. 4663). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.01.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **LA BOUTARDE SA, en liquidation**. Tornare Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Duterte Henri-Jack, Duterte Virginie et Nusbaumer Farina Marie-Claire, sont radiés. Liquidatrice: "Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA", à Carouge. Domicile de liquidation: Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 6, c/Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA.
- 01.02.2001 (1346)  
**Broms SA**, à Genève, opérations de financement d'entreprises, etc. (FOSC du 26.01.1995, p. 504). Lopez José n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Battisti Eric, de et à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 01.02.2001 (1347)  
**CA Finance Holding SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 14.10.1999, p. 7053). L'adresse rue du Rhône 84, c/Bénédict Fontanet est radiée.
- 01.02.2001 (1348)  
**Société Immobilière Cité-Léopard-Salève, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.10.1999, p. 6917). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1349)  
**Société Immobilière "La Clochette", en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.09.1998, p. 6596). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1350)  
**Société Immobilière rue du Conseil Général 14, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.07.1999, p. 4580). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1351)  
**Defteropaidi Holding SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 12.04.1996, p. 2070). Les administrateurs Schmidt Pierre-Alain, nommé président, et Grenier Hélène, jusqu'ici présidente, continuent à signer collectivement.
- 01.02.2001 (1352)  
**Delta Finance SA**, à Genève, réalisation d'opérations financières, etc. (FOSC du 01.12.2000, p. 8212). Les pouvoirs de De Sousa-Correa de Barros Maria sont radiés.
- 01.02.2001 (1353)  
**Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Genève, exploitation d'une banque. (FOSC du 03.01.2001, p. 0030). La procuration de Python Charles-Alain est radiée.
- 01.02.2001 (1354)  
**Fitex SA**, à Genève, rendre tous services administratifs, comptables, etc. (FOSC du 08.09.2000, p. 6174). Réviseur: "CR Gestion et Fiduciaire SA", à Genève.
- 01.02.2001 (1355)  
**Société Immobilière Genthod-Port, en liquidation**, à Genthod, société anonyme (FOSC du 18.08.1999, p. 5651). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1356)  
**Société Immobilière Cité Golf-Onex 2, en liquidation**, à Carouge (G E), société anonyme (FOSC du 06.07.1999, p. 4580). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1357)  
**Société Immobilière Cité Golf-Onex 7, en liquidation**, à Carouge (G E), société anonyme (FOSC du 06.07.1999, p. 4581). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1358)  
**Graphic 70 SA, en liquidation**, à Lancy, tous travaux d'impression et travaux se rattachant aux arts graphiques. (FOSC du 29.12.1998, p. 8899). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1359)  
**Société Immobilière Le Héron, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.10.1997, p. 7228). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1360)  
**Architectures Jucker SA**, à Lancy, exploitation de mandats d'architecture et de contrats d'entreprise, etc. (FOSC du 29.04.1999, p. 2816). Nouveau siège: Genève, rue Eugène-Marziano 10. Statuts modifiés le 29.01.2001.
- 01.02.2001 (1361)  
**Look Magazine Entreprises SA**, à Thônex, édition de revues, magazines, etc. (FOSC du 26.11.1999, p. 8047). "Robert Blattner" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Firel & Mandaco SA", Genève.
- 01.02.2001 (1362)  
**Madurax SA**, à Genève, activités dans le domaine du traitement et du recyclage de déchets ménagers, etc. (FOSC du 16.06.2000, p. 4081). Chevalley Jean-Marc et Leubaz Jean-Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Recchia Sylviane, de Froideville, à Nyon, présidente et Bruesch Alfred, de Tschierschen, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. "Edmond Golaz" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: François Jean-Claude, de Vernier, à Genève. Nouvelle adresse: rue de Lyon 73.
- 01.02.2001 (1363)  
**Société Immobilière Majoune, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.12.1999, p. 8676). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1364)  
**Société Immobilière Marguerite Rose, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.04.1999, p. 2376). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1365)  
**Société anonyme Mont-Blanc le Lac, lettre F, en liquidation**, à Genève (FOSC du 08.03.1999, p. 1524). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1366)  
**Penlopaidi Holding SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 12.04.1996, p. 2070). Les administrateurs Schmidt Pierre-Alain, nommé président, et Grenier Hélène, jusqu'ici présidente, continuent à signer collectivement.
- 01.02.2001 (1367)  
**Protopaidi Holding SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 12.04.1996, p. 2070). Les administrateurs Schmidt Pierre-Alain, nommé président, et Grenier Hélène, jusqu'ici présidente, continuent à signer collectivement à deux.
- 01.02.2001 (1368)  
**SI La Ravoire, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.04.1999, p. 2705). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 01.02.2001 (1369)  
**SI Robert-de-Traz 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.04.2000, p. 2709). L'administrateur Spierer Charles, nommé président, continue à signer individuellement. Charles Odile, de l'Abbaye, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 01.02.2001 (1370)  
**Siaci and Partners SA**, à Genève, courtage, souscription d'assurance, etc. (FOSC du 03.07.1998, p. 4609). Brunschwig François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Liebmann Jacques, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Lévy Dominique, de Donatrye, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 01.02.2001 (1371)  
**Subway Food SA**, à Genève, vente de sandwiches et salades. (FOSC du 04.08.1999, p. 5318). L'administrateur Guillaume Norman, secrétaire, nommé délégué, signe désormais individuellement. "Intergest Révision Services SA" n'est plus réviseur.
- 01.02.2001 (1372)  
**Tetartopaidi Holding SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 12.04.1996, p. 2070). Les administrateurs Schmidt Pierre-Alain, nommé président, et Grenier Hélène, jusqu'ici présidente, continuent à signer collectivement.
- 01.02.2001 (1373)  
**Tritopaidi Holding SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 12.04.1996, p. 2070). Les administrateurs Schmidt Pierre-Alain, nommé président, et Grenier Hélène, jusqu'ici présidente, continuent à signer collectivement.
- 01.02.2001 (1374)  
**UCA UNION COURTIER ASSOCIES SA**, à Genève, conseil et courtage dans le domaine des assurances. (FOSC du 20.06.2000, p. 4155). Nouvelle raison sociale: **UCA UNION DE COURTIER ASSOCIES SA**. Statuts modifiés le 29.01.2001. Sevaj Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Guerra Roberto, de et à Commugny, est administrateur unique et directeur avec signature individuelle. Signature individuelle de Erlanger Maxime, de Pregny-Chambésy, à Neydens, F, directeur. Signature collective à deux de Carlicchi Catherine, de France, au Grand-Saconnex.
- 01.02.2001 (1375)  
**Vertech SA**, à Genève, opérations dans le domaine du tourisme, etc. (FOSC du 19.05.1998, p. 3410). "Audiconsult" n'est plus réviseur.
- 01.02.2001 (1376)  
**ROUSSEL PERIER SARL**, à Plan-les-Ouates, fourniture de solutions informatiques intégrées (FOSC du 23.10.1998, p. 7260). Nouveau siège: Vevey, chemin de Chantecoucou 51. Statuts modifiés le 11.01.2001.
- 01.02.2001 (1377)  
**Tool.Man Sarl**, à Vevey, représentation et vente de produits industriels et commerciaux, etc. (FOSC du 05.01.1998, p. 16). Sommer Catherine est maintenant domiciliée à Plan-les-Ouates et Sommer Richard est maintenant à Vevey.
- 01.02.2001 (1378)  
**GRAL**, à Genève, société coopérative (FOSC du 10.10.1994, p. 5595). Petitpierre Nicolas et Borges Eduardo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rieben François, de Genève, à Meyrin, président et Auvergne Bertrand, de Collex-Bossy, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 01.02.2001 (1379)  
**Phébus Suisse**, à Genève, société coopérative (FOSC du 10.06.1998, p. 3946). Caduff Otto et Schneider Max ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Guichard Nathalie, de Lony, à Genève, Guichard Claude, de Vaulion, à Vandoeuvres et Mazzone Sergio, de et à Versoix, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

01.02.2001 (1381)  
**Gate Gourmet Switzerland AG**, succursale à Meyrin, production de repas, etc. entreprise ayant son siège à Kloten (FOSC du 02.08.2000, p. 5264). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Föhn Thomas, d'Unterberg, à Meyrin.

01.02.2001 (1382)  
**KPMG Conseil en prévoyance et assurance**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 10.03.2000, p. 1653). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Schaller Rolf, d'Emmen, à Genève.

01.02.2001 (1383)  
**Spengler SA, Succursale de Vernier**, à Vernier, commerce et vente par correspondance de confection, etc. entreprise ayant son siège à Münchenstein (FOSC du 29.01.2001, p. 0692). L'inscription 917 du 23.01.2001 est rectifiée en ce sens que le directeur Malama Peter, signe collectivement à deux, sans autre restriction.

01.02.2001 (1385)  
**Métaux Précieux Eigensatz [Edelmetalle Eigensatz] [Precious Metals Eigensatz]**, à Carouge (G E), avenue Cardinal Merimold 36. Chef de la maison: Eigensatz Flavian, de Sins, à Carouge. Commerce en gros des métaux précieux (or, argent, platine, palladium, etc)

01.02.2001 (1386)  
**CPMarket.com SA**, à Genève, création et exploitation d'un marché électronique sur l'Internet (FOSC du 29.12.2000, p. 8938). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casaï 84. Statuts modifiés le 18.01.2001 ainsi que sur des points non soumis à publication. Vischer Bernard et Jeanrenaud Yves ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur président Barbiere Yves est maintenant domicilié à Lausanne. Borjes Christel, de France, à Paris, F, Dufort Bertrand, de France, à Paris, F, Lafforgue Marcel, de France, à Neuilly, F, et Rogers Marie-Pierre, maintenant originaire d'Espagne et domiciliée à Paris, F, jusqu'ici directrice, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

01.02.2001 (1387)  
**FALCON FINANCE GROUP SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 17.10.2000, p. 7095). Isenegger Ralph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schneider Dominic, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec désormais signature individuelle.

01.02.2001 (1388)  
**Forum de Ventes et de Promotions Immobilières SA**, à Genève, quai Gustave-Ador 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.01.2001. But: pilotage de projets immobiliers, achat, vente, courtage, grânce, estimation et expertise de biens immobiliers. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Tournaire Pierre-Yves, de Genève, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Synergie et Conseil Synco SA", à Genève.

01.02.2001 (1389)  
**PROTELEC SA**, à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.01.2001. But: automatiser de porte, portails, portes coulissantes, et le contrôle d'accès, ainsi que la mise en place d'alarmes, vidéo, électrique et téléphone. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Candolfi Pascal, de Onsernone, à Bardonnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Sefico SA Société d'Expertise Fiscale et Comptable", à Genève.

01.02.2001 (1390)  
**Roxbury SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 09.01.2001, p. 181). Jodry Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Raymond Christian, jusqu'ici président, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Grange Nicolas, de Gland, à Genève, président, Grange Yves, de Gland, à Colonge-Bellerive, et Pellacani Paolo, d'Italie, à Thônex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux, avec Raymond Christian, Meyer Nicolas, Theurillat Jacques, des Breuleux, à Archamps, F, ou Lacour Gilles, de Genève, à Choulex. Nouvelle adresse: chemin des Minés 2, c/Abacus Conseil et Expertise Comptable SA.

01.02.2001 (1391)  
**Softplumbers SA**, à Genève, développement et exploitation de sites Internet, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 0693). Signature individuelle a été conférée à Gemellaro Guido, d'Italie, à Coligny, directeur. La société exploite également un bureau rue Maunoir 26.

01.02.2001 (1392)  
**Société Anonyme Harry Winston**, à Genève (FOSC du 31.01.2001, p. 759). Conversion des 400 actions de 1'000 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: 400'000 F, entièrement libéré, divisé en 400 actions de 1'000 F, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre ou lettre recommandée. Nouveaux statuts du 11.01.2001. Scott Robert n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Bochayat Albano et de Breilling Gregory sont radiés. Hambrecht Patricia, des USA, à New-York, USA, est membre et présidente du conseil d'administration, avec signature individuelle.

01.02.2001 (1393)  
**Blätter & Cie Sàrl**, à Genève, exploitation d'une entreprise de sérurier (FOSC du 06.04.1999, p. 2203). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin de la Milice 15. Statuts modifiés le 30.01.2001.

01.02.2001 (1394)  
**FFI Acquisitions International Sàrl [FFI Acquisitions International GmbH] [FFI Acquisitions International Ltd liab.Co]**, à Meyrin (FOSC du 01.02.2001, p. 797). Nouvelle raison sociale: Elizabeth Arden International Sàrl [Elizabeth Arden International GmbH] [Elizabeth Arden International Ltd liab.Co]. Statuts modifiés le 29.01.2001.

01.02.2001 (1395)  
**PACE ADVISORS Sàrl**, à Genève, avenue Théodor-Weber 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.01.2001. But: facilitation et développement commercial d'entreprises par la prise de mandats de recherche de partenaires financiers et commerciaux, par la rédaction d'études de marché, d'études de concurrence, d'études de positionnement de produits, par la recherche et la communication d'informations économiques et commerciales. Capital: 21'000 F. Associés: Dayer Marcelin C., d'Hérens, à Genève, Celi Vegas Valérie, de Genève, à Ville-la-Grand, F, et Supér Marie-Luz, de France, à Nyon, pour une part de 7'000 F chacun. Gérant: l'associé Dayer Marcelin G. avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

01.02.2001 (1396)  
**Poker Bar Sàrl, en liquidation**, à Thônex, exploitation d'un bar, café, restaurant et débit de boissons (FOSC du 28.11.2000, p. 8105). Notaro Claudio et Simonin Bernard ne sont plus associés et leurs parts respectives de 1'000 F et 19'000 F ont été cédées respectivement à Delmastro Georges, de Genève, à Anières, nouvel associé pour une part de 1'000 F, et Kooger Howard, de Genève, à Chêne-Bougeries, nouvel associé pour une part de 19'000 F. Liquidatrice: "Investissa SA", à Genève.

01.02.2001 (1397)  
**Zettler AG**, succursale à Satingny, fabrication et distribution d'appareils électriques, etc. entreprise ayant son siège à Nâfels (FOSC du 05.11.1999, p. 7554). Nouvelle raison sociale du siège principal: "Tyco Integrated Systems AG"; par conséquent la raison de commerce de la succursale devient: Tyco Integrated Systems AG.

## Jura - Jura - Giura

30.01.2001 (118)  
**Nicodol S.A.**, à Porrentruy. Décolletage de précision, Société anonyme (FOSC du 137 du 20.07.1998, p. 5030). Raison radiée par suite du transfert du siège à Fribourg (FOSC du 25.01.2001, no 17, p. 602).

30.01.2001 (119)  
**Griffes Discourt Sàrl**, à Porrentruy, Exploitation d'un magasin de vêtements et d'accessoires d'habillement, Société à responsabilité limitée (FOSC no 214 du 03.11.1999, p. 7493). Nouvelle raison sociale: Griffes Discourt Sàrl en liquidation. Dissolution décidée par procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29.01.2001. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation. Inscription ou modification de personnes: Comte, Jessika, de Romont FR, à Porrentruy, associée et liquidatrice, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 25'000.- [précédemment: associée et gérante]; Plomb, Vincent, de Boncourt, à Boncourt, associé et liquidateur, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 25'000.- [précédemment: associé et gérant].

30.01.2001 (120)  
**Banque Raiffeisen de Porrentruy**, à Porrentruy, Toutes opérations bancaires, Société coopérative (FOSC no 192 du 03.10.2000, p. 6751). Personnes et signatures radiées: Maître, Michel, de Epiquez, à Porrentruy, gérant remplaçant, avec signature collective à deux avec le gérant; Dietlin, Pierre-Yves, de Pleigne, à Porrentruy, gérant, avec signature collective à deux avec le gérant remplaçant. Inscription ou modification de personne: Nicoulin, Didier, de Chevenez, à Courtedoux, gérant de la banque, avec signature collective à deux.

30.01.2001 (121)  
**Kelly Services (Suisse) SA, Succursale de Delémont**, à Delémont, Placement de personnel, Succursale (FOSC no 19 du 29.01.2001, p. 693), avec siège principal à Neuchâtel. Personne et signature radiée: Kaufmann, Richard, de Wilhof, à Brügg, directeur général, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Agnès, Leif, de Sûède, à Soleure, directeur général, avec signature collective à deux [précédemment: directeur].

30.01.2001 (122)  
**Maryse Bourquard**, à Bassecourt, Fin Doie 8, 2854 Bassecourt, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Lavage chimique, pressing. Personne inscrite: Bourquard, Maryse, de Boécourt, à Bassecourt, titulaire, avec signature individuelle.

31.01.2001 (123)  
**Minerva Manufacture de chaussures S.A.**, à Porrentruy, Fabrication et commerce de chaussures, Société anonyme (FOSC no 241 du 11.12.2000, p. 8430). Personne et signature radiée: La Starza, Antonio, de Porrentruy, à Montbéliard (France), avec procuration collective à deux avec Ruedi Probst ou Ralph André Redlinger.

31.01.2001 (124)  
**Roland Farine SA**, à Porrentruy, Pose de carrelage, de chapes et d'isolation, Société anonyme (FOSC no 239 du 11.12.1997, p. 8944). Modification des statuts: 26.01.2001. Nouvelle raison sociale: Floortec S.A. Nouveau but: Pose de carrelage, de chapes, d'isolation et de sols industriels et tous travaux liés à la construction et à la transformation de biens immobiliers; la société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières, importation, exportation de différents produits, vente, représentation, service à la clientèle et publicité, exploiter différents commerces en rapport direct ou indirect avec son but social; elle peut s'intéresser directement ou indirectement à toutes entreprises similaires, établir des succursales en Suisse et à l'étranger. Personne et signature radiée: Bandelier-Quizeux, Madeleine, de Seulet, à Chevenez, secrétaire hors-conseil, sans droit de signature.

31.01.2001 (125)  
**René Simonin SA**, à Les Breuleux, Conditionnement et entreposage de céréales, Société anonyme (FOSC no 155 du 13.08.1996, p. 4847). Raison radiée par suite du transfert du siège à Zoug sous la nouvelle raison sociale "Innovation Line AG", (FOSC du 25.1.2001, no 17, p. 601).

31.01.2001 (126)  
**Doyon électricité Sàrl en liquidation**, à Fontenais, Installations électriques, Société à responsabilité limitée (FOSC no 221 du 12.11.1999, p. 7716). Raison radiée; la liquidation de la société étant terminée.

31.01.2001 (127)  
**Banque Raiffeisen Région Delémont**, à Courrendlin, Toutes opérations bancaires, Société coopérative (FOSC no 143 du 25.07.2000, p. 5094). Inscription ou modification de personnes: Schaller, Jean-René, de Corban, à Courrendlin, avec procuration collective à deux; Friche, Michel, de Vicques, à Delémont, avec procuration collective à deux.

31.01.2001 (128)  
**Feldschlösschen Boissons SA, succursale de Delémont**, à Delémont, Commerce et distribution de boissons alcooliques et non alcooliques, Succursale (FOSC no 132 du 10.07.2000, p. 4700), avec siège principal à Rheinfelden. Personnes et signatures radiées: Merk, Philippe, de Zollikon et Rheinau, à Zollikon, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Zuber, Dr. Christof Alexander, de Birmensdorf ZH, Günsberg et Bâle, à Zurich, président, avec signature collective à deux; Sibold, Walter, de Bolligen, à Bolligen, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Flückiger, Erwin, de Wynigen, à Meilen, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Metzger, Thomas, d'Allemagne, à Möhlin, membre, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite]; Giucco, Marco, de Möhlin, à Zeiningen, membre, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite]; Heitz, Markus, de Bâle, à Giebenach, membre, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite]; Bucher, Alfred J., de Geunsee, à Rheinfelden, membre, avec signature collective à deux.

31.01.2001 (129)  
**Quasys management, J.M. Thiévent**, à Boécourt, route Principale 113a, 2857 Montavon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Management, formation et conseils dans l'industrie et les services. Personne inscrite: Thiévent, Jean-Michel, de Soubey, à Montavon (Boécourt), titulaire, avec signature individuelle.

31.01.2001 (130)  
**F G FIDU, Gérard Voisard**, à Vicques, Fiduciaire, Raison individuelle (FOSC no 137 du 19.07.1999, p. 4912). Nouvelle succursale: Perrefitte.

31.01.2001 (131)  
**Mathilde Jeannotat, "Le Muguet"**, à Saignelégier, Commerce de fleurs, primeurs, Raison individuelle (FOSC no 196 du 09.10.1996, p. 6153). Raison radiée par suite de remise de commerce.

31.01.2001 (132)  
**Ulysse Cattin, Camer**, à Mervelier, Représentation de produits de nettoyage, Raison individuelle (FOSC no 294 du 17.12.1986, p. 4828). Raison radiée par suite du transfert du siège à Bâle (FOSC du 26.01.2001, no 18, p. 640).

01.02.2001 (136)  
**Alba Porrentruy SA**, à Porrentruy, Articles d'habillement, Société anonyme (FOSC no 64 du 01.04.1999, p. 2169). Personne et signature radiée: Visura Société Fiduciaire, à Porrentruy, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Indermühle Treuhand AG, Thun, organe de révision.

01.02.2001 (137)  
**Bernard & Cie S.A.**, à Coeuvre, Polissage et montage d'éléments d'horlogerie, Société anonyme (FOSC no 173 du 10.09.1997, p. 6686). Personne et signature radiée: Léchene-Bernard, Michelle, de Coeuvre, à Coeuvre, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Grisez, Martine, de France, à Coeuvre, secrétaire, avec signature collective à deux; Bernard, Maurice, de Coeuvre, à Coeuvre, président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux].

01.02.2001 (138)  
**Charles Nicol S.A.**, à Porrentruy, Achat et vente de meubles, Société anonyme (FOSC no 132 du 14.07.1997, p. 4960). Personne et signature radiée: Nicol, Charles, de Porrentruy, à Porrentruy, président, avec signature collective à deux avec un membre, sauf le secrétaire. Inscription ou modification de personnes: Nicol, Francis, de Porrentruy, à Porrentruy, président, avec signature individuelle [précédemment: secrétaire, avec signature collective à deux avec un membre, sauf le président]; Caillet-Nicol, Ginette, de Alle, à Porrentruy, vice-présidente, avec signature collective à deux avec le secrétaire ou Jean-Pierre Nicol [précédemment: avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire]; Nicol, Romain, de Porrentruy, à Courgenay, secrétaire, avec signature collective à deux; Nicol, Jean-Pierre, de Porrentruy, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux avec le secrétaire ou la vice-présidente [précédemment: avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire]; Caillet, Pierre-Alain, de Alle, à Bressaucourt, membre, avec signature collective à deux avec le secrétaire; BDO Visura, à Porrentruy, organe de révision [précédemment: Visura Société Fiduciaire, à Porrentruy].

01.02.2001 (139)  
**Ada SA**, à Saignelégier, Atelier d'architecture, achat et vente d'immeubles, Société anonyme (FOSC no 176 du 15.09.1997, p. 6791). Raison radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.

01.02.2001 (140)  
**Marino Deluigi**, à Fontenais, rue Pierre Coullery 657, 2903 Villars-sur-Fontenais, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Entreprise de construction. Personne inscrite: Deluigi, Marino, de Tessera, à Villars-sur-Fontenais (Fontenais), titulaire, avec signature individuelle.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

01.02.2001 (2651)  
**Stiftung Drei Tannen**, in Wald Z H, Asylstrasse 16, 8636 Wald, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 12.12.2000. Zweck: Erfüllung für die Gemeinde Wald den gesetzlichen Versorgungsauftrag im Kranken- und Pflegeheimbereich. Sie bezweckt eine umfassende, koordinierte Versorgung insbesondere in den Bereichen stationäre Langzeitpflege (Kranken- und Pflegeheim), betreutes Wohnen (Altersheim oder andere Wohnformen), spitexterne Dienste, hauptsächlich für Einwohnerrinnen und Einwohner der Gemeinde Wald. Es können auch Personen aus anderen Gemeinden aufgenommen werden. Organisation: Stiftungsrat von 7-9 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Laetsch-Colonnello, Gabriella, von Wald ZH, in Wald ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Martin, von Fislisbach, in Wald ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schildknecht, Kurt, von Münchwilen TG, in Wald ZH, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2652)  
**Hildegard und Karl Isliker-Meier-Stiftung**, in Rüslikon, Ausrichtung von Schenkungen, Vergabungen, Zuwendungen etc. Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 11.06.1988, S.2416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Ernst, von Ebnat-Kappel, in Rüslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nadig, Dr. Reto Andrea, von Rüslikon und Davos, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2653)  
**Pensionskasse Calanda Haldengut**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S.3564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Peter, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, Erich, von Wartau, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2654)  
**Personalvorsorgestiftung der Hertz AG**, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S.716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi, Irène, von Madiswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprenger, Walter, von Wängi, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2655)  
**Sammlungstiftung Avantage Zusatzvorsorge der "Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S.5984). Urkundenänderung: 12.09.2000. Uebersetzungen des Namens: [Die Übersetzungen des Namens sind aufgehoben worden.]. Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Ursula, von Dalenwil, in Buchrain, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, René, von Oftringen, in Steinhäusen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Yvonne, von Rifferswil und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Martin, von Wängi, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Raphael, von Schenkon, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Richard, von Uerkehim, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mink, Max, von Bibern SH, in Rüssikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neumann, Oliver, von Adiswil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rietmann, Werner, von Zürich und Thundorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Urs, von Anwil und Dietikon, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigg, Werner, von Dörlingen und Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschümperlin, Jörg, von Schwyz, in Oberiberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (2656)  
**Viktoria, Stiftung der Methodistenkirche in der Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S.8888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbacher, Theo, von Zeglingen, in Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlwiler, Andreas Paul, von Fisingen, in Neunforn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hüni, Daniela, von Horgen und Uitikon, in Oberlunkhofen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

01.02.2001 (573)  
**Allgemeiner Fürsorgefonds der Maschinenfabrik WIFAG und der Polytipe SA**, in B e r n, Ausbau des Fürsorgewesens für das jeweilige und nötigenfalls auch für das ehemalige Personal aller Kategorien der Maschinenfabrik WIFAG und der Polytipe SA usw., Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 621). Urkundenänderung: 21. 11. 2000. Name neu: **Allgemeiner Fürsorgefonds WIFAG/POLYTYPE**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma, sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten; seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgenommen ist. Die Beiträge der Arbeitgeber können gemäss Artikel 331 Absatz 3 OR auch aus vorgängig hierfür geöffneten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet haben. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

01.02.2001 (574)  
**Patronale Stiftung der Carlo Bernasconi AG**, in B e r n, Ausrichtung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6043). Urkundenänderung: 21. 11. 2000. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgenommen ist, ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Die Beiträge der Arbeitgeber können gemäss Artikel 331 Absatz 3 OR auch aus vorgängig hierfür geöffneten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

01.02.2001 (632)  
**Patronale Personalfürsorgestiftung PILATUS-BAHNEN**, in K r i e n s, Schlossweg 1, 6010 Kriens, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Die Stiftung ist im überobligatorischen Bereich der beruflichen Vorsorge tätig und bezweckt die Unterstützung von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungsleistungen im Falle unverschuldeter Notlagen zufolge Alter, Krankheit oder Invalidität und deren Hinterlassenen im Falle unverschuldeter Notlage zufolge Tod von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern der Stifterfirma. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen]. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Küchler, Urs, 1958, von Alpnach, in Alpnach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flaig, Rainer, von Schaffhausen, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwenk, Oscar J., von Kriens, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31.01.2001 (877)  
**Pensions-Kasse BHG**, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2000, S. 1222). Domizil neu: c/o Dr. Hubertus Ludwig, VISCHER Advokat und Notariat, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel. Änderung der amtlichen Verwaltung gemäss Verfügung vom 08.12.2000 des Justizdepartementes Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Amtliche Verwalterin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Dr. Hubertus, von Gelterkinden, in Reinach BL, Amtlicher Verwalter, mit Einzelunterschrift.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

01.02.2001 (36)  
**Stiftung Museum Carl Liner Vater und Sohn**, in A p p e n z e l l, Pflege und weitere Bekanntmachung des künstlerischen Werkes von Carl Liner Vater und Carl Liner Sohn sowie Förderung bildender Kunst hoher Qualität im allgemeinen, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8616). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaiser, Maria, deutsche Staatsangehörige, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüben, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Brione sopra Minusio, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

01.02.2001 (756)  
**Stiftung Hausmusiktage Dr. G. Schillinger**, in A m d e n, Fiederstrasse 10, 8873 Amden, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Kulturelle Aktivitäten im Bereich Hausmusik, insbesondere durch Veranstaltungen von Hauskonzerten und mit stiftungseigenen Hausorgeln im Raum Amden. Aufsichtsbehörde: noch unbekannt. Organisation: Stiftungsrat von 1 oder mehr Mitgliedern. Geschäftsdomizil: c/o Dr. Bruno Glaus, Obergasse 28, 8730 Uznach. Eingetragene Personen: Schillinger, Dr. Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

01.02.2001 (757)  
**Fürsorgestiftung der Pitec Gruppe**, in O b e r r i e t S G, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1998, S. 6246). Urkundenänderung: 21. 12. 2000. Name neu: **Fürsorgestiftung der Pitec AG**. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit.

01.02.2001 (758)  
**Personalfürsorgefonds der Kies A.G. St. Gallen**, in S t. G a l l e n, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2546). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kraft, Gerhard, von Gächlingen, in Andwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolbli-Stutz, Susanne, von Utikon und Kösnacht ZH, in Langnau im Emmental, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Stutz, Susanne, von Utikon, in Utikon Waldegg (Utikon)]; Vaneck, Arthur, von Winterthur, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

01.02.2001 (759)  
**Stiftung Adoptio**, in J o n a, Hilfe für Adoptivkinder und Adoptiveltern usw., Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1994, S. 5460). Urkundenänderung: 21. 03. 2000. Domizil neu: c/o Rudolf Honegger, Seewarte, 8715 Bollingen. Zweck neu: Hilfe für Adoptivkinder und Adoptiveltern durch Dritt-Welt-Direktive, Förderung des Adoptivdienstes auf ethischen Grundlagen sowie Schweizerische und internationale humanitäre Tätigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Honegger, Alice, von Basel und Winterthur, in Bollingen (Jona), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betté, Gianfranco, von Losone, in Ronco sopra Ascona, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Allmen, Susanne, von Lauterbrunnen, in Gampelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Perdrizt, Guy, von Onnens VD, in Degersheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rudin, Dieter, von Arboldswil, in Bernex, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rudin, Gisela, von Arboldswil, in Bernex, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Benno, von Aristau, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Honegger, Rudolf, von Basel und Winterthur, in Bollingen (Jona), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Keller, Peter, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

01.02.2001 (355)  
**Personalfürsorgestiftung Pro Parsenn in Davos**, in D a v o s, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 12. 03. 1988, S. 997). Domizil neu: c/o Müller Treuhand, Talstrasse 37, 7270 Davos Platz. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Dr. Paul, von Hirschtal, in Davos, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kasper-Kuoni, Christian, von Klosters-Serneus, in Klosters Gde. Klosters-Serneus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pitschen, Duri, von Sent, in Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter, Hans-Jürg, von Ulmiz, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

01.02.2001 (437)  
**Schulstiftung Glarisegg**, in S t e c k b o r n, Schulung und Betreuung von normal begabten verhaltungsstörungen Sonderschülern beiderlei Geschlechts. Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6914). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwander, Kurt, von Rothenburg, in Wängi, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Casutt, Lucia, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger-Heeb, Roland, von Münchwilen TG, in Steckborn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsident]; Walt, Margrith, von Rorschach und Eichberg, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsident; Ueltschi, Rolf, von Därstetten, in Berlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsident.

01.02.2001 (438)  
**Altersfürsorge des Personals der Firma Rieser & Vetter**, in F r a u e n f e l d, Altersfürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1973, S. 3133). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 10.03.2000 ist die Stiftung aufgehoben worden. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

01.02.2001 (439)  
**Personalfürsorgestiftung der Freyenmuth AG**, in F r a u e n f e l d, Berufliche Vorsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6500). Nachdem die Stiftung mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 20.05.1998 respektive 17.03.1999 aufgelöst wurde, wird sie im Handelsregister gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Leventina

01.02.2001 (11)  
**Fondazione Dazio Grande**, in P r a t o ( L e v e n t i n a), conservare, rivalutare e riannamere l'edificio Dazio Grande, Fondazione (FUSC no. 183 del 20. 9. 2000, pagina 6442). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vezzoli, Silvano, da Cureggia, in Prato (Leventina), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Nisoli, Attilio, da Grono, in Winterthur, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente]; Albertella, Adriana, da Prato (Leventina), in Prato (Leventina), vice-presidente, con firma collettiva a due; Amado Conconi, Maria Pia, da Chiasco, in Prato (Leventina), membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente]; Borsari, Ermete, da Lugano, in Brezganona, membro, senza diritto di firma; David, Roland, da Quinto, in Faido, membro, senza diritto di firma; Kistler, Fulcieri, da Reichenburg, in Barbengo, membro, senza diritto di firma; Pedrini, Sergio, da Osco, in Faido, membro, senza diritto di firma.

Ufficio di Lugano

01.02.2001 (701)  
**Fondazione Hildegarde Engesser**, in L u g a n o, aiuto ai bambini gravemente handicappati, Fondazione (FUSC no. 17 del 26. 1. 1999, pagina 572). Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

01.02.2001 (702)  
**Fondazione de "Il Cittadino"**, in C i m o, pubblicazione giornalistica, Fondazione (FUSC no. 212 del 31. 10. 2000, pagina 7413). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

## Vaud - Waadt - Vaud

31.01.2001 (1362)  
**Caisse de retraite de Baumgartner Papiers S.A.**, à C r i s s i e r, fondation (FOSC du 10.08.1999, p. 5464). Willy Grandjean et Jacques Benz ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Olivier Maillard, de Vevey, à Paudex, secrétaire, et Pierre-Charles Jaccoud, de Villars-Tiercelin, à Renens (VD).

31.01.2001 (1364)  
**Fondation Emile et Odette Moser**, à L a u s a n n e (FOSC du 18.04.1997, p. 2611). Status modifiés le 26 avril 2000. (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau but: venir en aide, par l'octroi de bourses, de subsides ou de prix, ou de tout autre manière à des institutions, associations ou fondations d'intérêt public ayant leur siège dans l'un des cantons romands, à but scientifique, artistique, de bienfaisance, ou social. Elle peut occasionnellement attribuer une aide à caractère social à une personne physique directement, à des instituts universitaires de recherche médicale du canton de Vaud, ainsi qu'à des étudiants nécessiteux de l'Université de Lausanne ou de l'Ecole Polytechnique Fédérale.

31.01.2001 (1365)  
**Fondation en faveur du personnel de Baumgartner Papiers S.A.**, à C r i s s i e r (FOSC du 13.11.2000, p. 7707). Willy Grandjean, Monique Umiglia et Jacques Benz ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Monique Patthey, de Fiez, à Ecublens (VD), secrétaire, Olivier Maillard, de Vevey, à Paudex, et Pierre-Charles Jaccoud, de Villars-Tiercelin, à Renens (VD).

31.01.2001 (1366)  
**Fondation Nextrom pour la créativité et la recherche**, à E c u b l e n s (V D) (FOSC du 26.11.1998, p. 8098). Jaakko Asanti, Jean-Claude Badoux et Jean-Paul Denisart ne sont plus membres du conseil; leurs signatures sont radiées. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Jouni Heinonen, de Finlande, aux Cullayes, président, Alan Hutchison, de Grande-Bretagne, à Crans-près-Céligny, et Patrick Aebischer, de Heitenried, à Cully.

01.02.2001 (1431)  
**Fondation pour l'Enfance montreuillienne**, à M o n t r e u x, fondation (FOSC du 01.10.1998, p. 6753). Jean-Noël Jourdan n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Maurice Bron, de Saint-Saphorin (Lavaux), à La Tour-de-Peilz, directeur.

## Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de Sion

29.01.2001 (140)  
**Institut Kurt Bösch**, à S i o n, favoriser la formation professionnelle ainsi que la formation continue par l'accueil et l'échange d'étudiants respectivement d'enseignants et de chercheurs, etc... Fondation (FOSC du 14.04.1997, no 69, p. 2476). Personne et signature radiée: Zuchuat, Charly, de Savièse, à Sion, directeur, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personne: Perrig-Chiello, Pasqualina, de Ried-Brig, à Basel, directrice, avec signature collective à deux avec le président.

## Genève - Genf - Ginevra

01.02.2001 (1380)  
**Fondation de prévoyance E.F. Iselin SA**, à G e n è v e (FOSC du 26.06.1995, p. 3565). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 30.01.2001, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

## Jura - Jura - Giura

31.01.2001 (133)  
**Fondation de la Société Suisse des Entrepreneurs, section Jura**, en faveur de la formation professionnelle, à P o r r e n t r y, Le financement de la formation et du perfectionnement professionnel des maçons et constructeurs de routes. Fondation (FOSC no 73, du 18. 04. 1997, p. 2611). Personne et signature radiée: Perrin, Michel, de Pleujouse, à Porrentruy, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Schaffner, Claude, de Montmelon, à Delémont, président, avec signature collective à deux.

31.01.2001 (134)  
**Fondation La Cotine**, à P o r r e n t r y, Aider toute activité en rapport avec la protection des animaux en général, Fondation (FOSC no 227 du 23. 11. 1998, p. 7996). Personnes et signatures radiées: Perronne, Odette, de Damvant, à Porrentruy, présidente, avec signature collective à deux; Broquet Bataillard, Françoise, de Movelier, à Saignelégier, membre, avec signature collective à deux; Chèvre Maillard, Marie-Christine, de Mettembert, à Courtételle, vice-présidente, avec signature collective à deux; Nicoletti Meury, Marie-Josée, de Cornol, à Châtillon JU, membre, avec signature collective à deux; Reber né Badet, Marie-Jeanne, de Niederbipp, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Varrin, Maurice, de Courgenay et Bâle, à Porrentruy, président, avec signature collective à deux; Comment, Christiane, de Rêclère, à Delémont, vice-présidente, avec signature collective à deux; Gisiger, Karin, de Hauenstein-Ienthal, à Soyhières, secrétaire, avec signature collective à deux.

31.01.2001 (135)  
**Fondation Rencontres**, précédemment à D e l é m o n t, Créer, aménager, gérer un centre de réhabilitation et de réintégration sociales dans le Jura pour personnes cérébro-lésées en âge actif, Fondation (FOSC no 51 du 17. 03. 1997, p. 1808). Modification de l'acte de fondation: 7. 12. 2000. Nouveau siège: C o u r f a i v r e. Nouvelle adresse: route de Soulcie 36, 2853 Courfaivre.

La rédaction ainsi que notre service-abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:  
**shab@seco.admin.ch.**

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

### Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
(LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)  
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldenschein, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Auforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 L.P.).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou à été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

**Bern** (2094)  
Schuldnerin: *Allfina GmbH*, Unabhängige Finanz- und Versicherungsberatung, Stadtbachstrasse 42A, 3012 Bern.  
Konkurrenzeröffnung: 16. Januar 2001  
(Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG)  
Eingabefrist: 7. März 2001  
3011 Bern, 31. Januar 2001  
Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern

**Bern** (2241)  
Schuldnerin: *Meyer-Hugi Caroline*, Stockern 1, 3298 Oberwil bei Büren, geboren 17. Dezember 1971, von Grindelwald.  
Konkurrenzeröffnung: 8. Januar 2001.  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 8. März 2001.  
Die Mehrwertsteuer-Nummer 117 720 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.  
3294 Büren an der Aare, 22. Januar 2001  
Konkursamt Berner Jura-Seeland  
Dienststelle Büren

**Berne** (2061)  
Failli: *Grosclaude Rémy*, né le 16 août 1951, originaire de Le Locle, domicilié rue Fritz-Marchand 39, 2615 Sonvilier.  
Ouverture de la faillite: 11 janvier 2001.  
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 L.P.  
Délai pour les productions: 1er mars 2001.  
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 janvier 2001 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.  
2608 Courtelary, 26 janvier 2001  
Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
Agence de Courtelary

**Solothurn** (2104)  
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft der von *Arx-Kissling Mathilde*, geboren 31. Juli 1905, verstorben 28. August 1999, wohnhaft jugement im Kleinholz 43, 4600 Olten.  
Datum der Konkursöffnung: 13. Dezember 2000  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG  
Eingabefrist bis und mit 2. März 2001 (Alle Forderungen, inkl. die pfandverscherten, sind auf den 13. Dezember 2000 (Datum der Konkursöffnung) aufzurechnen).  
4603 Olten 29. Januar 2001  
Konkursamt Olten-Gösgen

**Basel-Stadt** (2208)  
Schuldner: *Andjelkovic-Cercelovic Voja*, geb. 11. Mai 1965, jugoslawischer Staatsangehöriger, Speditionsarbeiter, Feldbergstrasse 92, 4057 Basel.  
Datum der Konkursöffnung: 18. Januar 2001, Insolvenzerklärung.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. März 2001.  
4001 Basel, 7. Februar 2001  
Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2207)  
Vorläufige Konkursanzeigen  
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichtes der Konkurs eröffnet worden:  
Am 30. Januar 2001:  
*Arte Culinaria GmbH*, Laupenring 123, 4054 Basel;  
*Genossenschafts-Zimmererei und -Schreinererei Basel*, Vogesenstrasse 27, 4056 Basel.  
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.  
4001 Basel, 7. Februar 2001  
Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2210)  
Der Nachlass des am 10. Juni 2000 verstorbenen *Burri Franz*, geb. 23. Oktober 1946, von Rapperswil BE, Ebenist, wohnhaft gewesen Margarethenstrasse 21, 4053 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.  
Datum der Konkursöffnung: 20. Dezember 2000.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. März 2001.  
4001 Basel, 7. Februar 2001  
Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2209)  
Schuldner: *Nann Richard*, geb. 11. Mai 1962, von Basel, Dachdecker, Hegenhaimerstrasse 195, 4055 Basel.  
Datum der Konkursöffnung: 19. Januar 2001, Insolvenzerklärung.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. März 2001.  
4001 Basel, 7. Februar 2001  
Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (2242)  
Gemeinschuldner: *KIT Isolierungen AG*, Hofackerstrasse 71, 4132 Muttenz.  
Datum der Konkursöffnung: 11. Januar 2001.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 12. März 2001 (Wert 11. Januar 2001).  
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).  
4144 Arlesheim, 2. Februar 2001  
Konkursamt Arlesheim

**St. Gallen** (2062)  
Schuldnerin: *Cossalter Treuhand AG*, Höhenweg 90, 8800 Walensstadt.  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 9. Januar 2001.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 29. Januar 2001).  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 9. Januar 2001) bis 8. März 2001.  
9471 Buchs, 31. Januar 2001  
Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs

**St. Gallen** (1637)  
Schuldner: *Krelenbühl-Hijneceova Daniel*, geb. 2. März 1968, von Langnau bei Reiden LU, Dachdecker, wohnhaft: Davidstrasse 20, 9000 St. Gallen; vorher: Kublistrasse 25, 9016 St. Gallen.  
Eröffnung des Konkursverfahrens: 11. Januar 2001  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 23. Januar 2001)  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. Januar 2001) bis 2. März 2001  
9001 St. Gallen, 24. Januar 2001  
Konkursamt des Kantons St. Gallen

**Aargau** (2095)  
Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 30. Januar 2001 den Konkurs über die *Albus Gastro GmbH*, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 4310 Rheinfelden, Marktstrasse 36.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
5201 Brugg, 7. Februar 2001  
Konkursamt Rheinfelden  
5201 Brugg

**Vaud** (2072)  
Faillie: *Jutzl-Nef Rita*, succession répudiée, née le 12 août 1953, originaire de Rüderswil BE, téléphoniste, quand vivait: chemin de Pautex 14, 1860 Aigle, décédée le 9 octobre 2000.  
Date d'ouverture de la faillite: 16 janvier 2001.  
Faillite sommaire, art. 231 L.P.  
Délai pour les productions: 7 mars 2001.  
1860 Aigle, 7 février 2001  
Office des faillites d'Aigle

**Genève** (2134)  
Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuves (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L.P.). Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers-gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.  
Faillite:  
2000 000375 P/RHA2  
Succession répudiée *Dubois Hortense Léontine*, née Blanc, née le 24 octobre 1905, décédée le 28 novembre 1999, origine: Neuchâtel, profession: q.v. sp., domiciliée route de Pré-Laurets 3, 1233 Bernex.  
Date du jugement de faillite: 3 avril 2000  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 23 janvier 2001  
Date de la réouverture: 23 janvier 2001  
Délai pour les productions: 9 mars 2001  
2000 001031 B/RHA2  
Succession répudiée *Regamey Lily Gertrude Eugénie*, née le 10 février 1901, décédée le 14 août 2000, origine: Vaud, profession: q.v. sp., domiciliée chemin Gustave-Rochette 14, 1213 Onex.  
Date du jugement de faillite: 31 octobre 2000  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 23 janvier 2001  
Délai pour les productions: 9 mars 2001  
1227 Carouge, 7 février 2001  
Office des faillites Rhône-Arve

**Genève** (2117)  
Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuves (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L.P.). Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers-gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et pourront être déclarés déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.  
Faillite:  
2000 000424 L/ARL3  
Succession répudiée *Asper Esther*, née le 15 août 1926, décédée le 5 mars 2000. Origine: Zurich, profession: qv. sp., domiciliée rue des Barques 2, 1207 Genève.  
Date du jugement de faillite: 11 avril 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
2000 000235 S/ARL3  
Succession répudiée *Marquet Cédric*, né le 28 avril 1962, décédée le 31 janvier 2000. Origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin des Deux-Communes 8, 1226 Thônex.  
Date du jugement de faillite: 6 mars 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
1999 001204 V/ARL3  
Succession répudiée *Naanaa Bochud Khadija* née Naanaa, née le 10 février 1964, décédée le 10 mai 1999. Origine: Fribourg, profession: qv. employée, domiciliée avenue de Chamonix 5, 1207 Genève.  
Date du jugement de faillite: 7 décembre 1999.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
2000 000455 C/ARL3  
Succession insolvable *Seguret Marcelle Louise Joséphe*, née le 2 avril 1917, décédée le 3 février 2000. Origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries.  
Date du jugement de faillite: 8 mai 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
2000 000707 D/ARL3  
Succession répudiée *Weick Eric Léopold*, né le 29 juillet 1940, décédé le 10 avril 2000. Origine: Genève, profession: ingénieur agronome, domicilié rue du Jeu-de-l'Arc 15, 1207 Genève.  
Date du jugement de faillite: 14 juillet 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.

1211 Genève 3, 31 janvier 2001  
Office des faillites Arve-Lac

**Genève** (2118)  
Les créanciers du failli et les personnes qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuves (titres, extraits de livres, etc.). L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L.P.). Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et pourront être déclarés déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

**Faillite:**  
2000 000937 D/RDR2-o  
Succession répudiée **Andina Costanza Guglielmina**, née le 14 octobre 1907, décédée le 1er août 2000, origine: Tessin, profession: qv.sp., domiciliée chemin des Châtaigniers 24, 1292 **Chambésy**.  
Date du jugement de faillite: 3 octobre 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 23 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
2000 001060 V/RDR2-o  
**Bardas Adriana-Dorina**, née le 23 novembre 1937, origine: Genève, profession: employée de bijouterie, domiciliée Quai du Seujet 34, 1201 **Genève**.  
Date du jugement de faillite: 14 novembre 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 23 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
2000 000997 N/RDR2-o  
Succession répudiée **Birrer Gertrud** née Waltisberg, née le 1er février 1920, décédée le 21 mai 2000, origine: Lucerne, profession: qv. retraitée, domiciliée rue de Moillebeau 1, 1209 **Genève**.  
Date du jugement de faillite: 31 octobre 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 29 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
2000 001037 V/RDR2-o  
Succession répudiée **Cochet Susanne Marie Elise** née Kunzi, née le 28 mars 1908, décédée le 22 juin 2000, origine: Vaud, profession: qv. concierge, domiciliée promenade de l'Europe 67, 1203 **Genève**.  
Date du jugement de faillite: 7 novembre 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 23 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
2000 001057 Y/RDR2-o  
Succession répudiée **Gaillard Eric Michel**, né le 28 juin 1949, décédé le 22 août 2000, origine: Vaud, profession: qv. chauffeur de taxi, domicilié rue Voltaire 12, 1201 **Genève**.  
Date du jugement de faillite: 13 novembre 2000.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 23 janvier 2001.  
Délai pour les productions: 9 mars 2001.  
1211 Genève 24, 31 janvier 2001 Office des faillites Rive-Droite

**Jura** (2200)  
Défunt: **Chételat Joseph**, né le 8 février 1913, originaire de Montsevelier, en son vivant domicilié à **Montsevelier**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 décembre 2000  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: Délai pour les productions: 7 mars 2001  
2800 Delémont, 31 janvier 2001 Office des faillites de Delémont

## Einstellung des Konkursverfahrens

### Suspension de la liquidation

### Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

**Bern** (2063)  
**Mala Albbesian**, geb. 7. Februar 1979, von Kosovo, Meisenweg 10, 4912 **Aarwangen**.  
Datum der Eröffnung: 28. November 2000.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 2001.  
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Februar 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
4912 Aarwangen, 26. Januar 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen

**Bern** (2064)  
**Müller Andreas**, geb. 16. April 1963, von Melchnau, Amselweg 1, 4914 **Roggwil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Werbe-Media-Agentur Müller, Amselweg 1, 4914 **Roggwil**.  
Datum der Eröffnung: 14. Dezember 2000.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 2001.  
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Februar 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
4912 Aarwangen, 7. Februar 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen

**Bern** (2244)  
Im Namen des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in den ausgeschlagenen Verlassenschaften  
1. **Wagner Frank Oskar**, geboren 29. April 1919, von Münchenstein, wohnhaft gewesen Bahnhöheweg 34, 3018 **Bern**, verstorben am 9. Oktober 2000  
2. **Märki Hansruedi**, geboren 29. April 1928, von Mandach AG, wohnhaft gewesen Schwarzenburgstrasse 150, 3097 **Liebfeld**, verstorben am 18. November 2000, verfügt:  
1. Über die obgenannten ausgeschlagenen Verlassenschaften ist am 1. Februar 2001 der Konkurs eröffnet worden.  
2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.  
3. Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 **Bern**, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten betreffend den Verstorbenen Ziff. 1 von CHF 1500.- und betreffend den Verstorbenen Ziff. 2 von CHF 3500.- vorzuschliessen.  
4. Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).  
5. Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwerdet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).  
6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gem. Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwerdet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z 01 356 NAD  
3011 Bern, 1. Februar 2001 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

**Bern** (2065)  
Schuldnerin: **Compact-Verwaltung GmbH**, Mettlenweg 9a, 2504 **Biel**.  
Datum der Eröffnung: 9. Januar 2001.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 2001.  
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Februar 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.  
2501 Biel, 30. Januar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

**Bern** (2105)  
Verfügung im Namen des Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises VI Signau-Trachselwald und im Namen des Konkursamtes Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau, im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft der **Trachsel Magdalena Gertrud**, geborene Maurer, geboren 31. Juli 1929, von Frutigen BE, wohnhaft gewesen Emmentaleschen Krankenhaus, 3550 **Langnau i.E.**, verstorben am 2. Dezember 2000.  
1. Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der Trachsel geborene Maurer Magdalena Gertrud wird mit Wirkung ab Mittwoch, 31. Januar 2001, um 14 Uhr, der Konkurs eröffnet.  
2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.  
3. Den Gläubigern wird eine Frist von 10 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 4000.- vorzuschliessen. Für den Fall höherer Kosten wird die Einforderung weiterer Kostenvorschüsse vorbehalten.  
4. Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 10 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).  
5. Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 10 Tagen seit Publikation verwerdet das Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).  
6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwerdet das Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).  
3550 Langnau i.E., 30. Januar 2001 Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau Der Gerichtspräsident 1: Meuter

**Berne** (2243)  
Nous, président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville, en notre nom et au nom de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, dans la procédure de faillite, succession répudiée de:  
**Ciny Michel**, né le 27 avril 1942, décédé le 6 juillet 2000, de son vivant domicilié à l'hôpital Mon Repos, 2520 **La Neuveville**.  
Vu le dossier transmis les 8/10 janvier 2001 par la préfecture du district de La Neuveville.  
Vu la lettre de l'office des poursuites et faillites du Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, des 31 janvier/2 février 2001.  
Vu que, selon la lettre précitée, le défunt ne possède aucun actif.  
Nous, juge, prononçons la faillite de la succession répudiée de feu Ciny Michel, ce jour 2 février 2001 à 10.30 h;  
Constatons que les actifs de la succession sont insuffisants pour couvrir les frais d'une liquidation sommaire et suspendons par conséquent la faillite faute d'actifs.  
Fixons à tout créancier de feu Ciny Michel un délai de 10 jours dès la présente publication pour demander la liquidation sommaire de la faillite et verser une avance de CHF 4000.- pour couvrir les frais prévisibles de la procédure (si nécessaire, des avances complémentaires pourront être exigées);  
Avisons les héritiers en premier lieu, puis les créanciers et enfin les tiers qui font valoir un intérêt, qu'ils peuvent réclamer dans les 20 jours dès la présente publication la cession des actifs de la succession, dans la mesure où ils acceptent de se déclarer personnellement responsables du paiement des créances garanties par gage ainsi que des frais non couverts de la liquidation. Une telle cession n'aura lieu que si l'avance permettant la liquidation sommaire de la succession n'est pas effectuée (art. 230a al 1 LP);  
Avisons que si aucune avance n'est faite et qu'aucune demande conformément à l'art. 230a al 1 LP n'est présentée, l'office des faillites Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, réalisera les actifs sans autres formalités (art. 230a al 4 LP);  
Mettons les frais de la présente, fixés à CHF 200.- à la charge de la succession, montant à encaisser par les soins de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, si l'avance ci-dessus est effectuée. C 01 25 AP2  
2740 Moutier, 2 février 2001 Le président 3: G. Zürcher

**Basel-Stadt** (2211)  
Schuldnerin: **Bassán Claudia**, geb. 16. November 1962, von Weislingen ZH, Werklehrerin, Friedrichstrasse 25, 4055 **Basel**, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft «Bassan & Bucher», in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 2001.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 29. Januar 2001  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Februar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4001 Basel, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2213)  
Schuldner: **JVV Jenny, von Warburg & Partner GmbH**, Unabhängige Beratung sowie Vermittlung in Anlage-, Finanz-, Versicherungs- und Krankenkassenfragen aller Art, Altkircherstrasse 17, 4054 **Basel**.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 2000.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 30. Januar 2001  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Februar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
Die Pfandgläubiger können bis zum 27. Februar 2001 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.  
4001 Basel, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2212)  
Über den Nachlass der am 15. November 1999 verstorbenen **Pereira Maria de Jesus**, geb. 3. September 1955, portugiesische Staatsangehörige, Putzfrau, wohnhaft gewesen Elsäasserstrasse 40, 4056 **Basel**, ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 9. November 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts vom 30. Januar 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Februar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 27. Februar 2001 gesetzt.  
4001 Basel, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (2245)  
Über die **BAGIMA Gipsergeschäft GmbH**, p.A. Buscemi Giovanni, Lehengasse 48, 4142 **Münchenstein**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 12. Dezember 2000 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 17. Januar 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Februar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4144 Arlesheim, 7. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (2246)  
**Nachträgliche Konkurseröffnung mangels Aktiven**  
Über **Durst-Seresteyn Michael**, geboren 3. Mai 1958, Kunststoffapparatbauer, von Basel, vorm. Etingerstrasse 15, 4153 **Reinach**, nun in **Basel**, Olingerstrasse 35, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 28. März 2000 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 30. Januar 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Februar 2001 die Zuendeführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 2500.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4144 Arlesheim, 7. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (2247)  
Über die **Mirror Polish GmbH in Liq.**, p.A. Wanner Thomas, Käppelweg 31, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 24. Oktober 2000 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. Januar 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Februar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4144 Arlesheim, 7. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

**Ticino** (2135)  
Eredità giacente: fu **Agostoni Elio Cesare**, figlio di Luigi Domenico e Palmira Enrica n. Aostalli, nato il 10 ottobre 1932, divorziato, attinente di Chiasso, con ultimo domicilio a **Coldrerio**, deceduto a Mendrisio il 10 ottobre 2000.  
Data dei decreti di apertura di eredità giacente e sospensione della procedura: 5 gennaio 2001 e 24 gennaio della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.  
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle tasse e spese.  
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64-III-167).  
I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 17 febbraio 2001, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.  
6850 Mendrisio, 1° febbraio 2001 Ufficio fallimenti di Mendrisio

**Ticino** (2201)  
Fallimento: **Battaglioni Dean**, 20 agosto 1976, fu Ivano, attinente di Gorduno, domiciliato ad **Agno**.  
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 2 gennaio 2001 e 30 gennaio 2001 della Lodevole Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
Avvertenza:  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64.III.167).  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 17 febbraio 2001, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.  
6962 Viganello, 7 febbraio 2001 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello

**Ticino** (2202)  
Fallimento: **Folak Rafal**, 13 luglio 1977, attinente di Lugano, domiciliato a **Balerna**.  
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 2 gennaio 2001 e 30 gennaio 2001 della Lodevole Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
Avvertenza:  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64.III.167).  
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 17 febbraio 2001, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.  
6962 Viganello, 7 febbraio 2001 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello

**Vaud** (2106)  
Par décision du 18 janvier 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois, a prononcé la faillite de **Gardien Franck René**, né le 7 avril 1964, originaire de France, Restaurateur, Chalet de Pichounet, Rte du Village, 1884 Villars s/Ollon  
Ensuite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici le 17 février 2001 en faisant une avance de frais de CHF 5000.- la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 7 février 2001 Office des faillites d'Aigle

**Valais** (2107)  
Faillite: **La Taverne Séduoise Sàrl**, 1950 Sion  
Par décision du 17 janvier 2001, le Juge II du district de Sion a prononcé l'ouverture de la faillite précitée.  
Par décision du 17 janvier 2001 le Juge II du district de Sion a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP  
Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer, dans les dix jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par CHF 2500.-  
1950 Sion, 29 janvier 2001 Office des faillites de Sion

**Genève** (2136)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillits:  
2000 001108 T/RHA2  
Succession répuée **Bron Yvonne Gabrielle**, née le 28 février 1916, décédée le 28 décembre 1999, origine: France, profession: qv. sp., domiciliée chemin de Stand 1, 1233 Bernex

Date du jugement de faillite: 21 novembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 001066 N/RHA2

Succession répuée **Galia Nadj Antoinette** née Kore, née le 18 décembre 1965, décédée le 2 avril 2000, origine: Côte-d'Ivoire, profession: q.v. commerçante, domiciliée avenue du Bois-de-la-Chapelle 33, 1213 Onex

Date du jugement de faillite: 13 novembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 001067 M/RHA2

Succession insolvable **Gauthier Raymonde Marie** née Lardy, née le 29 avril 1922, décédée le 2 janvier 2000, origine: Vaud, profession: q.v. nettoyeuse, domiciliée avenue du Petit-Lancy 29, 1213 Petit-Lancy

Date du jugement de faillite: 13 novembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 001026 G/RHA2

Succession répuée **Tabarini Georges Baptiste**, né le 17 avril 1922, décédé le 7 août 2000, origine: Genève, profession: q.v. ferblantier, domicilié chemin du Stand 1, 1233 Bernex

Date du jugement de faillite: 6 novembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 001032 A/RHA2

Succession répuée **Tellier Marcelle Marie**, née le 23 mars 1917, décédée le 28 août 2000, origine: Genève, profession: q.v. comptable, domiciliée route de Lœx 151, 1233 Bernex

Date du jugement de faillite: 31 octobre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
1227 Carouge, 7 février 2001 Office des faillites Rhône-Arve

**Genève** (2119)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillits:  
2000 000505 Y/ARL3  
Succession insolvable **Boccard Henri François**, né le 13 juin 1904, décédé le 20 février 2000, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié boulevard Saint-Georges 2, 1205 Genève

Date du jugement de faillite: 16 mai 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 000087 C/ARL3

Succession répuée **Hug Magdalena**, née Croci Troti, née le 18 septembre 1956, décédée le 14 décembre 1999, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée rue de Genève 84, 1225 Chêne-Bourg

Date du jugement de faillite: 18 janvier 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 000492 M/ARL3

Succession répuée **Marguet Raymonde Denise**, née le 24 octobre 1936, décédée le 20 mars 1999, origine: Neuchâtel, profession: qv. employée de bureau, domiciliée rue Du-Bois-Melly 2 bis, 1205 Genève

Date du jugement de faillite: 15 mai 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 29 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 001119 F/ARL

Succession répuée **Martin Fernande Rose Adèle**, née Matthey, née le 30 octobre 1916, décédée le 20 septembre 2000, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries

Date du jugement de faillite: 21 novembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 29 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-

2000 000243 H/ARL3  
Succession répuée **Roy Blaise Antoine**, né le 11 décembre 1961, décédée le 16 janvier 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue du Perron 3, 1204 Genève

Date du jugement de faillite: 6 mars 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 29 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 000619 Z/ARL3

Succession répuée **Ruedl Rose**, née Kapps, née le 20 janvier 1922, décédée le 12 mars 2000, origine: Neuchâtel, profession: qv. comptable, domiciliée rue du 31-Décembre 65, 1207 Genève

Date du jugement de faillite: 19 juin 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 29 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 000672 S/ARL3

Succession répuée **Schaller Maria Zulmira**, née le 14 juin 1951, décédée le 31 décembre 1999, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Bois-des-Arts 83, 1226 Thonex

Date du jugement de faillite: 7 juillet 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 29 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 001090 M/ARL1

**Société Immobilière Vernier-Midi**, achat, vente, construction et administration de tous immeubles en Suisse, ayant son siège avenue de la Gare des Eaux-Vives 2 à 1207 Genève

Date du jugement de faillite: 20 novembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-  
2000 000533 T/ARL3

Succession répuée **Weber Marcel Jean**, né le 19 mai 1924, décédé le 7 février 2000, origine: Zurich, profession: qv. éditeur, domicilié chemin de la Montagne 106, 1224 Chêne-Bougeries

Date du jugement de faillite: 23 mai 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 29 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
1211 Genève 3, 31 janvier 2001 Office des faillites Arve-Lac

**Genève** (2120)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillits:  
2000 001092 K/RDR2-s  
Succession répuée **Aeschbach Roland**, né le 13 mai 1948, décédée le 29 décembre 1999, origine: Argovie, profession: qv. représentant, domicilié rue Jean-Dassier 10, 1201 Genève

Date du jugement de faillite: 20 novembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 1300.-  
2000 001095 G/RDR2-s

Succession répuée **Mendes Jeanne Claire**, née Biehler, née le 16 mai 1906, décédée le 14 novembre 1999, origine: France, profession: qv. ouvrière usine, domiciliée avenue de France 27, 1202 Genève

Date du jugement de faillite: 20 novembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-  
2000 001139 J/RDRD-2

**Société Immobilière Canonnière Midi SA**, achat, construction, location, exploitation et vente d'immeubles en Suisse, notamment de la parcelle 2809 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, ayant son siège rue Cavour 1 à 1203 Genève

Date du jugement de faillite: 4 décembre 2000  
Date de la suspension de la liquidation: 23 janvier 2001  
Délai pour l'avance des frais: 19 février 2001  
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-  
1211 Genève 24, 31 janvier 2001 Office des faillites Rive-Droite

## Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst im Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Bern** (2108)  
**Auflage Kollokationsplan / Lastenverzeichnis**  
**Bachmann Paul**, geboren 28. Januar 1936, von Matzingen, Mühleweg 15, 4900 Langenthal Inhaber der Einzelfirma Paul Bachmann, Schreineri, Mühleweg 15, 4900 Langenthal  
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis vom 8. Februar 2001 bis 28. Februar 2001  
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 8. Februar 2001 bis 18. Februar 2001  
4912 Aarwangen, 31. Januar 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen

**Bern** (2066)  
**Auflage Kollokationsplan und Inventar**  
Schuldner: **Agra Blanco Carlos**, geb. 15. November 1974, spanischer Staatsangehöriger, Automechaniker, Randweg 5, 3013 Bern.  
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 8. Februar bis 28. Februar 2001.  
Anfechtungsfrist Inventar: 8. Februar bis 18. Februar 2001.  
3011 Bern, 29. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

**Bern** (2109)  
**Auflage Kollokationsplan und Inventar**  
Schuldnerin: **Print Shop GmbH**, Bubenbergplatz 11, 3011 Bern  
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 8. Februar bis 28. Februar 2001  
Anfechtungsfrist Inventar: 8. Februar bis 18. Februar 2001  
3011 Bern, 31. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

**Bern** (2073)  
**Auflage Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse sowie Inventar**  
Schuldner: **Thoma Peter**, geb. 30. August 1954, von Heimiswil, eidg. dipl. Elektroinstallateur, Kohlenweg 12, 3097 Liebefeld. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Thoma, Elektrounternehmung, Konztrasse 253, 3097 Liebefeld.  
Lastenverzeichnisse:  
GBB-Brüttelen Nr. 290-9, 4 1/2-Zimmer-Wohnung, Insstrasse 15b, 2578 Brüttelen  
GBB-Brüttelen Nr. 290-14-9, Einstellhallenplatz Insstrasse 15b, 2578 Brüttelen  
Anfechtungsfrist Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse: 8. Februar bis 28. Februar 2001.  
Anfechtungsfrist Inventar: 8. Februar bis 18. Februar 2001.  
3011 Bern, 30. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

**Bern** (2067)  
**Auflage Kollokationsplan und Inventar**  
Schuldnerin: **Technoprofil Sàrl**, Lengnaustrasse 10, 2504 Biel.  
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 9. Februar 2001 bis 28. Februar 2001.  
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 9. Februar 2001 bis 18. Februar 2001.  
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.  
2501 Biel, 25. Januar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

**Basel-Stadt** (2214)  
**Nachtrag zum Kollokationsplan**  
Im Konkurse über **BD-Electronic AG**, Güterstrasse 223, 4002 Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
4001 Basel, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2218)  
**Nachtrag zum Kollokationsplan**  
Im Konkurse über **Caraccia-Veneselli Claudia**, Angestellte, Allschwilerstrasse 60, 4055 Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
4001 Basel, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2215)  
**Nachtrag zum Kollokationsplan**  
Im Konkurse über **Cuadrado-Diaz Julian**, Inhaber der Einzelfirma «ABC Enstoppungs-Service, Herr Cuadrado», Horburgstrasse 110, 4057 Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
4001 Basel, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2216)  
**Nachtrag zum Kollokationsplan**  
Im Konkurse über **Heckendorn & Co. Küchen AG**, Rosentalstrasse 24, 4058 Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
4001 Basel, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2217)  
**Nachtrag zum Kollokationsplan**  
Im Konkurse über **Signapoli AG**, Leonhardsstrasse 38, 4051 Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
4001 Basel, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (2083)  
Im Konkursverfahren über **Fährdrich Martin**, geb. 27. Februar 1948, gestorben 20. Oktober 2000, von Härkingen SO und Schüpheim LU, wohnhaft gewesen: Hauptstrasse 49, 4102 Binningen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen.  
Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, zu erheben.  
4102 Binningen, 7. Februar 2001 Konkursamt Binningen

**Appenzell I.Rh.** (2248)  
Schuldnerin: **Fristal AG**, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: ab Publikation während 20 Tagen.  
9050 Appenzell, 7. Februar 2001 Konkursamt Appenzell

**Ticino** (2203)  
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 12 febbraio 2001 la graduatoria dell'eredità giacente **Fink Arnold Philipp**, 9 luglio 1924, già in **Locarno-Monté**.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito.  
In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.  
6600 Locarno, 30 gennaio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno  
Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.

**Ticino** (2110)  
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, è depositata a contare dal 9 febbraio 2001 la graduatoria del fallimento n. 14/2000 **Medeag SA**, via alla Riva 3, 6648 **Minasio**.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito.  
In caso contrario essa sarà considerata riconosciuta.  
6600 Locarno, 31 gennaio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

**Vaud** (2068)  
Failli: **Anker Bernard Roger**, fils de Jean et de Madeleine née Buffat, né le 23 avril 1952, originaire de Vuarrens, domicilié Grand'Rue 41, 1110 Morges.  
Date du dépôt: 7 février 2001.  
Délai pour interdire action en opposition au 27 février 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables, art. 32 OAOF).  
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OAOF).  
1110 Morges, 7 février 2001 Office des faillites de Morges

**Valais** (2111)  
Faillite: **Les Hoirs Jean-Marc Follonier SNC**, 1950 Sion  
Date du dépôt de l'état de collocation: 2 février 2001  
Délai pour contester: 20 jours dès la publication.  
1950 Sion, 24 janvier 2001 Office des faillites de Sion

**Genève** (2137)  
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état de revendication.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:  
1. Interdire action contre l'état de collocation.  
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Faillite:  
2000 000120 S/RHA2  
**Wellcare SA**, en liquidation, production et commercialisation de produits d'hygiène et de santé, ayant son siège rue Viguet 8, 1227 **Les Accacias GE** (Réf. no 1-2)  
1227 Carouge, 7 février 2001 Office des faillites Rhône-Arve

**Genève** (2121)  
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état de revendication.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:  
1. Interdire action contre l'état de collocation.  
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Faillites:  
1998 000571 P/ARL2  
**Interlabo SA**, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques, vétérinaires, alimentaires, de parfumerie et d'orthopédie; commerce de matières premières pour le domaine chimique et pharmaceutiques; exploitation de brevets, licences; participations, ayant son siège rue Prévost-Martin 42, à 1205 **Genève** (Réf. nos 1-2).  
2000 000224 D/ARL2  
Succession répudiée **Marti Hélène Félicie Marie** née Silvin, née le 5 décembre 1907, décédée le 9 novembre 1999, origine: Lucerne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000013 H/ARL2  
Succession répudiée **Martin Rosilde**, née le 21 mars 1910, décédée le 21 novembre 1999, origine: Tessin, profession: ouvrière, domiciliée quai des Arénères 14, 1205 **Genève** (Réf. no 1).  
1998 000463 G/ARL2  
**Melveen SA**, souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion de participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15, à 1207 **Genève** (Réf. no 1).  
1998 001065 C/ARL2  
**Parfumerie Conseil SA**, donner des conseils en matière de cosmétologie et de parfumerie en vue de l'introduction sur le marché, la diffusion et la distribution d'articles se rapportant à cette matière; la société participera en outre à la formation de personnel destiné à la vente de produits de beauté, ayant son siège rue du Conseil-Général 14, à 1205 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000190 R/ARL2  
Succession répudiée **Reymond Georgette Marguerite**, née le 10 avril 1910, décédée le 4 novembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. ménagère, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000223 E/ARL2  
Succession répudiée **Schnaarenberger Pierre Joseph**, né le 18 mars 1910, décédée le 23 décembre 1999, origine: Genève, profession: qv. menuiserie-ébénisterie, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000422 N/ARL2  
Succession répudiée **Wandfluh René Edmond**, né le 6 juillet 1917, décédé le 6 février 2000, origine: Berne, profession: couvreur, domicilié route du Bout du Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
1211 Genève 3, 31 janvier 2001 Office des faillites Arve-Lac

**Genève** (2122)  
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état de revendication.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:  
1. Interdire action contre l'état de collocation.  
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Faillite: 2000 000855 T/RDR1-d  
Succession répudiée **Vouilloz Liliane Renée**, née le 24 août 1934, décédée le 29 mai 2000, origine: Genève, profession: qv. secrétaire, domiciliée chemin du Bournoyd 21, 1217 **Meyrin** (Réf. no 1).  
1211 Genève 24, 31 janvier 2001 Office des faillites Rive-Droite

### Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

**Bern** (2074)  
Im Konkurs über **Roland Fischer & Co.**, Kommanditgesellschaft, Malereigeschäft, Unterer Aareggweg 3D, 3004 **Bern**, liegt den beteiligten Gläubigern die definitive Schlussrechnung und Verteilungsliste während 10 Tagen, vom 9. Februar 2001 bis 19. Februar 2001, bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung (auf Voranmeldung unter Telefon Nr. 031 329 36 30) sowie beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, zur Einsichtnahme auf.  
Allfällige Beschwerden gegen die definitive Schlussrechnung und Verteilungsliste sind innert 10 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen, Hochschulstrasse 17, 3012 **Bern**, einzureichen.  
3000 **Bern**, 24. Januar 2001 Die ausseramtliche Konkursverwaltung von Graffenried AG Treuhänder  
Waaghausgasse 1, Postfach, **Bern** 7

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Bern** (2096)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Brühlhart Johann Eugen**, geboren 20. August 1922, von **Bern**, wohnhaft gewesen Seftigenstrasse 111, 3007 **Bern**.  
Datum des Schlusses: 29. Januar 2001  
3011 **Bern**, 31. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern

**Bern** (2097)  
Schuldner: **Findelsen Franz**, geboren 23. Juli 1951, Deutscher Staatsangehöriger, Mechaniker, Oberer Aareggweg 78, 3004 **Bern**.  
Datum des Schlusses: 29. Januar 2001  
3011 **Bern**, 31. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern

**Bern** (2098)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Ryser Sonja**, geborene Weber, geboren 6. August 1953, von Sumiswald, wohnhaft gewesen Bernstrasse 47, 3018 **Bern**.  
Datum des Schlusses: 29. Januar 2001  
3011 **Bern**, 31. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern

**Bern** (2099)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Spycher Markus**, geboren 20. Mai 1959, von König, wohnhaft gewesen Marktgasse 19, 3011 **Bern**.  
Datum des Schlusses: 29. Januar 2001  
3011 **Bern**, 31. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern

**Bern** (2100)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft des: **Traversa Claude**, geboren 29. Mai 1930, von Fambio-Noranco TI, wohnhaft gewesen Bantigerstrasse 9a, 3052 **Zollikofen**.  
Datum des Schlusses: 29. Januar 2001  
3011 **Bern**, 31. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern

**Bern** (2101)  
Schuldner: **Witschi Beno**, geboren 11.11.1968, von Neuenburg und Basel, Servicefachangestellter, Allmendstrasse 51, 3014 **Bern**.  
Datum des Schlusses: 29. Januar 2001  
3011 **Bern**, 31. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern

**Bern** (2102)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft des: **Wyss Kurt**, geboren 12. März 1951, von Wynigen BE, wohnhaft gewesen Spinnerrieweg 32, 3004 **Bern**.  
Datum des Schlusses: 29. Januar 2001  
3011 **Bern**, 31. Januar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern

**Basel-Stadt** (2219)  
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:  
Am 25. Januar 2001:  
1. **Steinmann Peter**, Rua E/Quadra 3/Lote 27, UNAMAR, 28926-972 **CABO FRIO** (Früher: Solothurnerstrasse 37, 4053 **Basel**).  
2. **Göts Thumi Serge**, Oberdorfstrasse 51, 4125 **Riehen**.  
3. **Coello-Mendez Julio**, Dornacherstrasse 71, 4053 **Basel**.  
4. **Meister-Lüpfli René Daniel**, Haselrain 33, 4125 **Riehen** (früher: Löcherstrasse 86, 4125 **Riehen**).  
am 31. Januar 2001:  
1. **Süd Reise GmbH**, Vogesenstrasse 100, 4056 **Basel**.  
2. **Gasser-Giuvellit Rico**, Buchenstrasse 12, 4054 **Basel**.  
4001 **Basel**, 7. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

**St. Gallen** (2204)  
Schuldnerin: **Gassmann Waltraud**, geboren 17. Oktober 1941, von Boppelsen ZH, Wirtin, wohnhaft: Unterdorfstrasse 8a, 9443 **Widnau**.  
Schlussverfügung: 31. Januar 2001  
9001 **St. Gallen**, 2. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

**Neuchâtel** (2103)  
Faillite: **Boulangerie-Pâtisserie Pierre Jeanneret S.A.**, Rue des Parcs 113, 2000 **Neuchâtel**.  
La liquidation de la faillite précitée a été prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 28 décembre 2000.  
2001 **Neuchâtel**, 7 février 2001 Office des faillites

**Genève** (2123)  
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du tribunal de première instance rendu le 9 janvier 2001.  
Faillite:  
9400052/ARL2  
Succession insolvable de Madame **Gilgien Rosa Marie**, née le 23 avril 1903, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**, décédée le 15 novembre 1993.  
1211 **Genève** 3, 31 janvier 2001 Office des faillites Arve-Lac

**Genève** (2124)  
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 23 janvier 2001.  
Faillite:  
2000 000052 R/RDR2-c  
Succession répudiée **Audergon Cécile Clémentine** née Grosclaude, née le 11 septembre 1904, décédée le 15 septembre 1999, origine: Fribourg, profession: qv. retraitée, domiciliée rue Philippe-Plantamour 7, 1201 **Genève**.  
2000 000508 V/RDR2-c  
**Baertschi Thierry Martial**, né le 21 décembre 1963, origine: Berne, profession: boulanger-pâtissier, domicilié avenue du Lignon 36, 1219 **Le Lignon**.  
2000 000296 A/RDR2-c  
Succession répudiée **Baud Franceline Marie** née Ploujoux, née le 19 février 1906, décédée le 17 septembre 1999, origine: France, profession: qv. horlogère, domiciliée rue Philippe-Plantamour 7, 1201 **Genève**.  
1999 001277 R/RDR2-c  
**Benyahia Catherine Clotilde** née Boyer, née le 10 février 1951, origine: France, profession: hôtesse d'information, domiciliée place de la Métropole 2, 1204 **Genève**.  
2000 000414 X/RDR2-c  
Succession répudiée **Bielez Renée Emilie** née Blondel, née le 12 janvier 1903, décédée le 8 février 2000, origine: Berne, profession: qv. couturière, domiciliée chemin du Progrès 4, 1214 **Vernier**.  
2000 000270 D/RDR2-c  
Succession répudiée **Cornuz Noëlle Denise** née Savoy, née le 2 juin 1914, décédée le 10 décembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée avenue J.-D.-Maillard 7, 1217 **Meyrin**.  
1998 001298 Z/RDR2-c  
**Golf d'Esery SA**, en liquidation, assurer le financement de la construction du golf et country club d'Esery, ayant son siège route du Bois-de-Bay 21 à 1242 **Saïigny GE**.  
2000 000503 A/RDR2-c  
Succession répudiée **Jacquard Germaine Eugénie**, née le 24 décembre 1903, décédée le 1er février 2000, origine: Berne, profession: qv. ménagère, domiciliée L'Ancienne-Route 78, 1218 **Grand-Saconnex**.  
1999 000677 T/RDR2-c  
**LMM Leader Multi Media SA**, prestations de services et de conseils dans le domaine de la publicité, marketing et vente par correspondance; conception, réalisation, maintien et entretien de réseaux télématiques, ayant son siège rue du Conseil-Général 6 à 1205 **Genève**.  
1999 001257 M/RDR2-c  
Succession répudiée **Lovey Erika** née Egg, née le 8 janvier 1947, décédée le 5 octobre 1999, origine: Valais, profession: qv. conductrice TPG, domiciliée avenue Louis-Casat 39, 1220 **Les Avanchers**.  
1999 000639 J/RDR1-c  
Succession répudiée **Pfenninger Eric Willy**, né le 6 novembre 1930, décédé le 26 février 1999, origine: Zurich, profession: qv. retraité, domicilié avenue du Lignon 21, 1219 **Le Lignon**.  
1999 000932 R/RDR1-c  
Succession répudiée **Prevond Raoul Stéphane**, né le 3 août 1967, décédé le 17 juin 1999, origine: Vaud, profession: qv. sérigraphiste, domicilié rue de la Servette 21, 1201 **Genève**.  
1999 000145 W/RDR1-c  
**SMP SA Société montage project en chaudronnerie et tuyauterie industrielle**, importation, exportation, commerce et montage de systèmes de tuyauterie pour la construction et l'industrie, ayant son siège rue du Pré-de-la-Fontaine 13 à 1217 **Meyrin GE**.  
1211 **Genève** 24, 31 janvier 2001 Office des faillites Rive-Droite

**Genève** (2124)  
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 23 janvier 2001.  
Faillite:  
2000 000052 R/RDR2-c  
Succession répudiée **Audergon Cécile Clémentine** née Grosclaude, née le 11 septembre 1904, décédée le 15 septembre 1999, origine: Fribourg, profession: qv. retraitée, domiciliée rue Philippe-Plantamour 7, 1201 **Genève**.  
2000 000508 V/RDR2-c  
**Baertschi Thierry Martial**, né le 21 décembre 1963, origine: Berne, profession: boulanger-pâtissier, domicilié avenue du Lignon 36, 1219 **Le Lignon**.  
2000 000296 A/RDR2-c  
Succession répudiée **Baud Franceline Marie** née Ploujoux, née le 19 février 1906, décédée le 17 septembre 1999, origine: France, profession: qv. horlogère, domiciliée rue Philippe-Plantamour 7, 1201 **Genève**.  
1999 001277 R/RDR2-c  
**Benyahia Catherine Clotilde** née Boyer, née le 10 février 1951, origine: France, profession: hôtesse d'information, domiciliée place de la Métropole 2, 1204 **Genève**.  
2000 000414 X/RDR2-c  
Succession répudiée **Bielez Renée Emilie** née Blondel, née le 12 janvier 1903, décédée le 8 février 2000, origine: Berne, profession: qv. couturière, domiciliée chemin du Progrès 4, 1214 **Vernier**.  
2000 000270 D/RDR2-c  
Succession répudiée **Cornuz Noëlle Denise** née Savoy, née le 2 juin 1914, décédée le 10 décembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée avenue J.-D.-Maillard 7, 1217 **Meyrin**.  
1998 001298 Z/RDR2-c  
**Golf d'Esery SA**, en liquidation, assurer le financement de la construction du golf et country club d'Esery, ayant son siège route du Bois-de-Bay 21 à 1242 **Saïigny GE**.  
2000 000503 A/RDR2-c  
Succession répudiée **Jacquard Germaine Eugénie**, née le 24 décembre 1903, décédée le 1er février 2000, origine: Berne, profession: qv. ménagère, domiciliée L'Ancienne-Route 78, 1218 **Grand-Saconnex**.  
1999 000677 T/RDR2-c  
**LMM Leader Multi Media SA**, prestations de services et de conseils dans le domaine de la publicité, marketing et vente par correspondance; conception, réalisation, maintien et entretien de réseaux télématiques, ayant son siège rue du Conseil-Général 6 à 1205 **Genève**.  
1999 001257 M/RDR2-c  
Succession répudiée **Lovey Erika** née Egg, née le 8 janvier 1947, décédée le 5 octobre 1999, origine: Valais, profession: qv. conductrice TPG, domiciliée avenue Louis-Casat 39, 1220 **Les Avanchers**.  
1999 000639 J/RDR1-c  
Succession répudiée **Pfenninger Eric Willy**, né le 6 novembre 1930, décédé le 26 février 1999, origine: Zurich, profession: qv. retraité, domicilié avenue du Lignon 21, 1219 **Le Lignon**.  
1999 000932 R/RDR1-c  
Succession répudiée **Prevond Raoul Stéphane**, né le 3 août 1967, décédé le 17 juin 1999, origine: Vaud, profession: qv. sérigraphiste, domicilié rue de la Servette 21, 1201 **Genève**.  
1999 000145 W/RDR1-c  
**SMP SA Société montage project en chaudronnerie et tuyauterie industrielle**, importation, exportation, commerce et montage de systèmes de tuyauterie pour la construction et l'industrie, ayant son siège rue du Pré-de-la-Fontaine 13 à 1217 **Meyrin GE**.  
1211 **Genève** 24, 31 janvier 2001 Office des faillites Rive-Droite

**Genève** (2137)  
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état de revendication.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:  
1. Interdire action contre l'état de collocation.  
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Faillites:  
1998 000571 P/ARL2  
**Interlabo SA**, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques, vétérinaires, alimentaires, de parfumerie et d'orthopédie; commerce de matières premières pour le domaine chimique et pharmaceutiques; exploitation de brevets, licences; participations, ayant son siège rue Prévost-Martin 42, à 1205 **Genève** (Réf. nos 1-2).  
2000 000224 D/ARL2  
Succession répudiée **Marti Hélène Félicie Marie** née Silvin, née le 5 décembre 1907, décédée le 9 novembre 1999, origine: Lucerne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000013 H/ARL2  
Succession répudiée **Martin Rosilde**, née le 21 mars 1910, décédée le 21 novembre 1999, origine: Tessin, profession: ouvrière, domiciliée quai des Arénères 14, 1205 **Genève** (Réf. no 1).  
1998 000463 G/ARL2  
**Melveen SA**, souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion de participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15, à 1207 **Genève** (Réf. no 1).  
1998 001065 C/ARL2  
**Parfumerie Conseil SA**, donner des conseils en matière de cosmétologie et de parfumerie en vue de l'introduction sur le marché, la diffusion et la distribution d'articles se rapportant à cette matière; la société participera en outre à la formation de personnel destiné à la vente de produits de beauté, ayant son siège rue du Conseil-Général 14, à 1205 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000190 R/ARL2  
Succession répudiée **Reymond Georgette Marguerite**, née le 10 avril 1910, décédée le 4 novembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. ménagère, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000223 E/ARL2  
Succession répudiée **Schnaarenberger Pierre Joseph**, né le 18 mars 1910, décédée le 23 décembre 1999, origine: Genève, profession: qv. menuiserie-ébénisterie, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000422 N/ARL2  
Succession répudiée **Wandfluh René Edmond**, né le 6 juillet 1917, décédé le 6 février 2000, origine: Berne, profession: couvreur, domicilié route du Bout du Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
1211 **Genève** 3, 31 janvier 2001 Office des faillites Arve-Lac

**Genève** (2121)  
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état de revendication.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:  
1. Interdire action contre l'état de collocation.  
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Faillites:  
1998 000571 P/ARL2  
**Interlabo SA**, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques, vétérinaires, alimentaires, de parfumerie et d'orthopédie; commerce de matières premières pour le domaine chimique et pharmaceutiques; exploitation de brevets, licences; participations, ayant son siège rue Prévost-Martin 42, à 1205 **Genève** (Réf. nos 1-2).  
2000 000224 D/ARL2  
Succession répudiée **Marti Hélène Félicie Marie** née Silvin, née le 5 décembre 1907, décédée le 9 novembre 1999, origine: Lucerne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000013 H/ARL2  
Succession répudiée **Martin Rosilde**, née le 21 mars 1910, décédée le 21 novembre 1999, origine: Tessin, profession: ouvrière, domiciliée quai des Arénères 14, 1205 **Genève** (Réf. no 1).  
1998 000463 G/ARL2  
**Melveen SA**, souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion de participation à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15, à 1207 **Genève** (Réf. no 1).  
1998 001065 C/ARL2  
**Parfumerie Conseil SA**, donner des conseils en matière de cosmétologie et de parfumerie en vue de l'introduction sur le marché, la diffusion et la distribution d'articles se rapportant à cette matière; la société participera en outre à la formation de personnel destiné à la vente de produits de beauté, ayant son siège rue du Conseil-Général 14, à 1205 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000190 R/ARL2  
Succession répudiée **Reymond Georgette Marguerite**, née le 10 avril 1910, décédée le 4 novembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. ménagère, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000223 E/ARL2  
Succession répudiée **Schnaarenberger Pierre Joseph**, né le 18 mars 1910, décédée le 23 décembre 1999, origine: Genève, profession: qv. menuiserie-ébénisterie, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
2000 000422 N/ARL2  
Succession répudiée **Wandfluh René Edmond**, né le 6 juillet 1917, décédé le 6 février 2000, origine: Berne, profession: couvreur, domicilié route du Bout du Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1).  
1211 **Genève** 3, 31 janvier 2001 Office des faillites Arve-Lac

### Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Berne** (2249)  
Vente aux enchères publiques dans la faillite  
Appartement en PPE - garage  
Le vendredi 23 mars 2001 à 14 h., à l'Hôtel Suisse à 2740 **Moutier**, aura lieu, dans le cadre de la liquidation de la faillite de: **Joray André**, 1944, 2744 **Belprahon**, la vente aux enchères des immeubles suivants:  
Immeubles (gages collectifs):  
Ban de Moutier: Feuillelet no 1240-1, rue de la Condemine, propriété par étages 276/1000 copropriété de l'immeuble feuillelet no 1240 de Moutier. Droit exclusif sur l'appartement sis au rez-de-chaussée avec cave sise au sous-sol, dans le bâtiment no 24.  
Valeur officielle: CHF 114 840.-  
Valeur vénale: CHF 137 370.- (estimation de l'expert)  
Ban de Moutier: Feuillelet no 1240-3, rue de la Condemine, propriété par étages. 56/1000 copropriété de l'immeuble feuillelet no 1240 de Moutier. Droit exclusif sur le garage sis au rez-de-chaussée, dans le bâtiment no 24A.  
Valeur officielle: CHF 10 680.-  
Valeur vénale: CHF 17 500.- (estimation de l'expert)  
Description de l'immeuble de base  
Feuillelet no 1240 du ban de Moutier, rue de la Condemine, habitation no 24 et garages no 24A, assise, aisance d'une contenance de 543 m<sup>2</sup>. Les immeubles seront adjugés en bloc (feuillelet no 1240-1 et 1240-3) après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur, sans tenir compte des estimations. Avant l'adjudication, des garanties réelles (garanties bancaires) seront exigées séance tenante de l'acquéreur. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise ainsi que l'extrait cadastral seront déposés et pourront être consultés auprès de l'office soussigné et auprès de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous» rue Neuve 8, 2501 Biemme du 2 au 12 mars 2001.  
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont priés expressément de se rapporter, le cas échéant, à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger dans sa version révisée du 30 avril 1997 ainsi qu'à l'ordonnance révisée s'y rapportant du 10 septembre 1997.  
 Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le mercredi 7 mars 2001.  
 Rendez-vous sur place à 13 h. 30.  
 2740 Moutier, 15 janvier 2001

Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
 Agence de Moutier, Le chef: Ph. Rérat

Berne (2250)

**Vente aux enchères publiques dans la faillite**  
 Terrain en zone de construction  
 Le vendredi 23 mars 2001 à 14 h. 30, à l'Hôtel Suisse de 2740 Moutier, aura lieu, dans le cadre de la liquidation de la faillite de: **Jaroy André, 1944, 2744 Belprahon**, la vente aux enchères de l'immeuble suivant:  
 Immeuble:  
 Ban de Roches: Feuillet n° 574, Champs la Joux, surface totale 552 m<sup>2</sup>. Valeur officielle: CHF 15 060.-  
 Valeur vénale: CHF 41 400.- (estimation de l'expert)  
 L'immeuble sera adjudé après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur, sans tenir compte des estimations. Avant l'adjudication, des garanties réelles (garanties bancaires) seront exigées séance tenante de l'acquéreur. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.  
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise ainsi que l'extrait cadastral seront déposés et pourront être consultés auprès de l'office soussigné et auprès de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous» rue Neuve 8, 2501 Biemme du 2 au 12 mars 2001.  
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont priés expressément de se rapporter, le cas échéant, à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger dans sa version révisée du 30 avril 1997 ainsi qu'à l'ordonnance révisée s'y rapportant du 10 septembre 1997.  
 Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le mercredi 7 mars 2001.  
 Rendez-vous sur place à 14 h. 30.  
 2740 Moutier, 15 janvier 2001

Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
 Agence de Moutier, Le chef: Ph. Rérat

Ticino (2112)

**Avviso d'incanto**  
 (art. 256-257 LEF)  
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona rende noto che il giorno, venerdì, 16 febbraio 2001, alle ore 14, avrà luogo a Sementina, in via Chibelle 17, un'asta per la realizzazione di:  
 - una macchina elettrica erosione AGIE, una sega elettrica, una macchina CB Ferrari E 132, diverse cassettiere, banchi di lavoro, un trapano a colonna EMA, una macchina per rettificare acciaio, una fresa manuale Rambaudi, due affilatrici punte, un tornio, una smerigliatrice, una fresa Maho-MH 800 E, una macchina per fusione marca Triulzi con forno, una macchina per pezzi in plastica Buhler, un sollevatore Toyota  
 di spettanza della massa fallimentare **Pressofusione SA, Sementina**.  
 Le condizioni d'asta saranno rese note all'apertura dell'incanto.  
 Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento ufficiale.  
 Colui che acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.  
 6501 Bellinzona, 31 gennaio 2001 Ufficio fallimenti di Bellinzona

Ticino (2205)

Fallimento: **Saces SA**, costruzioni edili e stradali, **Agno**.  
 Beni immobili siti in territorio del comune di  
 1. Agno - ubicazione: Or  
 - Folio PPP 9054 di 96/1000 comproprietà del fondo part. 273 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 composto da: 2 atri, 7 uffici, 2 cucine, 2 bagni, 2 WC, 4 balconi al piano: terzo, come al piano di ripartizione.  
 Valore di stima ufficiale: CHF 625 558.60  
 Valore di stima peritale: CHF 845 000.-  
 2. Muzzano - ubicazione: Pra Vedeggio

Part.	Descrizione	Misura m <sup>2</sup>
84	strada	716
Valore di stima ufficiale: CHF 38 800.-		
87	a prato	1220
	c magazzino	727
	D locale riscaldamento	20
	B locale cisterna	7
Valore di stima ufficiale: CHF 236 620.-		
703	b piazzale	1308
	C deposito	173
	D piegatoio	114
	E silos inerti	27
	F cabina	10
	A impianto beton	82
	G fabbricato	45
	H fabbricato	10
	I fabbricato	9
	K fabbricato	6
	L fabbricato	28
Valore di stima ufficiale: CHF 337 775.-		
Valore di stima peritale delle particelle n. 84, 87 e 703: CHF 1 190 000.-		

Le part. 84, 87 e 703 verranno vendute in un unico blocco.  
 Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 16 ottobre 2000 presso l'Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, 6962 Viganello.  
 Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 4 maggio 2001 e per 10 giorni consecutivi.  
 Luogo e data dell'incanto: presso la sala incanti dell'Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello, giovedì 17 maggio 2001 dalle ore 14.30 in avanti.  
 6962 Viganello, 7 febbraio 2001 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello

**Nachlassverträge  
 Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundung und  
 Aufruf zur Forderungseingabe  
 Sursis concordataire et appel aux créanciers  
 Moratoria del concordatario  
 e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (2113)

Debitor: **Pellencini SA, Bellinzona**.  
 L'assemblea dei creditori è convocata giovedì 1° marzo 2001 alle ore 14 per l'accettazione o il rifiuto del concordato presso gli uffici della Raviacmo A, viale Stazione 14, Bellinzona.  
 Gli atti possono essere esaminati presso il commissario nei dieci giorni che precedono l'assemblea.  
 6500 Bellinzona, 30 gennaio 2001 Raviacmo SA  
 Il commissario del concordato: Villat Remo

**Bestätigung des Nachlassvertrages  
 Homologation du concordat  
 Omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Genève (2220)

Par jugement du 16 janvier 2001, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté par **Bernard Musique SA, Genève**, à ses créanciers, par lequel il s'engage à payer à ses créanciers ordinaires un dividende de 30% de leurs créances admises au concordat.  
 A arrêté le cours des intérêts au 21 septembre 1999.  
 A dit que le dividende de 30% sera payé dès l'entrée en force du présent jugement.  
 A condamné Bernard Musique SA au paiement de CHF 400.- à titre d'émolument du Tribunal.  
 A condamné Bernard Musique SA au paiement des honoraires et frais du commissaire.  
 A ordonné la publication du présent jugement dans la FOSC et la FAO aux frais de Bernard Musique SA.  
 A débouté Bernard Musique SA et tout opposant de toutes autres conclusions.  
 1211 Genève, 29 janvier 2001 Tribunal de première instance  
 Le Greffier de chambre: Rémy Sunier

**Verschiedenes - Divers - Diversi**

(SchKG-LP-LEF)

Bern (2251)

**Auflage Lastenverzeichnis**  
 Im Nachlassstundungsverfahrens über die **Immobilien-Gesellschaft Bärtschi + Cie, Frutigen**, Schwandstrasse 29, liegen bei der Sachwalterin die Lastenverzeichnisse betreffend folgenden Grundstücken während 20 Tagen vom 8. Februar 2001 bis zum 28. Februar 2001 zur Einsichtnahme auf:  
 - Bönigen-GBB1 Nr. 1352-4  
 - Bönigen-GBB1 Nr. 1352-6  
 - Bönigen-GBB1 Nr. 1422  
 - Bönigen-GBB1 Nr. 1423  
 Klagen auf Anfechtung sind während der Auflagefrist beim Kreisgericht XII Frutigen-Niedersimmmental, Schloss, 3752 Wimmis, anhängig zu machen, andernfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.  
 3001 Bern, 6. Februar 2001 Die Sachwalterin:  
 Transliq AG,  
 Schwanengasse 5/7, 3001 Bern

**Bern (2252)**  
**Löschung Pfandtitel**  
 Im Nachlassliquidationsverfahren über **Mayer Louls, Stans**, sind die Grundstücke Volketswil-GB Nr. 4342 und 4442 verwertet worden. Der an 3. Pfandstelle im Gesamtpfandrecht lastende Inhaberschuldbrief über CHF 550 000.-, datiert 14. Juli 1992, Maximalzinsfuss 10%, Beleg 273, lastend auf:  
 - Volketswil-GB Nr. 4337 / 4342 / 4343 / 4344 / 4345 / 4346  
 - Volketswil-GB Nr. 4442 / 4443 / 4444 / 4445 / 4451 / 4452 / 4453 / 4454 / 4455 / 4456 / 4457 / 4458 und 4459  
 konnte nicht beigebracht werden. Hiermit wird die Löschung des Inhaberschuldbriefes öffentlich bekannt gemacht. Die Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels oder des teilweise zu Verlust gekommenen über Betrag hinaus ist als Betrug strafbar (Art. 69 Abs. 3 i. V. m. Art. 69 Abs. 2 VZG).  
 3001 Bern, 6. Februar 2001 Die Liquidatorin:  
 Transliq AG  
 Schwanengasse 5/7, 3001 Bern

Aargau (2114)

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung des **Kull Peter, Windisch**, werden aus der Nachlassmasse die nachstehenden Grundstücke freihändig verkauft:  
 - GB Windisch Nr. 339, Kat. Plan 16, Parzelle 1449, 24,80 a Gebäudeplatz und Umgelände, Dévring, Spenglerwerkstatt mit Büro Nr. 1774  
 Es liegt ein Kaufangebot über CHF 780 000.- vor. Der Käufer hat die gesamten Handänderungskosten zu übernehmen.  
 - IR Mägenwil Nr. 54.14  
 Stockwerkeigentum, Stockacherstrasse, 56/1000 Miteigentum am Grundstück IR Mägenwil Nr. 54 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 14 im 1. Stock rechts, westl. Teil, mit Nebenraum des Gebäude 508 und 2 Autoeinstellplätzen.  
 Es liegt ein Kaufangebot über CHF 515 000.- vor. Der Käufer hat die gesamten Handänderungskosten zu übernehmen.  
 Gläubiger und Dritte sind berechtigt, für die Grundstücke bis zum 25. Februar 2001 höhere schriftliche Angebote, die jeweils die vorliegende Offerte um mindestens CHF 500.- übersteigen, beim Liquidator Peter Ite, Busslingerstrasse 1, 5452 Oberrohrdorf (Telefon 079 320 71 54) einzureichen. Gehehen höhere Angebote ein, wird der Liquidator jeweils unter den Kaufinteressenten den höchsten Kaufpreis auszuhandeln.  
 5452 Oberrohrdorf, 30. Januar 2001 Der Liquidator: Peter Ite

Aargau (2115)

Nachlassliquidation der Einzelfirma **Manfred Kissling**, Handel mit Holz und Eisenwaren sowie Baumaterialien, Bönigenstrasse 9, 4629 Fuluobach.  
 Gemäss SchKG 330 wird der Schlussbericht im Nachlassverfahren des Manfred Kissling den Gläubigern zur Einsicht angelegt. Die Akten können ab Montag 12. Februar bis 28. Februar 2001 im Büro der Sachwalterin und Liquidatorin PyraTeam Treuhand AG, Bernstrasse 183, 4852 Rothrist, eingesehen werden. Bitte um telefonische Voranmeldung (062 794 01 54).  
 4852 Rothrist, 29. Januar 2001 Die Sachwalterin und Liquidatorin:  
 PyraTeam Treuhand AG, Rothrist

Aargau (2138)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Fuchs Heinz**, geboren am 2. September 1940, von Dürrenäsch, in 5612 Villmergen, Post: 5605 Dottikon, Bahnhofstrasse 69, Liquidationsdomizil c/o Risag GmbH, Kornweg 7, 5603 Staufen liegt das Lastenverzeichnis für nachstehendes Grundstück während der Auflagefrist vom 5. Februar 2001 bis und mit 15. Februar 2001 auf:  
 GB Villmergen, Nr. 3015, Plan 3, Parzelle 3905.  
 Beschwerden gegen vorstehendes Lastenverzeichnis sind innert 10 Tagen ab Publikation, massgebend Schweizerisches Handelsamtsblatt, beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen. Ansonsten wird das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet.  
 5603 Staufen, 31. Januar 2001 Die Liquidatorin: Risag GmbH  
 Verwaltung und Treuhand

**Schuldbetreibungen  
 Poursuites pour dettes  
 Esecuzioni**

**Liegenschaftsverwertung  
 im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

**Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.  
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.  
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.  
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.  
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.  
 I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è

parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Berne (2253)

Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite

Débiteur: Geiser Konrad, Säge, 3657 Schwanden

Tiers propriétaire: -

Immeuble: Commune de St-Imier

Table with 4 columns: Feuillet no, Situation et nature, Contenance m², Valeur off. CHF. Row 1: 715, «Rue de la Serre» habitation, 880, 482 600.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier en 1er rang

Date des enchères: 6 avril 2001 à 15 h.

Lieu des enchères: Hôtel Erguel, 2610 St-Imier

Visite des immeubles: mercredi 21 mars 2001 à 14 h.

Délai de production: 28 février 2001

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés simultanément à l'Office des poursuites du Jura Bernois-Seeland, agence de 2608 Courtelary et à l'Office Régional des poursuites du Jura-Bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 8 mars 2001 au 19 mars 2001.

2608 Courtelary, 2 février 2001

Office des poursuites du Jura Bernois-Seeland Agence de Courtelary

St. Gallen (2075)

Grundstücksteigerung

Betreibung Nr. 99/1154

(Art. 126, 133 bis Art. 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG) Schuldner und Grundigentümer: Feurer-Gemperl Erwin, Stecia da l'olivè, 6922 Morcote.

Steigerungstag und -zeit: Donnerstag, 19. April 2001, 10 Uhr. Steigerungsort: Restaurant Hopfenstube, 1. Stock, alte Ruppenstrasse 6, 9450 Altstätten.

Ende der Eingabefrist: 5. März 2001.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 14. März 2001 bis 26. März 2001 im Büro des Betreibungsamtes Altstätten.

Grundpfand (Grundbuch Altstätten SG):

Table with 2 columns: Grundstück, Wert. Rows include Wohnhaus mit Laden Nr. 172 (CHF 451 000.-), 94 m² Gebäudegrundfläche, Platz (CHF 111 000.-), Amtliche Verkehrswertschätzung vom 5. März 1997 (CHF 562 000.-), etc.

Die Grundstücke werden zusammen versteigert. Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers für gesetzliche Pfandrechte.

Besichtigung der Steigerungsobjekte: Dienstag, 17. April 2001, 14 Uhr, nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Altstätten (071 757 77 70).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (Bankcheck) von CHF 25 000.- zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9450 Altstätten, 31. Januar 2001

Betreibungsamt Altstätten

St. Gallen (2116)

Grundstücksteigerung - Betreibung Nr. 9355

Schuldner und Pfandigentümer: Margalori Amo, Rosenweg 12, 9472 Grabs.

Steigerungstag und -zeit: Donnerstag, 5. April 2001, 10 Uhr. Steigerungsort: Restaurant Landgasthof, Grabenstrasse 4, 9470 Werdenberg (Konferenzsaal)

Ende der Eingabefrist: 28. Februar 2001

Auflage des Lastenverzeichnisses: 14. März 2001 bis 24. März 2001 im Büro des Betreibungsamtes Grabs (Nr. 13)

Grundpfand (Grundbuch Grabs)

Table with 2 columns: Grundstück, Verkehrswert. Rows include Grundstück Nr. 905, Rosenweg 12 (CHF 465 000.-), 824 m² Gebäudegrundfläche und Gartenanlagen (CHF 150 000.-)

Total amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. April 1994 CHF 615 000.-

Betreibungsamtliche Schätzung vom 12. Dezember 2000 CHF 560 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1.-4. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 2. April 2001, nachmittags von 14 bis ca. 15 Uhr (tel. Anmeldung beim Betreibungsamt erforderlich Telefon 081 750 35 11).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG/SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9472 Grabs, 30. Januar 2001

Betreibungsamt Grabs

Graubünden (2254)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: MMS Marketing und Management Service AG, mit Sitz in 7452 Cunter, v. d. Robert A. Wagner-Bürger, Jülienstrasse 5, 7452 Cunter. Steigerungstag: Freitag, 27. April 2001, 14.30 Uhr

Steigerungsort: Hotel Post, 7452 Cunter (Saal Parterre)

Ende der Eingabefrist: 28. Februar 2001

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 12. März 2001 bis zum 22. März 2001 im Büro des Betreibungsamtes Surses in Savognin auf.

Steigerungsobjekte: Auf Gebiet der Gemeinde Cunter GR

- 01. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-1 (alt Nr. 50 453) 199/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Restaurationsbetrieb mit Restaurant, Sali und Büro sowie Küche und Toilettenanlage im Erdgeschoss und Keller im Untergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 341 000.-
- 02. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-2 (alt Nr. 50 454) 22/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Büro mit Vorräum und zwei Telefonkabinen im Erdgeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 38 000.-
- 03. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-3 (alt Nr. 50 455) 2/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Keller im Erdgeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 3 000.-
- 04. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-5 (alt Nr. 50 457) 24/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung im Hochparterre Anbau. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 60 000.-
- 05. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-6 (alt Nr. 50 458) 59/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmer-Wohnung in der 1. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 146 000.-
- 06. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-7 (alt Nr. 50 459) 38/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung in der 1. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 111 000.-
- 07. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-8 (alt Nr. 50 460) 18/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Zimmer (Lingerie) in der 1. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 31 000.-
- 08. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-9 (alt Nr. 50 461) 2/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der Toilette in der 1. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 3 000.-
- 09. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-11 (alt Nr. 50 463) 19/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Doppelzimmer mit Dusche/WC in der 2. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 32 000.-
- 10. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-12 (alt Nr. 50 464) 20/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Doppelzimmer mit Dusche/WC in der 2. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 34 000.-
- 11. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-13 (alt Nr. 50 465) 19/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Doppelzimmer mit Dusche/WC in der 2. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 32 000.-
- 12. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-14 (alt Nr. 50 466) 20/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Doppelzimmer mit Dusche/WC in der 2. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 34 000.-
- 13. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-18 (alt Nr. 50 467) 14/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Doppelzimmer mit Dusche/WC in der 2. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 24 000.-
- 14. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-16 (alt Nr. 50 468) 14/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Doppelzimmer mit Dusche/WC in der 2. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 24 000.-
- 15. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-17 (alt Nr. 50 469) 15/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Doppelzimmer mit Dusche/WC in der 2. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 26 000.-
- 16. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-18 (alt Nr. 50 470) 78/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung in der 3. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 204 000.-
- 17. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-19 (alt Nr. 50 471) 62/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Maisonnetwohnung in der 3. und 4. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 106 000.-
- 18. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-20 (alt Nr. 50 472) 56/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Maisonnetwohnung in der 3. und 4. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 96 000.-
- 19. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-21 (alt Nr. 50 473) 32/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung in der 4. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 50 000.-
- 20. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-22 (alt Nr. 50 474) 35/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung in der 4. Etage. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 56 000.-
- 21. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-23 (alt Nr. 50 475) 8/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der Garage und Keller im Untergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 23 000.-
- 22. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-24 (alt Nr. 50 476) 3/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht an der Garage im Untergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 9 000.-

- 23. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-25 (alt Nr. 50 477) 2/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Keller im Untergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 6 000.-
  - 24. Stockwerkeigentum-Hauptbuchblatt Nr. 140-26 (alt Nr. 50 478) 14/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3, mit Sonderrecht am Keller Hausbar im Untergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung CHF 28 000.-
- alles gemäss Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 27. Oktober 1994/77.
- Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Stammparzelle als Ganzes (diese Liegenschaft wird nicht versteigert): Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 140, Plan 3 Hotel «Post» mit Wohnungen Vers. Nr. 5 mit 994 m² Gebäudegrundfläche, Umschwung und Parkplatz in «Cunter». Betreibungsamtliche Schätzung der Liegenschaft als Ganzes CHF 2 258 000.-
- Die Verwertung erfolgt mit Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang. Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung an der Kaufsumme, je CHF 5000.- pro Pos. in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Bank zu bezahlen. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden, und zudem gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Eingabefrist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1994 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
- 7460 Savognin, 2. Februar 2001 Betreibungsamt Surses

Aargau (2076)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Grundigentümer: Hiri-Scherer Adelheid und Alfred, Birchweg 7, 5317 Böttstein. Grundstück: GB Böttstein Nr. 1330, Plan 55, Parzelle 661, 9,28 a, 4 1/2-Zimmer-Einfamilienhaus/Garage Nr. 1021, Birchweg 7, Böttstein. Betreibungsamtliche Schätzung GB Böttstein Nr. 1330: CHF 815 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Steigerungstag und Steigerungsort: Dienstag, 20. März 2001, 14 Uhr, im Restaurant Burestübi, Hauptstrasse 32, 5315 Böttstein.

Ende der Eingabefrist: 27. Februar 2001 (Zins bis 20. März 2001).

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis im Büro des Betreibungsamtes Böttstein, Rosenweg 9, 5314 Kleinödtingen, vom 5. März bis 14. März 2001, täglich von 8 bis 11.30 Uhr.

Die Besichtigung der Liegenschaft erfolgt nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Böttstein, Rosenweg 9, Kleinödtingen (Telefon 056 245 33 12), am Dienstag, 6. März 2001, um 16 Uhr.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.- in bar oder per Bankcheck (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Böttstein, 5314 Kleinödtingen, zu leisten. Davon dienen CHF 5000.- zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung; CHF 45 000.- werden vollumfänglich an den Zuschlagspreis angerechnet.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretungschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

5314 Kleinödtingen, 7. Februar 2001 Betreibungsamt Böttstein

Ticino (2221)

Avviso d'incanto

(art. 138 LFFE)

Debitore: Maestri Pierino, 6718 Olivone.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Corzoneso (RFD).

Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. CHF

Table with 5 columns: Stallazza, Ristorante p.te, 21 A, 55, 50 000.-; Legnaia p.te, B, 11, -; Terreno annesso, c, 374, 13 838.-

Valore di stima ufficiale: CHF 63 838.-

Table with 5 columns: Stallazza, Abitazione ristor., 23 A, 340, 260 000.-; Rimessa p.te, B, 65, 12 000.-; Legnaia p.te, C, 39, 65 000.-; Terrazza p.te, D, 28, 2 500.-; Terreno annesso, e, 195, 7 215.-; Piazzale, f, 105, 3 885.-

Valore di stima ufficiale: CHF 350 600.-

Valore complessivo di stima peritale: CHF 945 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (crediti ipotecari più interessi, servitù e diritti reali): lunedì 5 marzo 2001.

Le condizioni d'asta saranno visibili presso lo scrivente Ufficio a partire da martedì 20 marzo 2001 e per dieci giorni consecutivi. Sopralluogo per la visione degli immobili: mercoledì 28 marzo 2001, dalle ore 14 alle ore 15.

Data, ora e luogo dell'incanto: giovedì 5 aprile 2001, ore 14 nella sala delle udienze penali presso il Palazzo del Pretorio ad Acquarossa. PS: Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6716 Acquarossa, 6 febbraio 2001

Ufficio esecuzione Blienio

Ticino (2222)

Incanto annullato

Esec. 15481

L'Ufficio di esecuzione e fallimenti del Distretto di Riviera rende noto che la vendita a pubblico incanto dei mappali 312 e 314 RFD Cresciano, intestati a Storer Vassalli Margrih, Cresciano, prevista per il 13 febbraio 2001, dalle ore 14.30, presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera in Biasca, è annullata a seguito di ritiro della domanda di vendita e dell'esecuzione da parte del creditore precedente.

6710 Biasca, 1° febbraio 2001

Ufficio del Distretto di Riviera

**Ticino** (2139)  
**Avviso di incanto unico** Esecuzione 574996  
 Inc. Immob. 2155  
 Notifica dell'avviso di incanto e dell'elenco oneri al portatore della cartella ipotecaria gravante il fondo messo in vendita  
 Debitore: **Bonifacio Frances**, via Tavernola, 6948 **Comano**  
 Fondo da realizzare sito in territorio del comune di Comano, mappale n. 524  
 Valore di stima ufficiale: CHF 999 640.-  
 Valore di stima peritale: CHF 2 265 000.-  
 Data e luogo dell'incanto: 4 aprile 2001, ore 15 presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano  
 Le condizioni d'asta: saranno visibili a partire dal 13 marzo 2001  
 Oneri oneri  
 Si fa riferimento all'elenco oneri allestito in data 1° febbraio 2001 dallo scrivente Ufficio e depositato presso il medesimo. Termine di contestazione: 10 giorni  
 Dichiarazione di notifica  
 Il presente avviso di incanto e il relativo elenco oneri è notificato oggi 6 febbraio 2001 nella forma editale mediante questa pubblicazione al portatore del seguente titolo  
 Cartella ipotecaria di nom CHF 250 000.- in 2° rango, iscr. 9343 del 21 maggio 1984 gravante il fondo messo in vendita.  
 6901 Lugano, 6 febbraio 2001 Ufficio esecuzione di Lugano

**Vaud** (2077)  
**Immeuble avec locaux anciennement à l'usage de café-restaurant et appartements**  
 Le mercredi 9 mai 2001, à 14 h. salle du conseil communal, Hôtel de Ville, Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon-Orbe procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Heurter Sylvie**, domiciliée Avenir 25a, **Renens**, à savoir:  
 Commune de Vallorbe  
 Parcelle RF 1107, fo 44  
 Les Champs du Bois - Sur les Chives  
 Habitation avec affectation mixte, ass. no 857 261 m<sup>2</sup>  
 Bâtiment, ass. no 1248 19 m<sup>2</sup>  
 Place jardin 3191 m<sup>2</sup>  
 surface totale 3471 m<sup>2</sup>  
 Estimation fiscale (1992) CHF 390 000.-  
 Estimation de l'office, selon rapport d'expert: CHF 400 000.-  
 Délai pour les productions: 27 février 2001.  
 Les conditions de vente, l'état des charges, le plan de situation, seront déposés au bureau de l'office dès le 8 mars 2001 où ils pourront être consultés.  
 La vente est requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs pour le capital.  
 La date de la visite sera indiquée ultérieurement.  
 1401 Yverdon-les-Bains, 7 février 2001  
 Office des poursuites d'Yverdon-Orbe

**Genève** (2125)  
**Vente immobilière - unique enchère**  
 Le jeudi 26 avril 2001, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3e étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la Société Immobilière **Lanac**, p.a. Arts Ménagers SA, route de Chêne 80-82, 1224 **Chêne-Bougeries**.  
 Désignation de l'immeuble  
 L'immeuble est situé à la route de Chêne 80-82, sur la commune de Chêne-Bougeries.  
 Il consiste en la parcelle no 503, fo 15, d'une surface de 1301 m<sup>2</sup>, située en 5e zone de construction (développement 3), sur laquelle sont érigés le bâtiment no B53 (usine d'une surface de 610 m<sup>2</sup>), le bâtiment no B54 (dépendance d'une surface de 155 m<sup>2</sup>), le bâtiment no B55 (dépendance d'une surface de 98 m<sup>2</sup>), le bâtiment no B56 (dépendance d'une surface de 140 m<sup>2</sup>), ainsi qu'une place-jardin d'une surface de 298 m<sup>2</sup>.  
 Description de l'immeuble  
 L'immeuble consiste en un ensemble de petits bâtiments contigus, communicants par l'intérieur.  
 Le bâtiment no B53 est implanté le long de la route de Chêne et se retourne en forme de «U» le long de la parcelle voisine. L'intérieur du «U» a été comblé par le bâtiment no B54, inscrit au registre foncier comme «couvert», mais exploité comme bâtiment fermé. Les deux autres corps de bâtiments no B55 et no B56 ferment l'angle sud-est de la parcelle faisant limite avec le chemin des Sureaux. Un dernier bâtiment, implanté contre le bâtiment principal le long de la route de Chêne, n'a pas été cadastré. La surface comprise entre les bâtiments no B56 et B54 a été couverte, ceci ne figurant pas sur l'extrait cadastral.  
 Le bâtiment no B53 comprend un rez-de-chaussée, un 1er étage et des combles. L'intérieur du «U» comporte un rez-de-chaussée en un 1er étage. Les autres bâtiments ne comprennent qu'un seul niveau (rez-de-chaussée) à l'exception d'une partie du bâtiment no B56 qui en comprend deux.  
 En l'état, les surfaces situées au niveau du rez-de-chaussée sont utilisées comme dépôts/ateliers et les surfaces du 1er étage sont affectées à l'usage de bureaux. Les combles sont utilisés comme dépôts (greniers). Plusieurs escaliers et couloirs permettent la mise en relation des différents espaces et étages.  
 L'état général des bâtiments est relativement bon en ce qui concerne la structure, mais l'ensemble mériterait une rénovation complète.  
 Situé en bordure de la route de Chêne, à la hauteur du chemin des Sureaux, l'immeuble jouit d'une excellente situation commerciale sur l'axe de liaison principal entre Genève et Annemasse.  
 Les nuisances sonores dues au trafic de la route de Chêne sont cependant importantes.  
 L'Etat de Genève et la Commune de Chêne-Bougeries bénéficient d'un droit de préemption sur cette parcelle.  
 Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à la Régie du Rhône SA, place du Molard 3, 1211 Genève (téléphone 022 319 97 97).  
 Estimation de l'office: CHF 3 121 000.-  
 Délai de production vendredi 23 février 2001.  
 Avis  
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 13 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.  
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.  
 1211 Genève 3, 29 janvier 2001 Office des poursuites Arve-Lac

**Genève** (2078)  
**Avis** 11384  
 L'office des poursuites et des faillites Rive-Droite avise les intéressés que la vente aux enchères prévue le mardi 20 mars 2001 à 14 h. 30 de la parcelle no 6067 de la commune de Satigny, sise route de Peissy, appartenant à Monsieur **Blondin Louis-Luc**, Satigny, est annulée.  
 1211 Genève 24, 7 février 2001 Office des poursuites Rive-Droite

**Genève** (2081)  
**Vente immobilière** 11253  
 Le vendredi 6 avril 2001 à 10 h, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la SI Chemin des Chênes A, c/o SDF Société de Développement et de Financement SA, rue de Lausanne 80-82, 1201 Genève (déb: **Holder Atlas Weco AG**, c/o Reichlin & Hess, Hasenbluhweg 9, 6300 **Zoug**).  
 Désignation des immeubles  
 Ils consistent en les parcelles no 4252 et 775, commune de Genève, section Petit-Saconnex, sises rue Lamartine 34.  
 Sur la parcelle no 4252 de 604 m<sup>2</sup>, sont érigées une habitation (no E563) de 292 m<sup>2</sup> et une place-jardin de 312 m<sup>2</sup>.  
 La parcelle no 775 de 94 m<sup>2</sup> est utilisée à des fins de places de parking extérieures.  
 La parcelle se situe en zone 3 de construction.  
 Description du bâtiment  
 Construit aux environs de 1930, le bâtiment est un immeuble de logement de 6 étages plus attique sur rez-de-chaussée. Il est entièrement excavé.  
 On y dénombre 29 appartements organisés autour de la cage d'escalier qui bénéficie de jours naturels en façade ouest: 1 studio, 1 appartement de 1 1/2 pièces, 2 appartements de 2 pièces, 10 appartements de 2 1/2 pièces, 1 appartement de 3 pièces, 13 appartements de 3 1/2 pièces, 1 appartement de 4 pièces.  
 Le sous-sol est à moitié enterré et bénéficie d'un éclairage naturel par de petites fenêtres en partie haute. S'y trouvent notamment les caves, la chaufferie et la buanderie.  
 L'ascenseur est un ancien modèle en bois doubles portes intérieures et la cage est entièrement grillagée.  
 Certains appartements sont actuellement occupés par des squatters.  
 Etat d'entretien: mauvais.  
 D'importants travaux sont à envisager à court terme.  
 Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la Régie du Mail, rue de la Muse 1, 1205 Genève (téléphone 322 19 19).  
 Estimation de l'office  
 Parcelle no 4252 CHF 2 388 500.-  
 Parcelle no 775 CHF 102 500.-  
 Délai de production: 28 février 2001.  
 Avis  
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.  
 Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 79.  
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils soient pas constatés par le registre foncier.  
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.  
 1211 Genève 24, 29 janvier 2001 Office des poursuites Rive-Droite

**Genève** (2079)  
**Vente immobilière** 11290  
 Le lundi 2 avril 2001 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Jacquet Jean-Claude**, route de Presinge 105, 1243 **Presinge**, également débiteur, et la masse en faillite **Magnin Jean-Pierre**, place du Bourg-de-Four 9, case postale 3493, 1211 **Genève 3**.  
 Désignation des immeubles  
 Il s'agit de la parcelle no 5959, commune de Versoix, sise chemin Ami-Argand.  
 La parcelle se situe en zone 4B de développement 4A.  
 Ecoles et commerces sont à proximité immédiate. Les dessertes par les transports publics sont excellentes.  
 Description de l'immeuble  
 Parcelle 5959  
 D'une surface de 721 m<sup>2</sup>, la parcelle correspond à un terrain laissé en friches.  
 La parcelle est destinée à la construction d'un immeuble de 4 niveaux plus attique sur rez de chaussée. Pour réaliser l'immeuble, la maîtrise des parcelles no 5570 et 5958 est impérative.  
 Estimation de l'office, parcelle 5959: CHF 200 000.-  
 Délai de production: 28 février 2001.  
 Avis  
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.  
 Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 79.  
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils soient pas constatés par le registre foncier.  
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1er et 2e rang.  
 1211 Genève 24, 29 janvier 2001 Office des poursuites Rive-Droite

**Genève** (2080)  
**Vente immobilière** 11214  
 Le mardi 3 avril 2001 à 10 h, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de **Maradei Nello**, rue Molllebeau 63, 1209 **Genève**, également débiteur.  
 Désignation des immeubles  
 Les immeubles sont situés sur la commune de Collex-Bossy, route de Collex 157. Ils consistent en les parcelles nos 461A et 461B, plan 24, de ladite commune.  
 Les deux parcelles résultent de la division de la parcelle no 460. Les mutations parcellaires n'ont pas eu lieu. Elles auront lieu en même temps que le transfert de propriété auprès du registre foncier.  
 L'endroit semble relativement calme, mais il ne faut pas négliger les nuisances dues au passage des avions dans le couloir aérien d'accès à l'aéroport et celles de l'autoroute distante d'environ 700 m.  
 Les parcelles seront vendues séparément et dans l'ordre suivant:  
 Parcelle no 461A:  
 La parcelle d'une contenance de 896 m<sup>2</sup> se compose d'une habitation (no 764) de 126 m<sup>2</sup>, d'un garage (no 765) de 33 m<sup>2</sup>, d'une dépendance (no 766) de 12 m<sup>2</sup> et d'un terrain de 725 m<sup>2</sup>.  
 Il dépendra de cette parcelle le 1/8 de la parcelle no 401.

Construite en 1984 environ, la maison d'habitation est distribuée de la manière suivante:  
 Sous-sol: buanderie, cave, chaufferie, local citerne, WC-douche, «chambre», salle de jeux/bureau, abri PC.  
 Rez-de-chaussée: entrée + WC, séjour (cheminée), coin repas, cuisine, chambre + dressing, salle de bains/WC.  
 Etage: 2 chambres, salle de bains/WC.  
 Extérieur: cour d'entrée, garage (2 places de parc), terrasse devant le séjour, jardin, cabanon.  
 La parcelle no 461A se trouve en zone 5 (villas) et en zone agricole mais n'est pas assujettie à la loi fédérale sur le droit foncier rural (LDFR).  
 La maison sera vacante au 1er avril 2001.  
 Parcelle no 461B:  
 La parcelle d'une contenance de 3600 m<sup>2</sup> est composé d'un terrain.  
 Cette parcelle ne possède aucun accès direct sur le domaine public.  
 La parcelle no 461B se trouve entièrement en zone agricole et est soumise à la LDFR.  
 Une visite unique est organisée par l'office le mardi 13 mars 2001 à 11 h. Prière de s'inscrire au 827 72 79.  
 Estimation de l'office  
 Parcelle no 461A: CHF 860 000.-  
 Parcelle no 461B: CHF 14 400.-  
 Délai de production: 28 février 2001.  
 Avis  
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.  
 Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 78.  
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils soient pas constatés par le registre foncier.  
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang et des créanciers saisissants.  
 1211 Genève 24, 29 janvier 2001 Office des poursuites Rive-Droite

**Jura** (2224)  
**Vente publique d'une habitation**  
 (Unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)  
 Jeudi 22 mars 2001 à 16 h. au Restaurant du Soleil à Alle, l'immeuble ci-après décrit appartenant à Mme **Heuser Lucie**, route de Porrentruy 13, **Alle**, sera vendu aux enchères publiques, au plus offrant, savoir:

Feuil. no	Ban d'Alle Lieu-dit, nature	Contenance m <sup>2</sup>	Val. off. CHF	Estimation de l'expert
3511	Route de Porrentruy 1314 aissance, terrain, habitation no 13 garage no 13 A	1314	310 680.-	340 000.-

Assurance incendie totale (indice 120): CHF 444 000.-  
 La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.  
 Immeuble situé à l'entrée ouest du village jouissant d'un bon ensoleillement. Il s'agit d'une maison familiale construite en 1943; transformée en 1970-1971 et rénovée partiellement récemment.  
 Le bâtiment comprend notamment 1 cuisine agencée, 1 séjour avec cheminée française, 4 chambres à coucher et 2 salles de bain.  
 Délai pour les productions: 27 février 2001  
 Visite du bâtiment: jeudis 1er et 15 mars 2001 à 17 h.  
 Capacité d'acquies et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.  
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés du 5 au 15 mars 2001.  
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.  
 Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOJ et FOSC).  
 2900 Porrentruy, 7 février 2001 Office des poursuites de Porrentruy

**Jura** (2255)  
**Vente publique d'une habitation**  
 (Unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)  
 Jeudi 22 mars 2001 à 16 h. au Restaurant du Soleil à Alle, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Renzi Antoine**, rue Chabrey 14, **Genève**, sera vendu aux enchères publiques, au plus offrant, savoir:

Feuil. no	Ban d'Alle Lieu-dit, nature	Contenance m <sup>2</sup>	Val. off. CHF	Estimation de l'expert
3558	Chemin du Moulin, aissance, habitation, garage no 3	640	131 200.-	145 000.-

Assurance incendie totale (indice 120): CHF 268 800.-  
 La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier et de poursuites de créanciers saisissants.  
 Il s'agit d'une habitation nécessitant des travaux de rénovation, et comprenant notamment: 1 cuisine, 1 coin à manger, 3 chambres, 1 salon et 1 salle de bain.  
 Délai pour les productions: 27 février 2001  
 Visite du bâtiment: jeudis 1er et 15 mars 2001 à 14 h.  
 Capacité d'acquies et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.  
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés du 5 au 15 mars 2001.  
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.  
 Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOJ et FOSC).  
 2900 Porrentruy, 7 février 2001 Office des poursuites de Porrentruy

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

**Jura** (2223)

**Vente publique d'une habitation**

(Unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)  
Jeudi 22 mars 2001 à 16 h. au Restaurant du Soleil à Alle, l'immeuble ci-après décrit appartenant à Mme **Réat Josette**, aux lieux de Terreau 1, 1350 **Orbe**, sera vendu aux enchères publiques, au plus offrant, savoir:

Feuil. no	Ban de Lugnez Lieu-dit-nature	Contenance m <sup>2</sup>	Val. off. CHF	Estimation de l'expert
81	Bas du Village, aisance habitation, remise no 27	993	172 000.-	180 000.-

Assurance incendie totale (indice 120): CHF 460 000.-  
La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.

Le bâtiment, qui nécessite des travaux de rénovation, comprend notamment: 1 cuisine, 1 séjour, 3 chambres, sanitaires et 1 espace indépendant de l'appartement à aménager.

Délai pour les productions: 27 février 2001

Visite du bâtiment: jeudis 1er et 15 mars 2001 à 16 h.

Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés du 5 au 15 mars 2001.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOI et FOSC).

2900 Porrentruy, 7 février 2001 Office des poursuites de Porrentruy

**Jura** (2225)

**Vente d'un appartement en PPE et d'un garage**

(Unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)  
Vendredi 23 mars 2001 à 14 h. au restaurant des Trois Tonneaux à Porrentruy, les immeubles ci-après décrits, appartenant à raison de 1/2 de copropriété chacun, à M. **Voïrol Denis**, Joyeux 8, 2016 **Cortailod** et à Mme **Voïrol Françoise**, avenue Giuseppe-Motta 6, 1202 **Genève**, seront vendus aux enchères publiques, en un seul lot, au plus offrant, à savoir:

Feuil. no	Ban de Porrentruy Lieu-dit, nature	Contenance totale m <sup>2</sup>	Val. off. CHF	Estimation
2668-2	1er étage, combles appartement, cave propriété par étages pour 145/1000 sur feuillet no 2668 (bâtiment Chemin des Tarrrières 25)		350 000.-	270 000.-
2664-4	Sous-sol, garage, copropriété ordinaire pour 1/10 sur feuillet no 2664 (bâtiment chemin des Tarrrières 27A)		15 200.-	15 000.-

Assurance incendie totale du bâtiment no 25 (indice 120): CHF 1 664 000.-  
La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.

L'appartement duplex est situé dans un quartier résidentiel à l'ouest de Porrentruy. Il comprend au 1er étage: entrée-hall, séjour avec cheminée, cuisine agencée, balcon-loggia, 2 sanitaires, 2 chambres et un bureau-hall. Dans les combles: 2 chambres, sanitaires et balcon.

Délai pour les productions: 27 février 2001

Visites de l'immeuble: vendredis 2 et 16 mars 2001 à 14 h.

Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés du 5 au 15 mars 2001.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOI et FOSC).

2900 Porrentruy, 7 février 2001 Office des poursuites de Porrentruy

**Zahlungsbefehle**

**Commandements de payer**

**Precetti esecutivi**

(SchKG-LP-LEF 66)

**Basel-Stadt** (2140)

**Betriebsamtliche Bekanntmachung**

Gemäss Art. 66<sup>a</sup>, 276<sup>f</sup> und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs wird hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, in der zur Prosekution des Arrestes Nr. 00/259 vom 16. November 2000 / 21. November 2000 geführten Beitreibung Nr. 44/48900 vom 1. Dezember 2000 (vgl. Publikationen im Kantonsblatt Basel-Stadt Nr. 98 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 248 vom 20. Dezember 2000) folgende Pfändung durch öffentliche Bekanntmachung angekündigt:

Schuldner: **Beck Christian**, geboren 1. November 1970, wohnhaft gewesen/letztbekannte Adresse: Klabundstrasse 5, c/o Manuela Demant, D-81737 München, **nummehr unbekanntem Aufenthaltes**  
Gläubigerin: Beck Barbara, Wasserburger Strasse 37, D-85614 Kirchseeon

Gläubiger-Vertreter: Herr iur. lic. Micha Bühler, c/o Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich  
Forderung: CHF 320 640.-, nebst 4% Zins seit 11. April 2000, zuzüglich Verfahrenskosten

Forderungsgrund: Versumnisurteil des Landgerichts München I vom 18. Mai 2000 (Geschäftsnummer: 6 O 3360/00)

Arrestgrund: SchKG Art. 271, Ziff. 1, 4  
Arrestgegenstände: Bankguthaben des Arrestschuldners in der Höhe von CHF 360 000.- bei der UBS AG, Hauptsitz in Basel, Aeschenvorstadt 1, 4051 Basel.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betriebsamt Basel-Stadt nicht bewilligten Verfügung über den Pfändungsgegenstand zu enthalten (Art. 96 SchKG). Ohne begründete Einsprache des Schuldners beim Betriebsamt Basel-Stadt innert 20 Tagen seit dieser Publikation und unter Vorbehalt allfälliger Drittanträge wird über den verarrestierten und gepfändeten Betrag abgerechnet und dem Gläubiger der ihm zustehende Nettoerlös ausgewiesen.

4001 Basel, 7. Februar 2001 Betriebsamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (2069)

**Betriebsamtliche Bekanntmachung**

Gemäss Art. 66<sup>a</sup>, 276<sup>f</sup> und 69 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs werden hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, die nachstehend wiedergegebenen Betriebsurkunden durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt:

A. Arresturkunde  
(Arrest Nr. 00/285 vom 19. Dezember 2000/8. Januar 2001)  
Schuldner: **Beresford Bruce N.**, wohnhaft gewesen: 83-09 Courtland Avenue, USA-Stanford, CT 06902, nunmehr **unbekanntem Aufenthaltes**.

Gläubiger: Rudolf Wolff Metals Co. Inc., 295 Madison Avenue, USA-New York, NY 10017.

Gläubigervertreter: Dr. Felix Liatowitsch, Advokat, Elisabethenstrasse 28, Postfach 425, 4010 Basel.

Forderung: CHF 100 000.- nebst Zins zu 6% seit 1. Januar 2001, zuzüglich Verfahrenskosten.

Forderungsgrund: Unberechtigte Geldtransaktionen; Teilforderung. Arrestgrund: SchKG Art. 271, Abs. 1, Ziff. 1, ev. 4  
Arrestgegenstände: Guthaben bei der Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, Aeschengraben 26, 4051 Basel, von umgerechnet CHF 21 445.50.

Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betriebsamt nicht bewilligten Verfügung über den Arrestgegenstand zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG).

Will der Arrestschuldner Einsprache gegen den Arrestbefehl erheben, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation die Einsprache schriftlich beim Arrestrichter des Arrestortes anzuhängen (Art. 278 SchKG); will er geltend machen, der Arrestgegenstand dürfe, da unpfändbar (Art. 92/93 SchKG), nicht mit Arrest belegt werden, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation bei der Aufsichtsbehörde über das Betriebsamt und Konkursamt Basel-Stadt Beschwerde zu erheben.

B. Zahlungsbefehl Nr. 01/01775 vom 24. Januar 2001  
(in Prosekution des Arrestes Nr. 00/285 vom 19. Dezember 2000/8. Januar 2001 vgl. lit. A hierover)

Schuldner: **Beresford Bruce N.**, wohnhaft gewesen: 83-09 Courtland Avenue, USA-Stanford, CT 06902, nunmehr **unbekanntem Aufenthaltes**.

Gläubiger: Rudolf Wolff Metals Co. Inc., 295 Madison Avenue, USA-New York, NY 10017.

Gläubigervertreter: Dr. Felix Liatowitsch, Advokat, Elisabethenstrasse 28, Postfach 425, 4010 Basel.

Forderung: CHF 100 000.- nebst Zins zu 6% seit 1. Januar 2001, zuzüglich Verfahrenskosten.

Forderungsgrund: unberechtigte Geldtransaktionen; Teilforderung. Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Arrest-, Betriebs- und Publikationskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betriebsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 30 Tagen seit Publikation dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betriebsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so muss der Gläubiger innert 10 Tagen nach Erhalt des Gläubigerdoppels des Zahlungsbefehls die Fortsetzung der Beitreibung verlangen (Art. 279 SchKG).

4001 Basel, 7. Februar 2001 Betriebsamt Basel-Stadt

**Genève** (2071)

**Notification**

Commandement de payer no 00 333627 L poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A: **Viseu Guerreiro Joao Manuel**, anciennement domicilié route de Saint-Julien 20, 1227 Carouge, **actuellement sans domicile ni résidence connus**, débiteur; A la requête de: Société Immobilière Roudou-Sud, p. a. Société Privée de Gérance, créancière; représentée par Société Privée de Gérance, route de Chêne 36, 1208 Genève, mandataire; requiert paiement de: CHF 4221.50 plus intérêts à 5% du 1er juin 2000.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Appartement de 2 pièces au 4e étage de l'immeuble sis route de Saint-Julien 20, 1227 Carouge. Loyer du 1er juin au 15 décembre 2000 CHF 3575.-, provisions de chauffage même période CHF 510.-, redevances téléreuse même période CHF 136.50, bail à loyer du 4 mai 1999. Désignation du gage: certificat de dépôt no E 3230.04.97 du 4 mai 1999 de CHF 1650.-.

Lieu de gage: auprès de la Banque Cantonale de Genève.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion, la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'office en CHF 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1227 Carouge, 7 février 2001 Office des poursuites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

**Verschiedenes - Divers - Diversi**

(SchKG-LP-LEF)

**Ticino** (2226)

**Avviso d'incanto**

(art. 125 LEF) esecuzione n. 458736 ecc

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che mercoledì 14 febbraio 2001, dalle ore 15 in avanti, avrà luogo a Minusio, via S. Gottardo 58, un'asta pubblica per la vendita di:

- un'automobile marca Toyota Liteace, mod. 4.1990, colore grigio,  
- un buffet in legno massiccio con specchio,  
di spettanza del debitore **Gigante Italo**, 1944, **Minusio**.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 1° febbraio 2001 Ufficio esecuzione di Locarno

**Ticino** (2141)

**Notifica dell'elenco oneri**

Esecuzione 682661-729164

Inc. immob. 2405-53

Debitore: **Birkle Johann** già in Tesserete ora **ignota dimora**  
Si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente ufficio in data 30 gennaio 2001 e depositato nel medesimo ufficio.

Termine di contestazione: 10 giorni

Il presente avviso è notificato oggi 2 febbraio 2001 al debitore Birkle Johann, nella via editale, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 2 febbraio 2001 Ufficio esecuzione di Lugano

**Ticino** (2206)

Esecuzione 742562

Inc. immob. 76/2000

**Notifica dell'elenco oneri**

Débitrice: **Ender Tatjana**, già in S. Gallo ora **ignota dimora**.

Si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente ufficio in data 1° febbraio 2001 e depositato nel medesimo ufficio.

Termine di contestazione: 10 giorni

Il presente avviso è notificato oggi, 7 febbraio 2001 alla debitrice Ender Tatjana, nella via editale, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 7 febbraio 2001 Ufficio esecuzione di Lugano

**Ticino** (2142)

**Notifica dell'elenco oneri al debitore** (Inc. Imm. n. 39-Es. 7150919)

Debitore: **Gassner Elmar, FL/Schaan**.

Fondi da realizzare: Fol. PPP 14776 Compr. Part. n. 1074 Breganzona.

Data e luogo dell'incanto: 30 marzo 2001, dalle ore 15, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Lugano.

Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dall'Ufficio in data 11 dicembre 2000.

Dichiarazione di notifica: L'elenco oneri relativo al Fol. PPP 14776 Compr. Part. n. 1074 Breganzona, viene notificato in data 2 febbraio 2001, al Sig. Gassner Elmar, Schaan, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 31 gennaio 2001 Ufficio di esecuzione Lugano

**Ticino** (2143)

**Differimento incanto di fondi** (Inc. Imm. n. 2173-Es. 610388)

L'Ufficio di esecuzione del Circondario di Lugano rende noto che l'incanto del Fol. PPP 10628 Compr. Part. n. 1124, situato in territorio del comune di Lugano, di spettanza **Ravnak Doroteja, MC-Monte Carlo**, indetto per il 12 febbraio 2001, è differito e avrà luogo il giorno 23 aprile 2001, ore 15, presso la sala del Palazzo di Giustizia, Lugano.

6901 Lugano, 31 gennaio 2001 Ufficio di esecuzione Lugano

**Genève** (1726<sup>a</sup>)

Concerno: vente immobilière intervenue le 23 janvier 2001 des parcelles nos 13256, 13337, 13339, 13342, plan 57, de la commune de Meyrin sise route de Pré-Bois, chemin des Rameaux 4-6, à 1216 Cointrin, appartenant à la SI Route de Pré-Bois SA, ayant son siège rue de Hesse 8-10, c/o Michel Amaudruz - avocat SA, 1204 Genève.

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de CHF 8 000 000.- selon PjB no 1509, lettre D; en 2e rang, en concours inscrite au registre foncier de Genève, est informé que ce titre a été radié par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie, conformément à l'art. 69 ORFI précité.

1211 Genève 3, 24 janvier 2001 Office des faillites Arve-Lac

**Genève** (2082)

11348

**Buchecker Yasma**, née Messallem, né le 5 mars 1955, **sans domicile connu**, copropriétaire de la parcelle no 1281, commune de Genthod, sise chemin de la Cressonnierie 3, est avisé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente, lesquels sont à disposition à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20. Elle est rendue attentive au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par elle sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1211 Genève 24, 7 février 2001 Office des poursuites Rive-Droite

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommation - Diffida**

(OR - CO - CO 983, 984)

Der unbekannt Inhaber folgender Schuldbriefe

- Inhaberschuldbrief Nr. 1144 vom 16. Februar 1979 über CHF 7000.-, lastend im 3. Rang auf dem Grundstück Nr. 2452, Grundbuch Thal, Buechbergstrasse 20a, 9425 Thal

- Namensschuldbrief Nr. 447 vom 27. November 1974 über CHF 25 000.-, lastend im 5. Rang auf dem Grundstück Nr. 2452, Grundbuch Thal, Buechbergstrasse 20a, 9425 Thal

wird aufgefordert, diese innert der nächsten 12 Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Untertheilhaft vorzulegen, andernfalls die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden.

9450 Altstätten, 30. Januar 2001 Bezirksgerichtspräsidium

Unterrheinthal

Es werden vermisst:

a. Altrechtlicher Zeddel Nr. 4198, CHF 850.- / Vorgang CHF 6365.-, zu 100 Rappen, unaufkündbar, zwei liegende Zinse, Zinsfall Martini, errichtet am 13. Januar 1810, zu Gunsten Eugster, Wwe., Landmann.

b. Schuldbrief Nr. 390, CHF 1625.- / Vorgang CHF 10 375.-, kündbar bei Handwechsel, 4 1/2% Zins, Zinstermin: 11. November, errichtet am 28. April 1918, zu Gunsten Ullmann Josef Anton, von und in Kau.

c. Inhaber-Schuldbrief Nr. 18, CHF 475.- / Vorgang CHF 12 000.- bei zweitem Handwechsel des Grundpfandes kündbar, verzinlich auf den 11. November à 4 1/2%, errichtet am 10. April 1912, zu Gunsten Inhaber.

d. Altrechtlicher Zeddel Nr. 24 227, CHF 650.- / Vorgang CHF 12 475.-, zu 100 Rappen, Ableben des Kreditors, neuzinsig, Zinsfall Martini, errichtet am 6. Dezember 1871, zu Gunsten Koster, Wwe. (Vogt Hptm. Fässler).

Alle vier lastend a/Heimat Kat. Nr. 666/63 «Kosters» genannt, in Kau, Appenzell (P. 540, Bezirk Appenzell, und P. 708, Bezirk Gonten), Bezirk Appenzell.

Jedermann, der Nachrichten über die verschwundenen Zeddel und Schuldbriefe bzw. deren Inhaber geben kann, wird aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der erstmaligen Auskündigung dem Gerichtspräsidenten von Appenzell zu melden, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (W 337)

9050 Appenzell, 31. Januar 2001 Der Gerichtspräsident:  
Peter Ullmann

Der allfällige Besitzer der Kassenobligation Nr. 8318 der Raiffeisenbank 8580 Dozwil über CHF 10 000.-, lautend auf den Inhaber, über eine Laufzeit vom 15. August 1994 bis 15. August 1999, mit Coupon fällig am 15. August 1999, wird aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Bezirksgerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 317)

9320 Arbon, 30. Januar 2001 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von CHF 120 000.-, Maximalzinsfuß 7%, vom 22. November 1978, Beleg 1978/100030, ID 1998/009413, lastend im 4. Rang auf Bern-Göbl. Nr. 868, Kreis I, lautend zugunsten Berner Kantonalbank, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichnenden RichterIn vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 00 6948. (W 318)

3011 Bern, 6. Februar 2001 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin: 2. Pfister Hadorn

Der nachstehende Titel wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per CHF 130 000.-, vom 31. Januar 1995, im 3. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Lauener Martin, 1953, Bichelsee, lastend auf Liegenschaft Nr. 1109 (E.Bl./Parz. Nr. 1922), kant. Grundbuch Bichelsee-Balterswil.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 319)

8360 Eschlikon, 29. Januar 2001 Gerichtspräsidium Münchwilen  
in Eschlikon

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von CHF 5840.-, laut Eintrag vom 15. September 1954, Beleg Serie I, Nr. 6092, lastend im 2. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 1347.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 338)

3792 Saanen, 7. Februar 2001 Gerichtskreis XIII  
Obersimmental-Saanen  
Der Gerichtspräsident I: P. Hänni

Vermisst wird:

Namen-Sparheft Nr. 267.030-2 der Schaffhauser Kantonalbank, Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen, lautend auf Maximilian Rächle.

Der allfällige unbekannt Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis spätestens 30. April 2001 der Einzelrichterin des Kantonsgerichts Schaffhausen vorzulegen, ansonsten das Sparheft für kraftlos erklärt wird. (W 2411)

8201 Schaffhausen, 29. September 2000 Der Gerichtsschreiber ad hoc:  
Ch. Geosits

**Korrigenda zur Publikation vom 31. Januar 2001 (W 250)**

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief nom. CHF 510 000.-, 1. Rang, errichtet 22. September 1980, ohne Vorgang

- Inhaberschuldbrief nom. CHF 90 000.-, 2. Rang, errichtet 22. September 1980, Vorgang CHF 510 000.-

- Inhaberschuldbrief nom. CHF 150 000.-, 3. Rang, errichtet 16. September 1983, Vorgang CHF 600 000.-

- Inhaberschuldbrief nom. CHF 100 000.-, 4. Rang, errichtet 21. März 1988, Vorgang CHF 750 000.-, alle haftend auf Grundstück GB-Nr. 5119, GB Hergiswil, Oberwil.

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Kantonsgerichtspräsidium II Nidwalden, Rathausplatz 1, 6371 Stans, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 339)

6371 Stans, 22. Januar 2001 Der Präsident II  
Kantonsgericht Nidwalden:  
Marcus Schenker, lic. iur

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 1. November 1952 über CHF 12 000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1038, Kat.-Plan 49, Parz. 1045, lautend auf die Erben der Mathilde Elise Blum, geboren 1882, von und in Zofingen wohnhaft gewesen, bzw. die Erben des Robert Blum-Lithi, geboren 1911, von und in Zofingen wohnhaft gewesen, nachverstorben am 26. Mai 1997, als Gläubiger und Schuldner, ergeht die öffentliche Aufforderung, diesen Schuldbrief binnen eines Jahres von der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 323)

4800 Zofingen, 25. Januar 2001 Gerichtspräsidium Zofingen

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 56 über 90 Namenaktien (Nrn. 6927-7016) der Aloka Holding Europe AG mit Sitz in Zug

Der bzw. die unbekannt Titelinhaber(in) wird aufgefordert, das Aktienzertifikat bis 30. September 2001 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt wird. (W 324)

6301 Zug, 31. Januar 2001 Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne nominatif de la Banque Cantonale Neuchâteloise, portant no S 0688.40.27, au capital de CHF 10 756.-, le 12 juillet 2000, établi au nom de feu Maurice Sandoz, quand vivait domicilié à La Sagne, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 325)

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 janvier 2001 Le président du Tribunal:  
Yves Fiorellino

Par ordonnance du 1er février 2001 cause no C/32350/2000-12 SP, Le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de CHF 82 000.-, PJ no 34930 du 18 mai 1988 du registre foncier de la commune de Bagnes (Verbier), de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 340)

1211 Genève 3, 1er février 2001 Le greffier

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

Le livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise no L 0033.87.91, créancier de CHF 3194.30, créé le 4 décembre 1986, propriété de Rose-Marie Digier, à Lausanne, de le produire jusqu'au 16 août 2001, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 341)

1015 Lausanne, 7 février 2001 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

- Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise no T 0965.82.84, créancier de CHF 15 060.50, créé le 25 janvier 1999, propriété de Elise Baudet, à Romanel-sur-Lausanne; de le produire jusqu'au 15 juin 2001, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2947)

1014 Lausanne, 7 décembre 2000 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no S 3216.04.60 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, d'un montant de CHF 11 482.35, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W 300)

2001 Neuchâtel, 29 janvier 2001 Le président du Tribunal:  
Niels Sørensen

Le président du Tribunal d'arrondissement de La Côte somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire, au porteur, no 159 653, du registre foncier du district de Nyon, du capital de CHF 40 000.-, intérêt maximum 10%, 2e rang, profit des cases libres, inscrite le 11 octobre 1977, grevant la parcelle no 1024 de la commune de Gland, propriété d'Hermann Ernst de le produire jusqu'au 15 février 2002, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 342)

1260 Nyon, 7 février 2001 Le président: Marianne Gani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Par ordonnance du 1er février 2001 cause no C/12186/2000-12 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation des 20 certificats d'actions nos 4082 à 4101 d'une valeur nominale de CHF 50.- chacune, de la Clinique Générale-Beaulieu à Genève, propriété de M. Frank-Alain Wassmer. (K 343)

1211 Genève 3, 1er février 2001 Le greffier

Par ordonnance du 1er février 2001 cause no C/32595/2000-12 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de CHF 100 000.- inscrite au registre foncier le 24 août 1961 sous PJB 3514 lettre A, en premier rang et grevant la parcelle no 2866 feuille 55, de la commune du Petit-Saconnex. (K 344)

1211 Genève 3, 1er février 2001 Le greffier

Par ordonnance du 1er février 2001 cause no C/32673/2000-12 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation des cédules hypothécaires suivantes, grevant la parcelle 485 inscrite au feuille 15 auprès du registre foncier de la commune de Chêne-Bougeries: sous PJB 790 du 27 mai 1929:

- une cédule hypothécaire au porteur de CHF 10 000.-, avec taux maximum de 6% l'an, en deuxième et parité de rang, avec profit des cases libres, sous lettre B;

- une cédule hypothécaire au porteur de CHF 8000.- avec taux maximum de 6% l'an, en deuxième et parité de rang, avec profit des cases libres, sous lettre C;

- une cédule hypothécaire au porteur de CHF 4000.-, avec taux maximum de 6% l'an, en deuxième et parité de rang, avec profit des cases libres, sous lettre D;

- une cédule hypothécaire au porteur de CHF 2000.-, avec taux maximum de 6% l'an, en deuxième et parité de rang, avec profit des cases libres, sous lettre E;

- une cédule hypothécaire au porteur de CHF 1000.-, avec taux maximum de 6% l'an, en deuxième et parité de rang, avec profit des cases libres, sous lettre F;

sous PJB 1173 du 4 juin 1946:

- une cédule hypothécaire au porteur de CHF 3000.-, avec taux maximum de 6% l'an, en deuxième et parité de rang, avec profit des cases libres, sous lettre G. (K 345)

1211 Genève 3, 1er février 2001 Le greffier

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne, par décision du 1er février 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de CHF 200 000.-, intérêt maximum 8% 1er rang, inscrite le 15 décembre 1986 sous no 456 976 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 15437 plan feuille 129 de la commune de Lausanne, sise au chemin de la Planche aux Oies S, propriété de Regamey Jacques, pour une demie, et Schaefer Elisabeth, et Schaefer 2 filles de Robert, pour l'autre demie, étant précisé que seule la part d'une demie de Regamey Jacques est grevée. (K 346)

1014 Lausanne, 7 février 2001 Le président:  
Michel Carrard

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne, par décision du 1er février 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise no E 0985.82.87, créancier de CHF 75 606.50, créé le 1er novembre 1999, propriété de Georgette Rochat, à Lausanne. (K 347)

1014 Lausanne, 7 février 2001 Le président:  
Michel Carrard

Le président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte, par décision du 29 janvier 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur no 52 209 du registre foncier du district de Rolle, du capital de CHF 50 000.-, 2e rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 15 janvier 1968, grevant la parcelle 109 de la commune de Rolle, sise à la Grand-Rue 22, propriété de Patrice Pittori, Laurence Ruchonnet et Christophe Rickenbach. (K 348)

1260 Nyon, 7 février 2001 Le président: Marianne Gani

Le président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte, par décision du 29 janvier 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Obligation hypothécaire no 11 274 du registre foncier du district de Cossonay, du capital de CHF 18 000.-, intérêt maximum 5% 1er rang, inscrite le 24 mars 1905, grevant la parcelle no 28 de la commune de Penthalaz, créancière inscrite Elisa Ducret. (K 349)

1260 Nyon, 7 février 2001 Le président: Marianne Gani

Le président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte, par décision du 29 janvier 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Action nominative no 870, de CHF 100.-, émise par la SA du Golf du Domaine Impérial, à Gland. (K 350)

1260 Nyon, 7 février 2001 Le président: M. Gani

Le président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte, par décision du 29 janvier 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de CHF 22 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 7 juin 1956, au registre foncier du district de Nyon sous no 91836, grevant les parcelles 250 et 88 de la commune de Trélex, propriété d'Alfred et Claude Duboulet. (K 351)

1260 Nyon, 7 février 2001 Le président: M. Gani

Le président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte, par décision du 29 janvier 2001, a prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur no 140 475 du registre foncier du district de Morges, du capital de CHF 600 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%, inscrite le 24 décembre 1963, grevant la parcelle no 1080 de la commune de Morges, propriété de Yvette Todisco et Daniel Christinet. (K 352)

1260 Nyon, 7 février 2001 Le président: Marianne Gani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Contratto di lavoro:**

**Domanda intesa a modificare i salari del contratto collettivo di lavoro per i disegnatori d'ambo i sessi occupati negli uffici di architettura, di urbanistica, di ingegneria e di progettazione nelle arti tecniche in genere (edilizia, genio civile e geologia) del Cantone Ticino.**

(Legge federale che conferisce il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro del 28 settembre 1956)

Le Associazioni contraenti del CCLD per i lavoratori citati nella domanda hanno inoltrato domanda, affinché la decisione del Consiglio di Stato, del 7 novembre 2000 sia modificata. La domanda è stata pubblicata nel Foglio ufficiale del cantone Ticino n. 103 del 29 dicembre 2000.

Le eventuali opposizioni a questa domanda di modifica dovranno essere presentate in 4 esemplari e motivate, entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, al Dipartimento delle finanze e dell'economia, Sezione del promovimento economico e del lavoro, 6501 Bellinzona. (A 594)

3003 Berna, 7 febbraio 2001 Dipartimento delle finanze e dell'economia, Bellinzona

**Contratto di lavoro:**

**Domanda intesa a modificare i salari per i lavoratori che seguono lavori di riparazione di motori di automobili, di autocarri, di torpedoni e annesse stazioni di benzina, di lavaggio, di riparazione e/o sostituzione gomme (CCLA)**

(Legge federale che conferisce il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro del 28 settembre 1956)

Le Associazioni contraenti cioè:  
- Unione professionale Svizzera dell'Automobile, sezione Ticino,  
- Federazione Cristiana degli operai metallurgici della Svizzera e Organizzazione Cristiano-Sociale del Cantone Ticino (OCS),  
- Federazione Svizzera Lavoratori Metallurgici e Orologiai (FLMO),  
- Sindacati Liberi della Svizzera Italiana (SLSI/SYNA)  
considerato che:

- le condizioni poste dalla Legge federale per il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro sono adempite;

- le disposizioni ed il quorum per le quali è stato chiesta la modifica del carattere obbligatorio generale sono rimaste invariate domandando, al Consiglio di Stato, con istanza del 20 dicembre 2000, che la Decisione del Consiglio di Stato del 7 novembre 2000 che conferisce il carattere obbligatorio generale al CCLA fino al 31 dicembre 2002 sia modificata.

La domanda di modificata è stata pubblicata nel Foglio ufficiale del cantone Ticino n. 103-104 del 29 dicembre 2000.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate, entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'Ufficio qui sotto indicato. (A 595)

3003 Berna, 7 febbraio 2001 Dipartimento delle finanze e dell'economia, Bellinzona

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Argovia Organize AG in Liquidation, Aarau*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 10. Januar 20014. *Anmeldefrist für Forderungen:* 6. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, Bahnhofplatz

29, Postfach, 5001 Aarau

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

5001 Aarau, 5. Februar 2001

Ernst &amp; Young

(545)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**ATG Adventure Travel GmbH in Liquidation, Abtwil*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 18. Dezember 20004. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Scheiwiler, Auwiesenstrasse

45a, 9030 Abtwil

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter

Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

9030 Abtwil, 6. Februar 2001

Adventure Travel

(553)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**Rhenus Golf Invest AG, Baden*2. *Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 30 000.-3. *Neuer Nennwert des Partizipationskapitals:* 04. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung5. *Datum des Herabsetzungsbeschlusses:* 23. Januar 20016. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. April 20017. *Anmeldestelle für Forderungen:* André Mathis, Hermann-Suter-

Strasse 8, 5080 Laufenburg

8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und

Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung geschieht durch Annullierung der

Partizipationsscheine Nr. 1 bis Nr. 300, mit einem Nennwert von je

CHF 100.-.

Gemäss Revisionsbericht der besonders befähigten Revisionsstelle

Treuhand- &amp; Steuerberatungsbüro Stefan Irmiger, in Eggenwil, vom

16. November 2000 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläu-

biger trotz der Herabsetzung des Partizipationschein-Kapitals voll

gedeckt sind.

5400 Baden, 7. Februar 2001

Biland &amp; Biland Advokatur und Notariat

(578)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Reiter-Haus AG, Basel*2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* MIM

AG (MIM SA) (MIM Ltd), Basel

3. *Beschluss durch:* Generalversammlung4. *Datum des Beschlusses:* 12. Dezember 20005. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20016. *Anmeldestelle für Forderungen:* MIM AG (MIM SA) (MIM Ltd),

Schweizergasse 13a, 4011 Basel

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die MIM AG (MIM SA) (MIM Ltd) Basel hat sämtliche

Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession

übernommen.

4010 Basel, 7. Februar 2001

Dürr Vögele Partner Rechtsanwälte

(579)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Renai Holding AG, Basel*2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sofim-

AG, Zug

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung4. *Datum des Beschlusses:* 26. Januar 20015. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20016. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sofim AG c/o Experta, Bahnhof-

strasse 23, 6301 Zug

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft

sind auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Janu-

ar 2001 auf die Sofim AG übergegangen.

8034 Zürich, 7. Februar 2001

Wenger Vieli Belser, Rechtsanwälte

(580)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**THB Handels AG in Liquidation, Basel*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 30. Januar 20014. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, Aeschengraben

9, 4051 Basel

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss

Art. 745 Abs. 3 OR geplant.

4002 Basel, 6. Februar 2001

Ernst &amp; Young AG

(554)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Gustav Zumofen & Partner AG in Liquidation, Bern*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 12. Dezember 20004. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bervag Beratungs- und Revisions-

gesellschaft, Chännelmattstrasse 9, 3186 Dürdingen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3186 Dürdingen, 7. Februar 2001

Bervag Beratungs- und Revisionsgesellschaft

(581)

**Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften (Art. 914 OR)**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**Raiffeisenbank Büren b. Liestal, Genossenschaft, Büren b. Liestal*2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Raiffeisen-

bank Oristal, Genossenschaft, Nuglar

3. *Beschluss durch:* Generalversammlung4. *Datum des Beschlusses:* 23. Juni 20005. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20016. *Anmeldestelle für Forderungen:* Raiffeisenbank Oristal, Hofacker-

strasse 22, 4412 Nuglar

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4412 Nuglar, 6. Februar 2001

Raiffeisenbank Oristal

(555)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**X. Helter Autogarage GmbH in Liquidation, Cham*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 30. Januar 20014. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* X. Heller, Mühlhauserstrasse 14,

5644 Auw

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränk-

ter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

5644 Auw, 6. Februar 2001

Xaver Heller

(556)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**ID-Instrumente SA in Liquidation, Cressier*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 19. Dezember 20004. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bervag Beratungs- und Revisions-

gesellschaft, Chännelmattstrasse 9, 3186 Dürdingen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3186 Dürdingen, 7. Februar 2001

Bervag Beratungs- und Revisionsstelle

(582)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Immoplan Immobilien AG in Liquidation, Dietikon*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 19. Januar 20014. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Georges Künzler, Lindenweg 4, 6353

Weggis

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8044 Zürich, 7. Februar 2001

SwissInter Tax AG

(583)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Osayan AG in Liquidation, Disentis/Mustér*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 18. Dezember 20004. *Anmeldefrist für Forderungen:* 6. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. René Rigolet, Bahnhof-

strasse 58, 8001 Zürich

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8001 Zürich, 5. Februar 2001

Dr. iur. lic. oec. René Rigolet, Rechtsanwalt

(546)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Xenomedica AG, Horw LU*2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Ed-

wards Lifesciences AG, Horw

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung4. *Datum des Beschlusses:* 18. Januar 20015. *Anmeldefrist für Forderungen:* 7. März 20016. *Anmeldestelle für Forderungen:* Edwards Lifesciences AG, Spier-

strasse 5, 6048 Horw

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven (Fremdkapital) der

Xenomedica AG sind durch Universalsukzession rückwirkend per

30. November 2000 auf die Edwards Lifesciences AG übergegangen.

6000 Luzern 10, 6. Februar 2001

Fellmann, Tschümperlin &amp; Partner

(557)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Architektur- und Planungsbüro Schnyder Bernhard AG in Liq.,**Leukerbad*2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 14. Dezember 20004. *Anmeldefrist für Forderungen:* 8. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bernhard Schnyder, Haus Dalablick,

3954 Leukerbad

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3954 Leukerbad, 7. Februar 2001

Bernhard Schnyder

(584)

**Liquidations-Schuldenruf eines Vereins (Art. 58 ZGB)**

Dritte Veröffentlichung

1. *Name und Sitz des aufgelösten Vereins:**Gert-Rudolf Flick Associazione in Liq., Luzern*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung3. *Datum des Beschlusses:* 27. Dezember 20004. *Anmeldefrist für Forderungen:* 1. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Walter Ottiger, Rechtsanwalt,

Kapellgasse 21, 6000 Luzern 5

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden

aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens vor

Ablauf der gesetzlichen Einjahresfrist vorzunehmen (Art. 745

Abs. 3 OR).

6004 Luzern, 5. Februar 2001

Dr. iur. Walter Ottiger, Rechtsanwalt

(547)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**Aluta GmbH in Liq., Madiswil*2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterver-

sammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 25. Januar 20014. *Anmeldefrist für Forderungen:* 6. März 20015. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willy Wullschlegler, Aluta GmbH in

Liq., Unterdorfstrasse 66, 4863 Madiswil

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränk-

ter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4663 Aarburg, 5. Februar 2001

Dr. Hans B. Diriwächter, Fürsprecher und Notar

(548)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**Inter-Decor Möbel AG, Murgenthal*2. *Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:*

A. Schwarz AG, Murgenthal

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung4. *Datum des Beschlusses:* 19. Dezember 2000

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Herbert Kyburz AG in Liq., Oberentfelden**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herbert Kyburz, Bergstrasse 35, 5036 Oberentfelden
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
5040 Schöftland, 6. Februar 2001  
Notar Peter Rüetschi  
(558)

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Caspar Tophinke AG, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg Riedener, Postfach 27, 9402 Mörschwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
9402 Mörschwil, 6. Februar 2001  
lic. iur. lic. oec HSG Jürg Johannes Riedener  
(559)

### Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften (Art. 914 OR)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**  
**Landi Leimental Therwil, Therwil**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Landi REBA AG, Therwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11. März 1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Landi REBA AG, Bahnhofstrasse 17, 4106 Therwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Übernahme erfolgt rückwirkend per 1. Januar 1999.  
4106 Therwil, 6. Februar 2001  
Landi REBA AG  
(560)

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Telehaus AG in Liq., Wermatswil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Eveline Ristagno, Hanfrosenweg 9, 8615 Wermatswil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
8615 Wermatswil, 7. Februar 2001  
Telehaus AG in Liq.  
(585)

### Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Ceres Gastronomie AG, Winterthur**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Heineken Beverages Switzerland AG, Chur
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 7. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Heineken Beverages Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, 7000 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
8032 Zürich, 6. Februar 2001  
Von der Crone, Rechtsanwälte  
(561)

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Ernst Zehnder AG in Liquidation, Winterthur**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst Zehnder, Weinbergstrasse 92, 8404 Winterthur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
8050 Zürich, 5. Februar 2001  
TBO Treuhand AG  
(550)

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Jopa AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15. Dezember 2000

- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** KD Zug Treuhand AG, Fr. Marianne Lüthi, Untermüli 7, 6304 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
6304 Zug, 6. Februar 2001  
KD Zug Treuhand AG  
(562)

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Klimaco AG, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Klimaco AG in Liquidation, Baarerstrasse 63, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
6301 Zug, 5. Februar 2001  
Schwerzmann Rechtsanwälte und Notare  
(551)

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**O-Ton Musik Produktion und Verlag AG in Liq., Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. iur. Richard E. Blum, Chamersstrasse 2, 6304 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
6304 Zug, 7. Februar 2001  
Blum & Partner  
(586)

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Société Holding d'Investissements Industriels SA in Liq., Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Rudolf Mosimann, Rechtsanwalt, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
6300 Zug, 7. Februar 2001  
Stadlin Advokatur Notariat  
(587)

### Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Janaba AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Janaba AG in Liquidation, c/o TESTOR Treuhand, Seestrasse 323, 8038 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
8038 Zürich, 6. Februar 2001  
Janaba AG in Liquidation  
(563)

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### **Sumap S.A., Aigle**

##### Première publication

Selon décision du 24 novembre 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 12 mars 2001 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, au liquidateur, Luc Loewenberg, rue du Midi 3, 1860 Aigle. (A 589<sup>9</sup>)  
1860 Aigle, 7 février 2001

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### **S.I. Le Foulon S.A., Colombier**

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 ss CO et 745 CO.  
Les créanciers sont invités à produire leur créances, avec pièces justificatives, dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: S.I. Le Foulon S.A. en liquidation, par Me Eckart von Beust, avocat, Jaquet-Droz 32, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 590<sup>9</sup>)  
2300 La Chaux-de-Fonds, 7 février 2001

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### **Gaillard frères S.A., Corsier-sur-Vevey**

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 janvier 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnée de pièces justificatives, en mais du liquidateur Gaillard frères S.A., en liquidation, Centre artisanal de Fenil, 1804 Corsier-sur-Vevey.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 591<sup>9</sup>)  
1804 Corsier-sur-Vevey, 7 février 2001

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

#### **Société coopérative de la Maison du Peuple de Fribourg en liquidation, Fribourg**

##### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 25 janvier 2001, la dissolution de cette société a été prononcée.  
Les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis au liquidateur: Société coopérative de la Maison du Peuple de Fribourg, c/o Monsieur Pierre-Alain Clément, Service des finances de la Ville de Fribourg, rue de l'Hôpital 2, 1700 Fribourg.  
Le liquidateur informe en outre qu'il procédera à une éventuelle répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 564<sup>9</sup>)  
1700 Fribourg, 6 février 2001

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### **SI Elduke en liquidation, Genève**

##### Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 janvier 2001, la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Progesco Genève SA, au siège de la société à 1201 Genève, rue du Mont-Blanc 17, p. a. Progesco Genève SA. (A 565<sup>9</sup>)  
1201 Genève, 6 février 2001

La liquidatrice

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### **Société Immobilière Eaux-Vives Centre en liquidation, Genève**

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant le troisième appel aux créanciers, auprès du liquidateur, Monsieur Bernard Büschli, c/o Bernard Büschli et Cie SA, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève. (A 592<sup>9</sup>)  
1207 Genève, 7 février 2001

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### **Société Immobilière Le Fortin, Genève**

##### Première publication

Cette société est dissoute selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er février 2001.  
Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice de la société «Société Immobilière Le Fortin, en liquidation» c/o Ariane Halac, à Genève, rue Charles Galland 15.  
La société envisage de faire application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 593<sup>9</sup>)  
1200 Genève, 7 février 2001

La liquidatrice

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

#### **Institut Castolin-Eutectic pour le Développement des Techniques de Soudage pour la Réparation et l'Entretien en liquidation, Saint-Sulpice**

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 28 novembre 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur Jean-Pierre Schaefer, chez Castolin Société Anonyme, à Saint-Sulpice.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 552<sup>9</sup>)  
1025 Saint-Sulpice, 5 février 2001

Le liquidateur

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### **Britim Transport SA in liquidazione, Chiasso**

##### Seconda pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale del 22 gennaio 2001, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
I creditori della società vengono invitati con la presente a notificare i loro crediti in conformità degli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso.  
Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Fiduciaria Boverat SA, corso San Gottardo 34, 6830 Chiasso. (A 566<sup>9</sup>)  
6830 Chiasso, 6 febbraio 2001

La liquidatrice

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### **JGC Investment AG, Gentilino**

##### Seconda pubblicazione

Il liquidatore informa che con decisione dell'assemblea generale degli azionisti del 25 gennaio 2001 è stata decisa la messa in liquidazione della società.  
Eventuali creditori sono diffidati a notificare le loro pretese al più tardi entro un mese contato a decorrere dal giorno di terza pubblicazione del presente avviso al liquidatore al seguente indirizzo: Signor Gian Enrico Masera, c/o Interglob Invest SA, via Montalbano 9, Gentilino. (A 567<sup>9</sup>)  
6925 Gentilino, 6 febbraio 2001

Gian Enrico Masera

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registros

(111) no **480331**

(220) Date de dépôt: 8 juin 2000  
 (730) Titulaire: Tiger Electronics, Ltd., 1027 Newport Avenue, Pawtucket (RI 02862-1059), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
 (540)

**KURAGE**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 28 Jeux et jouets; jeux et jouets électroniques, ainsi que les parties et accessoires, compris dans cette classe, des produits précités.

(111) no **480332**

(220) Date de dépôt: 8 juin 2000  
 (730) Titulaire: Tiger Electronics, Ltd., 1027 Newport Avenue, Pawtucket (RI 02862-1059), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
 (540)

**MUTSU**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 28 Jeux et jouets; jeux et jouets électroniques, ainsi que les parties et accessoires, compris dans cette classe, des produits précités.

(111) Nr. **480333**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juni 2000  
 (730) Inhaber/in: Oxon Pharmaccines Limited, Boswell House, 1-5 Broad Street, Oxford, OX1 3AW, GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
 (540)

**OXON PHARMACCINES**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Fungizide; Herbizide; biologische Präparate für die Gesundheitspflege; Biозide; Impfstoffe; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.  
 16 Publikationen; Druckerzeugnisse; Zeitschriften; Bücher; Schreibwaren.  
 42 Wissenschaftliche Forschung; Beratung auf dem Gebiet der wissenschaftlichen Forschung. Zurverfügungstellen von Informationen in Bezug auf wissenschaftliche Forschungen; Forschung und Entwicklung für andere.

(320/330) Prioritätsanspruch: 17. Dezember 1999, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **480334**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Januar 2001  
 (730) Inhaber/in: Ruth Begali, Berninaplatz 1, 8057 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Peter Hofer Rechtsanwalt, Uraniastrasse 12, 8021 Zürich 1  
 (540)

**APOTHEKE AM BERNINAPLATZ 1**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Detailhandel mit Waren einer Apotheke; Detailhandel mit pharmazeutischen Produkten sowie Präparaten für die Gesundheitspflege.  
 42 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

(111) Nr. **480335**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Juni 2000  
 (730) Inhaber/in: S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-2236), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**DUET**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Lufterfrischer.

(111) Nr. **480336**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Juni 2000  
 (730) Inhaber/in: Ricardo Abenojar, Freudenbergstrasse 94, 8044 Zürich  
 (540)

**MAS RICARDO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Optische, elektronische und magnetische Datenträger, Schallplatten, Compact-Disks, Musikkassetten, Videokassetten, DVD.  
 41 Tätigkeit als Discjockey oder Musiker bei Veranstaltungen jeglicher Art sowie bei Fernseh- und Radiosendungen.

(111) Nr. **480337**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Juni 2000  
 (730) Inhaber/in: Clark Capital Management Group, Inc., Mellon Bank Center, 34th Floor, 1735 Market Street, Philadelphia (PA 19103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
 (540)

**NAVIGATOR INTERNATIONAL FUND**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Investment-Beratungsdienste auf dem Gebiet der Aktien und Fonds; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Vermittlung und Ausschüttung von Fondsanteilen; Investieren von Vermögen in Fonds.

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. April 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **480338**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Kraftwerke Oberhasli AG, 3862 Inertkirchen  
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
 (540)

**KWO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 1 Elektrische Energie.  
 37 Revision und Reparatur von Kraftwerkskomponenten, insbesondere Turbinen- und Pumpenaufzählern.  
 39 Transport und Verteilung von elektrischer Energie.  
 40 Erzeugung von elektrischer Energie.  
 41 Touristische Führungen durch Kraftwerkanlagen und Kristallgrotten.

(111) Nr. **480339**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Ricoh Company, Ltd., 3-6, 1-chome, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz  
 (540)

**MAIL BIN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Drucker; Multifunktionsgeräte mit den Funktionen Kopieren, Drucken und Telefempfang bzw. -übertragung; Druckerzubehör, soweit in Klasse 9 enthalten, nämlich Papierablagen und Papierfächer, Sortiereinrichtungen, Druckertreiber, Druckersteuerungen.

(111) Nr. **480340**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Candle Corporation of America Inc., 999 East Touhy Ave., Suite 450, Des Plaines (IL 60018), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
 (540)

**AMBRIA NATURAL AROMAS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Dufttopf; Raumerfrischer; Raumsprays; Erfrischungssöle; Duftsäckchen.  
 4 Kerzen; Duftkerzen; Schwimmkerzen; klebende Kerzen; Kerzen für spezielle Anlässe; Duftkerzen für Aromatherapien; Nachtlichter; Kerzen für Beleuchtungszwecke;

Kerzendochte; Lampendochte; Holzspäne zum Anzünden; Brennstoffe zum Anzünden; Lampenöl; Brennöle; Wachs; Paraffin; Feueranzünder; Talg.  
 21 Kerzenleuchter (nicht aus Edelmetall); Kerzenmanschetten (nicht aus Edelmetall); Kandelaber (nicht aus Edelmetall); Glaskugeln; Glasschachteln; Glasbehälter; Einmachgläser; Giesstüllen; bemalte Glaswaren; Kristallglaswaren; Porzellan; Keramik-erzeugnisse für den Haushalt; Steingutware; Tafelgeschirr (nicht aus Edelmetall); Haushaltgeräte nicht aus Edelmetall; Räuchergefässe.

(111) Nr. **480341**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Candle Corporation of America Inc., 999 East Touhy Ave., Suite 450, Des Plaines (IL 60018), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
 (540)

**AMBRIA NATURAL ELEMENTS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Dufttopf; Raumerfrischer; Raumsprays; Erfrischungssöle; Duftsäckchen.  
 4 Kerzen; Duftkerzen; Schwimmkerzen; klebende Kerzen; Kerzen für spezielle Anlässe; Duftkerzen für Aromatherapien; Nachtlichter; Kerzen für Beleuchtungszwecke; Kerzendochte; Lampendochte; Holzspäne zum Anzünden; Brennstoffe zum Anzünden; Lampenöl; Brennöle; Wachs; Paraffin; Feueranzünder; Talg.  
 21 Kerzenleuchter (nicht aus Edelmetall); Kerzenmanschetten (nicht aus Edelmetall); Kandelaber (nicht aus Edelmetall); Glaskugeln; Glasschachteln; Glasbehälter; Einmachgläser; Giesstüllen; bemalte Glaswaren; Kristallglaswaren; Porzellan; Keramik-erzeugnisse für den Haushalt; Steingutware; Tafelgeschirr (nicht aus Edelmetall); Haushaltgeräte nicht aus Edelmetall; Räuchergefässe.

(111) Nr. **480342**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Dieter Schneider, Kirchbergweg 11, 64287 Darmstadt, DE-Deutschland  
 (730) Inhaber/in: Willi Huser, Oberer Graben 42, 9000 St. Gallen  
 (730) Inhaber/in: Kurt Bliss, Panoramaweg 6, 77933 Reichenbach, DE-Deutschland  
 (730) Inhaber/in: Elfriede Schwörer, Sonnenhalde 9, 77955 Ettenheim, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich  
 (540)

**ELITHAIR**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
 35 Werbung, Geschäftsführung.  
 41 Ausbildung.  
 42 Gesundheits- und Schönheitspflege.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 23. Juni 2000, DE-Deutschland

(111) Nr. **480343**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarermtstrasse 6, 6302 Zug  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**IDOL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 29 Konservierte, getrocknete, gekochte oder verarbeitete Nahrungsmittel, Früchte und Gemüse (soweit in Klasse 29 enthalten), einschliesslich Trockengemüse; Fruchtsaucen; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Meeresfrüchte, Milch- und Molkeerzeugnisse, Getränke auf Milchbasis (vorwiegend Milch enthaltend); Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 29 enthalten); Brotaufstriche (soweit in Klasse 29 enthalten).  
 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischun-

gen zur Verwendungen als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Zucker, Honig, Marmeladen, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladeware; Zwischenverpflegungen (soweit in Klasse 30 enthalten), Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten), Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).

(111) Nr. **480344**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. August 2000  
 (730) Inhaber/in: DJ Orthopedics, L.L.C., 2985 Scott Street, Vista (CA 92083-8339), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern  
 (540)

**OADJUSTER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 10 Medizinische Geräte, insbesondere Kniestützbander einschliesslich Knieschutz.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 15. Februar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **480345**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Angela Kolb, 87685 Memmingen, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**CORY**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Papier, Papp, Karton, Wellpapier, Wellpappe, Wellkarton; Verpackungsmaterialien aus den vorgenannten Waren.  
 39 Dienstleistungen, einschliesslich logistischer Dienstleistungen, für Verpackung und Versand; Zusammenstellung von Verpackungssystemen.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 1. März 2000, DE-Deutschland

(111) Nr. **480346**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Lucent Technologies Inc. A Delaware Corporation, 600 Mountain Avenue, Murray Hill (NJ 07974-0636), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**YOBELISK**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Telekommunikationsausrüstungen, nämlich Hardware für den Gebrauch im Zusammenhang mit optischen Netzwerken.

(111) Nr. **480347**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Adam Opel AG, Adam Opel Haus, 65423 Russelsheim, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**LA VITA SI DIVORA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 12 Motorfahrzeuge und deren Bestandteile.

(111) Nr. **480348**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Beiersdorf AG, Umanstrasse 48, 20253 Hamburg, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**GLOSS LACQUER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

(111) Nr. **480349**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Aghan Kocer, Hirschweg 27, 8405 Winterthur  
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
 (540)

## NABHOLZ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **480350**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
 (540)

## PRICECAST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Magnetische oder optische Datenträger, Computer Software.  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking), Börsenwesen einschliesslich Wertschriften- und Derivat Handel, Finanztransaktionen, Dienstleistungen im Bereich des Investitionsmanagements und der Vermögensverwaltung, Immobilienwesen, Finanzdienstleistungen eines Trusts, Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen, Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen, finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.

38 Telekommunikation, einschliesslich online-Datenfernübertragung, Telefon-, Telegramm- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteln über Mobiltelefonie (SMS), elektronische Übermittlung von Finanztransaktionen; Kommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Sammeln, Bearbeiten, Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton via Internet.

(111) Nr. **480351**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
 (540)

## CASHCAST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Magnetische oder optische Datenträger, Computer Software.  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking), Börsenwesen einschliesslich Wertschriften- und Derivat Handel, Finanztransaktionen, Dienstleistungen im Bereich des Investitionsmanagements und der Vermögensverwaltung, Immobilienwesen, Finanzdienstleistungen eines Trusts, Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen, Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen, finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.

38 Telekommunikation, einschliesslich online-Datenfernübertragung, Telefon-, Telegramm- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteln über Mobiltelefonie (SMS), elektronische Übermittlung von Finanztransaktionen; Kommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Sammeln, Bearbeiten, Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton via Internet.

(111) Nr. **480352**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Salomon Smith Barney Inc. a New York corporation, 388 Greenwich Street, New York (NY 10013), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

## SMITH BARNEY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Finanzdienstleistungen, nämlich Anlage-dienstleistungen und Anlageberatungs-dienstleistungen.

(111) Nr. **480353**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Trexel, Inc., 45 Sixth Road, Woburn (MA 01801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

## MUCELL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 7 Extrusions- und Spritzgussmaschinen zur Herstellung von mikrozellulärem Schaum.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 29. Februar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **480354**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich  
 (540)

## XAMINOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Pharmazeutika.

(111) Nr. **480355**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Ecosol AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich  
 (540)

## CEFURIM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Pharmazeutika.

(111) Nr. **480356**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Bellevue Asset Management AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)

## BB BIOVENTURES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Verwaltung und Veräusserung von Unternehmensbeteiligungen (investment management) für Dritte.

(111) Nr. **480357**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Bellevue Asset Management AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)

## BELLEVUE ASSET MANAGEMENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Verwaltung und Veräusserung von Unternehmensbeteiligungen (investment management) für Dritte.

(111) Nr. **480358**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Bellevue Holding AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)

## BELLEVUE FINANCIAL SERVICES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Finanzdienstleistungen jeder Art, einschliesslich Vermögensberatung.

(111) Nr. **480359**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Bellevue Holding AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)

## BELLEVUE RESEARCH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Recherchen auf dem Gebiet des Kapitalmarktes (financial research).

(111) Nr. **480360**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Bellevue Asset Management AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)

## BB HITECH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Verwaltung und Veräusserung von Unternehmensbeteiligungen (investment management) für Dritte.

(111) Nr. **480361**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Bellevue Holding AG, Grafenauweg 4, 6301 Zug  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)

## BELLEVUE HOLDING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Unternehmensberatung.

(111) Nr. **480362**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Bayer Corporation, 1884 Miles Avenue, Elkhart (IN 46514), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

## VERSANT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Medizinisch-diagnostische Reagenzien für den klinischen und medizinischen Laborgebrauch zur Analyse von Körperflüssigkeiten.

(111) Nr. **480363**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Generali Allgemeine Versicherungen, Generali Shop, Soodmattenstrasse 10, Postfach, 8134 Adliswil  
 (540)

## SNOW STAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte.

(111) no **480364**  
 (220) Date de dépôt: 30 août 2000  
 (730) Titulaire: Amylin Pharmaceuticals, Inc., 9373 Towne Centre Drive, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

## PRIAMIDE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 5 Produits pharmaceutiques destinés au traitement des troubles du métabolisme.

(111) Nr. **480365**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Octapharma AG, Seidenstrasse 2, 8853 Lachen SZ  
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG, Zwängiweg 7, 8038 Zürich  
 (540)

## WILOCTIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere Blutpräparate wie zweifach virusinaktivierter Faktor VIII.

(111) no **480366**  
 (220) Date de dépôt: 27 décembre 2000  
 (730) Titulaire: Jean-Pierre Resin, 148, chemin du Bois-Genil, 1018 Lausanne  
 (540)

## ASPISHOP

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 35 Vente au détail d'appareils électriques.  
 37 Réparation d'appareils électriques.

(111) Nr. **480367**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. August 2000  
 (730) Inhaber/in: RHW Marketing GmbH, 1, place du Marché, 2520 La Neuveville

(540) **SCOOTCASE**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 12 Tritineit für Transport, Gepäck, Kinderwagen mit Mitfahrmöglichkeit.  
 18 Fahrbare Koffer und Handgepäck, Transportgepäck.

(111) Nr. **480368**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. November 2000  
 (730) Inhaber/in: Fertility Acoustics Inc., 836 Main Street, Buffalo (NY 14202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

## LIFETONE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 10 Diagnosegeräte für medizinische Zwecke, einschliesslich Hormon-, Eisprung- (Ovulations-) und Fruchtbarkeitsdetektoren.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 24. Mai 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **480369**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. November 2000  
 (730) Inhaber/in: Razoon AG, Industriestrasse 26, 8404 Winterthur  
 (540)

## OPENSOURCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Computerprogramme.  
 42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.

(111) Nr. **480370**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Schindler Aufzüge AG, Zugerstrasse 13, 6030 Ebikon  
 (740) Vertreter/in: Inventio AG, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW  
 (540)

## E-VISION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 7 Personen- und Warenaufzüge, Fahrtreppen und andere Vertikal-, Horizontal- und Schrägförderanlagen jeder Art.  
 9 Elektrische, elektronische und elektromechanische Geräte und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten), nämlich Datenverarbeitungsgeräte, Überwachungsgeräte und Informationsanzeigen sowie Software für Personen- und Warenaufzüge, Fahrtreppen und andere Vertikal-, Horizontal- und Schrägförderanlagen jeder Art.  
 37 Montage, Überwachung, Unterhalt und Reparatur von Personen- und Warenaufzügen, Fahrtreppen und anderen Vertikal-, Horizontal- und Schrägförderanlagen jeder Art.

(111) Nr. **480371**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. August 2000  
 (730) Inhaber/in: WYPIWYB.com AG, Nordstrasse 7, 8800 Thalwil  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

## WYPIWYB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Computerprogramme; Computerspiele.  
 33 Weine.  
 36 Finanzwesen, nämlich Börsengeschäfte über weltweite globale Computernetzwerke (Internet).  
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren.  
 41 Unterhaltungsdienstleistungen, auch online via globale Computernetzwerke.  
 42 Betrieb von Weingütern für Dritte.

(111) Nr. **480372**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Januar 2001  
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel  
 (540)

## ISOSTAR SPORTSCARE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnpflegemittel.  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandsmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke;

Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz; Senf; Essig; Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis; Biskuits, Butterkekse, Gebäck, Kleingebäck, Kraker.  
 32 Mineralwässer und Kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) Nr. 480373  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2000  
 (730) Inhaber/in: Gerhard Trümmel, Grüthof, 8600 Dübendorf  
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)



**The Leading Limousines of the World**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 39 Reservierungsdienste für Mietautos; Transport mit Fahrzeugen; gehobener Personentransport; Taxidienste; Autovermietung.

(111) Nr. 480374  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 2000  
 (730) Inhaber/in: Onsite Lab AG, Egglinrain 10, 8832 Wilen  
 (540)



**Onsite Lab**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 1 Chemische Erzeugnisse für Laboranalysen, wissenschaftliche und gewerbliche Zwecke, für den Gartenbau und die Landwirtschaft, spaltbare chemische Elemente und chemische Stoffe.  
 5 Chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse, chemische Präparate für medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Zwecke, pharmazeutische Präparate.  
 9 Chemische Apparate und Instrumente, physikalische Apparate und Instrumente.  
 42 Durchführung chemische und physikalischer Analysen.  
 (591) Farbanspruch: Blau.

(111) Nr. 480375  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Union Investmentgesellschaft mbH, Westendstrasse 1, 60325 Frankfurt a.M., DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro G. Petschner, Wannenstrasse 16, 8800 Thalwil (540)

**Quattro**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Unternehmensberatung, Verwaltung fremder Geschäftsinteressen, Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten.  
 36 Finanzdienstleistungen, Effektenvermittlung, Investmentgeschäfte, Verwahrung von Wertstücken in Safes, Vermögensverwaltung, Ausgabe von Kreditkarten, Absatzfinanzierung und Kreditrisikoabsicherung, Kreditvermittlung, Kreditberatung, Effektengeschäfte, Effektenemission, Depotgeschäfte.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 1. Juli 1996, DE-Deutschland

(111) Nr. 480376  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1998  
 (730) Inhaber/in: Ruedi Andres, Balshalerstrasse 218, Postfach 168, 4717 Mümliswil  
 (540)

**freeeventcalendar.com**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Werbung.  
 38 Telekommunikation.  
 41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 (591) Farbanspruch: Grün, rot, gelb.

(111) Nr. 480377  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1998  
 (730) Inhaber/in: Alain Veuve, Hauptstrasse 80, 4450 Sissach  
 (730) Inhaber/in: Andreas Gunzenhauser, Hauptstrasse 80, 4450 Sissach  
 (730) Inhaber/in: Matthias Buchenhorner, Hauptstrasse 80, 4450 Sissach  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 25 Bekleidungsstücke.

(111) Nr. 480378  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1998  
 (730) Inhaber/in: Nature Care GmbH, Fendler 50, 5524 Nesselbach  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 40 Recycling und Wiederaufbereitung von Tonerkassetten und Tintenpatronen.

(111) Nr. 480379  
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1998  
 (730) Inhaber/in: Snowboard Garage Fahrtschule GmbH, Talstation Garop Gion, 7032 Laax GR 2  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Signalanlagen (leuchtend oder mechanisch).  
 16 Druckereierzeugnisse, nämlich Pistenbeschreibungen; Kartografische Darstellung von Pisten.  
 37 Kennzeichnung und Markierung von Pisten, Unterhalt der kennzeichnenden Infrastruktur.  
 38 Übertragung von Informationen im Bereich der Pisteninformation via Informatik- und Telekommunikation-Netzwerken, einschliesslich dem Internet-Netzwerk.  
 41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Organisation von Seminaren.  
 42 Beratung im Bereich der Aus- und Weiterbildung; Erstellen von Reglementen für Pistenbenützer.

(111) Nr. 480380  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. September 1999  
 (730) Inhaber/in: Strauss AG, Rosenbergstrasse 72, Postfach, 9008 St. Gallen  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Wasch- und Bleichmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser.  
 24 Webstoffe, Bett- und Tischdecken.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, und Kopfbedeckungen.  
 42 Dienstleistungen eines Frisörs (Haarschnitt und -frisuren).

(111) Nr. 480381  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Twix AG, Bürenstrasse 16, 2543 Lengnau  
 (740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich  
 (540)

**TwixRoute**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Routenplaner in elektronischer Form.

(111) Nr. 480382  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: SB Pharmco Puerto Rico Inc., State Road No.172, KM 9.1/Bo Certenejas, 00639 Cidra, PR-Puerto Rico  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen für den menschlichen Gebrauch, ausgenommen für desinfizierende oder sterilisierende Zwecke.

(111) Nr. 480383  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Akebono Brake Industry Co., Ltd., 19-5, Nihonbashi, Koami-cho, Chuo-ku (Tokyo), JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 7 Bestandteile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten) für industrielle Maschinen und Landwirtschaftsmaschinen.  
 9 Messgeräte und Messinstrumente und ihre Bestandteile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten).  
 12 Bestandteile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten) von Fahrzeugen.  
 19 Antifiktionsunterlagen für Gebäude.  
 35 Zur Verfügung stellen von Information über Verkäufe und computergestützte Online-Suche von Information über Verkäufe, und Bestelldienstleistungen.

(111) Nr. 480384  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Hüslers Nest Handels AG, Industriestrasse 2, 6343 Rotkreuz  
 (740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 20 Betten, Bettgestelle, Matratzen (nicht für medizinische Zwecke).  
 24 Matratzenüberzüge, Bettüberwürfe, Bettdecken, Federbettdecken, Kissen, Bettwäsche.

(111) Nr. 480385  
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000  
 (730) Inhaber/in: Federal Express Corporation, 2005 Corporate Avenue, Memphis (TN), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 39 Abholung, Aufbewahrung, Beförderung und Auslieferung von Dokumenten, Paketen und Fracht über den Land- und Luftweg.

(111) Nr. 480386  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. August 2000  
 (730) Inhaber/in: Alpinamed AG, Alte Landstrasse 11, 9306 Freidorf TG

(540) **Topbalance**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) Nr. 480387  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998  
 (730) Inhaber/in: Genentech, Inc., 1 DNA Way, South San Francisco (CA 94080-4990), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**HERCEPTEST**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Reagenzien und Komponenten (soweit in dieser Klasse enthalten) für den Gebrauch in der Krebsdiagnose.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 20. März 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 480388  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998  
 (730) Inhaber/in: Genentech, Inc., 1 DNA Way, South San Francisco (CA 94080-4990), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**HERCEPTOR**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Reagenzien und Komponenten (soweit in dieser Klasse enthalten) für den Gebrauch in der Krebsdiagnose.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 20. März 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 480389  
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1999  
 (730) Inhaber/in: Nikko Bank (Schweiz) AG, Utoai 55, 8008 Zürich  
 (540)

**PBS PRIVATE BANK SWITZERLAND**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Druckereierzeugnisse; Scheckhefte; Reisechecks; Bankschecks und gedruckte Checks; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
 35 Bereitstellung von Wirtschafts- und Finanzinformationen sowie von Wirtschaftsprognosen; Bereitstellung von statistischen Informationen zu wirtschaftlichen und finanziellen Themen für geschäftliche Zwecke sowie Beratungsleistungen in allen vorgenannten Bereichen; Beratung in Wirtschaftsfragen; Personalmanagementberatung.  
 36 Dienstleistungen einer Bank; Beratungsleistungen zu den Themen Banken, Finanzen und Anlagen.  
 41 Ausbildung und Schulung hinsichtlich Bank-, Finanz-, Wirtschafts- und Anlageleistungen; Verlegen von Texten zu den Themen Banken, Finanzen, Wirtschaft und Anlagen sowie Organisation von Konferenzen und anderen Veranstaltungen zu diesen Themen.  
 42 Rechtsberatung; Beratung auf dem Gebiet der Informatik bezüglich Computersoftware und Datenbanken hinsichtlich Kundenzugriff auf Bankdienstleistungen.

**Wichtiger Hinweis**

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

**Avis important**

Les marques publiées ci-contre correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document dérivé par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

**Ausschreibungen**

Nach WTO

**Appels d'offres**

Conformément à l'OMC

**Bandi di concorso**

In conformità all'OMC

**Lieferaufträge / Fournitures / Forniture****Bund / Confédération / Confederazione****Abbruch**

- Auftraggeber:**  
Die Schweizerische Post  
**Material**  
Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
- Produkte- und Aufgabenbeschreibung:** 400 Mini-Rollboxen für den Einsatz bei der Briefpost
- Liefer- und Erfüllungsart:** Direktlieferung an die dezentralen Dienststellen in der Schweiz
- Abbruch:** Des offenen Vergabeverfahrens, welches im SHAB Nr. 105 vom 30. Mai 2000 publiziert worden ist.
- Begründung:** Aufgrund von internen Umstrukturierungen hat sich die Situation rund um die Beschaffung der Mini-Rollboxen in dem Sinne verändert, dass die Wirtschaftlichkeit eines solchen Einsatzes nicht mehr gegeben ist. Unter dieser neuen Voraussetzung sehen wir uns gezwungen, das Vergabeverfahren abzubrechen.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzuzeichnen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel, sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 91)

**Interruption**

- Adjudicateur:**  
La Poste Suisse  
**Matériel**  
Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
- Produit et descriptif du marché:** 400 conteneurs roulants destinés à l'unité d'affaires Courrier de la Poste Suisse
- Livraison et lieu d'exécution du marché:** les unités décentralisées de la Poste Suisse
- Interruption:** Appel d'offres public publié dans la FOSC no 105 du 30 mai 2000.
- Justification:** En raison de restructurations internes, les besoins en conteneurs roulants de ce type se sont sensiblement modifiés; ainsi ce projet ne correspond plus aux attentes des utilisateurs. Cette situation a conduit à une interruption de l'appel d'offres public.
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 91)

**Kantone / Cantons / Cantoni**

- Adjudicateur:**  
Etat de Vaud  
Département des infrastructures, Service des bâtiments  
Place de la Riponne 10, 1014 Lausanne  
Téléphone 021 316 73 00 / Fax 021 316 73 47
- Type de procédure:** procédure ouverte, soumise OMC
- Genre et étendue des prestations du marché:** Transformation et extension du CERN à Yverdon-les-Bains  
Installation de stockage + saumure avec production
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 31 mars 2001
- Adresse pour l'obtention des formulaires de participation et renseignements supplémentaires:** Aldo + Silvio Dolci, architectes EPFL-SIA, rue des Remparts 19, 1400 Yverdon-les-Bains, Téléphone 024 425 49 31 / Fax 024 425 49 49
- Publication officielle:** Feuille des avis officiels du Canton de Vaud, Château cantonal, 1014 Lausanne, Téléphone 021 317 84 84 / Fax 021 317 84 99, www.marches.publics.vd.ch (GA 92)

**Bauaufträge / Constructions / Costruzioni****Kantone / Cantons / Cantoni**

- Pouvoir adjudicateur:**  
Conseil d'Etat de Fribourg  
Direction des travaux publics, Direction des bâtiments  
Case postale, 1701 Fribourg
- Type de procédure:** Procédure ouverte
- Objet:**  
Hôpital cantonal de Fribourg - Bertigny II  
- construction du bâtiment no 14 - Lot 5.4  
L'appel offres concerne les travaux suivants:  
CFC nos Travaux  
377.1 Agencements et armoires fixes.  
377.2 Agencements de comptoirs de réception.  
381.1 Cloisons métalliques fixes en éléments.  
385 Protections murales en matière synthétique.
- Délai pour le dépôt des offres:** Mercredi 21 mars 2001, à 16 h, au plus tard
- Obtention des formulaires d'offres (par écrit):** Atelier CAD + Arch. Jacques Python SA, avenue du Moléson 7, 1706 Fribourg, Fax 026 322 87 86
- Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg (GA 93)

**Adjudicateur:**

Canton de Fribourg

Département des ponts et chaussées

1700 Fribourg

**Type de procédure:** Sélective**Objet:**

RC 050 Murten-Tafers-Plaffeien

Secteur 6-7 Traversée de Gurmels

Correction de la route cantonale sur une longueur de 1500 m

**Délai pour le dépôt de la demande:** 16 février 2001

- Délai pour le dépôt de l'offre:** 30 mars 2001
- Obtention des formulaires de participation:** Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg
- Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg (GA 94)

**Entreprises des secteurs**

(Eau, électricité, transports urbains, ports et aéroports)

**Kantone / Cantons / Cantoni**

- Adjudicateur:**  
Romande Energie SA  
Rue du Lac 118  
CH-1815 Clarens  
Téléphone 021 989 11 00 / Fax 021 989 11 99
- Type de procédure:** Procédure ouverte
- Lieu d'exécution:** CH-Cossonay VD
- Objet du marché:** Construction d'un nouveau poste de transformation HT/MT 125/20 KV.
- Division en lots:**  
Lot no 1 Equipement MT  
Lot no 2 Protections électriques et contrôle-commande  
Lot no 3 Equipement HT extérieur  
Lot no 4 Bobine de compensation 20/3kV, 5 Mvar  
Lot no 5 Transformateur de point neutre 20kV, 5 MVA  
Lot no 6 Construction HT, poste extérieur  
Lot no 7 Constructions métalliques  
Lot no 8 Services auxiliaires du poste 400/230 VAC, 110 et 48 VDC  
Le lot no 3 est subdivisé en sous-lots (détails dans le dossier d'appel d'offres).
- Délai de livraison et d'exécution:** Entre septembre 2001 et octobre 2002 ou selon l'avancement des travaux.
- Communauté de soumissionnaires et sous-traitance:** Les communautés de soumissionnaires sont admises à condition que les soumissionnaires répondent solidairement à l'égard du maître de l'ouvrage.
- Délai de remise des offres:** au plus tard le 19 mars 2001, 17 h., à Morges
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** M. Patrick Boegli, c/o Romande Energie SA, Service FLL, rue de Lausanne 53, CH-1110 Morges
- Langue:** Les offres seront rédigées en français
- Conditions de participation:** Peuvent participer les entreprises domiciliées en Suisse ou dans les pays signataires de l'accord OMC sur les marchés publics.
- Cautions et garanties:** Une garantie bancaire pourra être exigée par l'adjudicateur.
- Conditions de paiement:** Elles sont détaillées dans le dossier d'appel d'offres.
- Critères d'adjudication:**  
A Conformité au cahier des charges techniques  
B Acceptation de nos conditions générales d'achat et conditions commerciales  
C Prix  
D Pérenité du matériel  
E Qualité du service après-vente, garantie  
F Qualité des documents fournis
- Adresse et modalités pour l'obtention des documents:** Le dossier d'appel d'offres de chaque lot peut être demandé à l'adresse suivante: Romande Energie SA, Service BE, M. Jean-Pierre Zutter, rue de Lausanne 53, CH-1110 Morges, Téléphone +41 21 802 94 60 / Fax +41 21 802 94 95, e-mail: zutterj@romande-energie.ch. La documentation sera transmise par courrier moyennant preuve du versement du montant indiqué.  
Le prix de la documentation est fixé à:  
- CHF 0.- par lot pour les lots 4 et 5  
- CHF 50.- par lot pour les lots 1, 2, 3, 6, 8  
- CHF 80.- pour le lot 7  
payable au CCP 46-7676-8; avec mention «Cossonay, lot(s) n».
- Appel d'offre:** Cet appel d'offre est conforme à la législation sur les marchés publics. Il est soumis à l'Accord GATT/OMC.
- Ouverture des offres:** L'ouverture des offres n'est pas publique.
- Variations:** Non admises.
- Conditions générales:** Conditions générales de l'adjudicateur. (GA 95)

**Vergabene Aufträge**

Nach WTO

**Ordres attribués**

Conformément à l'OMC

**Appalti aggiudicati**

In conformità all'OMC

**Lieferaufträge / Fournitures / Forniture****Bund / Confédération / Confederazione**

- Auftraggeberin:**  
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL  
Sektion Informatik Beschaffung  
CH-3003 Bern  
Téléphone 031 323 14 27 / Fax 031 322 39 88
- Gewähltes Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 2. Februar 2001
- Vergabekriterien:** -
- Anzahl Angebote:** -
- Berücksichtigte Anbieter:** Ascom AG, Bolligenstrasse 56, 3022 Bern
- Art und Umfang des Auftrags:** Router für die zivile Bundesverwaltung
- Preis oder Preisspanne:** CHF 7 722 654.- bis 9 219 077.-
- Aufträge an Dritte:** -
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 124 vom 28. Juni 2000 für Projekt (029) 609.010 Router für die zivile Bundesverwaltung
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzuzeichnen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 96)

**Adjudicateur:**

Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL

Section achats informatique

CH-3003 Bern

Téléphone 031 323 14 27 / Fax 031 322 39 88

**Mode de passation:** procédure ouverte**Date de passation:** 2 février 2001**Critères d'adjudication:** -**Nombre d'offres déposées:** -**Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** Ascom AG, Bolligenstrasse 56, 3022 Bern**Genre et étendue des prestations commandées:** Routeurs pour la partie civile de l'Administration fédérale**Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 7 722 654.- à 9 219 077.-**Marché sous-traitable à des tiers:** -**Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 124 du 28 juin 2000 pour le projet (029) 609.010 Routeurs pour la partie civile de l'Administration fédérale**Critères pour la décision d'attribution:** Meilleure réalisation des exigences selon cahier des charges**Indication de voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 96)**Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi****Bund / Confédération / Confederazione**

- Auftraggeberin:**  
Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft BUWAL  
3003 Bern  
Téléphone 031 322 93 80 / Fax 031 323 03 69
- Gewähltes Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 6. Dezember 2000
- Vergabekriterien:** -
- Anzahl Angebote:** -
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Bietergemeinschaft Verein PRS PET-Recycling Schweiz, Naglerwiesenstrasse 4, 8049 Zürich und Eidg. Weinhandelskontrollkommission, Bürglistrasse 17, 8027 Zürich
- Art und Umfang des Auftrags:** Erhebung, Verwaltung und Verwendung einer vorgezogenen Entsorgungsgeld auf Getränkeverpackungen aus Glas
- Preis oder Preisspanne:** CHF 763 000.- bis CHF 873 000.- (Kosten der Verwaltungstätigkeit pro Jahr)
- Aufträge an Dritte:** -
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 167 vom 29. August 2000 (GA 97)
- Adjudicateur:**  
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage OFEFP  
3003 Bern  
Téléphone 031 322 93 80 / Fax 031 323 03 69
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Date de passation:** 6 décembre 2000
- Critères d'adjudication:** -
- Nombre d'offres déposées:** -
- Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** Communauté de soumissionnaires: Association PRS PET-Recycling Schweiz, Naglerwiesenstrasse 4, 8049 Zurich, et Commission fédérale de contrôle du commerce des vins, Bürglistrasse 17, 8027 Zurich
- Genre et étendue des prestations commandées:** Perception, gestion et affectation d'une taxe d'élimination anticipée sur les emballages pour boissons en verre
- Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 763 000.- à CHF 873 000.- (coût annuel de l'activité administrative)
- Marché sous-traitable à des tiers:** -
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 167 du 29 août 2000 (GA 97)

**Bauaufträge / Constructions / Costruzioni****Bund / Confédération / Confederazione**

- Auftraggeberin:**  
ETH Zürich ETHZ  
Direktion Bauten und Betrieb  
Clausiusstrasse 37, 8092 Zürich
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 20. Dezember 2000
- Vergabeverfahren:** -
- Anzahl Angebote:** -
- Berücksichtigte Anbieter:** Sauter AG, Zelgstrasse 8, 8583 Sulgen
- Art und Umfang des Auftrags:** Gesamtsanierung Laborgebäude HPM1: BKP 90 Dampfsterilisator
- Preis oder Preisspanne:** CHF 226 626.25 (inkl. MWST)
- Aufträge an Dritte:** -
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 19-621 vom 21. Januar 2000
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Wirtschaftlich günstigstes Angebot; gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen und in der SHAB-Ausschreibung bekannt gegebenen Zuschlagskriterien.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzuzeichnen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Hinweis:** Der Abschluss des Vertrages mit dem erfolgreichen Anbieter/der erfolgreichen Anbieterin steht unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die vorgesezte Behörde der Auftraggeberin. Der erfolgreiche Anbieter/die erfolgreiche Anbieterin kann mithin aus dem Zuschlag keinen Rechtsanspruch auf den Abschluss eines Vertrages ableiten. (GA 98)

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:  
shab@seco.admin.ch.

**Ausschreibungen**

Nicht der WTO unterstellt

**Appels d'offres**

Non soumis à l'OMC

**Bandi di concorso**

Non sottomessi alle regole dell'OMC

**Bauaufträge / Constructions / Costruzioni****Verschiedene / Divers / Diversi****City Parkhaus AG**

Löwenstrasse 61, Postfach, 8023 Zürich

**1. Gegenstand und Varianten:**

Die City Parkhaus AG beabsichtigt, in den Jahren 2002 und 2003 unter der Gessnerallee zwischen Usterbrücke und Sihlstrasse in 8001 Zürich ein viergeschossiges unterirdisches Parkhaus mit 620 Parkplätzen zu bauen. Im Laufe des Jahres 2001 soll ein **Totalunternehmer** bestimmt werden, der dieses Objekt schlüsselfertig zu einem festen Preis erstellt. Zweck der vorliegenden Publikation ist die Einleitung der Vorauswahl für diesen Totalunternehmer-Wettbewerb. Interessenten werden hiermit gebeten, sich bis zum 2. März 2001 beim Ingenieurunternehmen Henauer+Gugler AG, Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon, zu melden, damit ihnen die Unterlagen für eine Bewerbung zugestellt werden können. Die Bauherrschaft wird aus den eingegangenen Bewerbungen drei bis fünf Totalunternehmer auswählen, die im Laufe des Sommers Gelegenheit erhalten, verbindliche Angebote zu unterbreiten. Die Ausschreibung unterliegt nicht den GATT/WTO-Richtlinien.

**2. Art und Umfang der Arbeiten**

Das Parkhaus ist im Lockergestein, zum Teil im Grundwasser zu erstellen. Neben dem konstruktiven Ingenieurbau werden deshalb umfangreiche Arbeiten des Spezialtiefbaus erforderlich. Die Ausschreibung wird aber auch die Inneneinrichtungen umfassen, mit Ausnahme der Kassenanlagen, des Parkleitsystems und der Kommunikation. Diese werden später gesondert ausgeschrieben. Bestandteile der Totalunternehmer-Ausschreibung sind hingegen die Verlegung der Werkleitungen, der Strassenbau und die Umgebungsarbeiten.

Das vorhandene, von den Behörden bewilligte Projekt ist verhältnismässig detailliert ausgearbeitet. Es enthält eine grosse Zahl von Randbedingungen und Auflagen. Der Totalunternehmer hat auf diesen Grundlagen die für den Bau weiter erforderliche Ausführungsplanung durchzuführen und die Bauarbeiten so abzuwickeln, dass weder der Verkehr, noch der Betrieb in den angrenzenden Theaterliegenschaften nennenswert beeinträchtigt werden.

Der Baugrund, insbesondere das Grundwasser, sind detailliert untersucht worden. Der Totalunternehmer hat das Baugrundrisiko zu übernehmen, einschliesslich aller Aspekte, die sich auf das Grundwasser beziehen.

**3. Organisation**

Die City Parkhaus AG hat als Bauherrenvertretung das Ingenieurunternehmen Henauer+Gugler AG vorgesehen. Der Bauherrenvertreter wird die Einhaltung des Werkvertrages überwachen und als Statikprüfer amten, aber keine Planungsleistungen oder Bauleitungsaufgaben ausführen.

Der Totalunternehmer übernimmt Planung und Bau des Parkhauses einschliesslich der Qualitätssicherung. Er ist bezüglich seiner eigenen Organisation frei, muss aber für den Verkehr mit dem Bauherrn und seiner Vertretung eine kompetente, verantwortliche Persönlichkeit bezeichnen und die Stellvertretung entsprechend regeln.

**4. Administration**

Termine: Anmeldung zum Bezug der Unterlagen: 2. März 2001

Einreichung der Bewerbung: 27. April 2001

Versand der Offertaufgabe: Ende Mai 2001

Einreichung der TU-Offerte: September 2001

Kosten: Keine

Zulassung: Totalunternehmer und Unternehmerrgemeinschaften aus dem In- und Ausland

Sprache: Deutsch

Adresse: Henauer+Gugler AG, Ingenieurunternehmen für Hoch- und Tiefbauten, Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon  
Telefon 01 805 48 88 / Fax 01 805 48 89

Auskunft: Henauer+Gugler AG, Herr Adrien Brändli (NG 30)

**Kantone und Städte der Schweiz****Statistische Übersichten 1997**

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 50.-). Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 35.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik  
Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

**INSERTATE — ANNONCES — ANNUNCI****axantis**

Holding

Axantis Holding AG

**Ordentliche Generalversammlung 2001****Einladung zur Einreichung von Traktandierungsbegehren**

Die ordentliche Generalversammlung der Axantis Holding AG findet am 15. März 2001 statt. Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts sind Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Schweizer Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen zu verlangen.

Gestützt auf Art. 10 Abs. 4 der Statuten fordert der Verwaltungsrat Aktionäre, welche die oben umschriebenen Anforderungen erfüllen, hiermit auf, allfällige Traktandierungsbegehren mit den ausformulierten Anträgen schriftlich bis spätestens

**Donnerstag, 15. Februar 2001, bis 16.00 Uhr eintreffend,**

bei Axantis Holding AG, Sekretariat des Verwaltungsrates, 4533 Riedholz, unter Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte einzureichen.

Riedholz, 6. Februar 2001

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Guido Patroncini

**Offenlegung von Beteiligungen**

Actelion Ltd. hat aus ihrem Aktionärskreis folgende Mitteilungen erhalten:

1. Die Chase Nominees Ltd., London (c/o Chase Manhattan Bank N.A., Agent Services European and African, Bournemouth), hält mit total 249 743 Namenaktien einen Stimmrechtsanteil von 5,17%.
2. Der Stimmrechtsanteil der Namenaktien der von Deutsche Bank AG geleiteten Aktionärsgruppe ist unter 5% gefallen.
3. Der Stimmrechtsanteil der Namenaktien der aus Atlas Venture Fund III L.P. und Atlas Venture Entrepreneurs Fund III L.P. bestehenden Aktionärsgruppe ist unter 5% gefallen.

Allschwil, 2. Februar 2001

Actelion Ltd.

**Schweizerhall – Offenlegung von Beteiligungen**

Basel, 31. Januar 2001 – Gemäss Börsengesetz, Art. 20 bezüglich Meldepflicht über Veränderungen von wesentlichen Beteiligungsrechten, orientieren wir Sie, dass die SGA Gesellschaft für Aktienhandel und Research AG, Kirchstrasse 6, 8807 Freienbach, mit 6,65% (davon ausübbar 5%) den Grenzwert von 5% überschritten hat.

**EINLADUNG****Einladung zur 15. PS-Versammlung der Basler Kantonalbank**

Die 15. PS-Versammlung findet am Mittwoch, 11. April 2001, statt.

Beginn 18.00 Uhr

Türöffnung 17.30 Uhr

Ort Grosser Festsaal der Messe Basel

Traktanden 1. Begrüssung  
2. Geschäftsjahr 2000 und Aussichten 2001

Im Anschluss an den offiziellen Teil laden wir Sie gerne zu einem besonderen Buffet ins Kongresszentrum ein.

Die PS-Inhaberinnen und -Inhaber, die ihre Titel bei der Basler Kantonalbank deponiert haben, erhalten eine persönliche Einladung. Die übrigen PS-Inhaberinnen und -Inhaber können ihre Eintrittskarte gegen Vorlage des Partizipationsscheins (oder eines genügenden Ausweises über dessen Hinterlegung bei einer anderen Bank) bis 28. Februar 2001 an allen Standorten der BKB beziehen.

Basel, im Februar 2001



**Basler Kantonalbank**  
GARANTIERT SICHER

**Neue Anzeigen-Annahmestelle:**

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135

2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Seniorenspartei Nr. 42 415.345.06  
ausgestellt von der MIGROSBANK  
mit einem Guthaben von  
Fr. 54 137.55 + Zinsen  
wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an einem Schalter der MIGROSBANK vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wird.

Zürich, 1. Februar 2001

MIGROSBANK

**Zu kaufen gesucht**

Aktiengesellschaft ohne  
Tätigkeit oder mit  
ausschliesslichem  
Wertschriftenbestand.

Offerten sind erbeten an  
Postfach 2030, 6901 Lugano.